



**STATEMENT
OF
TREATIES AND INTERNATIONAL
AGREEMENTS**

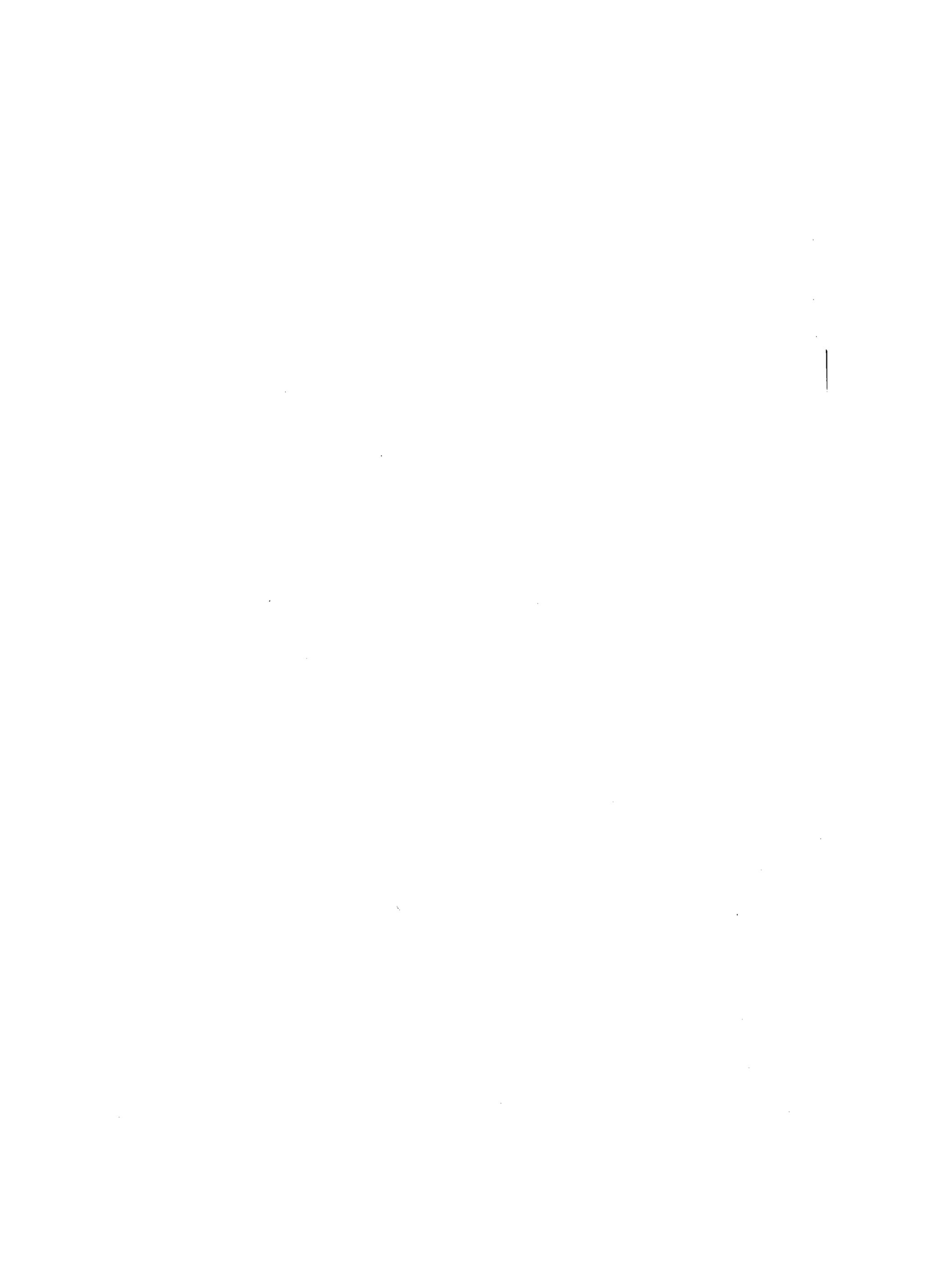
Registered or filed and recorded
with the Secretariat during the month of
February 1986

**RELEVÉ
DES
TRAITÉS ET ACCORDS
INTERNATIONAUX**

Enregistrés ou classés et inscrits
au répertoire au Secrétariat pendant le mois
de février 1986

UNITED NATIONS / NATIONS UNIES

New York, 1988



CERTIFICATES OF REGISTRATION FOR FEBRUARY 1986

AUSTRIA	7	32055, 32056, 32057, 32058, 32059 32060, 32061
CZECHOSLOVAKIA	2	32062, 32063
DENMARK	1	32320
FINLAND	5	32064, 32065, 32066, 32067, 32068
FRANCE	2	32053, 32319
GERMANY	14	32305, 32306, 32307, 32308, 32309 32310, 32311, 32312, 32313, 32314 32315, 32316, 32317, 32318
IBRD	131	32071, 32072, 32073, 32074, 32075 32076, 32078, 32083, 32084, 32085 32087, 32090, 32091, 32093, 32094 32105, 32106, 32107, 32108, 32109 32110, 32111, 32112, 32114, 32115 32116, 32118, 32119, 32120, 32130 32134, 32135, 32136, 32140, 32141 32142, 32143, 32144, 32145, 32146 32147, 32148, 32149, 32150, 32151 32152, 32153, 32154, 32155, 32156 32157, 32158, 32159, 32160, 32162 32164, 32175, 32176, 32177, 32178 32179, 32180, 32181, 32182, 32183 32184, 32185, 32186, 32187, 32188 32189, 32190, 32191, 32192, 32196 32197, 32198, 32199, 32300, 32201 32202, 32213, 32214, 32223, 32224 32225, 32226, 32227, 32231, 32232 32234, 32237, 32238, 32239, 32240 32241, 32242, 32245, 32246, 32247 32248, 32251, 32255, 32256, 32257 32259, 32260, 32261, 32262, 32263 32264, 32265, 32271, 32275, 32278 32282, 32287, 32322, 32323, 32324 32325, 32326, 32327, 32328, 32329 32330, 32332, 32333, 32334, 32335 32336
IDA	97	32077, 32079, 32080, 32081, 32082 32086, 32088, 32089, 32092, 32095 32096, 32097, 32098, 32099, 32100 32101, 32102, 32103, 32104, 32113 32117, 32122, 32124, 32126, 32128 32132, 32137, 32138, 32139, 32161 32163, 32165, 32166, 32167, 32168 32169, 32170, 32171, 32172, 32173 32174, 32193, 32194, 32195, 32203 32204, 32205, 32206, 32207, 32208

Y
.
✓
|
2

		32209,	32210,	32211,	32212,	32215
		32216,	32217,	32218,	32219,	32220
		32221,	32222,	32228,	32229,	32230
		32233,	32235,	32236,	32243,	32244
		32249,	32250,	32252,	32253,	32254
		32258,	32266,	32267,	32268,	32269
		32270,	32272,	32273,	32274,	32276
		32277,	32279,	32280,	32281,	32283
		32284,	32285,	32286,	32288,	32289
		32321,	32331			
IFAD	11	32290,	32291,	32292,	32293,	32294
		32295,	32296,	32297,	32298,	32299
		32300				
ISRAEL	3	32303,	32304,	32337		
MEXICO	2	32050,	32051			
PAKISTAN	7	32121,	32123,	32125,	32127,	32129
		32131,	32133			
SAINT LUCIA	1	32069				
SPAIN	2	32301,	32302			
TRINIDAD	1	32052				
UNITED KINGDOM	1	32338				
UNITED STATES (USA)	1	32070				
WMO	1	32054				

 289

CERTIFICATES NOS. 32050 TO 32338

DATED: 30 JUNE 1988

SENT ON: 30 JUNE 1988

10/10/10

10

10

TABLE OF CONTENTS (English)

	Page
PART I. Original treaties and international agreements registered: Nos. 23730 to 23993 . . .	77
PART II. Original treaties and international agreements filed and recorded: Nos. 941 to 953 . . .	141
ANNEX A. Ratifications, accessions, prorogations, subsequent agreements, etc., concerning treaties and international agreements registered with the Secretariat	145
ANNEX C. Ratifications, accessions, prorogations, etc., concerning treaties and international agreements registered with the Secretariat of the League of Nations	159
CORRIGENDA AND ADDENDA to the <u>Statement of Treaties and International Agreements registered or filed and recorded with the Secretariat</u>	160
CUMULATIVE (1986) ALPHABETICAL INDEX by subject terms and parties	163
CUMULATIVE (1986) NUMERICAL INDEX by registration or filing and recording numbers	175
RECAPITULATIVE TABLES of Agreements in PART I and in PART II for 1986	181

TABLE DES MATIERES (français)

	Pages
PARTIE I. Traités et accords internationaux originaux enregistrés : Nos 23730 à 23993	77
PARTIE II. Traités et accords internationaux originaux classés et inscrits : Nos 941 à 953	141
ANNEXE A. Ratifications, adhésions, prorogations, accords ultérieurs, etc., concernant des traités et accords internationaux enregistrés au Secrétariat	145
ANNEXE C. Ratifications, adhésions, prorogations, etc., concernant des traités et accords internationaux enregistrés au Secrétariat de la Société des Nations	159
RECTIFICATIFS ET ADDITIFS au <u>Relevé des traités et accords internationaux enregistrés ou classés et inscrits au répertoire au Secrétariat</u>	160
INDEX ALPHABETIQUE CUMULATIF (1986) par sujet et par partie	183
INDEX NUMERIQUE CUMULATIF (1986) par numéro d'enregistrement ou de classement et inscription	195
TABLEAUX RECAPITULATIFS des Accords en PARTIE I et en PARTIE II pour 1986	201

1

100

100

1

1

1

1

1

1

1

1

1

1

1

1

1

1

1

1

1

NOTE BY THE SECRETARIAT

1. The present Statement is issued monthly by the Office of Legal Affairs of the Secretariat in pursuance of article 13 of the Regulations to give effect to Article 102 of the Charter adopted on 14 December 1946 by General Assembly resolution 97 (I).

2. Part I contains a statement of the treaties and international agreements registered in accordance with Article 102 (1) of the Charter. Part II contains a statement of treaties and international agreements filed and recorded in accordance with article 10 of the aforementioned Regulations. With respect to each treaty or international agreement the following information is given: registration or recording number, title, date of conclusion, date and method of entry into force, languages in which it was concluded, name of the authority which initiated the formality of registration or filing and recording and date of that formality. Annexes to the Statement contain ratifications, accessions, prorogations, supplementary agreements and other subsequent actions concerning treaties and international agreements registered or filed and recorded with the Secretariat of the United Nations or registered with the Secretariat of the League of Nations. The authentic texts of the treaties and international agreements together with translations in English and French are subsequently published in the *United Nations Treaty Series*.

3. Under Article 102 of the Charter of the United Nations every treaty and every international agreement entered into by a Member of the United Nations after the coming into force of the Charter must be registered with the Secretariat and published by it. The General Assembly, by resolution 97 (I) referred to above, established regulations to give effect to Article 102 of the Charter. The United Nations, under article 4 of these Regulations, registers *ex officio* every treaty or international agreement which is subject to registration where the United Nations is a party, has been authorized by a treaty or agreement to effect registration, or is the depositary of a multilateral treaty or agreement. The specialized agencies may also register treaties in certain specific cases. In all other instances registration is effected by a party. The Secretariat is designated in Article 102 as the organ with which registration is effected.

4. The Regulations also provide in article 10 for the filing and recording of certain categories of treaties and international agreements other than those subject to registration under Article 102 of the Charter.

5. Under Article 102 of the Charter and the Regulations, the Secretariat is generally responsible for the operation of the system of registration and publication of treaties. In respect of *ex officio* registration and filing and recording, where the Secretariat has responsibility for initiating action under the Regulations, it necessarily has authority for dealing with all aspects of the question.

NOTE DU SECRETARIAT

1. Le présent Relevé est publié mensuellement par le Service juridique du Secrétariat en exécution de l'article 13 du Règlement destiné à mettre en application l'Article 102 de la Charte, adopté le 14 décembre 1946 par la résolution 97 (I) de l'Assemblée générale.

2. La partie I contient le relevé des traités et accords internationaux enregistrés conformément au paragraphe 1 de l'Article 102 de la Charte. La partie II contient le relevé des traités et accords internationaux classés et inscrits au répertoire en application de l'article 10 du Règlement susmentionné. Pour chacun des traités ou accords internationaux, les renseignements ci-après sont indiqués : numéro d'enregistrement ou d'inscription au répertoire, titre, date de conclusion, date et méthode d'entrée en vigueur, langues de conclusion, nom de l'autorité qui a pris l'initiative de la formalité d'enregistrement ou de classement et d'inscription au répertoire et date de cette formalité. Les annexes au Relevé contiennent les ratifications, adhésions, prorogations, accords complémentaires et autres formalités ultérieures concernant les traités et accords internationaux enregistrés ou classés et inscrits au répertoire au Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies ou enregistrés au Secrétariat de la Société des Nations. Les textes authentiques des traités ou accords internationaux, accompagnés de traductions en anglais et en français, sont ensuite publiés dans le *Recueil des Traités des Nations Unies*.

3. Aux termes de l'Article 102 de la Charte des Nations Unies tout traité ou accord international conclu par un Membre des Nations Unies après l'entrée en vigueur de la Charte doit être enregistré au Secrétariat et publié par lui. Par sa résolution 97 (I), mentionnée plus haut, l'Assemblée générale a adopté un règlement destiné à mettre en application l'Article 102 de la Charte. L'article 4 de ce Règlement dispose que l'Organisation des Nations Unies doit enregistrer d'office tout traité ou accord international soumis à la formalité d'enregistrement soit lorsqu'elle est partie audit traité, soit lorsqu'elle a été autorisée par les signataires à effectuer l'enregistrement, soit encore lorsqu'elle est dépositaire d'un traité ou accord multilatéral. Les institutions spécialisées peuvent également, dans certains cas déterminés, faire enregistrer des traités. Dans tous les autres cas, c'est l'une des parties qui effectue l'enregistrement. Aux termes de l'Article 102 le Secrétariat est l'organe auprès duquel l'enregistrement doit être effectué.

4. L'article 10 du Règlement contient des dispositions relatives au classement et à l'inscription au répertoire de certaines catégories de traités et d'accords internationaux autres que ceux qui sont soumis à la formalité de l'enregistrement en vertu de l'Article 102 de la Charte.

5. En vertu de l'Article 102 de la Charte et du règlement le Secrétariat est chargé d'assurer l'enregistrement et la publication des traités. En ce qui concerne l'enregistrement d'office ou le classement et l'inscription au répertoire dans les cas où, conformément au règlement, il appartient au Secrétariat de prendre l'initiative à cet égard, celui-ci est nécessairement compétent pour traiter de tous les aspects de la question.

6. In other cases, when treaties and international agreements are submitted by a party for the purpose of registration or filing and recording, they are first examined by the Secretariat in order to ascertain whether they fall within the category of agreements requiring registration or are susceptible of filing and recording, and also to ascertain whether the technical requirements of the Regulations are met. It may be noted that an authoritative body of practice relating to registration has developed in the League of Nations and the United Nations which may serve as a useful guide. In some cases, the Secretariat may find it necessary to consult with the registering party concerning the question of registrability. However, since the terms "treaty" and "international agreement" have not been defined either in the Charter or in the Regulations, the Secretariat, under the Charter and the Regulations, follows the principle that it acts in accordance with the position of the Member State submitting an instrument for registration that so far as that party is concerned the instrument is a treaty or an international agreement within the meaning of Article 102. Registration of an instrument submitted by a Member State, therefore, does not imply a judgement by the Secretariat on the nature of the instrument, the status of a party, or any similar question. It is the understanding of the Secretariat that its action does not confer on the instrument the status of a treaty or an international agreement if it does not already have that status and does not confer on a party a status which it would not otherwise have.

7. The obligation to register rests on the Member State and the purpose of Article 102 of the Charter is to give publicity to all treaties and international agreements entered into by a Member State. Furthermore, under paragraph 2 of Article 102, no party to a treaty or international agreement subject to registration, which has not been registered, may invoke that treaty or agreement before any organ of the United Nations.

Publication of treaties and international agreements

By its resolution 33/141 A of 19 December 1978 the General Assembly amended article 12 of its Regulations to give effect to Article 102 of the Charter so as to give the Secretariat the option not to publish in extenso a bilateral treaty or international agreement belonging to one of the following categories:

- (a) Assistance and co-operation agreements of limited scope concerning financial, commercial, administrative or technical matters;
- (b) Agreements relating to the organization of conferences, seminars or meetings;
- (c) Agreements that are to be published otherwise than in the series mentioned in paragraph 1 of article 12 of the said Regulations by the United Nations Secretariat or by a specialized or related agency.

In accordance with article 12(3) of the regulations as amended, those treaties and international agreements that the Secretariat intends not to publish in extenso are identified in the monthly statement by an asterisk preceding the title.

6. Dans les autres cas, c'est-à-dire lorsque c'est une partie à un traité ou à un accord international qui présente l'instrument aux fins d'enregistrement, ou de classement et d'inscription au répertoire, le Secrétariat examine ledit instrument afin de déterminer s'il entre dans la catégorie des accords qui doivent être enregistrés ou de ceux qui doivent être classés et inscrits au répertoire, et afin de s'assurer que les conditions techniques du règlement sont remplies. Il convient de noter que la Société des Nations et l'Organisation des Nations Unies ont progressivement élaboré, en matière d'enregistrement des traités, une pratique qui fait autorité et dont on peut utilement s'inspirer. Dans certains cas, le Secrétariat peut juger nécessaire de consulter la partie qui enregistre sur la recevabilité de l'enregistrement. Toutefois, comme le terme "traité" et l'expression "accord international" n'ont été définis ni dans la Charte ni dans le règlement, le Secrétariat, en appliquant la Charte et le règlement, a pris comme principe de s'en tenir à la position adoptée à cet égard par l'Etat Membre qui a présenté l'instrument à l'enregistrement, à savoir que pour autant qu'il s'agit de cet Etat comme partie contractante l'instrument constitue un traité ou un accord international au sens de l'Article 102. Il s'ensuit que l'enregistrement d'un instrument présenté par un Etat Membre n'implique, de la part du Secrétariat, aucun jugement sur la nature de l'instrument, le statut d'une partie ou toute autre question similaire. Le Secrétariat considère donc que les actes qu'il pourrait être amené à accomplir ne confèrent pas à un instrument la qualité de "traité" ou d'"accord international" si cet instrument n'a pas déjà cette qualité, et qu'ils ne confèrent pas à une partie un statut que, par ailleurs, elle ne posséderait pas.

7. L'Article 102 de la Charte a pour but d'assurer la publicité de tous les traités et accords internationaux conclus par les Etats Membres. L'obligation d'enregistrement incombe à ces Etats. D'autre part, aux termes du paragraphe 2 de l'Article 102, aucune partie à un traité ou accord international soumis à l'obligation d'enregistrement ne pourra invoquer ledit traité ou accord devant un organe des Nations Unies s'il n'a pas été enregistré.

Publication des traités et accords internationaux

Par sa résolution 33/141 A du 19 décembre 1978 l'Assemblée générale a modifié l'article 12 de son Règlement destiné à mettre en application l'Article 102 de la Charte de façon à donner au Secrétariat la faculté de ne pas publier in extenso un traité ou accord international bilatéral appartenant à l'une des catégories suivantes :

- a) Accords d'assistance et de coopération d'objet limité en matière financière, commerciale, administrative ou technique;
- b) Accords portant sur l'organisation de conférences, séminaires ou réunions;
- c) Accords qui sont destinés à être publiés ailleurs que dans le recueil mentionné au paragraphe 1 de l'article 12 dudit Règlement par les soins du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies ou d'une institution spécialisée ou assimilée.

Conformément à l'article 12, paragraphe 3 du règlement tel que modifié, les traités et accords internationaux que le Secrétariat envisage de ne pas publier in extenso sont identifiés dans le relevé mensuel par un astérisque qui précède le titre.

PART I

TREATIES AND INTERNATIONAL AGREEMENTS
REGISTERED DURING THE MONTH OF FEBRUARY 1986

Nos. 23730 to 23993

No. 23730. MEXICO AND FEDERAL REPUBLIC OF GERMANY:

Exchange of notes constituting an agreement on reciprocal legal assistance in criminal matters. Cologne, 4 October 1956, and Bonn, 18 December 1956

Came into force on 18 December 1956 by the exchange of the said notes.

Authentic texts: Spanish and German.
Registered by Mexico on 1 February 1986.

No. 23731. MEXICO AND FRANCE:

Exchange of letters constituting an arrangement concerning the exchange of young technicians. Mexico City, 3 December 1971

Came into force on 3 December 1971 by the exchange of the said letters.

Authentic texts: French and Spanish.
Registered by Mexico on 1 February 1986.

No. 23732. TRINIDAD AND TOBAGO AND SAINT LUCIA:

Agreement for air services between and beyond their respective territories (with annex). Signed at St. Phillip, Barbados, on 2 July 1985

Came into force on 5 February 1986 by an exchange of diplomatic notes, in accordance with article 22.

Authentic text: English.
Registered by Trinidad and Tobago on 5 February 1986.No. 23733. UNITED NATIONS (UNITED NATIONS CHILDREN'S FUND)
AND BARBADOS:

Agreement concerning basic services and the establishment of an area office of UNICEF in Barbados. Signed at Bridgetown on 7 February 1986

Came into force on 7 February 1986 by signature, in accordance with article VIII (1).

Authentic text: English.
Registered ex officio on 7 February 1986.

No. 23734. FRANCE AND MAURITANIA:

Convention on military training. Signed at Nouakchott on 2 September 1976

Came into force on 2 September 1976 by signature, in accordance with article 6.

Authentic text: French.
Registered by France on 10 February 1986. (Note: Also see same number in annex A.)

PARTIE I

TRAITES ET ACCORDS INTERNATIONAUX
ENREGISTRES PENDANT LE MOIS DE FEVRIER 1986

Nos 23730 à 23993

No 23730. MEXIQUE ET REPUBLIQUE FEDERALE D'ALLEMAGNE :

Echange de notes constituant un accord relatif à l'assistance judiciaire réciproque en matière pénale. Cologne, 4 octobre 1956, et Bonn, 18 décembre 1956

Entré en vigueur le 18 décembre 1956 par l'échange desdites notes.

Textes authentiques : espagnol et allemand.
Enregistré par le Mexique le 1er février 1986.

No 23731. MEXIQUE ET FRANCE :

Echange de lettres constituant un arrangement concernant l'échange de jeunes techniciens. Mexico, 3 décembre 1971

Entré en vigueur le 3 décembre 1971 par l'échange desdites lettres.

Textes authentiques : français et espagnol.
Enregistré par le Mexique le 1er février 1986.

No 23732. TRINITE-ET-TOBAGO ET SAINTE-LUCIE :

Accord relatif aux services aériens entre leurs territoires respectifs et au-delà (avec annexe). Signé à St. Phillip (Barbade) le 2 juillet 1985

Entré en vigueur le 5 février 1986 par un échange de notes diplomatiques, conformément à l'article 22.

Texte authentique : anglais.
Enregistré par la Trinité-et-Tobago le 5 février 1986.No 23733. ORGANISATION DES NATIONS UNIES (FONDS DES NATIONS
UNIES POUR L'ENFANCE) ET BARBADE :

Accord relatif aux services de base et à la création d'un bureau régional du FISE à la Barbade. Signé à Bridgetown le 7 février 1986

Entré en vigueur le 7 février 1986 par la signature, conformément au paragraphe 1 de l'article VIII.

Texte authentique : anglais.
Enregistré d'office le 7 février 1986.

No 23734. FRANCE ET MAURITANIE :

Convention pour la formation militaire. Signée à Nouakchott le 2 septembre 1976

Entrée en vigueur le 2 septembre 1976 par la signature, conformément à l'article 6.

Texte authentique : français.
Enregistrée par la France le 10 février 1986. (Note : Voir aussi même numéro en annexe A.)

No. 23735. UNITED NATIONS (UNITED NATIONS DEVELOPMENT PROGRAMME) AND LEBANON:

Standard Basic Assistance Agreement. Signed at Beirut on 10 February 1986

Came into force on 10 February 1986 by signature, in accordance with article XIII (1).

Authentic texts: Arabic and French.

Registered ex officio on 10 February 1986.

No 23735. ORGANISATION DES NATIONS UNIES (PROGRAMME DES NATIONS UNIES POUR LE DEVELOPPEMENT) ET LIBAN :

Accord de base relatif à l'assistance. Signé à Beyrouth le 10 février 1986

Entré en vigueur le 10 février 1986 par la signature, conformément au paragraphe 1 de l'article XIII.

Textes authentiques : arabe et français.

Enregistré d'office le 10 février 1986.

No. 23736. WORLD METEOROLOGICAL ORGANIZATION AND PARAGUAY:

Agreement on the legal status and functioning of the Regional Office for the Americas of the World Meteorological Organization in the Republic of Paraguay (with protocol of execution). Signed at Asuncion on 5 December 1983 #

28 Came into force provisionally on 1 January 1984, and definitively on 7 September 1984, upon ratification by the National Congress of Paraguay, in accordance with article 49.

Authentic text: Spanish.

Registered by the World Meteorological Organization on 12 February 1986.

See article 47 for provisions relating to the appointment of an arbitrator by the President of the International Court of Justice.

No 23736. ORGANISATION METEOROLOGIQUE MONDIALE ET PARAGUAY

Accord relatif au statut juridique et au fonctionnement du Bureau régional pour les Amériques de l'Organisation météorologique mondiale en République du Paraguay (avec protocole d'application). Signé à Asuncion le 5 décembre 1983 #

Entré en vigueur à titre provisoire le 1er janvier 1984, et à titre définitif le 7 septembre 1984, dès ratification par le Congrès national du Paraguay, conformément à l'article 49. 28

Texte authentique : espagnol.

Enregistré par l'Organisation météorologique mondiale le 12 février 1986.

Voir article 47 pour les dispositions relatives à la désignation d'un arbitre par le Président de la Cour internationale de Justice.

No. 23737. AUSTRIA AND FEDERAL REPUBLIC OF GERMANY:

Agreement concerning the conveyance in transit of prisoners on the Mittenwald (frontier)-Griesen (frontier) and Ehrwald (frontier)-Vils (frontier) railway sectors. Signed at Bonn on 14 September 1955 #

Came into force on 31 October 1957, i.e., 14 days after the exchange of the instruments of ratification, which took place at Bonn on 17 October 1957, in accordance with article 15 (2).

Authentic text: German.

Registered by Austria on 13 February 1986.

See article 13 (3) for provisions relating to the appointment of arbitrators by the President of the International Court of Justice.

No 23737. AUTRICHE ET REPUBLIQUE FEDERALE D'ALLEMAGNE :

Accord relatif au transport ferroviaire de prisonniers en transit aux frontières Mittenwald-Griesen et Ehrwald-Vils. Signé à Bonn le 14 septembre 1955 #

Entré en vigueur le 31 octobre 1957, soit 14 jours après l'échange des instruments de ratification, qui a eu lieu à Bonn le 17 octobre 1957, conformément au paragraphe 2 de l'article 15.

Texte authentique : allemand.

Enregistré par l'Autriche le 13 février 1986.

Voir paragraphe 3 de l'article 13 pour les dispositions relatives à la désignation d'arbitres par le Président de la Cour internationale de Justice.

No. 23738. AUSTRIA AND FEDERAL REPUBLIC OF GERMANY:

Agreement concerning facilitated road transit traffic between Salzburg and Lofer through German territory and between Garmisch-Partenkirchen and Pfronten-Füssen through Austrian territory. Signed at Bonn on 14 September 1955 #

Came into force on 31 October 1957, i.e., 14 days after the exchange of the instruments of ratification, which took place at Bonn on 17 October 1957, in accordance with article 22 (2).

Authentic text: German.

Registered by Austria on 13 February 1986.

See article 20 (3) for provisions relating to the appointment of arbitrators by the President of the International Court of Justice.

No 23738. AUTRICHE ET REPUBLIQUE FEDERALE D'ALLEMAGNE :

Accord en vue de faciliter la circulation routière en transit entre Salzburg et Lofer à travers le territoire allemand et entre Garmisch-Partenkirchen et Pfronten-Füssen à travers le territoire autrichien. Signé à Bonn le 14 septembre 1955 #

Entré en vigueur le 31 octobre 1957, soit 14 jours après l'échange des instruments de ratification, qui a eu lieu à Bonn le 17 octobre 1957, conformément au paragraphe 2 de l'article 22.

Texte authentique : allemand.

Enregistré par l'Autriche le 13 février 1986.

Voir paragraphe 3 de l'article 20 pour les dispositions relatives à la désignation d'arbitres par le Président de la Cour internationale de Justice.

No. 23739. AUSTRIA AND FEDERAL REPUBLIC OF GERMANY:

Agreement concerning facilitated railway transit traffic on the Mittenwald (frontier)-Griesen (frontier) and Ehrwald (frontier)-Vils (frontier) sectors. Signed at Bonn on 14 September 1955 #

Came into force on 31 October 1957, i.e., 14 days after the exchange of the instruments of ratification, which took place at Bonn on 17 October 1957, in accordance with article 20 (2).

Authentic text: German.
Registered by Austria on 13 February 1986.

See article 17 (3) for provisions relating to the appointment of arbitrators by the President of the International Court of Justice.

No. 23740. AUSTRIA AND FEDERAL REPUBLIC OF GERMANY:

Agreement concerning the carriage of law-enforcement agents in road and rail transit traffic. Signed at Bonn on 14 September 1955

Came into force on 31 October 1957, i.e., simultaneously with the Agreement concerning facilitated road transit traffic between Salzburg and Lofer through German territory and between Garmisch-Partenkirchen and Pfronten-Füssen through Austrian territory and with the Agreement concerning facilitated railway transit traffic on the Mittenwald (frontier)-Griesen (frontier) and Ehrwald (frontier)-Vils (frontier) sectors (see Nos. 23738 and 23739, respectively), in accordance with article 7.

Authentic text: German.
Registered by Austria on 13 February 1986.

No. 23741. AUSTRIA AND FEDERAL REPUBLIC OF GERMANY:

Agreement for the regulation of official liability resulting from actions of agents of one State in areas of the other State which lie near the frontier. Signed at Bonn on 14 September 1955 #

Came into force on 31 October 1957, i.e., 14 days after the exchange of the instruments of ratification, which took place at Bonn on 17 October 1957, in accordance with article 10 (2).

Authentic text: German.
Registered by Austria on 13 February 1986.

See article 8 (3) for provisions relating to the appointment of arbitrators by the President of the International Court of Justice.

No. 23742. AUSTRIA AND FEDERAL REPUBLIC OF GERMANY:

Agreement concerning the regulation of railway frontier crossings. Signed at Vienna on 28 October 1955 #

Came into force on 31 October 1957, i.e., 14 days after the exchange of the instruments of ratification, which took place at Bonn on 17 October 1957, in accordance with article 39 (2).

Authentic text: German.
Registered by Austria on 13 February 1986.

See article 36 (3) for provisions relating to the appointment of arbitrators by the President of the International Court of Justice.

No. 23739. AUTRICHE ET REPUBLIQUE FEDERALE D'ALLEMAGNE :

Accord en vue de faciliter la circulation ferroviaire en transit sur les secteurs frontaliers Mittenwald-Griesen et Ehrwald-Vils. Signé à Bonn le 14 septembre 1955 #

Entré en vigueur le 31 octobre 1957, soit 14 jours après l'échange des instruments de ratification, qui a eu lieu à Bonn le 17 octobre 1957, conformément au paragraphe 2 de l'article 20.

Texte authentique : allemand.
Enregistré par l'Autriche le 13 février 1986.

Voir paragraphe 3 de l'article 17 pour les dispositions relatives à la désignation d'arbitres par le Président de la Cour internationale de Justice.

No. 23740. AUTRICHE ET REPUBLIQUE FEDERALE D'ALLEMAGNE :

Accord relatif au transport ferroviaire et routier en transit des agents des forces de l'ordre. Signé à Bonn le 14 septembre 1955

Entré en vigueur le 31 octobre 1957, simultanément avec l'Accord en vue de faciliter la circulation routière en transit entre Salzburg et Lofer à travers le territoire allemand et entre Garmisch-Partenkirchen et Pfronten-Füssen à travers le territoire autrichien et avec l'Accord en vue de faciliter la circulation ferroviaire en transit sur les secteurs frontaliers Mittenwald-Griesen et Ehrwald-Vils (voir Nos 23738 et 23739, respectivement), conformément à l'article 7.

Texte authentique : allemand.
Enregistré par l'Autriche le 13 février 1986.

No. 23741. AUTRICHE ET REPUBLIQUE FEDERALE D'ALLEMAGNE :

Accord relatif à la réglementation de la responsabilité publique résultant d'actions de fonctionnaires d'un Etat dans les zones frontalières de l'autre Etat. Signé à Bonn le 14 septembre 1955 #

Entré en vigueur le 31 octobre 1957, soit 14 jours après l'échange des instruments de ratification, qui a eu lieu à Bonn le 17 octobre 1957, conformément au paragraphe 2 de l'article 10.

Texte authentique : allemand.
Enregistré par l'Autriche le 13 février 1986.

Voir paragraphe 3 de l'article 8 pour les dispositions relatives à la désignation d'arbitres par le Président de la Cour internationale de Justice.

No. 23742. AUTRICHE ET REPUBLIQUE FEDERALE D'ALLEMAGNE :

Accord portant réglementation des passages ferroviaires aux frontières. Signé à Vienne le 28 octobre 1955 #

Entré en vigueur le 31 octobre 1957, soit 14 jours après l'échange des instruments de ratification, qui a eu lieu à Bonn le 17 octobre 1957, conformément au paragraphe 2 de l'article 39.

Texte authentique : allemand.
Enregistré par l'Autriche le 13 février 1986.

Voir paragraphe 3 de l'article 36 pour les dispositions relatives à la désignation d'arbitres par le Président de la Cour internationale de Justice.

No. 23743. AUSTRIA AND FEDERAL REPUBLIC OF GERMANY:

Agreement concerning the facilitation of frontier clearance in railway, road and ship traffic. Signed at Bonn on 14 September 1955 #

Came into force on 31 October 1957, i.e., 14 days after the exchange of the instruments of ratification, which took place at Bonn on 17 October 1957, in accordance with article 29 (2).

Authentic text: German.
Registered by Austria on 13 February 1986.

See article 25 (3) for provisions relating to the appointment of arbitrators by the President of the International Court of Justice.

No. 23743. AUTRICHE ET REPUBLIQUE FEDERALE D'ALLEMAGNE :

Accord en vue de faciliter les contrôles aux frontières de la circulation ferroviaire, routière et maritime. Signé à Bonn le 14 septembre 1955 #

Entré en vigueur le 31 octobre 1957, soit 14 jours après l'échange des instruments de ratification, qui a eu lieu à Bonn le 17 octobre 1957, conformément au paragraphe 2 de l'article 29.

Texte authentique : allemand.
Enregistré par l'Autriche le 13 février 1986.

Voir paragraphe 3 de l'article 25 pour les dispositions relatives à la désignation d'arbitres par le Président de la Cour internationale de Justice.

No. 23744. CZECHOSLOVAKIA AND POLAND:

Protocol concerning the activities of cultural and information centres at Prague and Warsaw. Signed at Warsaw on 27 March 1958

Came into force on 27 March 1958 by signature, in accordance with article 14.

Authentic texts: Czech and Polish.
Registered by Czechoslovakia on 14 February 1986. (Note: Also see same number in annex A.)

No. 23745. CZECHOSLOVAKIA AND SYRIAN ARAB REPUBLIC:

Convention on legal assistance in civil, family and criminal matters. Signed at Damascus on 18 April 1984

Came into force on 8 November 1985, i.e., the thirtieth day following the exchange of the instruments of ratification, which took place at Prague on 9 October 1985, in accordance with article 52 (2).

Authentic texts: Czech, Arabic and French.
Registered by Czechoslovakia on 14 February 1986.

No. 23746. FINLAND AND BULGARIA:

Agreement on mutual promotion and protection of investments. Signed at Helsinki on 16 February 1984

Came into force on 16 July 1985, i.e., 30 days after the date on which the Parties had notified each other (on 17 June 1985) of the completion of the constitutional requirements, in accordance with article 8 (1).

Authentic texts: Finnish, Bulgarian and English.
Registered by Finland on 19 February 1986.

No. 23747. FINLAND AND CHINA:

Agreement for the protection of investments (with protocol). Signed at Beijing on 4 September 1984 #

Came into force on 26 January 1986, i.e., 30 days after the Parties had notified each other (on 27 December 1985) of the completion of the required legal procedures, in accordance with article 11 (1).

Authentic texts: Finnish, Chinese and English.
Registered by Finland on 19 February 1986.

See article 9 (4) for provisions relating to the appointment of arbitrators by the President of the International Court of Justice.

No. 23744. TCHECOSLOVAQUIE ET POLOGNE :

Protocole concernant les activités des centres culturels et d'information à Prague et Varsovie. Signé à Varsovie le 27 mars 1958

Entré en vigueur le 27 mars 1958 par la signature, conformément à l'article 14.

Textes authentiques : tchèque et polonais.
Enregistré par la Tchécoslovaquie le 14 février 1986. (Note : Voir aussi même numéro en annexe A.)

No. 23745. TCHECOSLOVAQUIE ET REPUBLIQUE ARABE SYRIENNE :

Convention relative à l'entraide judiciaire en matière civile, familiale et pénale. Signée à Damas le 18 avril 1984

Entrée en vigueur le 8 novembre 1985, soit le trentième jour ayant suivi l'échange des instruments de ratification, qui a eu lieu à Prague le 9 octobre 1985, conformément au paragraphe 2 de l'article 52.

Textes authentiques : tchèque, arabe et français.
Enregistrée par la Tchécoslovaquie le 14 février 1986.

No. 23746. FINLANDE ET BULGARIE :

Accord relatif à l'encouragement et à la protection réciproques des investissements. Signé à Helsinki le 16 février 1984

Entré en vigueur le 16 juillet 1985, soit 30 jours après la date à laquelle les Parties s'étaient notifiées (le 17 juin 1985) l'accomplissement des procédures constitutionnelles requises, conformément au paragraphe 1 de l'article 8.

Textes authentiques : finnois, bulgare et anglais.
Enregistré par la Finlande le 19 février 1986.

No. 23747. FINLANDE ET CHINE :

Accord relatif à la protection des investissements (avec protocole). Signé à Beijing le 4 septembre 1984 #

Entré en vigueur le 26 janvier 1986, soit 30 jours après que les Parties se furent notifiées (le 27 décembre 1985) l'accomplissement des procédures légales requises, conformément au paragraphe 1 de l'article 11.

Textes authentiques : finnois, chinois et anglais.
Enregistré par la Finlande le 19 février 1986.

Voir paragraphe 4 de l'article 9 pour les dispositions relatives à la désignation d'arbitres par le Président de la Cour internationale de Justice.

No. 23748. FINLAND AND UNION OF SOVIET SOCIALIST REPUBLICS:

Agreement concerning co-operation in the field of environmental protection. Signed at Helsinki on 5 July 1985

Came into force on 10 January 1986, i.e., 30 days after the Parties had notified each other (on 11 December 1985) of the completion of the required constitutional procedures, in accordance with article 10.

Authentic texts: Finnish and Russian.
Registered by Finland on 19 February 1986.

No. 23748. FINLANDE ET UNION DES REPUBLIQUES SOCIALISTES SOVIETIQUES :

Accord concernant la coopération dans le domaine de la protection de l'environnement. Signé à Helsinki le 5 juillet 1985

Entré en vigueur le 10 janvier 1986, soit 30 jours après que les Parties se furent notifiées (le 11 décembre 1985) l'accomplissement des procédures constitutionnelles requises, conformément à l'article 10.

Textes authentiques : finnois et russe.
Enregistré par la Finlande le 19 février 1986.

No. 23749. FINLAND AND GERMAN DEMOCRATIC REPUBLIC: *see corrig. in sept. 1987*

Agreement on co-operation in the field of tourism. Signed at Berlin on 11 September 1985

097586
Came into force on 14 December 1985, i.e., 30 days after the Parties had notified each other (on 14 December 1985) of its ratification, in accordance with article 5. *November*

Authentic texts: Finnish and German.
Registered by Finland on 19 February 1986.

No. 23749. FINLANDE ET REPUBLIQUE DEMOCRATIQUE ALLEMANDE :

Accord de coopération en matière de tourisme. Signé à Berlin le 11 septembre 1985

Entré en vigueur le 14 décembre 1985, soit 30 jours après que les Parties se furent notifiées (le 14 novembre 1985) sa ratification, conformément à l'article 5.

Textes authentiques : finnois et allemand.
Enregistré par la Finlande le 19 février 1986.

No. 23750. FINLAND AND BOLIVIA:

Exchange of notes constituting an agreement on the waiver of the visa requirement. La Paz, 24 October, 1985

Came into force on 1 January 1986, in accordance with the provisions of the said notes.

Authentic text: Spanish.
Registered by Finland on 19 February 1986.

No. 23750. FINLANDE ET BOLIVIE :

Echange de notes constituant un accord relatif à la suppression des formalités de visas. La Paz, 24 octobre 1985

Entré en vigueur le 1er janvier 1986, conformément aux dispositions desdites notes.

Texte authentique : espagnol.
Enregistré par la Finlande le 19 février 1986.

No. 23751. SAINT LUCIA AND UNITED STATES OF AMERICA:

Project Grant Agreement for Saint Lucia geothermal exploration (with annexes). Signed at Saint Lucia on 15 August 1985

Came into force on 15 August 1985 by signature.

Authentic text: English.
Registered by Saint Lucia on 19 February 1986. (Note: Also see same number in annex A.)

No. 23751. SAINTE-LUCIE ET ETATS-UNIS D'AMERIQUE :

Accord de don pour un projet relatif à l'exploration géothermique à Sainte-Lucie (avec annexes). Signé à Sainte-Lucie le 15 août 1985

Entré en vigueur le 15 août 1985 par la signature.

Texte authentique : anglais.
Enregistré par Sainte-Lucie le 19 février 1986. (Note: Voir aussi même numéro en annexe A.)

No. 23752. UNITED NATIONS AND FRANCE:

* Exchange of letters constituting an agreement concerning a symposium on the viability of small devices for renewable energy, to be held at Sophia Antipolis, France, from 31 May to 6 June 1986. New York, 13 and 20 February 1986

Came into force on 20 February 1986, the date of the letter in reply, in accordance with the provisions of the said letters.

Authentic text: French.
Registered ex officio on 20 February 1986.

No. 23752. ORGANISATION DES NATIONS UNIES ET FRANCE :

* Echange de lettres constituant un accord relatif à l'organisation d'un symposium sur la viabilité des petits systèmes d'énergie renouvelable, devant se tenir à Sophia Antipolis (France) du 31 mai au 6 juin 1986. New York, 13 et 20 février 1986

Entré en vigueur le 20 février 1986, date de la lettre de réponse, conformément aux dispositions desdites lettres.

Texte authentique : français.
Enregistré d'office le 20 février 1986.

No. 23753. INTERNATIONAL BANK FOR RECONSTRUCTION AND DEVELOPMENT AND PANAMA:

* Loan Agreement--Colon Urban Development Project (with schedules and General Conditions Applicable to Loan and Guarantee Agreements dated 15 March 1974). Signed at Panama City on 7 August 1980 #

Came into force on 14 August 1980, upon notification by the Bank to the Government of Panama.

Authentic text: English.
Registered by the International Bank for Reconstruction and Development on 24 February 1986.

See section 10.04 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of an arbitrator by the President of the International Court of Justice.

No 23753. BANQUE INTERNATIONALE POUR LA RECONSTRUCTION ET LE DEVELOPPEMENT ET PANAMA :

* Contrat d'emprunt -- Projet relatif au développement urbain de la ville de Colon (avec annexes et Conditions générales applicables aux contrats d'emprunt et de garantie en date du 15 mars 1974). Signé à Panama le 7 août 1980 #

Entré en vigueur le 14 août 1980, dès notification par la Banque au Gouvernement panaméen.

Texte authentique : anglais.
Enregistré par la Banque internationale pour la reconstruction et le développement le 24 février 1986.

Voir paragraphe 10.04 c) des Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'un arbitre par le Président de la Cour internationale de Justice.

No. 23754. INTERNATIONAL BANK FOR RECONSTRUCTION AND DEVELOPMENT AND PANAMA:

* Guarantee Agreement--Sixth Power Project (with General Conditions Applicable to Loan and Guarantee Agreements dated 27 October 1980). Signed at Washington on 20 September 1983 #

Came into force on 12 March 1984, upon notification by the Bank to the Government of Panama.

Authentic text: English.
Registered by the International Bank for Reconstruction and Development on 24 February 1986.

See section 10.04 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of an arbitrator by the President of the International Court of Justice.

No 23754. BANQUE INTERNATIONALE POUR LA RECONSTRUCTION ET LE DEVELOPPEMENT ET PANAMA :

* Contrat de garantie -- Sixième projet relatif à l'électricité (avec Conditions générales applicables aux contrats d'emprunt et de garantie en date du 27 octobre 1980). Signé à Washington le 20 septembre 1983 #

Entré en vigueur le 12 mars 1984, dès notification par la Banque au Gouvernement panaméen.

Texte authentique : anglais.
Enregistré par la Banque internationale pour la reconstruction et le développement le 24 février 1986.

Voir paragraphe 10.04 c) des Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'un arbitre par le Président de la Cour internationale de Justice.

No. 23755. INTERNATIONAL BANK FOR RECONSTRUCTION AND DEVELOPMENT AND PANAMA:

* Loan Agreement--Technical Assistance Project (with schedules and General Conditions Applicable to Loan and Guarantee Agreements dated 27 October 1980). Signed at Panama City on 23 November 1983 #

Came into force on 13 December 1983, upon notification by the Bank to the Government of Panama.

Authentic text: English.
Registered by the International Bank for Reconstruction and Development on 24 February 1986.

See section 10.04 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of an arbitrator by the President of the International Court of Justice.

No 23755. BANQUE INTERNATIONALE POUR LA RECONSTRUCTION ET LE DEVELOPPEMENT ET PANAMA :

* Contrat d'emprunt -- Projet d'assistance technique (avec annexes et Conditions générales applicables aux contrats d'emprunt et de garantie en date du 27 octobre 1980). Signé à Panama le 23 novembre 1983 #

Entré en vigueur le 13 décembre 1983, dès notification par la Banque au Gouvernement panaméen.

Texte authentique : anglais.
Enregistré par la Banque internationale pour la reconstruction et le développement le 24 février 1986.

Voir paragraphe 10.04 c) des Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'un arbitre par le Président de la Cour internationale de Justice.

No. 23756. INTERNATIONAL BANK FOR RECONSTRUCTION AND DEVELOPMENT AND PANAMA:

* Loan Agreement--Structural Adjustment Loan (with schedules and General Conditions Applicable to Loan and Guarantee Agreements dated 27 October 1980). Signed at Panama City on 23 November 1983 #

Came into force on 13 December 1983, upon notification by the Bank to the Government of Panama.

Authentic text: English.
Registered by the International Bank for Reconstruction and Development on 24 February 1986.

See section 10.04 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of an arbitrator by the President of the International Court of Justice.

No 23756. BANQUE INTERNATIONALE POUR LA RECONSTRUCTION ET LE DEVELOPPEMENT ET PANAMA :

* Contrat d'emprunt -- Emprunt d'ajustement structurel (avec annexes et Conditions générales applicables aux contrats d'emprunt et de garantie en date du 27 octobre 1980). Signé à Panama le 23 novembre 1983 #

Entré en vigueur le 13 décembre 1983, dès notification par la Banque au Gouvernement panaméen.

Texte authentique : anglais.
Enregistré par la Banque internationale pour la reconstruction et le développement le 24 février 1986.

Voir paragraphe 10.04 c) des Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'un arbitre par le Président de la Cour internationale de Justice.

No. 23757. INTERNATIONAL BANK FOR RECONSTRUCTION AND DEVELOPMENT AND JAMAICA:

* Loan Agreement--Second Export Development Fund Project (with schedules and General Conditions Applicable to Loan and Guarantee Agreements dated 27 October 1980). Signed at Washington on 15 May 1981 #

Came into force on 6 August 1981, upon notification by the Bank to the Government of Jamaica.

Authentic text: English.
Registered by the International Bank for Reconstruction and Development on 24 February 1986.

See section 10.04 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of an arbitrator by the President of the International Court of Justice.

No. 23758. INTERNATIONAL BANK FOR RECONSTRUCTION AND DEVELOPMENT AND CHINA:

* Loan Agreement--University Development Project (with schedules and General Conditions Applicable to Loan and Guarantee Agreements dated 27 October 1980). Signed at Washington on 4 November 1981 #

Came into force on 4 February 1982, upon notification by the Bank to the Government of China.

Authentic text: English.
Registered by the International Bank for Reconstruction and Development on 24 February 1986.

See section 10.04 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of an arbitrator by the President of the International Court of Justice.

No. 23759. INTERNATIONAL DEVELOPMENT ASSOCIATION AND CHINA:

* Development Credit Agreement--University Development Project (with schedules and General Conditions Applicable to Development Credit Agreements dated 30 June 1980). Signed at Washington on 4 November 1981 #

Came into force on 4 February 1982, upon notification by the Association to the Government of China.

Authentic text: English.
Registered by the International Development Association on 24 February 1986.

See section 10.03 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of an arbitrator by the President of the International Court of Justice.

No. 23760. INTERNATIONAL BANK FOR RECONSTRUCTION AND DEVELOPMENT AND CHINA:

* Loan Agreement--Heilongjiang Land Reclamation Project (with schedule and General Conditions Applicable to Loan and Guarantee Agreements dated 27 October 1980). Signed at Washington on 20 May 1983 #

Came into force on 3 August 1983, upon notification by the Bank to the Government of China.

Authentic text: English.
Registered by the International Bank for Reconstruction and Development on 24 February 1986.

See section 10.04 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of an arbitrator by the President of the International Court of Justice.

No. 23757. BANQUE INTERNATIONALE POUR LA RECONSTRUCTION ET LE DEVELOPPEMENT ET JAMAÏQUE :

* Contrat d'emprunt -- Deuxième projet relatif au fonds de développement des exportations (avec annexes et Conditions générales applicables aux contrats d'emprunt et de garantie en date du 27 octobre 1980). Signé à Washington le 15 mai 1981 #

Entré en vigueur le 6 août 1981, dès notification par la Banque au Gouvernement jamaïcain.

Texte authentique : anglais.
Enregistré par la Banque internationale pour la reconstruction et le développement le 24 février 1986.

Voir paragraphe 10.04 c) des Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'un arbitre par le Président de la Cour internationale de Justice.

No. 23758. BANQUE INTERNATIONALE POUR LA RECONSTRUCTION ET LE DEVELOPPEMENT ET CHINE :

* Contrat d'emprunt -- Projet relatif au développement de l'enseignement universitaire (avec annexes et Conditions générales applicables aux contrats d'emprunt et de garantie en date du 27 octobre 1980). Signé à Washington le 4 novembre 1981 #

Entré en vigueur le 4 février 1982, dès notification par la Banque au Gouvernement chinois.

Texte authentique : anglais.
Enregistré par la Banque internationale pour la reconstruction et le développement le 24 février 1986.

Voir paragraphe 10.04 c) des Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'un arbitre par le Président de la Cour internationale de Justice.

No. 23759. ASSOCIATION INTERNATIONALE DE DEVELOPPEMENT ET CHINE :

* Contrat de crédit de développement -- Projet relatif au développement de l'enseignement universitaire (avec annexes et Conditions générales applicables aux contrats de crédit de développement en date du 30 June 1980). Signé à Washington le 4 novembre 1981 #

Entré en vigueur le 4 février 1982, dès notification par l'Association au Gouvernement chinois.

Texte authentique : anglais.
Enregistré par l'Association internationale de développement le 24 février 1986.

Voir paragraphe 10.03 c) des Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'un arbitre par le Président de la Cour internationale de Justice.

No. 23760. BANQUE INTERNATIONALE POUR LA RECONSTRUCTION ET LE DEVELOPPEMENT ET CHINE :

* Contrat d'emprunt -- Projet de mise en valeur des terres à Heilongjiang (avec annexe et Conditions générales applicables aux contrats d'emprunt et de garantie en date du 27 octobre 1980). Signé à Washington le 20 mai 1983 #

Entré en vigueur le 3 août 1983, dès notification par la Banque au Gouvernement chinois.

Texte authentique : anglais.
Enregistré par la Banque internationale pour la reconstruction et le développement le 24 février 1986.

Voir paragraphe 10.04 c) des Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'un arbitre par le Président de la Cour internationale de Justice.

No. 23761. INTERNATIONAL DEVELOPMENT ASSOCIATION AND CHINA:

* Development Credit Agreement--Heilongjiang Land Reclamation Project (with schedules and General Conditions Applicable to Development Credit Agreements dated 30 June 1980). Signed at Washington on 20 May 1983 #

Came into force on 3 August 1983, upon notification by the Association to the Government of China.

Authentic text: English.
Registered by the International Development Association on 24 February 1986.

See section 10.03 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of an arbitrator by the President of the International Court of Justice.

No. 23762. INTERNATIONAL DEVELOPMENT ASSOCIATION AND CHINA:

* Development Credit Agreement--Technical Cooperation Project (with schedules and General Conditions Applicable to Development Credit Agreements dated 30 June 1980). Signed at Washington on 17 October 1983 #

Came into force on 21 December 1983, upon notification by the Association to the Government of China.

Authentic text: English.
Registered by the International Development Association on 24 February 1986.

See section 10.03 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of an arbitrator by the President of the International Court of Justice.

No. 23763. INTERNATIONAL DEVELOPMENT ASSOCIATION AND CHINA:

* Development Credit Agreement--Polytechnic and Television University Project (with schedules and General Conditions Applicable to Development Credit Agreements dated 30 June 1980). Signed at Washington on 17 October 1983 #

Came into force on 30 January 1984, upon notification by the Association to the Government of China.

Authentic text: English.
Registered by the International Development Association on 24 February 1986.

See section 10.03 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of an arbitrator by the President of the International Court of Justice.

No. 23764. INTERNATIONAL DEVELOPMENT ASSOCIATION AND CHINA:

* Development Credit Agreement--Rubber Development Project (with schedules and General Conditions Applicable to Development Credit Agreements dated 30 June 1980). Signed at Washington on 5 January 1984 #

Came into force on 13 April 1984, upon notification by the Association to the Government of China.

Authentic text: English.
Registered by the International Development Association on 24 February 1986.

See section 10.03 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of an arbitrator by the President of the International Court of Justice.

No 23761. ASSOCIATION INTERNATIONALE DE DEVELOPPEMENT ET CHINE :

* Contrat de crédit de développement -- Projet relatif à la remise en état des terres à Heilongjiang (avec annexes et Conditions générales applicables aux contrats de crédit de développement en date du 30 juin 1980). Signé à Washington le 20 mai 1983 #

Entré en vigueur le 3 août 1983, dès notification par l'Association au Gouvernement chinois.

Texte authentique : anglais.
Enregistré par l'Association internationale de développement le 24 février 1986.

Voir paragraphe 10.03 c) des Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'un arbitre par le Président de la Cour internationale de Justice.

No 23762. ASSOCIATION INTERNATIONALE DE DEVELOPPEMENT ET CHINE :

* Contrat de crédit de développement -- Projet de coopération technique (avec annexes et Conditions générales applicables aux contrats de crédit de développement en date du 30 juin 1980). Signé à Washington le 17 octobre 1983 #

Entré en vigueur le 21 décembre 1983, dès notification par l'Association au Gouvernement chinois.

Texte authentique : anglais.
Enregistré par l'Association internationale de développement le 24 février 1986.

Voir paragraphe 10.03 c) des Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'un arbitre par le Président de la Cour internationale de Justice.

No 23763. ASSOCIATION INTERNATIONALE DE DEVELOPPEMENT ET CHINE :

* Contrat de crédit de développement -- Projet relatif au développement universitaire dans les domaines polytechnique et de la télévision (avec annexes et Conditions générales applicables aux contrats de crédit de développement en date du 30 juin 1980). Signé à Washington le 17 octobre 1983 #

Entré en vigueur le 30 janvier 1984, dès notification par l'Association au Gouvernement chinois.

Texte authentique : anglais.
Enregistré par l'Association internationale de développement le 24 février 1986.

Voir paragraphe 10.03 c) des Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'un arbitre par le Président de la Cour internationale de Justice.

No 23764. ASSOCIATION INTERNATIONALE DE DEVELOPPEMENT ET CHINE :

* Contrat de crédit de développement -- Projet relatif au développement de la production de caoutchouc (avec annexes et Conditions générales applicables aux contrats de crédit de développement en date du 30 juin 1980). Signé à Washington le 5 janvier 1984 #

Entré en vigueur le 13 avril 1984, dès notification par l'Association au Gouvernement chinois.

Texte authentique : anglais.
Enregistré par l'Association internationale de développement le 24 février 1986.

Voir paragraphe 10.03 c) des Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'un arbitre par le Président de la Cour internationale de Justice.

No. 23765. INTERNATIONAL BANK FOR RECONSTRUCTION AND DEVELOPMENT AND CHINA:

* Loan Agreement--Lubuge Hydroelectric Project (with schedules and General Conditions Applicable to Loan and Guarantee Agreements dated 27 October 1980). Signed at Washington on 12 March 1984 #

Came into force on 12 June 1984, upon notification by the Bank to the Government of China.

Authentic text: English.
Registered by the International Bank for Reconstruction and Development on 24 February 1986.

See section 10.04 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of an arbitrator by the President of the International Court of Justice.

No. 23766. INTERNATIONAL BANK FOR RECONSTRUCTION AND DEVELOPMENT AND CHINA:

* Loan Agreement--Railway Project (with schedules and General Conditions Applicable to Loan and Guarantee Agreements dated 27 October 1980). Signed at Washington on 13 April 1984 #

Came into force on 10 July 1984, upon notification by the Bank to the Government of China.

Authentic text: English.
Registered by the International Bank for Reconstruction and Development on 24 February 1986.

See section 10.04 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of an arbitrator by the President of the International Court of Justice.

No. 23767. INTERNATIONAL BANK FOR RECONSTRUCTION AND DEVELOPMENT AND CHINA:

* Loan Agreement--Karamay Petroleum Project (with schedules and General Conditions Applicable to Loan and Guarantee Agreements dated 27 October 1980). Signed at Washington on 25 June 1984 #

Came into force on 9 October 1984, upon notification by the Bank to the Government of China.

Authentic text: English.
Registered by the International Bank for Reconstruction and Development on 24 February 1986.

See section 10.04 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of an arbitrator by the President of the International Court of Justice.

No. 23768. INTERNATIONAL DEVELOPMENT ASSOCIATION AND CHINA:

* Development Credit Agreement--Second University Development Project (with schedules and General Conditions Applicable to Development Credit Agreements dated 30 June 1980). Signed at Washington on 15 March 1985 #

Came into force on 12 June 1985, upon notification by the Association to the Government of China.

Authentic text: English.
Registered by the International Development Association on 24 February 1986.

See section 10.03 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of an arbitrator by the President of the International Court of Justice.

No 23765. BANQUE INTERNATIONALE POUR LA RECONSTRUCTION ET LE DEVELOPPEMENT ET CHINE :

* Contrat d'emprunt -- Projet hydroélectrique de Lubuge (avec annexes et Conditions générales applicables aux contrats d'emprunt et de garantie en date du 27 octobre 1980). Signé à Washington le 12 mars 1984 #

Entré en vigueur le 12 juin 1984, dès notification par la Banque au Gouvernement chinois.

Texte authentique : anglais.
Enregistré par la Banque internationale pour la reconstruction et le développement le 24 février 1986.

Voir paragraphe 10.04 c) des Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'un arbitre par le Président de la Cour internationale de Justice.

No 23766. BANQUE INTERNATIONALE POUR LA RECONSTRUCTION ET LE DEVELOPPEMENT ET CHINE :

* Contrat d'emprunt -- Projet ferroviaire (avec annexes et Conditions générales applicables aux contrats d'emprunt et de garantie en date du 27 octobre 1980). Signé à Washington le 13 avril 1984 #

Entré en vigueur le 10 juillet 1984, dès notification par la Banque au Gouvernement chinois.

Texte authentique : anglais.
Enregistré par la Banque internationale pour la reconstruction et le développement le 24 février 1986.

Voir paragraphe 10.04 c) des Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'un arbitre par le Président de la Cour internationale de Justice.

No 23767. BANQUE INTERNATIONALE POUR LA RECONSTRUCTION ET LE DEVELOPPEMENT ET CHINE :

* Contrat d'emprunt -- Projet pétrolier dans la région de Karamay (avec annexes et Conditions générales applicables aux contrats d'emprunt et de garantie en date du 27 octobre 1980). Signé à Washington le 25 juin 1984 #

Entré en vigueur le 9 octobre 1984, dès notification par la Banque au Gouvernement chinois.

Texte authentique : anglais.
Enregistré par la Banque internationale pour la reconstruction et le développement le 24 février 1986.

Voir paragraphe 10.04 c) des Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'un arbitre par le Président de la Cour internationale de Justice.

No 23768. ASSOCIATION INTERNATIONALE DE DEVELOPPEMENT ET CHINE :

* Contrat de crédit de développement -- Deuxième projet relatif au développement universitaire (avec annexes et Conditions générales applicables aux contrats de crédit de développement en date du 30 juin 1980). Signé à Washington le 15 mars 1985 #

Entré en vigueur le 12 juin 1985, dès notification par l'Association au Gouvernement chinois.

Texte authentique : anglais.
Enregistré par l'Association internationale de développement le 24 février 1986.

Voir paragraphe 10.03 c) des Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'un arbitre par le Président de la Cour internationale de Justice.

No. 23769. INTERNATIONAL BANK FOR RECONSTRUCTION AND DEVELOPMENT AND INDIA:

* Loan Agreement--Kallada Irrigation and Treecrop Development Project (with schedule and General Conditions Applicable to Loan and Guarantee Agreements dated 27 October 1980). Signed at Washington on 6 July 1982 #

Came into force on 21 September 1982, upon notification by the Bank to the Government of India.

Authentic text: English.
Registered by the International Bank for Reconstruction and Development on 24 February 1986.

See section 10.04 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of an arbitrator by the President of the International Court of Justice.

No. 23770. INTERNATIONAL DEVELOPMENT ASSOCIATION AND INDIA:

* Development Credit Agreement--Kallada Irrigation and Treecrop Development Project (with schedules and General Conditions Applicable to Development Credit Agreements dated 30 June 1980). Signed at Washington on 6 July 1982 #

Came into force on 21 September 1982, upon notification by the Association to the Government of India.

Authentic text: English.
Registered by the International Development Association on 24 February 1986.

See section 10.03 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of an arbitrator by the President of the International Court of Justice.

No. 23771. INTERNATIONAL DEVELOPMENT ASSOCIATION AND INDIA:

* Development Credit Agreement--Third Calcutta Urban Development Project (with schedules and General Conditions Applicable to Development Credit Agreements dated 30 June 1980). Signed at Washington on 8 June 1983 #

Came into force on 7 October 1983, upon notification by the Association to the Government of India.

Authentic text: English.
Registered by the International Development Association on 24 February 1986.

See section 10.03 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of an arbitrator by the President of the International Court of Justice.

No. 23772. INTERNATIONAL BANK FOR RECONSTRUCTION AND DEVELOPMENT AND INDIA:

* Loan Agreement--Central Power Transmission Project (with schedules and General Conditions Applicable to Loan and Guarantee Agreements dated 27 October 1980). Signed at Washington on 8 June 1983 #

Came into force on 29 March 1984, upon notification by the Bank to the Government of India.

Authentic text: English.
Registered by the International Bank for Reconstruction and Development on 24 February 1986.

See section 10.04 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of an arbitrator by the President of the International Court of Justice.

No. 23769. BANQUE INTERNATIONALE POUR LA RECONSTRUCTION ET LE DEVELOPPEMENT ET INDE :

* Contrat d'emprunt -- Projet relatif à l'irrigation et au développement des cultures arbustives de Kallada (avec annexe et Conditions générales applicables aux contrats d'emprunt et de garantie en date du 27 octobre 1980). Signé à Washington le 6 juillet 1982 #

Entré en vigueur le 21 septembre 1982, dès notification par la Banque au Gouvernement indien.

Texte authentique : anglais.
Enregistré par la Banque internationale pour la reconstruction et le développement le 24 février 1986.

Voir paragraphe 10.04 c) des Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'un arbitre par le Président de la Cour internationale de Justice.

No. 23770. ASSOCIATION INTERNATIONALE DE DEVELOPPEMENT ET INDE :

* Contrat de crédit de développement -- Projet relatif à l'irrigation et au développement des cultures arbustives de Kallada (avec annexes et Conditions générales applicables aux contrats de crédit de développement en date du 30 juin 1980). Signé à Washington le 6 juillet 1982 #

Entré en vigueur le 21 septembre 1982, dès notification par l'Association au Gouvernement indien.

Texte authentique : anglais.
Enregistré par l'Association internationale de développement le 24 février 1986.

Voir paragraphe 10.03 c) des Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'un arbitre par le Président de la Cour internationale de Justice.

No. 23771. ASSOCIATION INTERNATIONALE DE DEVELOPPEMENT ET INDE :

* Contrat de crédit de développement -- Troisième projet de développement urbain à Calcutta (avec annexes et Conditions générales applicables aux contrats de crédit de développement en date du 30 juin 1980). Signé à Washington le 8 juin 1983 #

Entré en vigueur le 7 octobre 1983, dès notification par l'Association au Gouvernement indien.

Texte authentique : anglais.
Enregistré par l'Association internationale de développement le 24 février 1986.

Voir paragraphe 10.03 c) des Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'un arbitre par le Président de la Cour internationale de Justice.

No. 23772. BANQUE INTERNATIONALE POUR LA RECONSTRUCTION ET LE DEVELOPPEMENT ET INDE :

* Contrat d'emprunt -- Projet relatif à la transmission centralisée de l'énergie électrique (avec annexes et Conditions générales applicables aux contrats d'emprunt et de garantie en date du 27 octobre 1980). Signé à Washington le 8 juin 1983 #

Entré en vigueur le 29 mars 1984, dès notification par la Banque au Gouvernement indien.

Texte authentique : anglais.
Enregistré par la Banque internationale pour la reconstruction et le développement le 24 février 1986.

Voir paragraphe 10.04 c) des Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'un arbitre par le Président de la Cour internationale de Justice.

No. 23773. INTERNATIONAL BANK FOR RECONSTRUCTION AND DEVELOPMENT AND INDIA:

* Loan Agreement--Maharashtra Water Utilization Project (with schedule and General Conditions Applicable to Loan and Guarantee Agreements dated 27 October 1980). Signed at Washington on 30 June 1983 #

Came into force on 27 September 1983, upon notification by the Bank to the Government of India.

Authentic text: English.
Registered by the International Bank for Reconstruction and Development on 24 February 1986.

See section 10.04 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of an arbitrator by the President of the International Court of Justice.

No. 23774. INTERNATIONAL DEVELOPMENT ASSOCIATION AND INDIA:

* Development Credit Agreement--Maharashtra Water Utilization Project (with schedules and General Conditions Applicable to Development Credit Agreements dated 30 June 1980). Signed at Washington on 30 June 1983 #

Came into force on 27 September 1983, upon notification by the Association to the Government of India.

Authentic text: English.
Registered by the International Development Association on 24 February 1986.

See section 10.03 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of an arbitrator by the President of the International Court of Justice.

No. 23775. INTERNATIONAL BANK FOR RECONSTRUCTION AND DEVELOPMENT AND INDIA:

* Loan Agreement--Madhya Pradesh Development Project (with schedules and General Conditions Applicable to Loan and Guarantee Agreements dated 27 October 1980). Signed at Washington on 19 July 1983 #

Came into force on 16 January 1984, upon notification by the Bank to the Government of India.

Authentic text: English.
Registered by the International Bank for Reconstruction and Development on 24 February 1986.

See section 10.04 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of an arbitrator by the President of the International Court of Justice.

No. 23776. INTERNATIONAL BANK FOR RECONSTRUCTION AND DEVELOPMENT AND KENYA:

* Loan Agreement--Third Forestry Project (with schedules and General Conditions Applicable to Loan and Guarantee Agreements dated 27 October 1980). Signed at Washington on 27 August 1982 #

Came into force on 31 May 1983, upon notification by the Bank to the Government of Kenya.

Authentic text: English.
Registered by the International Bank for Reconstruction and Development on 24 February 1986.

See section 10.04 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of an arbitrator by the President of the International Court of Justice.

No 23773. BANQUE INTERNATIONALE POUR LA RECONSTRUCTION ET LE DEVELOPPEMENT ET INDE :

* Contrat d'emprunt -- Projet relatif à l'utilisation de l'eau dans le Maharashtra (avec annexe et Conditions générales applicables aux contrats d'emprunt et de garantie en date du 27 octobre 1980). Signé à Washington le 30 juin 1983 #

Entré en vigueur le 27 septembre 1983, dès notification par la Banque au Gouvernement indien.

Texte authentique : anglais.
Enregistré par la Banque internationale pour la reconstruction et le développement le 24 février 1986.

Voir paragraphe 10.04 c) des Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'un arbitre par le Président de la Cour internationale de Justice.

No 23774. ASSOCIATION INTERNATIONALE DE DEVELOPPEMENT ET INDE :

* Contrat de crédit de développement -- Projet relatif à l'utilisation de l'eau dans le Maharashtra (avec annexes et Conditions générales applicables aux contrats de crédit de développement en date du 30 juin 1980). Signé à Washington le 30 juin 1983 #

Entré en vigueur le 27 septembre 1983, dès notification par l'Association au Gouvernement indien.

Texte authentique : anglais.
Enregistré par l'Association internationale de développement le 24 février 1986.

Voir paragraphe 10.03 c) des Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'un arbitre par le Président de la Cour internationale de Justice.

No 23775. BANQUE INTERNATIONALE POUR LA RECONSTRUCTION ET LE DEVELOPPEMENT ET INDE :

* Contrat d'emprunt -- Projet relatif au développement de l'Etat de Madhya Pradesh (avec annexes et Conditions générales applicables aux contrats d'emprunt et de garantie en date du 27 octobre 1980). Signé à Washington le 19 juillet 1983 #

Entré en vigueur le 16 janvier 1984, dès notification par la Banque au Gouvernement indien.

Texte authentique : anglais.
Enregistré par la Banque internationale pour la reconstruction et le développement le 24 février 1986.

Voir paragraphe 10.04 c) des Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'un arbitre par le Président de la Cour internationale de Justice.

No 23776. BANQUE INTERNATIONALE POUR LA RECONSTRUCTION ET LE DEVELOPPEMENT ET KENYA :

* Contrat d'emprunt -- Troisième projet forestier (avec annexes et Conditions générales applicables aux contrats d'emprunt et de garantie en date du 27 octobre 1980). Signé à Washington le 27 août 1982 #

Entré en vigueur le 31 mai 1983, dès notification par la Banque au Gouvernement kényen.

Texte authentique : anglais.
Enregistré par la Banque internationale pour la reconstruction et le développement le 24 février 1986.

Voir paragraphe 10.04 c) des Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'un arbitre par le Président de la Cour internationale de Justice.

No. 23777. INTERNATIONAL DEVELOPMENT ASSOCIATION AND KENYA:

* Development Credit Agreement--Cotton Processing and Marketing Project (with schedules and General Conditions Applicable to Development Credit Agreements dated 30 June 1980). Signed at Washington on 1 March 1983 #

Came into force on 31 May 1983, upon notification by the Association to the Government of Kenya.

Authentic text: English.
Registered by the International Development Association on 24 February 1986.

See section 10.03 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of an arbitrator by the President of the International Court of Justice.

No. 23778. INTERNATIONAL DEVELOPMENT ASSOCIATION AND KENYA:

* Development Credit Agreement--National Extension Project (with schedules and General Conditions Applicable to Development Credit Agreements dated 30 June 1980). Signed at Washington on 22 September 1983 #

Came into force on 22 December 1983, upon notification by the Association to the Government of Kenya.

Authentic text: English.
Registered by the International Development Association on 24 February 1986.

See section 10.03 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of an arbitrator by the President of the International Court of Justice.

No. 23779. INTERNATIONAL DEVELOPMENT ASSOCIATION AND KENYA:

* Development Credit Agreement--Geothermal Exploration Project (with schedules and General Conditions Applicable to Development Credit Agreements dated 30 June 1980). Signed at Washington on 28 September 1984 #

Came into force on 19 March 1985, upon notification by the Association to the Government of Kenya.

Authentic text: English.
Registered by the International Development Association on 24 February 1986.

See section 10.03 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of an arbitrator by the President of the International Court of Justice.

No. 23780. INTERNATIONAL DEVELOPMENT ASSOCIATION AND BANGLADESH:

* Supplemental Development Credit Agreement--First Highway Project (with schedules and General Conditions Applicable to Development Credit Agreements dated 30 June 1980). Signed at Washington on 10 December 1982 #

Came into force on 17 March 1983, upon notification by the Association to the Government of Bangladesh.

Authentic text: English.
Registered by the International Development Association on 24 February 1986.

See section 10.03 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of an arbitrator by the President of the International Court of Justice.

No. 23777. ASSOCIATION INTERNATIONALE DE DEVELOPPEMENT ET KENYA :

* Contrat de crédit de développement -- Projet relatif au traitement et à la commercialisation du coton (avec annexes et Conditions générales applicables aux contrats de crédit de développement en date du 30 juin 1980). Signé à Washington le 1er mars 1983 #

Entré en vigueur le 31 mai 1983, dès notification par l'Association au Gouvernement kényen.

Texte authentique : anglais.
Enregistré par l'Association internationale de développement le 24 février 1986.

Voir paragraphe 10.03 c) des Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'un arbitre par le Président de la Cour internationale de Justice.

No. 23778. ASSOCIATION INTERNATIONALE DE DEVELOPPEMENT ET KENYA :

* Contrat de crédit de développement -- Projet national relatif à la vulgarisation agricole (avec annexes et Conditions générales applicables aux contrats de crédit de développement en date du 30 juin 1980). Signé à Washington le 22 septembre 1983 #

Entré en vigueur le 22 décembre 1983, dès notification par l'Association au Gouvernement kényen.

Texte authentique : anglais.
Enregistré par l'Association internationale de développement le 24 février 1986.

Voir paragraphe 10.03 c) des Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'un arbitre par le Président de la Cour internationale de Justice.

No. 23779. ASSOCIATION INTERNATIONALE DE DEVELOPPEMENT ET KENYA :

* Contrat de crédit de développement -- Projet relatif à l'exploration géothermique (avec annexes et Conditions générales applicables aux contrats de crédit de développement en date du 30 juin 1980). Signé à Washington le 28 septembre 1984 #

Entré en vigueur le 19 mars 1985, dès notification par l'Association au Gouvernement kényen.

Texte authentique : anglais.
Enregistré par l'Association internationale de développement le 24 février 1986.

Voir paragraphe 10.03 c) des Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'un arbitre par le Président de la Cour internationale de Justice.

No. 23780. ASSOCIATION INTERNATIONALE DE DEVELOPPEMENT ET BANGLADESH :

* Contrat complémentaire de crédit de développement -- Premier projet relatif au réseau routier (avec annexes et Conditions générales applicables aux contrats de crédit de développement en date du 30 juin 1980). Signé à Washington le 10 décembre 1982 #

Entré en vigueur le 17 mars 1983, dès notification par l'Association au Gouvernement du Bangladesh.

Texte authentique : anglais.
Enregistré par l'Association internationale de développement le 24 février 1986.

Voir paragraphe 10.03 c) des Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'un arbitre par le Président de la Cour internationale de Justice.

No. 23781. INTERNATIONAL DEVELOPMENT ASSOCIATION AND BANGLADESH:

* Development Credit Agreement--Business Management Education and Training Project (with schedules and General Conditions Applicable to Development Credit Agreements dated 30 June 1980). Signed at Washington on 28 March 1983 #

Came into force on 16 September 1983, upon notification by the Association to the Government of Bangladesh.

Authentic text: English.
Registered by the International Development Association on 24 February 1986.

See section 10.03 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of an arbitrator by the President of the International Court of Justice.

No. 23782. INTERNATIONAL DEVELOPMENT ASSOCIATION AND BANGLADESH:

* Development Credit Agreement--Public Administration (Training, Personnel and Management) Project (with schedules and General Conditions Applicable to Development Credit Agreements dated 30 June 1980). Signed at Washington on 16 May 1983 #

Came into force on 23 November 1983, upon notification by the Association to the Government of Bangladesh.

Authentic text: English.
Registered by the International Development Association on 24 February 1986.

See section 10.03 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of an arbitrator by the President of the International Court of Justice.

No. 23783. INTERNATIONAL DEVELOPMENT ASSOCIATION AND BANGLADESH:

* Development Credit Agreement--Energy Efficiency and Refinery Rehabilitation Project (with schedules and General Conditions Applicable to Development Credit Agreements dated 30 June 1980). Signed at Washington on 16 May 1983 #

Came into force on 23 March 1984, upon notification by the Association to the Government of Bangladesh.

Authentic text: English.
Registered by the International Development Association on 24 February 1986.

See section 10.03 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of an arbitrator by the President of the International Court of Justice.

No. 23784. INTERNATIONAL DEVELOPMENT ASSOCIATION AND BANGLADESH:

* Development Credit Agreement--Second Agricultural Training Project (with schedules and General Conditions Applicable to Development Credit Agreements dated 30 June 1980). Signed at Washington on 31 August 1983 #

Came into force on 28 March 1984, upon notification by the Association to the Government of Bangladesh.

Authentic text: English.
Registered by the International Development Association on 24 February 1986.

See section 10.03 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of an arbitrator by the President of the International Court of Justice.

No 23781. ASSOCIATION INTERNATIONALE DE DEVELOPPEMENT ET BANGLADESH :

* Contrat de crédit de développement -- Projet relatif à l'éducation et à la formation professionnelle en matière de gestion des affaires (avec annexes et Conditions générales applicables aux contrats de crédit de développement en date du 30 juin 1980). Signé à Washington le 28 mars 1983 #

Entré en vigueur le 16 septembre 1983, dès notification par l'Association au Gouvernement du Bangladesh.

Texte authentique : anglais.
Enregistré par l'Association internationale de développement le 24 février 1986.

Voir paragraphe 10.03 c) des Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'un arbitre par le Président de la Cour internationale de Justice.

No 23782. ASSOCIATION INTERNATIONALE DE DEVELOPPEMENT ET BANGLADESH :

* Contrat de crédit de développement -- Projet relatif à l'administration publique (formation, personnel et direction) (avec annexes et Conditions générales applicables aux contrats de crédit de développement en date du 30 juin 1980). Signé à Washington le 16 mai 1983 #

Entré en vigueur le 23 novembre 1983, dès notification par l'Association au Gouvernement du Bangladesh.

Texte authentique : anglais.
Enregistré par l'Association internationale de développement le 24 février 1986.

Voir paragraphe 10.03 c) des Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'un arbitre par le Président de la Cour internationale de Justice.

No 23783. ASSOCIATION INTERNATIONALE DE DEVELOPPEMENT ET BANGLADESH :

* Contrat de crédit de développement -- Projet relatif au rendement énergétique et à la relance des raffineries (avec annexes et Conditions générales applicables aux contrats de crédit de développement en date du 30 juin 1980). Signé à Washington le 16 mai 1983 #

Entré en vigueur le 23 mars 1984, dès notification par l'Association au Gouvernement du Bangladesh.

Texte authentique : anglais.
Enregistré par l'Association internationale de développement le 24 février 1986.

Voir paragraphe 10.03 c) des Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'un arbitre par le Président de la Cour internationale de Justice.

No 23784. ASSOCIATION INTERNATIONALE DE DEVELOPPEMENT ET BANGLADESH :

* Contrat de crédit de développement -- Deuxième projet de développement rural (avec annexes et Conditions générales applicables aux contrats de crédit de développement en date du 30 juin 1980). Signé à Washington le 31 août 1983 #

Entré en vigueur le 28 mars 1984, dès notification par l'Association au Gouvernement du Bangladesh.

Texte authentique : anglais.
Enregistré par l'Association internationale de développement le 24 février 1986.

Voir paragraphe 10.03 c) des Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'un arbitre par le Président de la Cour internationale de Justice.

No. 23785. INTERNATIONAL DEVELOPMENT ASSOCIATION AND BANGLADESH:

* Development Credit Agreement--Second Rural Development Project (with schedules and General Conditions Applicable to Development Credit Agreements dated 30 June 1980). Signed at Washington on 16 September 1983 #

Came into force on 16 March 1984, upon notification by the Association to the Government of Bangladesh.

Authentic text: English.
Registered by the International Development Association on 24 February 1986.

See section 10.03 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of an arbitrator by the President of the International Court of Justice.

No. 23786. INTERNATIONAL DEVELOPMENT ASSOCIATION AND BANGLADESH:

* Development Credit Agreement--Petroleum Exploration Promotion Project (with schedules and General Conditions Applicable to Development Credit Agreements dated 30 June 1980). Signed at Washington on 16 September 1983 #

Came into force on 25 June 1984, upon notification by the Association to the Government of Bangladesh.

Authentic text: English.
Registered by the International Development Association on 24 February 1986.

See section 10.03 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of an arbitrator by the President of the International Court of Justice.

No. 23787. INTERNATIONAL BANK FOR RECONSTRUCTION AND DEVELOPMENT AND TURKEY:

* Loan Agreement--Erzurum Rural Development Project (with schedules and General Conditions Applicable to Loan and Guarantee Agreements dated 27 October 1980). Signed at Washington on 5 March 1982 #

Came into force on 24 November 1982, upon notification by the Bank to the Government of Turkey.

Authentic text: English.
Registered by the International Bank for Reconstruction and Development on 24 February 1986.

See section 10.04 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of an arbitrator by the President of the International Court of Justice.

No. 23788. INTERNATIONAL BANK FOR RECONSTRUCTION AND DEVELOPMENT AND TURKEY:

* Loan Agreement--Second Fertilizer Rationalization and Energy Saving Project (with schedules and General Conditions Applicable to Loan and Guarantee Agreements dated 27 October 1980). Signed at Washington on 13 May 1982 #

Came into force on 13 April 1983, upon notification by the Bank to the Government of Turkey.

Authentic text: English.
Registered by the International Bank for Reconstruction and Development on 24 February 1986. (Note: Also see same number in annex A.)

See section 10.04 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of an arbitrator by the President of the International Court of Justice.

No 23785. ASSOCIATION INTERNATIONALE DE DEVELOPPEMENT ET BANGLADESH :

* Contrat de crédit de développement -- Deuxième projet relatif au développement rural (avec annexes et Conditions générales applicables aux contrats de crédit de développement en date du 30 juin 1980). Signé à Washington le 16 septembre 1983 #

Entré en vigueur le 16 mars 1984, dès notification par l'Association au Gouvernement du Bangladesh.

Texte authentique : anglais.
Enregistré par l'Association internationale de développement le 24 février 1986.

Voir paragraphe 10.03 c) des Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'un arbitre par le Président de la Cour internationale de Justice.

No 23786. ASSOCIATION INTERNATIONALE DE DEVELOPPEMENT ET BANGLADESH :

* Contrat de crédit de développement -- Projet relatif à la promotion de la prospection pétrolière (avec annexes et Conditions générales applicables aux contrats de crédit de développement en date du 30 juin 1980). Signé à Washington le 16 septembre 1983 #

Entré en vigueur le 25 juin 1984, dès notification par l'Association au Gouvernement du Bangladesh.

Texte authentique : anglais.
Enregistré par l'Association internationale de développement le 24 février 1986.

Voir paragraphe 10.03 c) des Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'un arbitre par le Président de la Cour internationale de Justice.

No 23787. BANQUE INTERNATIONALE POUR LA RECONSTRUCTION ET LE DEVELOPPEMENT ET TURQUIE :

* Contrat d'emprunt -- Projet de développement rural de la province d'Erzurum (avec annexes et Conditions générales applicables aux contrats d'emprunt et de garantie en date du 27 octobre 1980). Signé à Washington le 5 mars 1982 #

Entré en vigueur le 24 novembre 1982, dès notification par la Banque au Gouvernement turc.

Texte authentique : anglais.
Enregistré par la Banque internationale pour la reconstruction et le développement le 24 février 1986.

Voir paragraphe 10.04 c) des Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'un arbitre par le Président de la Cour internationale de Justice.

No 23788. BANQUE INTERNATIONALE POUR LA RECONSTRUCTION ET LE DEVELOPPEMENT ET TURQUIE :

* Contrat d'emprunt -- Deuxième projet relatif à la rationalisation de la fabrication d'engrais et à l'amélioration du rendement énergétique des usines (avec annexes et Conditions générales applicables aux contrats d'emprunt et de garantie en date du 27 octobre 1980). Signé à Washington le 13 mai 1982 #

Entré en vigueur le 13 avril 1983, dès notification par la Banque au Gouvernement turc.

Texte authentique : anglais.
Enregistré par la Banque internationale pour la reconstruction et le développement le 24 février 1986. (Note : Voir aussi même numéro en annexe A.)

Voir paragraphe 10.04 c) des Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'un arbitre par le Président de la Cour internationale de Justice.

No. 23789. INTERNATIONAL BANK FOR RECONSTRUCTION AND DEVELOPMENT AND TURKEY:

* Guarantee Agreement--Third TEK Transmission Project (with General Conditions Applicable to Loan and Guarantee Agreements dated 27 October 1980). Signed at Washington on 27 June 1983 #

Came into force on 30 November 1983, upon notification by the Bank to the Government of Turkey.

Authentic text: English.
Registered by the International Bank for Reconstruction and Development on 24 February 1986.

See section 10.04 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of an arbitrator by the President of the International Court of Justice.

No. 23790. INTERNATIONAL BANK FOR RECONSTRUCTION AND DEVELOPMENT AND TURKEY:

* Guarantee Agreement--Second Agricultural Credit Project (with General Conditions Applicable to Loan and Guarantee Agreements dated 27 October 1980). Signed at Washington on 27 June 1983 #

Came into force on 3 April 1984, upon notification by the Bank to the Government of Turkey.

Authentic text: English.
Registered by the International Bank for Reconstruction and Development on 24 February 1986.

See section 10.04 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of an arbitrator by the President of the International Court of Justice.

No. 23791. INTERNATIONAL BANK FOR RECONSTRUCTION AND DEVELOPMENT AND TURKEY:

* Guarantee Agreement--Thrace Gas Exploration Project (with General Conditions Applicable to Loan and Guarantee Agreements dated 27 October 1980). Signed at Washington on 30 June 1983 #

Came into force on 3 November 1983, upon notification by the Bank to the Government of Turkey.

Authentic text: English.
Registered by the International Bank for Reconstruction and Development on 24 February 1986.

See section 10.04 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of an arbitrator by the President of the International Court of Justice.

No. 23792. INTERNATIONAL BANK FOR RECONSTRUCTION AND DEVELOPMENT AND TURKEY:

* Loan Agreement--Technical Assistance Project for State Economic Enterprises (with schedules and General Conditions Applicable to Loan and Guarantee Agreements dated 27 October 1980). Signed at Washington on 16 April 1984 #

Came into force on 26 December 1984, upon notification by the Bank to the Government of Turkey.

Authentic text: English.
Registered by the International Bank for Reconstruction and Development on 24 February 1986.

See section 10.04 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of an arbitrator by the President of the International Court of Justice.

No 23789. BANQUE INTERNATIONALE POUR LA RECONSTRUCTION ET LE DEVELOPPEMENT ET TURQUIE :

* Contrat de garantie -- Troisième projet relatif au transport d'électricité de l'Office turc de l'électricité (TEK) (avec Conditions générales applicables aux contrats d'emprunt et de garantie en date du 27 octobre 1980). Signé à Washington le 27 juin 1983 #

Entré en vigueur le 30 novembre 1983, dès notification par la Banque au Gouvernement turc.

Texte authentique : anglais.
Enregistré par la Banque internationale pour la reconstruction et le développement le 24 février 1986.

Voir paragraphe 10.04 c) des Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'un arbitre par le Président de la Cour internationale de Justice.

No 23790. BANQUE INTERNATIONALE POUR LA RECONSTRUCTION ET LE DEVELOPPEMENT ET TURQUIE :

* Contrat de garantie -- Deuxième projet de crédit agricole (avec Conditions générales applicables aux contrats d'emprunt et de garantie en date du 27 octobre 1980). Signé à Washington le 27 juin 1983 #

Entré en vigueur le 3 avril 1984, dès notification par la Banque au Gouvernement turc.

Texte authentique : anglais.
Enregistré par la Banque internationale pour la reconstruction et le développement le 24 février 1986.

Voir paragraphe 10.04 c) des Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'un arbitre par le Président de la Cour internationale de Justice.

No 23791. BANQUE INTERNATIONALE POUR LA RECONSTRUCTION ET LE DEVELOPPEMENT ET TURQUIE :

* Contrat de garantie -- Projet relatif à l'exploration du gaz dans le bassin de Thrace (avec Conditions générales applicables aux contrats d'emprunt et de garantie en date du 27 octobre 1980). Signé à Washington le 30 juin 1983 #

Entré en vigueur le 3 novembre 1983, dès notification par la Banque au Gouvernement turc.

Texte authentique : anglais.
Enregistré par la Banque internationale pour la reconstruction et le développement le 24 février 1986.

Voir paragraphe 10.04 c) des Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'un arbitre par le Président de la Cour internationale de Justice.

No 23792. BANQUE INTERNATIONALE POUR LA RECONSTRUCTION ET LE DEVELOPPEMENT ET TURQUIE :

* Contrat d'emprunt -- Projet d'assistance technique pour les entreprises économiques de l'Etat (avec annexes et Conditions générales applicables aux contrats d'emprunt et de garantie en date du 27 octobre 1980). Signé à Washington le 16 avril 1984 #

Entré en vigueur le 26 décembre 1984, dès notification par la Banque au Gouvernement turc.

Texte authentique : anglais.
Enregistré par la Banque internationale pour la reconstruction et le développement le 24 février 1986.

Voir paragraphe 10.04 c) des Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'un arbitre par le Président de la Cour internationale de Justice.

No. 23793. INTERNATIONAL BANK FOR RECONSTRUCTION AND DEVELOPMENT AND TURKEY:

* Loan Agreement--Agricultural Extension and Applied Research Project (with schedules and General Conditions Applicable to Loan and Guarantee Agreements dated 27 October 1980). Signed at Washington on 25 April 1984 #

Came into force on 5 September 1984, upon notification by the Bank to the Government of Turkey.

Authentic text: English.
Registered by the International Bank for Reconstruction and Development on 24 February 1986.

See section 10.04 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of an arbitrator by the President of the International Court of Justice.

No. 23794. INTERNATIONAL BANK FOR RECONSTRUCTION AND DEVELOPMENT AND TURKEY:

* Loan Agreement--Second Highway Project (with schedules and General Conditions Applicable to Loan and Guarantee Agreements dated 27 October 1980). Signed at Washington on 15 June 1984 #

Came into force on 6 November 1984, upon notification by the Bank to the Government of Turkey.

Authentic text: English.
Registered by the International Bank for Reconstruction and Development on 24 February 1986.

See section 10.04 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of an arbitrator by the President of the International Court of Justice.

No. 23795. INTERNATIONAL DEVELOPMENT ASSOCIATION AND MAURITANIA:

* Development Credit Agreement--Second Technical Assistance Project (with schedules and General Conditions Applicable to Development Credit Agreements dated 30 June 1980). Signed at Washington on 20 October 1982 #

Came into force on 15 March 1984, upon notification by the Association to the Government of Mauritania.

Authentic text: English.
Registered by the International Development Association on 24 February 1986.

See section 10.03 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of an arbitrator by the President of the International Court of Justice.

No. 23796. INTERNATIONAL BANK FOR RECONSTRUCTION AND DEVELOPMENT AND CAMEROON:

* Loan Agreement--Forestry Project (with schedules and General Conditions Applicable to Loan and Guarantee Agreements dated 27 October 1980). Signed at Washington on 4 January 1983 #

Came into force on 30 December 1983, upon notification by the Bank to the Government of Cameroon.

Authentic text: English.
Registered by the International Bank for Reconstruction and Development on 24 February 1986.

See section 10.04 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of an arbitrator by the President of the International Court of Justice.

No. 23793. BANQUE INTERNATIONALE POUR LA RECONSTRUCTION ET LE DEVELOPPEMENT ET TURQUIE :

* Contrat d'emprunt -- Projet relatif à la vulgarisation agricole et à la recherche appliquée (avec annexes et Conditions générales applicables aux contrats d'emprunt et de garantie en date du 27 octobre 1980). Signé à Washington le 25 avril 1984 #

Entré en vigueur le 5 septembre 1984, dès notification par la Banque au Gouvernement turc.

Texte authentique : anglais.
Enregistré par la Banque internationale pour la reconstruction et le développement le 24 février 1986.

Voir paragraphe 10.04 c) des Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'un arbitre par le Président de la Cour internationale de Justice.

No. 23794. BANQUE INTERNATIONALE POUR LA RECONSTRUCTION ET LE DEVELOPPEMENT ET TURQUIE :

* Contrat d'emprunt -- Deuxième projet routier (avec annexes et Conditions générales applicables aux contrats d'emprunt et de garantie en date du 27 octobre 1980). Signé à Washington le 15 juin 1984 #

Entré en vigueur le 6 novembre 1984, dès notification par la Banque au Gouvernement turc.

Texte authentique : anglais.
Enregistré par la Banque internationale pour la reconstruction et le développement le 24 février 1986.

Voir paragraphe 10.04 c) des Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'un arbitre par le Président de la Cour internationale de Justice.

No. 23795. ASSOCIATION INTERNATIONALE DE DEVELOPPEMENT ET MAURITANIE :

* Contrat de crédit de développement -- Deuxième projet d'assistance technique (avec annexes et Conditions générales applicables aux contrats de crédit de développement en date du 30 juin 1980). Signé à Washington le 20 octobre 1982 #

Entré en vigueur le 15 mars 1984, dès notification par l'Association au Gouvernement mauritanien.

Texte authentique : anglais.
Enregistré par l'Association internationale de développement le 24 février 1986.

Voir paragraphe 10.03 c) des Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'un arbitre par le Président de la Cour internationale de Justice.

No. 23796. BANQUE INTERNATIONALE POUR LA RECONSTRUCTION ET LE DEVELOPPEMENT ET CAMEROUN :

* Contrat d'emprunt -- Projet forestier (avec annexes et Conditions générales applicables aux contrats d'emprunt et de garantie en date du 27 octobre 1980). Signé à Washington le 4 janvier 1983 #

Entré en vigueur le 30 décembre 1983, dès notification par la Banque au Gouvernement camerounais.

Texte authentique : anglais.
Enregistré par la Banque internationale pour la reconstruction et le développement le 24 février 1986.

Voir paragraphe 10.04 c) des Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'un arbitre par le Président de la Cour internationale de Justice.

No. 23797. INTERNATIONAL BANK FOR RECONSTRUCTION AND DEVELOPMENT AND CAMEROON:

* Loan Agreement--Urban Development Project (with schedules and General Conditions Applicable to Loan and Guarantee Agreements dated 27 October 1980). Signed at Washington on 15 September 1983 #

Came into force on 3 May 1984, upon notification by the Bank to the Government of Cameroon.

Authentic text: English.
Registered by the International Bank for Reconstruction and Development on 24 February 1986.

See section 10.04 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of an arbitrator by the President of the International Court of Justice.

No. 23798. INTERNATIONAL BANK FOR RECONSTRUCTION AND DEVELOPMENT AND CAMEROON:

* Loan Agreement--Third HEVECAM Rubber Project (with schedules and General Conditions Applicable to Loan and Guarantee Agreements dated 27 October 1980). Signed at Washington on 11 February 1985 #

Came into force on 30 August 1985, upon notification by the Bank to the Government of Cameroon.

Authentic text: English.
Registered by the International Bank for Reconstruction and Development on 24 February 1986.

See section 10.04 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of an arbitrator by the President of the International Court of Justice.

No. 23799. INTERNATIONAL DEVELOPMENT ASSOCIATION AND DJIBOUTI:

* Development Credit Agreement--Highway Maintenance Project (with schedules and General Conditions Applicable to Development Credit Agreements dated 30 June 1980). Signed at Washington on 6 January 1983 #

Came into force on 26 October 1983, upon notification by the Association to the Government of Djibouti.

Authentic text: English.
Registered by the International Development Association on 24 February 1986.

See section 10.03 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of an arbitrator by the President of the International Court of Justice.

No. 23800. INTERNATIONAL BANK FOR RECONSTRUCTION AND DEVELOPMENT AND BOTSWANA:

* Guarantee Agreement--Power Project (with General Conditions Applicable to Loan and Guarantee Agreements dated 27 October 1980). Signed at Washington on 7 January 1983 #

Came into force on 4 November 1983, upon notification by the Bank to the Government of Botswana.

Authentic text: English.
Registered by the International Bank for Reconstruction and Development on 24 February 1986.

See section 10.04 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of an arbitrator by the President of the International Court of Justice.

No 23797. BANQUE INTERNATIONALE POUR LA RECONSTRUCTION ET LE DEVELOPPEMENT ET CAMEROUN :

* Contrat d'emprunt -- Projet de développement urbain (avec annexes et Conditions générales applicables aux contrats d'emprunt et de garantie en date du 27 octobre 1980). Signé à Washington le 15 septembre 1983 #

Entré en vigueur le 3 mai 1984, dès notification par la Banque au Gouvernement camerounais.

Texte authentique : anglais.
Enregistré par la Banque internationale pour la reconstruction et le développement le 24 février 1986.

Voir paragraphe 10.04 c) des Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'un arbitre par le Président de la Cour internationale de Justice.

No 23798. BANQUE INTERNATIONALE POUR LA RECONSTRUCTION ET LE DEVELOPPEMENT ET CAMEROUN :

* Contrat d'emprunt -- Troisième projet relatif aux plantations de caoutchouc HEVECAM (avec annexes et Conditions générales applicables aux contrats d'emprunt et de garantie en date du 27 octobre 1980). Signé à Washington le 11 février 1985 #

Entré en vigueur le 30 août 1985, dès notification par la Banque au Gouvernement camerounais.

Texte authentique : anglais.
Enregistré par la Banque internationale pour la reconstruction et le développement le 24 février 1986.

Voir paragraphe 10.04 c) des Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'un arbitre par le Président de la Cour internationale de Justice.

No 23799. ASSOCIATION INTERNATIONALE DE DEVELOPPEMENT ET DJIBOUTI :

* Contrat de crédit de développement -- Projet relatif à l'entretien du réseau routier (avec annexes et Conditions générales applicables aux contrats de crédit de développement en date du 30 juin 1980). Signé à Washington le 6 janvier 1983 #

Entré en vigueur le 26 octobre 1983, dès notification par l'Association au Gouvernement djiboutien.

Texte authentique : anglais.
Enregistré par l'Association internationale de développement le 24 février 1986.

Voir paragraphe 10.03 c) des Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'un arbitre par le Président de la Cour internationale de Justice.

No 23800. BANQUE INTERNATIONALE POUR LA RECONSTRUCTION ET LE DEVELOPPEMENT ET BOTSWANA :

* Contrat de garantie -- Projet relatif à l'électricité (avec Conditions générales applicables aux contrats d'emprunt et de garantie en date du 27 octobre 1980). Signé à Washington le 7 janvier 1983 #

Entré en vigueur le 4 novembre 1983, dès notification par la Banque au Gouvernement du Botswana.

Texte authentique : anglais.
Enregistré par la Banque internationale pour la reconstruction et le développement le 24 février 1986.

Voir paragraphe 10.04 c) des Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'un arbitre par le Président de la Cour internationale de Justice.

No. 23801. INTERNATIONAL BANK FOR RECONSTRUCTION AND DEVELOPMENT AND BOTSWANA:

* Guarantee Agreement--Third Water Supply Project (with General Conditions Applicable to Loan and Guarantee Agreements dated 27 October 1980). Signed at Washington on 8 July 1983 #

Came into force on 16 September 1983, upon notification by the Bank to the Government of Botswana.

Authentic text: English.

Registered by the International Bank for Reconstruction and Development on 24 February 1986.

See section 10.04 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of an arbitrator by the President of the International Court of Justice.

No. 23802. INTERNATIONAL BANK FOR RECONSTRUCTION AND DEVELOPMENT AND PAKISTAN:

* Guarantee Agreement--Refinery Engineering and Energy Efficiency Project (with General Conditions Applicable to Loan and Guarantee Agreements dated 27 October 1980). Signed at Washington on 17 January 1983 #

Came into force on 19 April 1983, upon notification by the Bank to the Government of Pakistan.

Authentic text: English.

Registered by the International Bank for Reconstruction and Development on 24 February 1986.

See section 10.04 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of an arbitrator by the President of the International Court of Justice.

No. 23803. INTERNATIONAL DEVELOPMENT ASSOCIATION AND PAKISTAN:

* Development Credit Agreement--Population Project (with schedules and General Conditions Applicable to Development Credit Agreements dated 30 June 1980). Signed at Washington on 24 May 1983 #

Came into force on 28 December 1983, upon notification by the Association to the Government of Pakistan.

Authentic text: English.

Registered by the International Development Association on 24 February 1986.

See section 10.03 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of an arbitrator by the President of the International Court of Justice.

No. 23804. INTERNATIONAL DEVELOPMENT ASSOCIATION AND PAKISTAN:

* Development Credit Agreement--Lahore Urban Development Project (with schedules and General Conditions Applicable to Development Credit Agreements dated 30 June 1980). Signed at Washington on 24 May 1983 #

Came into force on 23 January 1984, upon notification by the Association to the Government of Pakistan.

Authentic text: English.

Registered by the International Development Association on 24 February 1986.

See section 10.03 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of an arbitrator by the President of the International Court of Justice.

No 23801. BANQUE INTERNATIONALE POUR LA RECONSTRUCTION ET LE DEVELOPPEMENT ET BOTSWANA :

* Contrat de garantie -- Troisième projet relatif à l'adduction d'eau (avec Conditions générales applicables aux contrats d'emprunt et de garantie en date du 27 octobre 1980). Signé à Washington le 8 juillet 1983 #

Entré en vigueur le 16 septembre 1983, dès notification par la Banque au Gouvernement du Botswana.

Texte authentique : anglais.

Enregistré par la Banque internationale pour la reconstruction et le développement le 24 février 1986.

Voir paragraphe 10.04 c) des Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'un arbitre par le Président de la Cour internationale de Justice.

No 23802. BANQUE INTERNATIONALE POUR LA RECONSTRUCTION ET LE DEVELOPPEMENT ET PAKISTAN :

* Contrat de garantie -- Projet relatif aux techniques de raffinage et de haut rendement énergétique (avec Conditions générales applicables aux contrats d'emprunt et de garantie en date du 27 octobre 1980). Signé à Washington le 17 janvier 1983 #

Entré en vigueur le 19 avril 1983, dès notification par la Banque au Gouvernement pakistanais.

Texte authentique : anglais.

Enregistré par la Banque internationale pour la reconstruction et le développement le 24 février 1986.

Voir paragraphe 10.04 c) des Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'un arbitre par le Président de la Cour internationale de Justice.

No 23803. ASSOCIATION INTERNATIONALE DE DEVELOPPEMENT ET PAKISTAN :

* Contrat de crédit de développement -- Projet démographique (avec annexes et Conditions générales applicables aux contrats de crédit de développement en date du 30 juin 1980). Signé à Washington le 24 mai 1983 #

Entré en vigueur le 28 décembre 1983, dès notification par l'Association au Gouvernement pakistanais.

Texte authentique : anglais.

Enregistré par l'Association internationale de développement le 24 février 1986.

Voir paragraphe 10.03 c) des Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'un arbitre par le Président de la Cour internationale de Justice.

No 23804. ASSOCIATION INTERNATIONALE DE DEVELOPPEMENT ET PAKISTAN :

* Contrat de crédit de développement -- Projet relatif au développement urbain de Lahore (avec annexes et Conditions générales applicables aux contrats de crédit de développement en date du 30 juin 1980). Signé à Washington le 24 mai 1983 #

Entré en vigueur le 23 janvier 1984, dès notification par l'Association au Gouvernement pakistanais.

Texte authentique : anglais.

Enregistré par l'Association internationale de développement le 24 février 1986.

Voir paragraphe 10.03 c) des Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'un arbitre par le Président de la Cour internationale de Justice.

No. 23805. INTERNATIONAL DEVELOPMENT ASSOCIATION AND PAKISTAN:

* Development Credit Agreement--Coal Engineering Project (with schedules and General Conditions Applicable to Development Credit Agreements dated 30 June 1980). Signed at Washington on 24 May 1983 #

Came into force on 22 June 1984, upon notification by the Association to the Government of Pakistan.

Authentic text: English.
Registered by the International Development Association on 24 February 1986.

See section 10.03 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of an arbitrator by the President of the International Court of Justice.

No. 23806. INTERNATIONAL DEVELOPMENT ASSOCIATION AND PAKISTAN:

* Development Credit Agreement--Karachi Water Supply Project (with schedules and General Conditions Applicable to Development Credit Agreements dated 30 June 1980). Signed at Washington on 30 June 1983 #

Came into force on 30 January 1984, upon notification by the Association to the Government of Pakistan.

Authentic text: English.
Registered by the International Development Association on 24 February 1986.

See section 10.03 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of an arbitrator by the President of the International Court of Justice.

No. 23807. INTERNATIONAL BANK FOR RECONSTRUCTION AND DEVELOPMENT AND PAKISTAN:

* Loan Agreement--Industrial Investment Credit Project (with schedule and General Conditions Applicable to Loan and Guarantee Agreements dated 27 October 1980). Signed at Washington on 27 February 1984 #

Came into force on 26 April 1984, upon notification by the Bank to the Government of Pakistan.

Authentic text: English.
Registered by the International Bank for Reconstruction and Development on 24 February 1986.

See section 10.04 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of an arbitrator by the President of the International Court of Justice.

No. 23808. INTERNATIONAL DEVELOPMENT ASSOCIATION AND PAKISTAN:

* Development Credit Agreement--Industrial Investment Credit Project (with schedules and General Conditions Applicable to Development Credit Agreements dated 30 June 1980). Signed at Washington on 27 February 1984 #

Came into force on 26 April 1984, upon notification by the Association to the Government of Pakistan.

Authentic text: English.
Registered by the International Development Association on 24 February 1986.

See section 10.03 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of an arbitrator by the President of the International Court of Justice.

No 23805. ASSOCIATION INTERNATIONALE DE DEVELOPPEMENT ET PAKISTAN :

* Contrat de crédit de développement -- Projet relatif à des études d'ingénierie pour l'exploitation du charbon (avec annexes et Conditions générales applicables aux contrats de crédit de développement en date du 30 juin 1980). Signé à Washington le 24 mai 1983 #

Entré en vigueur le 22 juin 1984, dès notification par l'Association au Gouvernement pakistanais.

Texte authentique : anglais.
Enregistré par l'Association internationale de développement le 24 février 1986.

Voir paragraphe 10.03 c) des Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'un arbitre par le Président de la Cour internationale de Justice.

No 23806. ASSOCIATION INTERNATIONALE DE DEVELOPPEMENT ET PAKISTAN :

* Contrat de crédit de développement -- Projet relatif à l'alimentation de Karachi en eau (avec annexes et Conditions générales applicables aux contrats de crédit de développement en date du 30 juin 1980). Signé à Washington le 30 juin 1983 #

Entré en vigueur le 30 janvier 1984, dès notification par l'Association au Gouvernement pakistanais.

Texte authentique : anglais.
Enregistré par l'Association internationale de développement le 24 février 1986.

Voir paragraphe 10.03 c) des Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'un arbitre par le Président de la Cour internationale de Justice.

No 23807. BANQUE INTERNATIONALE POUR LA RECONSTRUCTION ET LE DEVELOPPEMENT ET PAKISTAN :

* Contrat d'emprunt -- Projet de crédit d'investissements industriels (avec annexe et Conditions générales applicables aux contrats d'emprunt et de garantie en date du 27 octobre 1980). Signé à Washington le 27 février 1984 #

Entré en vigueur le 26 avril 1984, dès notification par la Banque au Gouvernement pakistanais.

Texte authentique : anglais.
Enregistré par la Banque internationale pour la reconstruction et le développement le 24 février 1986.

Voir paragraphe 10.04 c) des Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'un arbitre par le Président de la Cour internationale de Justice.

No 23808. ASSOCIATION INTERNATIONALE DE DEVELOPPEMENT ET PAKISTAN :

* Contrat de crédit de développement -- Projet de crédit d'investissements industriels (avec annexes et Conditions générales applicables aux contrats de crédit de développement en date du 30 juin 1980). Signé à Washington le 27 février 1984 #

Entré en vigueur le 26 avril 1984, dès notification par l'Association au Gouvernement pakistanais.

Texte authentique : anglais.
Enregistré par l'Association internationale de développement le 24 février 1986.

Voir paragraphe 10.03 c) des Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'un arbitre par le Président de la Cour internationale de Justice.

No. 23809. INTERNATIONAL BANK FOR RECONSTRUCTION AND DEVELOPMENT AND CONGO:

* Loan Agreement--Third Highway Project (with schedules and General Conditions Applicable to Loan and Guarantee Agreements dated 27 October 1980). Signed at Brazzaville on 20 January 1983 #

Came into force on 26 September 1983, upon notification by the Bank to the Government of the Congo.

Authentic text: English.
Registered by the International Bank for Reconstruction and Development on 24 February 1986.

See section 10.04 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of an arbitrator by the President of the International Court of Justice.

No. 23810. INTERNATIONAL BANK FOR RECONSTRUCTION AND DEVELOPMENT AND CONGO:

* Loan Agreement--Technical Assistance Project (with schedules and General Conditions Applicable to Loan and Guarantee Agreements dated 27 October 1980). Signed at Washington on 21 October 1983 #

Came into force on 3 February 1984, upon notification by the Bank to the Government of the Congo.

Authentic text: English.
Registered by the International Bank for Reconstruction and Development on 24 February 1986.

See section 10.04 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of an arbitrator by the President of the International Court of Justice.

No. 23811. INTERNATIONAL BANK FOR RECONSTRUCTION AND DEVELOPMENT AND CONGO:

* Loan Agreement--Quesso Wood-Processing Project (with schedules and General Conditions Applicable to Loan and Guarantee Agreements dated 27 October 1980). Signed at Washington on 13 December 1983 #

Came into force on 22 May 1984, upon notification by the Bank to the Government of the Congo.

Authentic text: English.
Registered by the International Bank for Reconstruction and Development on 24 February 1986.

See section 10.04 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of an arbitrator by the President of the International Court of Justice.

No. 23812. INTERNATIONAL DEVELOPMENT ASSOCIATION AND BURMA:

* Development Credit Agreement--Tank Irrigation Project (with schedules and General Conditions Applicable to Development Credit Agreements dated 30 June 1980). Signed at Washington on 4 February 1983 #

Came into force on 22 April 1983, upon notification by the Association to the Government of Burma.

Authentic text: English.
Registered by the International Development Association on 24 February 1986.

See section 10.03 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of an arbitrator by the President of the International Court of Justice.

No. 23809. BANQUE INTERNATIONALE POUR LA RECONSTRUCTION ET LE DEVELOPPEMENT ET CONGO :

* Contrat d'emprunt -- Troisième projet routier (avec annexes et Conditions générales applicables aux contrats d'emprunt et de garantie en date du 27 octobre 1980). Signé à Brazzaville le 20 janvier 1983 #

Entré en vigueur le 26 septembre 1983, dès notification par la Banque au Gouvernement congolais.

Texte authentique : anglais.
Enregistré par la Banque internationale pour la reconstruction et le développement le 24 février 1986.

Voir paragraphe 10.04 c) des Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'un arbitre par le Président de la Cour internationale de Justice.

No. 23810. BANQUE INTERNATIONALE POUR LA RECONSTRUCTION ET LE DEVELOPPEMENT ET CONGO :

* Contrat d'emprunt -- Projet d'assistance technique (avec annexes et Conditions générales applicables aux contrats d'emprunt et de garantie en date du 27 octobre 1980). Signé à Washington le 21 octobre 1983 #

Entré en vigueur le 3 février 1984, dès notification par la Banque au Gouvernement congolais.

Texte authentique : anglais.
Enregistré par la Banque internationale pour la reconstruction et le développement le 24 février 1986.

Voir paragraphe 10.04 c) des Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'un arbitre par le Président de la Cour internationale de Justice.

No. 23811. BANQUE INTERNATIONALE POUR LA RECONSTRUCTION ET LE DEVELOPPEMENT ET CONGO :

* Contrat d'emprunt -- Projet relatif à la transformation du bois à Quesso (avec annexes et Conditions générales applicables aux contrats d'emprunt et de garantie en date du 27 octobre 1980). Signé à Washington le 13 décembre 1983 #

Entré en vigueur le 22 mai 1984, dès notification par la Banque au Gouvernement congolais.

Texte authentique : anglais.
Enregistré par la Banque internationale pour la reconstruction et le développement le 24 février 1986.

Voir paragraphe 10.04 c) des Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'un arbitre par le Président de la Cour internationale de Justice.

No. 23812. ASSOCIATION INTERNATIONALE DE DEVELOPPEMENT ET BIRMANIE :

* Contrat de crédit de développement -- Projet relatif à l'irrigation par réservoir (avec annexes et Conditions générales applicables aux contrats de crédit de développement en date du 30 juin 1980). Signé à Washington le 4 février 1983 #

Entré en vigueur le 22 avril 1983, dès notification par l'Association au Gouvernement birman.

Texte authentique : anglais.
Enregistré par l'Association internationale de développement le 24 février 1986.

Voir paragraphe 10.03 c) des Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'un arbitre par le Président de la Cour internationale de Justice.

No. 23813. INTERNATIONAL DEVELOPMENT ASSOCIATION AND BURMA:

* Development Credit Agreement--Third Port Project (with schedules and General Conditions Applicable to Development Credit Agreements dated 30 June 1980). Signed at Washington on 18 July 1983 #

Came into force on 18 October 1983, upon notification by the Association to the Government of Burma.

Authentic text: English.
Registered by the International Development Association on 24 February 1986.

See section 10.03 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of an arbitrator by the President of the International Court of Justice.

No. 23814. INTERNATIONAL DEVELOPMENT ASSOCIATION AND BURMA:

* Development Credit Agreement--Second Rubber Rehabilitation Project (with schedules and General Conditions Applicable to Development Credit Agreements dated 30 June 1980). Signed at Washington on 25 August 1983 #

Came into force on 23 November 1983, upon notification by the Association to the Government of Burma.

Authentic text: English.
Registered by the International Development Association on 24 February 1986.

See section 10.03 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of an arbitrator by the President of the International Court of Justice.

No. 23815. INTERNATIONAL BANK FOR RECONSTRUCTION AND DEVELOPMENT AND INDONESIA:

* Loan Agreement--Jakarta Sewerage and Sanitation Project (with schedule and General Conditions Applicable to Loan and Guarantee Agreements dated 27 October 1980). Signed at Washington on 18 February 1983 #

Came into force on 17 June 1983, upon notification by the Bank to the Government of Indonesia.

Authentic text: English.
Registered by the International Bank for Reconstruction and Development on 24 February 1986.

See section 10.04 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of an arbitrator by the President of the International Court of Justice.

No. 23816. INTERNATIONAL BANK FOR RECONSTRUCTION AND DEVELOPMENT AND INDONESIA:

* Loan Agreement--Nucleus Estates and Smallholders VII Project (with schedules and General Conditions Applicable to Loan and Guarantee Agreements dated 27 October 1980). Signed at Washington on 18 February 1983 #

Came into force on 13 July 1983, upon notification by the Bank to the Government of Indonesia.

Authentic text: English.
Registered by the International Bank for Reconstruction and Development on 24 February 1986.

See section 10.04 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of an arbitrator by the President of the International Court of Justice.

No 23813. ASSOCIATION INTERNATIONALE DE DEVELOPPEMENT ET BIRMANIE :

* Contrat de crédit de développement -- Troisième projet portuaire (avec annexes et Conditions générales applicables aux contrats de crédit de développement en date du 30 juin 1980). Signé à Washington le 18 juillet 1983 #

Entré en vigueur le 18 octobre 1983, dès notification par l'Association au Gouvernement birman.

Texte authentique : anglais.
Enregistré par l'Association internationale de développement le 24 février 1986.

Voir paragraphe 10.03 c) des Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'un arbitre par le Président de la Cour internationale de Justice.

No 23814. ASSOCIATION INTERNATIONALE DE DEVELOPPEMENT ET BIRMANIE :

* Contrat de crédit de développement -- Deuxième projet relatif à la remise en état des plantations d'hévéas (avec annexes et Conditions générales applicables aux contrats de crédit de développement en date du 30 juin 1980). Signé à Washington le 25 août 1983 #

Entré en vigueur le 23 novembre 1983, dès notification par l'Association au Gouvernement birman.

Texte authentique : anglais.
Enregistré par l'Association internationale de développement le 24 février 1986.

Voir paragraphe 10.03 c) des Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'un arbitre par le Président de la Cour internationale de Justice.

No 23815. BANQUE INTERNATIONALE POUR LA RECONSTRUCTION ET LE DEVELOPPEMENT ET INDONESIE :

* Contrat d'emprunt -- Projet relatif à la construction d'égouts et à l'assainissement à Jakarta (avec annexes et Conditions générales applicables aux contrats d'emprunt et de garantie en date du 27 octobre 1980). Signé à Washington le 18 février 1983 #

Entré en vigueur le 17 juin 1983, dès notification par la Banque au Gouvernement indonésien.

Texte authentique : anglais.
Enregistré par la Banque internationale pour la reconstruction et le développement le 24 février 1986.

Voir paragraphe 10.04 c) des Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'un arbitre par le Président de la Cour internationale de Justice.

No 23816. BANQUE INTERNATIONALE POUR LA RECONSTRUCTION ET LE DEVELOPPEMENT ET INDONESIE :

* Contrat d'emprunt -- Septième projet relatif à des plantations centrales et à des plantations artisanales satellites (avec annexes et Conditions générales applicables aux contrats d'emprunt et de garantie en date du 27 octobre 1980). Signé à Washington le 18 février 1983 #

Entré en vigueur le 13 juillet 1983, dès notification par la Banque au Gouvernement indonésien.

Texte authentique : anglais.
Enregistré par la Banque internationale pour la reconstruction et le développement le 24 février 1986.

Voir paragraphe 10.04 c) des Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'un arbitre par le Président de la Cour internationale de Justice.

No. 23817. INTERNATIONAL BANK FOR RECONSTRUCTION AND DEVELOPMENT AND INDONESIA:

* Loan Agreement--Public Works Manpower Development Project (with schedules and General Conditions Applicable to Loan and Guarantee Agreements dated 27 October 1980). Signed at Washington on 18 April 1983 #

Came into force on 1 July 1983, upon notification by the Bank to the Government of Indonesia.

Authentic text: English.
Registered by the International Bank for Reconstruction and Development on 24 February 1986.

See section 10.04 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of an arbitrator by the President of the International Court of Justice.

No 23817. BANQUE INTERNATIONALE POUR LA RECONSTRUCTION ET LE DEVELOPPEMENT ET INDONESIE :

* Contrat d'emprunt -- Projet relatif à la formation de la main-d'œuvre des travaux publics (avec annexes et Conditions générales applicables aux contrats d'emprunt et de garantie en date du 27 octobre 1980). Signé à Washington le 18 avril 1983 #

Entré en vigueur le 1er juillet 1983, dès notification par la Banque au Gouvernement indonésien.

Texte authentique : anglais.
Enregistré par la Banque internationale pour la reconstruction et le développement le 24 février 1986.

Voir paragraphe 10.04 c) des Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'un arbitre par le Président de la Cour internationale de Justice.

No. 23818. INTERNATIONAL BANK FOR RECONSTRUCTION AND DEVELOPMENT AND INDONESIA:

* Loan Agreement--Transmigration III Project (with schedules and General Conditions Applicable to Loan and Guarantee Agreements dated 27 October 1980). Signed at Washington on 18 April 1983 #

Came into force on 1 July 1983, upon notification by the Bank to the Government of Indonesia.

Authentic text: English.
Registered by the International Bank for Reconstruction and Development on 24 February 1986.

See section 10.04 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of an arbitrator by the President of the International Court of Justice.

No 23818. BANQUE INTERNATIONALE POUR LA RECONSTRUCTION ET LE DEVELOPPEMENT ET INDONESIE :

* Contrat d'emprunt -- Troisième projet relatif à la transmigration (avec annexes et Conditions générales applicables aux contrats d'emprunt et de garantie en date du 27 octobre 1980). Signé à Washington le 18 avril 1983 #

Entré en vigueur le 1er juillet 1983, dès notification par la Banque au Gouvernement indonésien.

Texte authentique : anglais.
Enregistré par la Banque internationale pour la reconstruction et le développement le 24 février 1986.

Voir paragraphe 10.04 c) des Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'un arbitre par le Président de la Cour internationale de Justice.

No. 23819. INTERNATIONAL BANK FOR RECONSTRUCTION AND DEVELOPMENT AND INDONESIA:

* Loan Agreement--Fifth BAPINDO Project (with schedules and General Conditions Applicable to Loan and Guarantee Agreements dated 27 October 1980). Signed at Washington on 31 May 1983 #

Came into force on 19 October 1983, upon notification by the Bank to the Government of Indonesia.

Authentic text: English.
Registered by the International Bank for Reconstruction and Development on 24 February 1986.

See section 10.04 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of an arbitrator by the President of the International Court of Justice.

No 23819. BANQUE INTERNATIONALE POUR LA RECONSTRUCTION ET LE DEVELOPPEMENT ET INDONESIE :

* Contrat d'emprunt -- Quatrième projet relatif à la Banque Pambanunan Indonesia (BAPINDO) (avec annexes et Conditions générales applicables aux contrats d'emprunt et de garantie en date du 27 octobre 1980). Signé à Washington le 31 mai 1983 #

Entré en vigueur le 19 octobre 1983, dès notification par la Banque au Gouvernement indonésien.

Texte authentique : anglais.
Enregistré par la Banque internationale pour la reconstruction et le développement le 24 février 1986.

Voir paragraphe 10.04 c) des Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'un arbitre par le Président de la Cour internationale de Justice.

No. 23820. INTERNATIONAL BANK FOR RECONSTRUCTION AND DEVELOPMENT AND INDONESIA:

* Loan Agreement--Thirteenth Power Project (with schedules and General Conditions Applicable to Loan and Guarantee Agreements dated 27 October 1980). Signed at Washington on 22 June 1983 #

Came into force on 22 December 1983, upon notification by the Bank to the Government of Indonesia.

Authentic text: English.
Registered by the International Bank for Reconstruction and Development on 24 February 1986.

See section 10.04 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of an arbitrator by the President of the International Court of Justice.

No 23820. BANQUE INTERNATIONALE POUR LA RECONSTRUCTION ET LE DEVELOPPEMENT ET INDONESIE :

* Contrat d'emprunt -- Treizième projet relatif à l'électricité (avec annexes et Conditions générales applicables aux contrats d'emprunt et de garantie en date du 27 octobre 1980). Signé à Washington le 22 juin 1983 #

Entré en vigueur le 22 décembre 1983, dès notification par la Banque au Gouvernement indonésien.

Texte authentique : anglais.
Enregistré par la Banque internationale pour la reconstruction et le développement le 24 février 1986.

Voir paragraphe 10.04 c) des Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'un arbitre par le Président de la Cour internationale de Justice.

No. 23821. INTERNATIONAL BANK FOR RECONSTRUCTION AND DEVELOPMENT AND INDONESIA:

* Loan Agreement--Third Agricultural Training Project (with schedules and General Conditions Applicable to Loan and Guarantee Agreements dated 27 October 1980). Signed at Washington on 22 August 1983 #

Came into force on 26 October 1983, upon notification by the Bank to the Government of Indonesia.

Authentic text: English.
Registered by the International Bank for Reconstruction and Development on 24 February 1986.

See section 10.04 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of an arbitrator by the President of the International Court of Justice.

No. 23822. INTERNATIONAL BANK FOR RECONSTRUCTION AND DEVELOPMENT AND INDONESIA:

* Loan Agreement--Nucleus Estate and Smalholder Sugar Project (with schedules and General Conditions Applicable to Loan and Guarantee Agreements dated 27 October 1980). Signed at Washington on 14 September 1983 #

Came into force on 28 October 1983, upon notification by the Bank to the Government of Indonesia.

Authentic text: English.
Registered by the International Bank for Reconstruction and Development on 24 February 1986.

See section 10.04 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of an arbitrator by the President of the International Court of Justice.

No. 23823. INTERNATIONAL BANK FOR RECONSTRUCTION AND DEVELOPMENT AND INDONESIA:

* Loan Agreement--Second Provincial Irrigation Development Project (with schedules and General Conditions Applicable to Loan and Guarantee Agreements dated 27 October 1980). Signed at Washington on 30 January 1984 #

Came into force on 5 October 1984, upon notification by the Bank to the Government of Indonesia.

Authentic text: English.
Registered by the International Bank for Reconstruction and Development on 24 February 1986.

See section 10.04 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of an arbitrator by the President of the International Court of Justice.

No. 23824. INTERNATIONAL BANK FOR RECONSTRUCTION AND DEVELOPMENT AND INDONESIA:

* Loan Agreement--Second Swamp Reclamation Project (with schedules and General Conditions Applicable to Loan and Guarantee Agreements dated 27 October 1980). Signed at Washington on 20 June 1984 #

Came into force on 5 September 1984, upon notification by the Bank to the Government of Indonesia.

Authentic text: English.
Registered by the International Bank for Reconstruction and Development on 24 February 1986.

See section 10.04 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of an arbitrator by the President of the International Court of Justice.

No 23821. BANQUE INTERNATIONALE POUR LA RECONSTRUCTION ET LE DEVELOPPEMENT ET INDONESIE :

* Contrat d'emprunt -- Troisième projet relatif à la formation agricole (avec annexes et Conditions générales applicables aux contrats d'emprunt et de garantie en date du 27 octobre 1980). Signé à Washington le 22 août 1983 #

Entré en vigueur le 26 octobre 1983, dès notification par la Banque au Gouvernement indonésien.

Texte authentique : anglais.
Enregistré par la Banque internationale pour la reconstruction et le développement le 24 février 1986.

Voir paragraphe 10.04 c) des Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'un arbitre par le Président de la Cour internationale de Justice.

No 23822. BANQUE INTERNATIONALE POUR LA RECONSTRUCTION ET LE DEVELOPPEMENT ET INDONESIE :

* Contrat d'emprunt -- Projet relatif à des plantations centrales et à des plantations artisanales satellites de sucre (avec annexes et Conditions générales applicables aux contrats d'emprunt et de garantie en date du 27 octobre 1980). Signé à Washington le 14 septembre 1983 #

Entré en vigueur le 28 octobre 1983, dès notification par la Banque au Gouvernement indonésien.

Texte authentique : anglais.
Enregistré par la Banque internationale pour la reconstruction et le développement le 24 février 1986.

Voir paragraphe 10.04 c) des Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'un arbitre par le Président de la Cour internationale de Justice.

No 23823. BANQUE INTERNATIONALE POUR LA RECONSTRUCTION ET LE DEVELOPPEMENT ET INDONESIE :

* Contrat d'emprunt -- Deuxième projet relatif au développement de l'irrigation dans les provinces (avec annexes et Conditions générales applicables aux contrats d'emprunt et de garantie en date du 27 octobre 1980). Signé à Washington le 30 janvier 1984 #

Entré en vigueur le 5 octobre 1984, dès notification par la Banque au Gouvernement indonésien.

Texte authentique : anglais.
Enregistré par la Banque internationale pour la reconstruction et le développement le 24 février 1986.

Voir paragraphe 10.04 c) des Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'un arbitre par le Président de la Cour internationale de Justice.

No 23824. BANQUE INTERNATIONALE POUR LA RECONSTRUCTION ET LE DEVELOPPEMENT ET INDONESIE :

* Contrat d'emprunt -- Deuxième projet de mise en valeur de terrains marécageux (avec annexes et Conditions générales applicables aux contrats d'emprunt et de garantie en date du 27 octobre 1980). Signé à Washington le 20 juin 1984 #

Entré en vigueur le 5 septembre 1984, dès notification par la Banque au Gouvernement indonésien.

Texte authentique : anglais.
Enregistré par la Banque internationale pour la reconstruction et le développement le 24 février 1986.

Voir paragraphe 10.04 c) des Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'un arbitre par le Président de la Cour internationale de Justice.

No. 23825. INTERNATIONAL BANK FOR RECONSTRUCTION AND DEVELOPMENT AND INDONESIA:

* Loan Agreement--Fourteenth Power Project (with schedules and General Conditions Applicable to Loan and Guarantee Agreements dated 27 October 1980). Signed at Washington on 20 June 1984 #

Came into force on 1 November 1984, upon notification by the Bank to the Government of Indonesia.

Authentic text: English.
Registered by the International Bank for Reconstruction and Development on 24 February 1986.

See section 10.04 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of an arbitrator by the President of the International Court of Justice.

No. 23826. INTERNATIONAL BANK FOR RECONSTRUCTION AND DEVELOPMENT AND INDONESIA:

* Loan Agreement--Fifth Urban Development Project (with schedules and General Conditions Applicable to Loan and Guarantee Agreements dated 27 October 1980). Signed at Washington on 20 June 1984 #

Came into force on 24 January 1985, upon notification by the Bank to the Government of Indonesia.

Authentic text: English.
Registered by the International Bank for Reconstruction and Development on 24 February 1986.

See section 10.04 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of an arbitrator by the President of the International Court of Justice.

No. 23827. INTERNATIONAL BANK FOR RECONSTRUCTION AND DEVELOPMENT AND INDONESIA:

* Loan Agreement--Secondary Education and Management Training Project (with schedules and General Conditions Applicable to Loan and Guarantee Agreements dated 27 October 1980). Signed at Washington on 5 November 1984 #

Came into force on 28 January 1985, upon notification by the Bank to the Government of Indonesia.

Authentic text: English.
Registered by the International Bank for Reconstruction and Development on 24 February 1986.

See section 10.04 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of an arbitrator by the President of the International Court of Justice.

No. 23828. INTERNATIONAL BANK FOR RECONSTRUCTION AND DEVELOPMENT AND INDONESIA:

* Loan Agreement--Upland Agriculture and Conservation Project (with schedules and General Conditions Applicable to Loan and Guarantee Agreements dated 27 October 1980). Signed at Washington on 26 November 1984 #

Came into force on 23 May 1985, upon notification by the Bank to the Government of Indonesia.

Authentic text: English.
Registered by the International Bank for Reconstruction and Development on 24 February 1986.

See section 10.04 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of an arbitrator by the President of the International Court of Justice.

No 23825. BANQUE INTERNATIONALE POUR LA RECONSTRUCTION ET LE DEVELOPPEMENT ET INDONESIE :

* Contrat d'emprunt -- Quatorzième projet relatif à l'électricité (avec annexes et Conditions générales applicables aux contrats d'emprunt et de garantie en date du 27 octobre 1980). Signé à Washington le 20 juin 1984 #

Entré en vigueur le 1er novembre 1984, dès notification par la Banque au Gouvernement indonésien.

Texte authentique : anglais.
Enregistré par la Banque internationale pour la reconstruction et le développement le 24 février 1986.

Voir paragraphe 10.04 c) des Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'un arbitre par le Président de la Cour internationale de Justice.

No 23826. BANQUE INTERNATIONALE POUR LA RECONSTRUCTION ET LE DEVELOPPEMENT ET INDONESIE :

* Contrat d'emprunt -- Cinquième projet de développement urbain (avec annexes et Conditions générales applicables aux contrats d'emprunt et de garantie en date du 27 octobre 1980). Signé à Washington le 20 juin 1984 #

Entré en vigueur le 24 janvier 1985, dès notification par la Banque au Gouvernement indonésien.

Texte authentique : anglais.
Enregistré par la Banque internationale pour la reconstruction et le développement le 24 février 1986.

Voir paragraphe 10.04 c) des Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'un arbitre par le Président de la Cour internationale de Justice.

No 23827. BANQUE INTERNATIONALE POUR LA RECONSTRUCTION ET LE DEVELOPPEMENT ET INDONESIE :

* Contrat d'emprunt -- Projet relatif à l'enseignement secondaire et à la formation de personnel de gestion (avec annexes et Conditions générales applicables aux contrats d'emprunt et de garantie en date du 27 octobre 1980). Signé à Washington le 5 novembre 1984 #

Entré en vigueur le 28 janvier 1985, dès notification par la Banque au Gouvernement indonésien.

Texte authentique : anglais.
Enregistré par la Banque internationale pour la reconstruction et le développement le 24 février 1986.

Voir paragraphe 10.04 c) des Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'un arbitre par le Président de la Cour internationale de Justice.

No 23828. BANQUE INTERNATIONALE POUR LA RECONSTRUCTION ET LE DEVELOPPEMENT ET INDONESIE :

* Contrat d'emprunt -- Projet relatif à l'agriculture et à la conservation des hautes terres (avec annexes et Conditions générales applicables aux contrats d'emprunt et de garantie en date du 27 octobre 1980). Signé à Washington le 26 novembre 1984 #

Entré en vigueur le 23 mai 1985, dès notification par la Banque au Gouvernement indonésien.

Texte authentique : anglais.
Enregistré par la Banque internationale pour la reconstruction et le développement le 24 février 1986.

Voir paragraphe 10.04 c) des Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'un arbitre par le Président de la Cour internationale de Justice.

No. 23829. INTERNATIONAL BANK FOR RECONSTRUCTION AND DEVELOPMENT AND INDONESIA:

* Loan Agreement--Second University Development Project (with schedules and General Conditions Applicable to Loan and Guarantee Agreements dated 1 January 1985). Signed at Washington on 18 June 1985 #

Came into force on 18 November 1985, upon notification by the Bank to the Government of Indonesia.

Authentic text: English.
Registered by the International Bank for Reconstruction and Development on 24 February 1986.

See section 10.04 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of an arbitrator by the President of the International Court of Justice.

No 23829. BANQUE INTERNATIONALE POUR LA RECONSTRUCTION ET LE DEVELOPPEMENT ET INDONESIE :

* Contrat d'emprunt -- Deuxième projet de développement de l'enseignement universitaire (avec annexes et Conditions générales applicables aux contrats d'emprunt et de garantie en date du 1er janvier 1985). Signé à Washington le 18 juin 1985 #

Entré en vigueur le 18 novembre 1985, dès notification par la Banque au Gouvernement indonésien.

Texte authentique : anglais.
Enregistré par la Banque internationale pour la reconstruction et le développement le 24 février 1986.

Voir paragraphe 10.04 c) des Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'un arbitre par le Président de la Cour internationale de Justice.

No. 23830. INTERNATIONAL BANK FOR RECONSTRUCTION AND DEVELOPMENT AND TUNISIA:

* Loan Agreement--Central Tunisia Irrigation Project (with schedules and General Conditions Applicable to Loan and Guarantee Agreements dated 27 October 1980). Signed at Washington on 28 February 1983 #

Came into force on 2 November 1983, upon notification by the Bank to the Government of Tunisia.

Authentic text: English.
Registered by the International Bank for Reconstruction and Development on 24 February 1986.

See section 10.04 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of an arbitrator by the President of the International Court of Justice.

No 23830. BANQUE INTERNATIONALE POUR LA RECONSTRUCTION ET LE DEVELOPPEMENT ET TUNISIE :

* Contrat d'emprunt -- Projet d'irrigation en Tunisie centrale (avec annexes et Conditions générales applicables aux contrats d'emprunt et de garantie en date du 27 octobre 1980). Signé à Washington le 28 février 1983 #

Entré en vigueur le 2 novembre 1983, dès notification par la Banque au Gouvernement tunisien.

Texte authentique : anglais.
Enregistré par la Banque internationale pour la reconstruction et le développement le 24 février 1986.

Voir paragraphe 10.04 c) des Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'un arbitre par le Président de la Cour internationale de Justice.

No. 23831. INTERNATIONAL BANK FOR RECONSTRUCTION AND DEVELOPMENT AND TUNISIA:

* Guarantee Agreement--SOFOMECA Foundry Modernization and Expansion Project (with General Conditions Applicable to Loan and Guarantee Agreements dated 27 October 1980). Signed at Washington on 16 June 1983 #

Came into force on 16 April 1984, upon notification by the Bank to the Government of Tunisia.

Authentic text: English.
Registered by the International Bank for Reconstruction and Development on 24 February 1986.

See section 10.04 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of an arbitrator by the President of the International Court of Justice.

No 23831. BANQUE INTERNATIONALE POUR LA RECONSTRUCTION ET LE DEVELOPPEMENT ET TUNISIE :

* Contrat de garantie -- Modernisation et expansion des fonderies de la société SOFOMECA (avec Conditions générales applicables aux contrats d'emprunt et de garantie en date du 27 octobre 1980). Signé à Washington le 16 juin 1983 #

Entré en vigueur le 16 avril 1984, dès notification par la Banque au Gouvernement tunisien.

Texte authentique : anglais.
Enregistré par la Banque internationale pour la reconstruction et le développement le 24 février 1986.

Voir paragraphe 10.04 c) des Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'un arbitre par le Président de la Cour internationale de Justice.

No. 23832. INTERNATIONAL BANK FOR RECONSTRUCTION AND DEVELOPMENT AND TUNISIA:

* Loan Agreement--Sfax Flood Protection Project (with schedules and General Conditions Applicable to Loan and Guarantee Agreements dated 27 October 1980). Signed at Washington on 16 June 1983 #

Came into force on 8 June 1984, upon notification by the Bank to the Government of Tunisia.

Authentic text: English.
Registered by the International Bank for Reconstruction and Development on 24 February 1986.

See section 10.04 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of an arbitrator by the President of the International Court of Justice.

No 23832. BANQUE INTERNATIONALE POUR LA RECONSTRUCTION ET LE DEVELOPPEMENT ET TUNISIE :

* Contrat d'emprunt -- Projet relatif à la protection contre les inondations dans la région de Sfax (avec annexes et Conditions générales applicables aux contrats d'emprunt et de garantie en date du 27 octobre 1980). Signé à Washington le 16 juin 1983 #

Entré en vigueur le 8 juin 1984, dès notification par la Banque au Gouvernement tunisien.

Texte authentique : anglais.
Enregistré par la Banque internationale pour la reconstruction et le développement le 24 février 1986.

Voir paragraphe 10.04 c) des Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'un arbitre par le Président de la Cour internationale de Justice.

No. 23833. INTERNATIONAL BANK FOR RECONSTRUCTION AND DEVELOPMENT AND TUNISIA:

* Loan Agreement--Third Urban Sewerage Project (with schedules and General Conditions Applicable to Loan and Guarantee Agreements dated 27 October 1980). Signed at Washington on 16 June 1983 #

Came into force on 30 August 1984, upon notification by the Bank to the Government of Tunisia.

Authentic text: English.
Registered by the International Bank for Reconstruction and Development on 24 February 1986.

See section 10.04 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of an arbitrator by the President of the International Court of Justice.

No. 23834. INTERNATIONAL BANK FOR RECONSTRUCTION AND DEVELOPMENT AND TUNISIA:

* Loan Agreement--Seventh Water Supply Project (with schedules and General Conditions Applicable to Loan and Guarantee Agreements dated 27 October 1980). Signed at Washington on 7 February 1984 #

Came into force on 2 November 1984, upon notification by the Bank to the Government of Tunisia.

Authentic text: English.
Registered by the International Bank for Reconstruction and Development on 24 February 1986.

See section 10.04 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of an arbitrator by the President of the International Court of Justice.

No. 23835. INTERNATIONAL BANK FOR RECONSTRUCTION AND DEVELOPMENT AND TUNISIA:

* Loan Agreement--Mining Technical Assistance Project (with schedules and General Conditions Applicable to Loan and Guarantee Agreements dated 27 October 1980). Signed at Washington on 7 February 1984 #

Came into force on 16 November 1984, upon notification by the Bank to the Government of Tunisia.

Authentic text: English.
Registered by the International Bank for Reconstruction and Development on 24 February 1986.

See section 10.04 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of an arbitrator by the President of the International Court of Justice.

No. 23836. INTERNATIONAL DEVELOPMENT ASSOCIATION AND SOMALIA:

* Development Credit Agreement--Fourth Highway Project (with schedules and General Conditions Applicable to Development Credit Agreements dated 30 June 1980). Signed at Washington on 8 March 1983 #

Came into force on 26 September 1983, upon notification by the Association to the Government of Somalia.

Authentic text: English.
Registered by the International Development Association on 24 February 1986.

See section 10.03 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of an arbitrator by the President of the International Court of Justice.

No 23833. BANQUE INTERNATIONALE POUR LA RECONSTRUCTION ET LE DEVELOPPEMENT ET TUNISIE :

* Contrat d'emprunt -- Troisième projet relatif au réseau d'égouts urbain (avec annexes et Conditions générales applicables aux contrats d'emprunt et de garantie en date du 27 octobre 1980). Signé à Washington le 16 juin 1983 #

Entré en vigueur le 30 août 1984, dès notification par la Banque au Gouvernement tunisien.

Texte authentique : anglais.
Enregistré par la Banque internationale pour la reconstruction et le développement le 24 février 1986.

Voir paragraphe 10.04 c) des Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'un arbitre par le Président de la Cour internationale de Justice.

No 23834. BANQUE INTERNATIONALE POUR LA RECONSTRUCTION ET LE DEVELOPPEMENT ET TUNISIE :

* Contrat d'emprunt -- Septième projet relatif à l'approvisionnement en eau (avec annexes et Conditions générales applicables aux contrats d'emprunt et de garantie en date du 27 octobre 1980). Signé à Washington le 7 février 1984 #

Entré en vigueur le 2 novembre 1984, dès notification par la Banque au Gouvernement tunisien.

Texte authentique : anglais.
Enregistré par la Banque internationale pour la reconstruction et le développement le 24 février 1986.

Voir paragraphe 10.04 c) des Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'un arbitre par le Président de la Cour internationale de Justice.

No 23835. BANQUE INTERNATIONALE POUR LA RECONSTRUCTION ET LE DEVELOPPEMENT ET TUNISIE :

* Contrat d'emprunt -- Projet d'assistance technique dans le secteur minier (avec annexes et Conditions générales applicables aux contrats d'emprunt et de garantie en date du 27 octobre 1980). Signé à Washington le 7 février 1984 #

Entré en vigueur le 16 novembre 1984, dès notification par la Banque au Gouvernement tunisien.

Texte authentique : anglais.
Enregistré par la Banque internationale pour la reconstruction et le développement le 24 février 1986.

Voir paragraphe 10.04 c) des Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'un arbitre par le Président de la Cour internationale de Justice.

No 23836. ASSOCIATION INTERNATIONALE DE DEVELOPPEMENT ET SOMALIE :

* Contrat de crédit de développement -- Quatrième projet routier (avec annexes et Conditions générales applicables aux contrats de crédit de développement en date du 30 juin 1980). Signé à Washington le 8 mars 1983 #

Entré en vigueur le 26 septembre 1983, dès notification par l'Association au Gouvernement somali.

Texte authentique : anglais.
Enregistré par l'Association internationale de développement le 24 février 1986.

Voir paragraphe 10.03 c) des Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'un arbitre par le Président de la Cour internationale de Justice.

No. 23837. INTERNATIONAL BANK FOR RECONSTRUCTION AND DEVELOPMENT AND ZIMBABWE:

* Loan Agreement--Manufacturing Export Promotion Project (with schedules and General Conditions Applicable to Loan and Guarantee Agreements dated 27 October 1980). Signed at Washington on 9 March 1983 #

Came into force on 28 March 1983, upon notification by the Bank to the Government of Zimbabwe.

Authentic text: English.
Registered by the International Bank for Reconstruction and Development on 24 February 1986.

See section 10.04 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of an arbitrator by the President of the International Court of Justice.

No 23837. BANQUE INTERNATIONALE POUR LA RECONSTRUCTION ET LE DEVELOPPEMENT ET ZIMBABWE :

* Contrat d'emprunt -- Projet relatif à la promotion des exportations de produits manufacturés (avec annexes et Conditions générales applicables aux contrats d'emprunt et de garantie en date du 27 octobre 1980). Signé à Washington le 9 mars 1983 #

Entré en vigueur le 28 mars 1983, dès notification par la Banque au Gouvernement zimbabwéen.

Texte authentique : anglais.
Enregistré par la Banque internationale pour la reconstruction et le développement le 24 février 1986.

Voir paragraphe 10.04 c) des Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'un arbitre par le Président de la Cour internationale de Justice.

No. 23838. INTERNATIONAL DEVELOPMENT ASSOCIATION AND ZIMBABWE:

* Development Credit Agreement--Rural Afforestation Project (with schedules and General Conditions Applicable to Development Credit Agreements dated 30 June 1980). Signed at Washington on 8 August 1983 #

Came into force on 8 August 1983, upon notification by the Association to the Government of Zimbabwe.

Authentic text: English.
Registered by the International Development Association on 24 February 1986.

See section 10.03 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of an arbitrator by the President of the International Court of Justice.

No 23838. ASSOCIATION INTERNATIONALE DE DEVELOPPEMENT ET ZIMBABWE :

* Contrat de crédit de développement -- Projet relatif au boisement rural (avec annexes et Conditions générales applicables aux contrats de crédit de développement en date du 30 juin 1980). Signé à Washington le 8 août 1983 #

Entré en vigueur le 8 août 1983, dès notification par l'Association au Gouvernement zimbabwéen.

Texte authentique : anglais.
Enregistré par l'Association internationale de développement le 24 février 1986.

Voir paragraphe 10.03 c) des Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'un arbitre par le Président de la Cour internationale de Justice.

No. 23839. INTERNATIONAL BANK FOR RECONSTRUCTION AND DEVELOPMENT AND PORTUGAL:

* Loan Agreement--Industrial Energy Conservation and Diversification Project (with schedules and General Conditions Applicable to Loan and Guarantee Agreements dated 27 October 1980). Signed at Washington on 11 March 1983 #

Came into force on 6 October 1983, upon notification by the Bank to the Government of Portugal.

Authentic text: English.
Registered by the International Bank for Reconstruction and Development on 24 February 1986.

See section 10.04 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of an arbitrator by the President of the International Court of Justice.

No 23839. BANQUE INTERNATIONALE POUR LA RECONSTRUCTION ET LE DEVELOPPEMENT ET PORTUGAL :

* Contrat d'emprunt -- Projet relatif à la conservation et à la diversification industrielle de l'énergie électrique (avec annexes et Conditions générales applicables aux contrats d'emprunt et de garantie en date du 27 octobre 1980). Signé à Washington le 11 mars 1983 #

Entré en vigueur le 6 octobre 1983, dès notification par la Banque au Gouvernement portugais.

Texte authentique : anglais.
Enregistré par la Banque internationale pour la reconstruction et le développement le 24 février 1986.

Voir paragraphe 10.04 c) des Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'un arbitre par le Président de la Cour internationale de Justice.

No. 23840. INTERNATIONAL DEVELOPMENT ASSOCIATION AND NEPAL:

* Development Credit Agreement--Bhairawa-Lumbini Groundwater Project - Stage II (with schedules and General Conditions Applicable to Development Credit Agreements dated 30 June 1980). Signed at Washington on 16 March 1983 #

Came into force on 25 May 1983, upon notification by the Association to the Government of Nepal.

Authentic text: English.
Registered by the International Development Association on 24 February 1986.

See section 10.03 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of an arbitrator by the President of the International Court of Justice.

No 23840. ASSOCIATION INTERNATIONALE DE DEVELOPPEMENT ET NEPAL :

* Contrat de crédit de développement -- Projet relatif à la mise en valeur des eaux souterraines à Bhairawa-Lumbini - phase II (avec annexes et Conditions générales applicables aux contrats de crédit de développement en date du 30 juin 1980). Signé à Washington le 16 mars 1983 #

Entré en vigueur le 25 mai 1983, dès notification par l'Association au Gouvernement népalais.

Texte authentique : anglais.
Enregistré par l'Association internationale de développement le 24 février 1986.

Voir paragraphe 10.03 c) des Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'un arbitre par le Président de la Cour internationale de Justice.

No. 23841. INTERNATIONAL DEVELOPMENT ASSOCIATION AND NEPAL:

* Development Credit Agreement--Second Forestry Project (with schedules and General Conditions Applicable to Development Credit Agreements dated 30 June 1980). Signed at Washington on 1 September 1983 #

Came into force on 30 November 1983, upon notification by the Association to the Government of Nepal.

Authentic text: English.
Registered by the International Development Association on 24 February 1986.

See section 10.03 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of an arbitrator by the President of the International Court of Justice.

No. 23842. INTERNATIONAL DEVELOPMENT ASSOCIATION AND NEPAL:

* Development Credit Agreement--Karnali Preparation Project - Phase I (with schedules and General Conditions Applicable to Development Credit Agreements dated 30 June 1980). Signed at Washington on 22 March 1984 #

Came into force on 21 June 1984, upon notification by the Association to the Government of Nepal.

Authentic text: English.
Registered by the International Development Association on 24 February 1986.

See section 10.03 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of an arbitrator by the President of the International Court of Justice.

No. 23843. INTERNATIONAL DEVELOPMENT ASSOCIATION AND HAITI:

* Development Credit Agreement--Urban Development Project (with schedules and General Conditions Applicable to Development Credit Agreements dated 30 June 1980). Signed at Washington on 31 March 1983 #

Came into force on 30 June 1983, upon notification by the Association to the Government of Haiti.

Authentic text: English.
Registered by the International Development Association on 24 February 1986.

See section 10.03 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of an arbitrator by the President of the International Court of Justice.

No. 23844. INTERNATIONAL DEVELOPMENT ASSOCIATION AND HAITI:

* Special Fund Credit Agreement--Urban Development Project (with schedules and General Conditions Applicable to Development Credit Agreements dated 30 June 1980). Signed at Washington on 31 March 1983 #

Came into force on 30 June 1983, upon notification by the Association to the Government of Haiti.

Authentic text: English.
Registered by the International Development Association on 24 February 1986.

See section 10.03 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of an arbitrator by the President of the International Court of Justice.

No 23841. ASSOCIATION INTERNATIONALE DE DEVELOPPEMENT ET NEPAL :

* Contrat de crédit de développement -- Deuxième projet forestier (avec annexes et Conditions générales applicables aux contrats de crédit de développement en date du 30 juin 1980). Signé à Washington le 1er septembre 1983 #

Entré en vigueur le 30 novembre 1983, dès notification par l'Association au Gouvernement népalais.

Texte authentique : anglais.
Enregistré par l'Association internationale de développement le 24 février 1986.

Voir paragraphe 10.03 c) des Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'un arbitre par le Président de la Cour internationale de Justice.

No 23842. ASSOCIATION INTERNATIONALE DE DEVELOPPEMENT ET NEPAL :

* Contrat de crédit de développement -- Avant-projet de Karnali - Phase I (avec annexes et Conditions générales applicables aux contrats de crédit de développement en date du 30 juin 1980). Signé à Washington le 22 mars 1984 #

Entré en vigueur le 21 juin 1984, dès notification par l'Association au Gouvernement népalais.

Texte authentique : anglais.
Enregistré par l'Association internationale de développement le 24 février 1986.

Voir paragraphe 10.03 c) des Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'un arbitre par le Président de la Cour internationale de Justice.

No 23843. ASSOCIATION INTERNATIONALE DE DEVELOPPEMENT ET HAITI :

* Contrat de crédit de développement -- Projet de développement urbain (avec annexes et Conditions générales applicables aux contrats de crédit de développement en date du 30 juin 1980). Signé à Washington le 31 mars 1983 #

Entré en vigueur le 30 juin 1983, dès notification par l'Association au Gouvernement haïtien.

Texte authentique : anglais.
Enregistré par l'Association internationale de développement le 24 février 1986.

Voir paragraphe 10.03 c) des Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'un arbitre par le Président de la Cour internationale de Justice.

No 23844. ASSOCIATION INTERNATIONALE DE DEVELOPPEMENT ET HAITI :

* Contrat de crédit de fonds spécial -- Projet de développement urbain (avec annexes et Conditions générales applicables aux contrats de crédit de développement en date du 30 juin 1980). Signé à Washington le 31 mars 1983 #

Entré en vigueur le 30 juin 1983, dès notification par l'Association au Gouvernement haïtien.

Texte authentique : anglais.
Enregistré par l'Association internationale de développement le 24 février 1986.

Voir paragraphe 10.03 c) des Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'un arbitre par le Président de la Cour internationale de Justice.

No. 23845. INTERNATIONAL DEVELOPMENT ASSOCIATION AND HAITI:

* Development Credit Agreement--Second Rural Development Project (with schedules and General Conditions Applicable to Development Credit Agreements dated 30 June 1980). Signed at Washington on 20 September 1983 #

Came into force on 16 January 1984, upon notification by the Association to the Government of Haiti.

Authentic text: English.
Registered by the International Development Association on 24 February 1986.

See section 10.03 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of an arbitrator by the President of the International Court of Justice.

No. 23846. INTERNATIONAL DEVELOPMENT ASSOCIATION AND HAITI:

* Development Credit Agreement--Fourth Power Project (with schedules and General Conditions Applicable to Development Credit Agreements dated 30 June 1980). Signed at Washington on 12 December 1984 #

Came into force on 6 March 1985, upon notification by the Association to the Government of Haiti.

Authentic text: English.
Registered by the International Development Association on 24 February 1986.

See section 10.03 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of an arbitrator by the President of the International Court of Justice.

No. 23847. INTERNATIONAL DEVELOPMENT ASSOCIATION AND YEMEN:

* Development Credit Agreement--Agricultural Credit Project (with schedules and General Conditions Applicable to Development Credit Agreements dated 30 June 1980). Signed at Washington on 31 March 1983 #

Came into force on 27 January 1984, upon notification by the Association to the Government of Yemen.

Authentic text: English.
Registered by the International Development Association on 24 February 1986.

See section 10.03 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of an arbitrator by the President of the International Court of Justice.

No. 23848. INTERNATIONAL DEVELOPMENT ASSOCIATION AND YEMEN:

* Development Credit Agreement--Third Power Project (with schedules and General Conditions Applicable to Development Credit Agreements dated 30 June 1980). Signed at Washington on 17 May 1983 #

Came into force on 9 August 1984, upon notification by the Association to the Government of Yemen.

Authentic text: English.
Registered by the International Development Association on 24 February 1986.

See section 10.03 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of an arbitrator by the President of the International Court of Justice.

No. 23845. ASSOCIATION INTERNATIONALE DE DEVELOPPEMENT ET HAITI :

* Contrat de crédit de développement -- Deuxième projet de développement rural (avec annexes et Conditions générales applicables aux contrats de crédit de développement en date du 30 juin 1980). Signé à Washington le 20 septembre 1983 #

Entré en vigueur le 16 janvier 1984, dès notification par l'Association au Gouvernement haïtien.

Texte authentique : anglais.
Enregistré par l'Association internationale de développement le 24 février 1986.

Voir paragraphe 10.03 c) des Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'un arbitre par le Président de la Cour internationale de Justice.

No. 23846. ASSOCIATION INTERNATIONALE DE DEVELOPPEMENT ET HAITI :

* Contrat de crédit de développement -- Quatrième projet relatif à l'électricité (avec annexes et Conditions générales applicables aux contrats de crédit de développement en date du 30 juin 1980). Signé à Washington le 12 décembre 1984 #

Entré en vigueur le 6 mars 1985, dès notification par l'Association au Gouvernement haïtien.

Texte authentique : anglais.
Enregistré par l'Association internationale de développement le 24 février 1986.

Voir paragraphe 10.03 c) des Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'un arbitre par le Président de la Cour internationale de Justice.

No. 23847. ASSOCIATION INTERNATIONALE DE DEVELOPPEMENT ET YEMEN :

* Contrat de crédit de développement -- Projet de crédit agricole (avec annexes et Conditions générales applicables aux contrats de crédit de développement en date du 30 juin 1980). Signé à Washington le 31 mars 1983 #

Entré en vigueur le 27 janvier 1984, dès notification par l'Association au Gouvernement yéménite.

Texte authentique : anglais.
Enregistré par l'Association internationale de développement le 24 février 1986.

Voir paragraphe 10.03 c) des Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'un arbitre par le Président de la Cour internationale de Justice.

No. 23848. ASSOCIATION INTERNATIONALE DE DEVELOPPEMENT ET YEMEN :

* Contrat de crédit de développement -- Troisième projet relatif à l'électricité (avec annexes et Conditions générales applicables aux contrats de crédit de développement en date du 30 juin 1980). Signé à Washington le 17 mai 1983 #

Entré en vigueur le 9 août 1984, dès notification par l'Association au Gouvernement yéménite.

Texte authentique : anglais.
Enregistré par l'Association internationale de développement le 24 février 1986.

Voir paragraphe 10.03 c) des Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'un arbitre par le Président de la Cour internationale de Justice.

No. 23849. INTERNATIONAL DEVELOPMENT ASSOCIATION AND YEMEN:

* Development Credit Agreement--Second Urban Development Project (with schedules and General Conditions Applicable to Development Credit Agreements dated 30 June 1980). Signed at Washington on 29 March 1984 #

Came into force on 30 August 1984, upon notification by the Association to the Government of Yemen.

Authentic text: English.
Registered by the International Development Association on 24 February 1986.

See section 10.03 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of an arbitrator by the President of the International Court of Justice.

No. 23850. INTERNATIONAL BANK FOR RECONSTRUCTION AND DEVELOPMENT AND EGYPT:

* Loan Agreement--Second Agro-Industries Project (with schedules and General Conditions Applicable to Loan and Guarantee Agreements dated 27 October 1980). Signed at Washington on 4 April 1983 #

Came into force on 3 November 1983, upon notification by the Bank to the Government of Egypt.

Authentic text: English.
Registered by the International Bank for Reconstruction and Development on 24 February 1986.

See section 10.04 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of an arbitrator by the President of the International Court of Justice.

No. 23851. INTERNATIONAL BANK FOR RECONSTRUCTION AND DEVELOPMENT AND EGYPT:

* Loan Agreement--Irrigation Pumping Stations Rehabilitation Project (with schedules and General Conditions Applicable to Loan and Guarantee Agreements dated 27 October 1980). Signed at Washington on 8 June 1983 #

Came into force on 3 November 1983, upon notification by the Bank to the Government of Egypt.

Authentic text: English.
Registered by the International Bank for Reconstruction and Development on 24 February 1986.

See section 10.04 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of an arbitrator by the President of the International Court of Justice.

No. 23852. INTERNATIONAL BANK FOR RECONSTRUCTION AND DEVELOPMENT AND EGYPT:

* Loan Agreement--El Dikheila Reinforcing Bar Project (with schedules and General Conditions Applicable to Loan and Guarantee Agreements dated 27 October 1980). Signed at Cairo on 18 July 1983 #

Came into force on 4 January 1984, upon notification by the Bank to the Government of Egypt.

Authentic text: English.
Registered by the International Bank for Reconstruction and Development on 24 February 1986.

See section 10.04 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of an arbitrator by the President of the International Court of Justice.

No 23849. ASSOCIATION INTERNATIONALE DE DEVELOPPEMENT ET YEMEN :

* Contrat de crédit de développement -- Deuxième projet relatif au développement urbain (avec annexes et Conditions générales applicables aux contrats de crédit de développement en date du 30 juin 1980). Signé à Washington le 29 mars 1984 #

Entré en vigueur le 30 août 1984, dès notification par l'Association au Gouvernement yéménite.

Texte authentique : anglais.
Enregistré par l'Association internationale de développement le 24 février 1986.

Voir paragraphe 10.03 c) des Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'un arbitre par le Président de la Cour internationale de Justice.

No 23850. BANQUE INTERNATIONALE POUR LA RECONSTRUCTION ET LE DEVELOPPEMENT ET EGYPTÉ :

* Contrat d'emprunt -- Deuxième projet agro-industriel (avec annexes et Conditions générales applicables aux contrats d'emprunt et de garantie en date du 27 octobre 1980). Signé à Washington le 4 avril 1983 #

Entré en vigueur le 3 novembre 1983, dès notification par la Banque au Gouvernement égyptien.

Texte authentique : anglais.
Enregistré par la Banque internationale pour la reconstruction et le développement le 24 février 1986.

Voir paragraphe 10.04 c) des Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'un arbitre par le Président de la Cour internationale de Justice.

No 23851. BANQUE INTERNATIONALE POUR LA RECONSTRUCTION ET LE DEVELOPPEMENT ET EGYPTÉ :

* Contrat d'emprunt -- Projet relatif à la remise en état des stations de pompage pour l'irrigation (avec annexes et Conditions générales applicables aux contrats d'emprunt et de garantie en date du 27 octobre 1980). Signé à Washington le 6 juin 1983 #

Entré en vigueur le 3 novembre 1983, dès notification par la Banque au Gouvernement égyptien.

Texte authentique : anglais.
Enregistré par la Banque internationale pour la reconstruction et le développement le 24 février 1986.

Voir paragraphe 10.04 c) des Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'un arbitre par le Président de la Cour internationale de Justice.

No 23852. BANQUE INTERNATIONALE POUR LA RECONSTRUCTION ET LE DEVELOPPEMENT ET EGYPTÉ :

* Contrat d'emprunt -- Projet de fabrication de barres de renforcements d'El Dikheila (avec annexes et Conditions générales applicables aux contrats d'emprunt et de garantie en date du 27 octobre 1980). Signé au Caire le 18 juillet 1983 #

Entré en vigueur le 4 janvier 1984, dès notification par la Banque au Gouvernement égyptien.

Texte authentique : anglais.
Enregistré par la Banque internationale pour la reconstruction et le développement le 24 février 1986.

Voir paragraphe 10.04 c) des Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'un arbitre par le Président de la Cour internationale de Justice.

No. 23853. INTERNATIONAL BANK FOR RECONSTRUCTION AND DEVELOPMENT AND EGYPT:

* Loan Agreement--Road Maintenance Project (with schedules and General Conditions Applicable to Loan and Guarantee Agreements dated 27 October 1980). Signed at Washington on 14 November 1983 #

Came into force on 10 April 1984, upon notification by the Bank to the Government of Egypt.

Authentic text: English.
Registered by the International Bank for Reconstruction and Development on 24 February 1986.

See section 10.04 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of an arbitrator by the President of the International Court of Justice.

No. 23854. INTERNATIONAL BANK FOR RECONSTRUCTION AND DEVELOPMENT AND EGYPT:

* Loan Agreement--Water Supply and Sewerage Engineering Project in Daqahliya, Damietta and Beheira (with schedules and General Conditions Applicable to Loan and Guarantee Agreements dated 27 October 1980). Signed at Washington on 24 February 1984 #

Came into force on 1 August 1984, upon notification by the Bank to the Government of Egypt.

Authentic text: English.
Registered by the International Bank for Reconstruction and Development on 24 February 1986.

See section 10.04 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of an arbitrator by the President of the International Court of Justice.

No. 23855. INTERNATIONAL BANK FOR RECONSTRUCTION AND DEVELOPMENT AND MOROCCO:

* Guarantee Agreement--Housing Development Project (with General Conditions Applicable to Loan and Guarantee Agreements dated 27 October 1980). Signed at Washington on 11 April 1983 #

Came into force on 30 August 1983, upon notification by the Bank to the Government of Morocco.

Authentic text: English.
Registered by the International Bank for Reconstruction and Development on 24 February 1986.

See section 10.04 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of an arbitrator by the President of the International Court of Justice.

No. 23856. INTERNATIONAL BANK FOR RECONSTRUCTION AND DEVELOPMENT AND MOROCCO:

* Guarantee Agreement--Petroleum Exploration and Appraisal Project (with General Conditions Applicable to Loan and Guarantee Agreements dated 27 October 1980). Signed at Washington on 23 May 1983 #

Came into force on 5 October 1983, upon notification by the Bank to the Government of Morocco.

Authentic text: English.
Registered by the International Bank for Reconstruction and Development on 24 February 1986.

See section 10.04 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of an arbitrator by the President of the International Court of Justice.

No. 23853. BANQUE INTERNATIONALE POUR LA RECONSTRUCTION ET LE DEVELOPPEMENT ET EGYPT :

* Contrat d'emprunt -- Projet relatif à l'entretien des routes (avec annexes et Conditions générales applicables aux contrats d'emprunt et de garantie en date du 27 octobre 1980). Signé à Washington le 14 novembre 1983 #

Entré en vigueur le 10 avril 1984, dès notification par la Banque au Gouvernement égyptien.

Texte authentique : anglais.
Enregistré par la Banque internationale pour la reconstruction et le développement le 24 février 1986.

Voir paragraphe 10.04 c) des Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'un arbitre par le Président de la Cour internationale de Justice.

No. 23854. BANQUE INTERNATIONALE POUR LA RECONSTRUCTION ET LE DEVELOPPEMENT ET EGYPT :

* Contrat d'emprunt -- Projet relatif à l'approvisionnement en eau et à la construction d'égouts à Daqahliya, Damietta et Beheira (avec annexes et Conditions générales applicables aux contrats d'emprunt et de garantie en date du 27 octobre 1980). Signé à Washington le 24 février 1984 #

Entré en vigueur le 1er août 1984, dès notification par la Banque au Gouvernement égyptien.

Texte authentique : anglais.
Enregistré par la Banque internationale pour la reconstruction et le développement le 24 février 1986.

Voir paragraphe 10.04 c) des Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'un arbitre par le Président de la Cour internationale de Justice.

No. 23855. BANQUE INTERNATIONALE POUR LA RECONSTRUCTION ET LE DEVELOPPEMENT ET MAROC :

* Contrat de garantie -- Projet relatif au développement du logement (avec Conditions générales applicables aux contrats d'emprunt et de garantie en date du 27 octobre 1980). Signé à Washington le 11 avril 1983 #

Entré en vigueur le 30 août 1983, dès notification par la Banque au Gouvernement marocain.

Texte authentique : anglais.
Enregistré par la Banque internationale pour la reconstruction et le développement le 24 février 1986.

Voir paragraphe 10.04 c) des Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'un arbitre par le Président de la Cour internationale de Justice.

No. 23856. BANQUE INTERNATIONALE POUR LA RECONSTRUCTION ET LE DEVELOPPEMENT ET MAROC :

* Contrat de garantie -- Projet relatif à la prospection et à l'évaluation des ressources pétrolières (avec Conditions générales applicables aux contrats d'emprunt et de garantie en date du 27 octobre 1980). Signé à Washington le 23 mai 1983 #

Entré en vigueur le 5 octobre 1983, dès notification par la Banque au Gouvernement marocain.

Texte authentique : anglais.
Enregistré par la Banque internationale pour la reconstruction et le développement le 24 février 1986.

Voir paragraphe 10.04 c) des Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'un arbitre par le Président de la Cour internationale de Justice.

No. 23857. INTERNATIONAL BANK FOR RECONSTRUCTION AND DEVELOPMENT AND MOROCCO:

* Loan Agreement--Oulmès-Rommani Agricultural Development Project (with schedules and General Conditions Applicable to Loan and Guarantee Agreements dated 27 October 1980). Signed at Washington on 23 May 1983 #

Came into force on 5 March 1984, upon notification by the Bank to the Government of Morocco.

Authentic text: English.
Registered by the International Bank for Reconstruction and Development on 24 February 1986.

See section 10.04 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of an arbitrator by the President of the International Court of Justice.

No. 23858. INTERNATIONAL BANK FOR RECONSTRUCTION AND DEVELOPMENT AND MOROCCO:

* Loan Agreement--Pilot Project for the Communal Infrastructure Fund (with schedules and General Conditions Applicable to Loan and Guarantee Agreements dated 27 October 1980). Signed at Washington on 23 May 1983 #

Came into force on 2 April 1984, upon notification by the Bank to the Government of Morocco.

Authentic text: English.
Registered by the International Bank for Reconstruction and Development on 24 February 1986.

See section 10.04 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of an arbitrator by the President of the International Court of Justice.

No. 23859. INTERNATIONAL BANK FOR RECONSTRUCTION AND DEVELOPMENT AND MOROCCO:

* Loan Agreement--Small and Medium Scale Irrigation Project (with schedules and General Conditions Applicable to Loan and Guarantee Agreements dated 27 October 1980). Signed at Washington on 29 June 1983 #

Came into force on 24 January 1984, upon notification by the Bank to the Government of Morocco.

Authentic text: English.
Registered by the International Bank for Reconstruction and Development on 24 February 1986.

See section 10.04 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of an arbitrator by the President of the International Court of Justice.

No. 23860. INTERNATIONAL BANK FOR RECONSTRUCTION AND DEVELOPMENT AND MOROCCO:

* Guarantee Agreement--Fifth Agricultural Credit Project (with General Conditions Applicable to Loan and Guarantee Agreements dated 27 October 1980). Signed at Washington on 1 March 1984 #

Came into force on 11 May 1984, upon notification by the Bank to the Government of Morocco.

Authentic text: English.
Registered by the International Bank for Reconstruction and Development on 24 February 1986.

See section 10.04 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of an arbitrator by the President of the International Court of Justice.

No 23857. BANQUE INTERNATIONALE POUR LA RECONSTRUCTION ET LE DEVELOPPEMENT ET MAROC :

* Contrat d'emprunt -- Projet relatif au développement agricole d'Oulmès-Rommani (avec annexes et Conditions générales applicables aux contrats d'emprunt et de garantie en date du 27 octobre 1980). Signé à Washington le 23 mai 1983 #

Entré en vigueur le 5 mars 1984, dès notification par la Banque au Gouvernement marocain.

Texte authentique : anglais.
Enregistré par la Banque internationale pour la reconstruction et le développement le 24 février 1986.

Voir paragraphe 10.04 c) des Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'un arbitre par le Président de la Cour internationale de Justice.

No 23858. BANQUE INTERNATIONALE POUR LA RECONSTRUCTION ET LE DEVELOPPEMENT ET MAROC :

* Contrat d'emprunt -- Projet pilote pour le Fonds d'infrastructure communale (avec annexes et Conditions générales applicables aux contrats d'emprunt et de garantie en date du 27 octobre 1980). Signé à Washington le 23 mai 1983 #

Entré en vigueur le 2 avril 1984, dès notification par la Banque au Gouvernement marocain.

Texte authentique : anglais.
Enregistré par la Banque internationale pour la reconstruction et le développement le 24 février 1986.

Voir paragraphe 10.04 c) des Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'un arbitre par le Président de la Cour internationale de Justice.

No 23859. BANQUE INTERNATIONALE POUR LA RECONSTRUCTION ET LE DEVELOPPEMENT ET MAROC :

* Contrat d'emprunt -- Projet relatif à l'irrigation à petite et moyenne échelle (avec annexes et Conditions générales applicables aux contrats d'emprunt et de garantie en date du 27 octobre 1980). Signé à Washington le 29 juin 1983 #

Entré en vigueur le 24 janvier 1984, dès notification par la Banque au Gouvernement marocain.

Texte authentique : anglais.
Enregistré par la Banque internationale pour la reconstruction et le développement le 24 février 1986.

Voir paragraphe 10.04 c) des Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'un arbitre par le Président de la Cour internationale de Justice.

No 23860. BANQUE INTERNATIONALE POUR LA RECONSTRUCTION ET LE DEVELOPPEMENT ET MAROC :

* Contrat de garantie -- Cinquième projet relatif au développement agricole (avec Conditions générales applicables aux contrats d'emprunt et de garantie en date du 27 octobre 1980). Signé à Washington le 1er mars 1984 #

Entré en vigueur le 11 mai 1984, dès notification par la Banque au Gouvernement marocain.

Texte authentique : anglais.
Enregistré par la Banque internationale pour la reconstruction et le développement le 24 février 1986.

Voir paragraphe 10.04 c) des Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'un arbitre par le Président de la Cour internationale de Justice.

No. 23861. INTERNATIONAL BANK FOR RECONSTRUCTION AND DEVELOPMENT AND MOROCCO:

* Loan Agreement--Industrial and Trade Policy Adjustment Loan (with schedules and General Conditions Applicable to Loan and Guarantee Agreements dated 27 October 1980). Signed at Washington on 19 March 1984 #

Came into force on 25 May 1984, upon notification by the Bank to the Government of Morocco.

Authentic text: English.
Registered by the International Bank for Reconstruction and Development on 24 February 1986.

See section 10.04 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of an arbitrator by the President of the International Court of Justice.

No. 23862. INTERNATIONAL BANK FOR RECONSTRUCTION AND DEVELOPMENT AND JORDAN:

* Loan Agreement--Fifth Education Project (with schedules and General Conditions Applicable to Loan and Guarantee Agreements dated 27 October 1980). Signed at Washington on 11 April 1983 #

Came into force on 4 November 1983, upon notification by the Bank to the Government of Jordan.

Authentic text: English.
Registered by the International Bank for Reconstruction and Development on 24 February 1986.

See section 10.04 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of an arbitrator by the President of the International Court of Justice.

No. 23863. INTERNATIONAL BANK FOR RECONSTRUCTION AND DEVELOPMENT AND JORDAN:

* Loan Agreement--Amman Transport and Municipal Development Project (with schedules and General Conditions Applicable to Loan and Guarantee Agreements dated 27 October 1980). Signed at Washington on 28 July 1983 #

Came into force on 30 March 1984, upon notification by the Bank to the Government of Jordan.

Authentic text: English.
Registered by the International Bank for Reconstruction and Development on 24 February 1986.

See section 10.04 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of an arbitrator by the President of the International Court of Justice.

No. 23864. INTERNATIONAL BANK FOR RECONSTRUCTION AND DEVELOPMENT AND JORDAN:

* Loan Agreement--Energy Development Project (with schedules and General Conditions Applicable to Loan and Guarantee Agreements dated 27 October 1980). Signed at Washington on 9 January 1984 #

Came into force on 11 December 1984, upon notification by the Bank to the Government of Jordan.

Authentic text: English.
Registered by the International Bank for Reconstruction and Development on 24 February 1986.

See section 10.04 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of an arbitrator by the President of the International Court of Justice.

No 23861. BANQUE INTERNATIONALE POUR LA RECONSTRUCTION ET LE DEVELOPPEMENT ET MAROC :

* Contrat d'emprunt -- Prêt d'ajustement dans les domaines de l'industrie et du commerce (avec annexes et Conditions générales applicables aux contrats d'emprunt et de garantie en date du 27 octobre 1980). Signé à Washington le 19 mars 1984 #

Entré en vigueur le 25 mai 1984, dès notification par la Banque au Gouvernement marocain.

Texte authentique: anglais.
Enregistré par la Banque internationale pour la reconstruction et le développement le 24 février 1986.

Voir paragraphe 10.04 c) des Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'un arbitre par le Président de la Cour internationale de Justice.

No 23862. BANQUE INTERNATIONALE POUR LA RECONSTRUCTION ET LE DEVELOPPEMENT ET JORDANIE :

* Contrat d'emprunt -- Cinquième projet relatif à l'éducation (avec annexes et Conditions générales applicables aux contrats d'emprunt et de garantie en date du 27 octobre 1980). Signé à Washington le 11 avril 1983 #

Entré en vigueur le 4 novembre 1983, dès notification par la Banque au Gouvernement jordanien.

Texte authentique: anglais.
Enregistré par la Banque internationale pour la reconstruction et le développement le 24 février 1986.

Voir paragraphe 10.04 c) des Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'un arbitre par le Président de la Cour internationale de Justice.

No 23863. BANQUE INTERNATIONALE POUR LA RECONSTRUCTION ET LE DEVELOPPEMENT ET JORDANIE :

* Contrat d'emprunt -- Projet relatif au transport et au développement municipal d'Amman (avec annexes et Conditions générales applicables aux contrats d'emprunt et de garantie en date du 27 octobre 1980). Signé à Washington le 28 juillet 1983 #

Entré en vigueur le 30 mars 1984, dès notification par la Banque au Gouvernement jordanien.

Texte authentique: anglais.
Enregistré par la Banque internationale pour la reconstruction et le développement le 24 février 1986.

Voir paragraphe 10.04 c) des Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'un arbitre par le Président de la Cour internationale de Justice.

No 23864. BANQUE INTERNATIONALE POUR LA RECONSTRUCTION ET LE DEVELOPPEMENT ET JORDANIE :

* Contrat d'emprunt -- Projet relatif au développement de l'énergie électrique (avec annexes et Conditions générales applicables aux contrats d'emprunt et de garantie en date du 27 octobre 1980). Signé à Washington le 9 janvier 1984 #

Entré en vigueur le 11 décembre 1984, dès notification par la Banque au Gouvernement jordanien.

Texte authentique: anglais.
Enregistré par la Banque internationale pour la reconstruction et le développement le 24 février 1986.

Voir paragraphe 10.04 c) des Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'un arbitre par le Président de la Cour internationale de Justice.

No. 23865. INTERNATIONAL BANK FOR RECONSTRUCTION AND DEVELOPMENT AND JORDAN:

* Loan Agreement--Eight Cities Water Supply and Sewerage Project (with schedules and General Conditions Applicable to Loan and Guarantee Agreements dated 27 October 1980). Signed at Washington on 18 June 1984 #

Came into force on 10 January 1985, upon notification by the Bank to the Government of Jordan.

Authentic text: English.
Registered by the International Bank for Reconstruction and Development on 24 February 1986.

See section 10.04 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of an arbitrator by the President of the International Court of Justice.

No. 23866. INTERNATIONAL BANK FOR RECONSTRUCTION AND DEVELOPMENT AND JORDAN:

* Loan Agreement--Sixth Education Project (with schedules and General Conditions Applicable to Loan and Guarantee Agreements dated 27 October 1980). Signed at Washington on 8 March 1984 #

Came into force on 11 December 1984, upon notification by the Bank to the Government of Jordan.

Authentic text: English.
Registered by the International Bank for Reconstruction and Development on 24 February 1986.

See section 10.04 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of an arbitrator by the President of the International Court of Justice.

No. 23867. INTERNATIONAL BANK FOR RECONSTRUCTION AND DEVELOPMENT AND BARBADOS:

* Loan Agreement--Industrial Credit Project (with schedules and General Conditions Applicable to Loan and Guarantee Agreements dated 27 October 1980). Signed at Washington on 22 April 1983 #

Came into force on 30 September 1983, upon notification by the Bank to the Government of Barbados.

Authentic text: English.
Registered by the International Bank for Reconstruction and Development on 24 February 1986.

See section 10.04 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of an arbitrator by the President of the International Court of Justice.

No. 23868. INTERNATIONAL DEVELOPMENT ASSOCIATION AND GUINEA:

* Development Credit Agreement--Second Education Project (with schedules and General Conditions Applicable to Development Credit Agreements dated 30 June 1980). Signed at Washington on 26 April 1983 #

Came into force on 20 December 1983, upon notification by the Association to the Government of Guinea.

Authentic text: English.
Registered by the International Development Association on 24 February 1986.

See section 10.03 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of an arbitrator by the President of the International Court of Justice.

No 23865. BANQUE INTERNATIONALE POUR LA RECONSTRUCTION ET LE DEVELOPPEMENT ET JORDANIE :

* Contrat d'emprunt -- Projet relatif à l'adduction d'eau et à la construction d'égouts dans huit villes (avec annexes et Conditions générales applicables aux contrats d'emprunt et de garantie en date du 27 octobre 1980). Signé à Washington le 18 juin 1984 #

Entré en vigueur le 10 janvier 1985, dès notification par la Banque au Gouvernement jordanien.

Texte authentique : anglais.
Enregistré par la Banque internationale pour la reconstruction et le développement le 24 février 1986.

Voir paragraphe 10.04 c) des Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'un arbitre par le Président de la Cour internationale de Justice.

No 23866. BANQUE INTERNATIONALE POUR LA RECONSTRUCTION ET LE DEVELOPPEMENT ET JORDANIE :

* Contrat d'emprunt -- Sixième projet relatif à l'éducation (avec annexes et Conditions générales applicables aux contrats d'emprunt et de garantie en date du 27 octobre 1980). Signé à Washington le 8 mars 1984 #

Entré en vigueur le 11 décembre 1984, dès notification par la Banque au Gouvernement jordanien.

Texte authentique : anglais.
Enregistré par la Banque internationale pour la reconstruction et le développement le 24 février 1986.

Voir paragraphe 10.04 c) des Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'un arbitre par le Président de la Cour internationale de Justice.

No 23867. BANQUE INTERNATIONALE POUR LA RECONSTRUCTION ET LE DEVELOPPEMENT ET BARBADE :

* Contrat d'emprunt -- Projet de crédit industriel (avec annexes et Conditions générales applicables aux contrats d'emprunt et de garantie en date du 27 octobre 1980). Signé à Washington le 22 avril 1983

Entré en vigueur le 30 septembre 1983, dès notification par la Banque au Gouvernement barbadien.

Texte authentique : anglais.
Enregistré par la Banque internationale pour la reconstruction et le développement le 24 février 1986.

Voir paragraphe 10.04 c) des Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'un arbitre par le Président de la Cour internationale de Justice.

No 23868. ASSOCIATION INTERNATIONALE DE DEVELOPPEMENT ET GUINEE :

* Contrat de crédit de développement -- Deuxième projet relatif à l'éducation (avec annexes et Conditions générales applicables aux contrats de crédit de développement en date du 30 juin 1980). Signé à Washington le 26 avril 1983 #

Entré en vigueur le 20 décembre 1983, dès notification par l'Association au Gouvernement guinéen.

Texte authentique : anglais.
Enregistré par l'Association internationale de développement le 24 février 1986.

Voir paragraphe 10.03 c) des Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'un arbitre par le Président de la Cour internationale de Justice.

No. 23869. INTERNATIONAL DEVELOPMENT ASSOCIATION AND GUINEA:

* Development Credit Agreement--Conakry Port Project (with schedules and General Conditions Applicable to Development Credit Agreements dated 30 June 1980). Signed at Washington on 14 July 1983 #

Came into force on 14 December 1983, upon notification by the Association to the Government of Guinea.

Authentic text: English.
Registered by the International Development Association on 24 February 1986.

See section 10.03 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of an arbitrator by the President of the International Court of Justice.

No. 23870. INTERNATIONAL DEVELOPMENT ASSOCIATION AND GUINEA:

* Development Credit Agreement--Petroleum Exploration Promotion Project (with schedules and General Conditions Applicable to Development Credit Agreements dated 30 June 1980). Signed at Washington on 31 January 1984 #

Came into force on 19 June 1984, upon notification by the Association to the Government of Guinea.

Authentic text: English.
Registered by the International Development Association on 24 February 1986.

See section 10.03 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of an arbitrator by the President of the International Court of Justice.

No. 23871. INTERNATIONAL BANK FOR RECONSTRUCTION AND DEVELOPMENT AND PHILIPPINES:

* Loan Agreement--Second Structural Adjustment Loan (with schedules and General Conditions Applicable to Loan and Guarantee Agreements dated 27 October 1980). Signed at Washington on 27 April 1983 #

Came into force on 28 April 1983, upon notification by the Bank to the Government of the Philippines.

Authentic text: English.
Registered by the International Bank for Reconstruction and Development on 24 February 1986.

See section 10.04 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of an arbitrator by the President of the International Court of Justice.

No. 23872. INTERNATIONAL BANK FOR RECONSTRUCTION AND DEVELOPMENT AND PHILIPPINES:

* Loan Agreement--Regional Cities Development Project (with schedules and General Conditions Applicable to Loan and Guarantee Agreements dated 27 October 1980). Signed at Washington on 10 June 1983 #

Came into force on 1 February 1984, upon notification by the Bank to the Government of the Philippines.

Authentic text: English.
Registered by the International Bank for Reconstruction and Development on 24 February 1986.

See section 10.04 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of an arbitrator by the President of the International Court of Justice.

No. 23869. ASSOCIATION INTERNATIONALE DE DEVELOPPEMENT ET GUINEE :

* Contrat de crédit de développement -- Projet portuaire de Conakry (avec annexes et Conditions générales applicables aux contrats de crédit de développement en date du 30 juin 1980). Signé à Washington le 14 juillet 1983 #

Entré en vigueur le 14 décembre 1983, dès notification par l'Association au Gouvernement guinéen.

Texte authentique : anglais.
Enregistré par l'Association internationale de développement le 24 février 1986.

Voir paragraphe 10.03 c) des Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'un arbitre par le Président de la Cour internationale de Justice.

No. 23870. ASSOCIATION INTERNATIONALE DE DEVELOPPEMENT ET GUINEE :

* Contrat de crédit de développement -- Projet relatif à la promotion de la prospection pétrolière (avec annexes et Conditions générales applicables aux contrats de crédit de développement en date du 30 juin 1980). Signé à Washington le 31 janvier 1984 #

Entré en vigueur le 19 juin 1984, dès notification par l'Association au Gouvernement guinéen.

Texte authentique : anglais.
Enregistré par l'Association internationale de développement le 24 février 1986.

Voir paragraphe 10.03 c) des Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'un arbitre par le Président de la Cour internationale de Justice.

No. 23871. BANQUE INTERNATIONALE POUR LA RECONSTRUCTION ET LE DEVELOPPEMENT ET PHILIPPINES :

* Contrat d'emprunt -- Deuxième prêt d'ajustement structurel (avec annexes et Conditions générales applicables aux contrats d'emprunt et de garantie en date du 27 octobre 1980). Signé à Washington le 27 avril 1983 #

Entré en vigueur le 28 avril 1983, dès notification par la Banque au Gouvernement philippin.

Texte authentique : anglais.
Enregistré par la Banque internationale pour la reconstruction et le développement le 24 février 1986.

Voir paragraphe 10.04 c) des Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'un arbitre par le Président de la Cour internationale de Justice.

No. 23872. BANQUE INTERNATIONALE POUR LA RECONSTRUCTION ET LE DEVELOPPEMENT ET PHILIPPINES :

* Contrat d'emprunt -- Projet relatif au développement des villes régionales (avec annexes et Conditions générales applicables aux contrats d'emprunt et de garantie en date du 27 octobre 1980). Signé à Washington le 10 juin 1983 #

Entré en vigueur le 1er février 1984, dès notification par la Banque au Gouvernement philippin.

Texte authentique : anglais.
Enregistré par la Banque internationale pour la reconstruction et le développement le 24 février 1986.

Voir paragraphe 10.04 c) des Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'un arbitre par le Président de la Cour internationale de Justice.

No. 23873. INTERNATIONAL BANK FOR RECONSTRUCTION AND DEVELOPMENT AND PHILIPPINES:

* Loan Agreement--Central Visayas Regional Project (with schedules and General Conditions Applicable to Loan and Guarantee Agreements dated 27 October 1980). Signed at Washington on 7 February 1984 #

Came into force on 15 May 1984, upon notification by the Bank to the Government of the Philippines.

Authentic text: English.
Registered by the International Bank for Reconstruction and Development on 24 February 1986.

See section 10.04 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of an arbitrator by the President of the International Court of Justice.

No. 23874. INTERNATIONAL BANK FOR RECONSTRUCTION AND DEVELOPMENT AND THAILAND:

* Loan Agreement--Second Structural Adjustment Loan (with schedules and General Conditions Applicable to Loan and Guarantee Agreements dated 27 October 1980). Signed at Washington on 27 April 1983 #

Came into force on 22 June 1983, upon notification by the Bank to the Government of Thailand.

Authentic text: English.
Registered by the International Bank for Reconstruction and Development on 24 February 1986.

See section 10.04 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of an arbitrator by the President of the International Court of Justice.

No. 23875. INTERNATIONAL BANK FOR RECONSTRUCTION AND DEVELOPMENT AND THAILAND:

* Guarantee Agreement--Provincial Power Distribution Project (with General Conditions Applicable to Loan and Guarantee Agreements dated 27 October 1980). Signed at Washington on 28 September 1983 #

Came into force on 12 January 1984, upon notification by the Bank to the Government of Thailand.

Authentic text: English.
Registered by the International Bank for Reconstruction and Development on 24 February 1986.

See section 10.04 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of an arbitrator by the President of the International Court of Justice.

No. 23876. INTERNATIONAL BANK FOR RECONSTRUCTION AND DEVELOPMENT AND THAILAND:

* Loan Agreement--Second Provincial Roads Project (with schedules and General Conditions Applicable to Loan and Guarantee Agreements dated 27 October 1980). Signed at Washington on 28 September 1983 #

Came into force on 26 January 1984, upon notification by the Bank to the Government of Thailand.

Authentic text: English.
Registered by the International Bank for Reconstruction and Development on 24 February 1986.

See section 10.04 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of an arbitrator by the President of the International Court of Justice.

No 23873. BANQUE INTERNATIONALE POUR LA RECONSTRUCTION ET LE DEVELOPPEMENT ET PHILIPPINES :

* Contrat d'emprunt -- Projet relatif à la région centrale des Visayas (avec annexes et Conditions générales applicables aux contrats d'emprunt et de garantie en date du 27 octobre 1980). Signé à Washington le 7 février 1984 #

Entré en vigueur le 15 mai 1984, dès notification par la Banque au Gouvernement philippin.

Texte authentique : anglais.
Enregistré par la Banque internationale pour la reconstruction et le développement le 24 février 1986.

Voir paragraphe 10.04 c) des Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'un arbitre par le Président de la Cour internationale de Justice.

No 23874. BANQUE INTERNATIONALE POUR LA RECONSTRUCTION ET LE DEVELOPPEMENT ET THAILANDE :

* Contrat d'emprunt -- Deuxième prêt relatif à l'ajustement structurel (avec annexes et Conditions générales applicables aux contrats d'emprunt et de garantie en date du 27 octobre 1980). Signé à Washington le 27 avril 1983 #

Entré en vigueur le 22 juin 1983, dès notification par la Banque au Gouvernement thaïlandais.

Texte authentique : anglais.
Enregistré par la Banque internationale pour la reconstruction et le développement le 24 février 1986.

Voir paragraphe 10.04 c) des Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'un arbitre par le Président de la Cour internationale de Justice.

No 23875. BANQUE INTERNATIONALE POUR LA RECONSTRUCTION ET LE DEVELOPPEMENT ET THAILANDE :

* Contrat de garantie -- Projet relatif à la distribution d'électricité dans les provinces (avec Conditions générales applicables aux contrats d'emprunt et de garantie en date du 27 octobre 1980). Signé à Washington le 28 septembre 1983 #

Entré en vigueur le 12 janvier 1984, dès notification par la Banque au Gouvernement thaïlandais.

Texte authentique : anglais.
Enregistré par la Banque internationale pour la reconstruction et le développement le 24 février 1986.

Voir paragraphe 10.04 c) des Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'un arbitre par le Président de la Cour internationale de Justice.

No 23876. BANQUE INTERNATIONALE POUR LA RECONSTRUCTION ET LE DEVELOPPEMENT ET THAILANDE :

* Contrat d'emprunt -- Deuxième projet relatif aux routes provinciales (avec annexes et Conditions générales applicables aux contrats d'emprunt et de garantie en date du 27 octobre 1980). Signé à Washington le 28 septembre 1983 #

Entré en vigueur le 26 janvier 1984, dès notification par la Banque au Gouvernement thaïlandais.

Texte authentique : anglais.
Enregistré par la Banque internationale pour la reconstruction et le développement le 24 février 1986.

Voir paragraphe 10.04 c) des Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'un arbitre par le Président de la Cour internationale de Justice.

No. 23877. INTERNATIONAL BANK FOR RECONSTRUCTION AND DEVELOPMENT AND THAILAND:

* Loan Agreement--National Rural Development Project (with schedules and General Conditions Applicable to Loan and Guarantee Agreements dated 27 October 1980). Signed at Washington on 7 May 1984 #

Came into force on 14 August 1984, upon notification by the Bank to the Government of Thailand.

Authentic text: English.
Registered by the International Bank for Reconstruction and Development on 3 February 1986.

See section 10.04 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of an arbitrator by the President of the International Court of Justice.

No 23877. BANQUE INTERNATIONALE POUR LA RECONSTRUCTION ET LE DEVELOPPEMENT ET THAILANDE :

* Contrat d'emprunt -- Projet national de développement rural (avec annexes et Conditions générales applicables aux contrats d'emprunt et de garantie en date du 27 octobre 1980). Signé à Washington le 7 mai 1984 #

Entré en vigueur le 14 août 1984, dès notification par la Banque au Gouvernement thaïlandais.

Texte authentique : anglais.
Enregistré par la Banque internationale pour la reconstruction et le développement le 24 février 1986.

Voir paragraphe 10.04 c) des Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'un arbitre par le Président de la Cour internationale de Justice.

No. 23878. INTERNATIONAL DEVELOPMENT ASSOCIATION AND ZAIRE:

* Development Credit Agreement--Northeast Rural Development Project (with schedules and General Conditions Applicable to Development Credit Agreements dated 30 June 1980). Signed at Washington on 28 April 1983 #

Came into force on 31 October 1983, upon notification by the Association to the Government of Zaire.

Authentic text: English.
Registered by the International Development Association on 24 February 1986.

See section 10.03 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of an arbitrator by the President of the International Court of Justice.

No 23878. ASSOCIATION INTERNATIONALE DE DEVELOPPEMENT ET ZAIRE :

* Contrat de crédit de développement -- Projet de développement rural de la région du nord-est (avec annexes et Conditions générales applicables aux contrats de crédit de développement en date du 30 juin 1980). Signé à Washington le 28 avril 1983 #

Entré en vigueur le 31 octobre 1983, dès notification par l'Association au Gouvernement zairois.

Texte authentique : anglais.
Enregistré par l'Association internationale de développement le 24 février 1986.

Voir paragraphe 10.03 c) des Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'un arbitre par le Président de la Cour internationale de Justice.

No. 23879. INTERNATIONAL DEVELOPMENT ASSOCIATION AND ZAIRE:

* Development Credit Agreement--Petroleum Sector Technical Assistance Project (with schedules and General Conditions Applicable to Development Credit Agreements dated 30 June 1980). Signed at Washington on 26 October 1983 #

Came into force on 6 March 1984, upon notification by the Association to the Government of Zaire.

Authentic text: English.
Registered by the International Development Association on 24 February 1986.

See section 10.03 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of an arbitrator by the President of the International Court of Justice.

No 23879. ASSOCIATION INTERNATIONALE DE DEVELOPPEMENT ET ZAIRE :

* Contrat de crédit de développement -- Projet relatif à l'assistance technique dans le secteur pétrolier (avec annexes et Conditions générales applicables aux contrats de crédit de développement en date du 30 juin 1980). Signé à Washington le 26 octobre 1983 #

Entré en vigueur le 6 mars 1984, dès notification par l'Association au Gouvernement zairois.

Texte authentique : anglais.
Enregistré par l'Association internationale de développement le 24 février 1986.

Voir paragraphe 10.03 c) des Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'un arbitre par le Président de la Cour internationale de Justice.

No. 23880. INTERNATIONAL DEVELOPMENT ASSOCIATION AND ZAIRE:

* Development Credit Agreement--Gecamines Technical Assistance Project (with schedules and General Conditions Applicable to Development Credit Agreements dated 30 June 1980). Signed at Washington on 26 October 1983 #

Came into force on 29 June 1984, upon notification by the Association to the Government of Zaire.

Authentic text: English.
Registered by the International Development Association on 24 February 1986.

See section 10.03 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of an arbitrator by the President of the International Court of Justice.

No 23880. ASSOCIATION INTERNATIONALE DE DEVELOPPEMENT ET ZAIRE :

* Contrat de crédit de développement -- Projet d'assistance technique à la société GECAMINES (avec annexes et Conditions générales applicables aux contrats de crédit de développement en date du 30 juin 1980). Signé à Washington le 26 octobre 1983 #

Entré en vigueur le 29 juin 1984, dès notification par l'Association au Gouvernement zairois.

Texte authentique : anglais.
Enregistré par l'Association internationale de développement le 24 février 1986.

Voir paragraphe 10.03 c) des Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'un arbitre par le Président de la Cour internationale de Justice.

No. 23881. INTERNATIONAL DEVELOPMENT ASSOCIATION AND DEMOCRATIC YEMEN:

* Development Credit Agreement--Second Wadi Hadramawt Agricultural Development Project (with schedules and General Conditions Applicable to Development Credit Agreements dated 30 June 1980). Signed at Washington on 28 April 1983 #

Came into force on 30 December 1983, upon notification by the Association to the Government of Democratic Yemen.

Authentic text: English.
Registered by the International Development Association on 24 February 1986.

See section 10.03 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of an arbitrator by the President of the International Court of Justice.

No. 23882. INTERNATIONAL DEVELOPMENT ASSOCIATION AND DEMOCRATIC YEMEN:

* Development Credit Agreement--Seiyun Regional Water Supply Project (with schedules and General Conditions Applicable to Development Credit Agreements dated 30 June 1980). Signed at Washington on 6 January 1984 #

Came into force on 16 March 1984, upon notification by the Association to the Government of Democratic Yemen.

Authentic text: English.
Registered by the International Development Association on 24 February 1986.

See section 10.03 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of an arbitrator by the President of the International Court of Justice.

No. 23883. INTERNATIONAL DEVELOPMENT ASSOCIATION AND MADAGASCAR:

* Development Credit Agreement--Lac Alaotra Rice Intensification Project (with schedules and General Conditions Applicable to Development Credit Agreements dated 30 June 1980). Signed at Washington on 10 May 1983 #

Came into force on 14 March 1984, upon notification by the Association to the Government of Madagascar.

Authentic text: English.
Registered by the International Development Association on 24 February 1986.

See section 10.03 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of an arbitrator by the President of the International Court of Justice.

No. 23884. INTERNATIONAL DEVELOPMENT ASSOCIATION AND CENTRAL AFRICAN REPUBLIC:

* Development Credit Agreement--Second Education Project (with schedules and General Conditions Applicable to Development Credit Agreements dated 30 June 1980). Signed at Washington on 19 May 1983 #

Came into force on 28 June 1983, upon notification by the Association to the Government of the Central African Republic.

Authentic text: English.
Registered by the International Development Association on 24 February 1986.

See section 10.03 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of an arbitrator by the President of the International Court of Justice.

No. 23881. ASSOCIATION INTERNATIONALE DE DEVELOPPEMENT ET YEMEN DEMOCRATIQUE :

* Contrat de crédit de développement -- Deuxième projet relatif au développement agricole de la région de Wadi Hadramawt (avec annexes et Conditions générales applicables aux contrats de crédit de développement en date du 30 juin 1980). Signé à Washington le 28 avril 1983 #

Entré en vigueur le 30 décembre 1983, dès notification par l'Association au Gouvernement du Yémen démocratique.

Texte authentique : anglais.
Enregistré par l'Association internationale de développement le 24 février 1986.

Voir paragraphe 10.03 c) des Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'un arbitre par le Président de la Cour internationale de Justice.

No. 23882. ASSOCIATION INTERNATIONALE DE DEVELOPPEMENT ET YEMEN DEMOCRATIQUE :

* Contrat de crédit de développement -- Projet relatif à l'approvisionnement en eau de la région de Seiyun (avec annexes et Conditions générales applicables aux contrats de crédit de développement en date du 30 juin 1980). Signé à Washington le 6 janvier 1984 #

Entré en vigueur le 16 mars 1984, dès notification par l'Association au Gouvernement du Yémen démocratique.

Texte authentique : anglais.
Enregistré par l'Association internationale de développement le 24 février 1986.

Voir paragraphe 10.03 c) des Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'un arbitre par le Président de la Cour internationale de Justice.

No. 23883. ASSOCIATION INTERNATIONALE DE DEVELOPPEMENT ET MADAGASCAR :

* Contrat de crédit de développement -- Projet relatif à l'intensification de la riziculture du Lac Alaotra (avec annexes et Conditions générales applicables aux contrats de crédit de développement en date du 30 juin 1980). Signé à Washington le 10 mai 1983 #

Entré en vigueur le 14 mars 1984, dès notification par l'Association au Gouvernement malgache.

Texte authentique : anglais.
Enregistré par l'Association internationale de développement le 24 février 1986.

Voir paragraphe 10.03 c) des Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'un arbitre par le Président de la Cour internationale de Justice.

No. 23884. ASSOCIATION INTERNATIONALE DE DEVELOPPEMENT ET REPUBLIQUE CENTRAFRICAINE :

* Contrat de crédit de développement -- Deuxième projet relatif à l'enseignement (avec annexes et Conditions générales applicables aux contrats de crédit de développement en date du 30 juin 1980). Signé à Washington le 19 mai 1983 #

Entré en vigueur le 28 juin 1983, dès notification par l'Association au Gouvernement centrafricain.

Texte authentique : anglais.
Enregistré par l'Association internationale de développement le 24 février 1986.

Voir paragraphe 10.03 c) des Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'un arbitre par le Président de la Cour internationale de Justice.

No. 23885. INTERNATIONAL DEVELOPMENT ASSOCIATION AND ZAMBIA:

* Development Credit Agreement--Maamba Coal Engineering Project (with schedules and General Conditions Applicable to Development Credit Agreements dated 30 June 1980). Signed at Washington on 23 May 1983 #

Came into force on 31 January 1984, upon notification by the Association to the Government of Zambia.

Authentic text: English.
Registered by the International Development Association on 24 February 1986.

See section 10.03 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of an arbitrator by the President of the International Court of Justice.

No. 23886. INTERNATIONAL DEVELOPMENT ASSOCIATION AND ZAMBIA:

* Development Credit Agreement--Rural Water Supply Project (with schedules and General Conditions Applicable to Development Credit Agreements dated 30 June 1980). Signed at Washington on 13 July 1983 #

Came into force on 14 November 1983, upon notification by the Association to the Government of Zambia.

Authentic text: English.
Registered by the International Development Association on 24 February 1986.

See section 10.03 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of an arbitrator by the President of the International Court of Justice.

No. 23887. INTERNATIONAL DEVELOPMENT ASSOCIATION AND ZAMBIA:

* Special Fund Credit Agreement--Rural Water Supply Project (with schedules and General Conditions Applicable to Development Credit Agreements dated 30 June 1980). Signed at Washington on 13 July 1983 #

Came into force on 14 November 1983, upon notification by the Association to the Government of Zambia.

Authentic text: English.
Registered by the International Development Association on 24 February 1986.

See section 10.03 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of an arbitrator by the President of the International Court of Justice.

No. 23888. INTERNATIONAL BANK FOR RECONSTRUCTION AND DEVELOPMENT AND ZAMBIA:

* Loan Agreement--Export Rehabilitation and Diversification Project (with schedules and General Conditions Applicable to Loan and Guarantee Agreements dated 27 October 1980). Signed at Washington on 14 May 1984 #

Came into force on 19 July 1984, upon notification by the Bank to the Government of Zambia.

Authentic text: English.
Registered by the International Bank for Reconstruction and Development on 24 February 1986.

See section 10.04 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of an arbitrator by the President of the International Court of Justice.

No 23885. ASSOCIATION INTERNATIONALE DE DEVELOPPEMENT ET ZAMBIE :

* Contrat de crédit de développement -- Projet relatif à l'ingénierie charbonnière à Maamba (avec annexes et Conditions générales applicables aux contrats de crédit de développement en date du 30 juin 1980). Signé à Washington le 23 mai 1983 #

Entré en vigueur le 31 janvier 1984, dès notification par l'Association au Gouvernement zambien.

Texte authentique : anglais.
Enregistré par l'Association internationale de développement le 24 février 1986.

Voir paragraphe 10.03 c) des Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'un arbitre par le Président de la Cour internationale de Justice.

No 23886. ASSOCIATION INTERNATIONALE DE DEVELOPPEMENT ET ZAMBIE :

* Contrat de crédit de développement -- Projet relatif à l'adduction d'eau dans les zones rurales (avec annexes et Conditions générales applicables aux contrats de crédit de développement en date du 30 juin 1980). Signé à Washington le 13 juillet 1983 #

Entré en vigueur le 14 novembre 1983, dès notification par l'Association au Gouvernement zambien.

Texte authentique : anglais.
Enregistré par l'Association internationale de développement le 24 février 1986.

Voir paragraphe 10.03 c) des Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'un arbitre par le Président de la Cour internationale de Justice.

No 23887. ASSOCIATION INTERNATIONALE DE DEVELOPPEMENT ET ZAMBIE :

* Contrat de crédit de fonds spécial -- Projet relatif à l'adduction d'eau dans les zones rurales (avec annexes et Conditions générales applicables aux contrats de crédit de développement en date du 30 juin 1980). Signé à Washington le 13 juillet 1983 #

Entré en vigueur le 14 novembre 1983, dès notification par l'Association au Gouvernement zambien.

Texte authentique : anglais.
Enregistré par l'Association internationale de développement le 24 février 1986.

Voir paragraphe 10.03 c) des Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'un arbitre par le Président de la Cour internationale de Justice.

No 23888. BANQUE INTERNATIONALE POUR LA RECONSTRUCTION ET LE DEVELOPPEMENT ET ZAMBIE :

* Contrat d'emprunt -- Projet relatif au redressement et à la diversification de l'exportation (avec annexes et Conditions générales applicables aux contrats d'emprunt et de garantie en date du 27 octobre 1980). Signé à Washington le 14 mai 1984 #

Entré en vigueur le 19 juillet 1984, dès notification par la Banque au Gouvernement zambien.

Texte authentique : anglais.
Enregistré par la Banque internationale pour la reconstruction et le développement le 24 février 1986.

Voir paragraphe 10.04 c) des Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'un arbitre par le Président de la Cour internationale de Justice.

No. 23889. INTERNATIONAL BANK FOR RECONSTRUCTION AND DEVELOPMENT AND COSTA RICA:

* Guarantee Agreement--Export Development Loan (with General Conditions Applicable to Loan and Guarantee Agreements dated 27 October 1980). Signed at Washington on 27 May 1983 #

Came into force on 14 March 1984, upon notification by the Bank to the Government of Costa Rica.

Authentic text: English.
Registered by the International Bank for Reconstruction and Development on 24 February 1986.

See section 10.04 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of an arbitrator by the President of the International Court of Justice.

No 23889. BANQUE INTERNATIONALE POUR LA RECONSTRUCTION ET LE DEVELOPPEMENT ET COSTA RICA :

* Contrat de garantie -- Emprunt pour le développement des exportations (avec Conditions générales applicables aux contrats d'emprunt et de garantie en date du 27 octobre 1980). Signé à Washington le 27 mai 1983 #

Entré en vigueur le 14 mars 1984, dès notification par la Banque au Gouvernement costaricien.

Texte authentique : anglais.
Enregistré par la Banque internationale pour la reconstruction et le développement le 24 février 1986.

Voir paragraphe 10.04 c) des Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'un arbitre par le Président de la Cour internationale de Justice.

No. 23890. INTERNATIONAL DEVELOPMENT ASSOCIATION AND NIGER:

* Development Credit Agreement--Water Supply Project (with schedules and General Conditions Applicable to Development Credit Agreements dated 30 June 1980). Signed at Washington on 13 June 1983 #

Came into force on 31 January 1984, upon notification by the Association to the Government of Niger.

Authentic text: English.
Registered by the International Development Association on 24 February 1986.

See section 10.03 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of an arbitrator by the President of the International Court of Justice.

No 23890. ASSOCIATION INTERNATIONALE DE DEVELOPPEMENT ET NIGER :

* Contrat de crédit de développement -- Projet relatif à l'alimentation en eau (avec annexes et Conditions générales applicables aux contrats de crédit de développement en date du 30 juin 1980). Signé à Washington le 13 juin 1983 #

Entré en vigueur le 31 janvier 1984, dès notification par l'Association au Gouvernement nigérien.

Texte authentique : anglais.
Enregistré par l'Association internationale de développement le 24 février 1986.

Voir paragraphe 10.03 c) des Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'un arbitre par le Président de la Cour internationale de Justice.

No. 23891. INTERNATIONAL DEVELOPMENT ASSOCIATION AND NIGER:

* Development Credit Agreement--Fourth Highway Project (with schedules and General Conditions Applicable to Development Credit Agreements dated 30 June 1980). Signed at Washington on 1 September 1983 #

Came into force on 8 February 1984, upon notification by the Association to the Government of Niger.

Authentic text: English.
Registered by the International Development Association on 24 February 1986.

See section 10.03 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of an arbitrator by the President of the International Court of Justice.

No 23891. ASSOCIATION INTERNATIONALE DE DEVELOPPEMENT ET NIGER :

* Contrat de crédit de développement -- Quatrième projet routier (avec annexes et Conditions générales applicables aux contrats de crédit de développement en date du 30 juin 1980). Signé à Washington le 1er septembre 1983 #

Entré en vigueur le 8 février 1984, dès notification par l'Association au Gouvernement nigérien.

Texte authentique : anglais.
Enregistré par l'Association internationale de développement le 24 février 1986.

Voir paragraphe 10.03 c) des Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'un arbitre par le Président de la Cour internationale de Justice.

No. 23892. INTERNATIONAL DEVELOPMENT ASSOCIATION AND NIGER:

* Development Credit Agreement--Power Engineering and Technical Assistance Project (with schedules and General Conditions Applicable to Development Credit Agreements dated 30 June 1980). Signed at Washington on 15 January 1985 #

Came into force on 15 August 1985, upon notification by the Association to the Government of Niger.

Authentic text: English.
Registered by the International Development Association on 24 February 1986.

See section 10.03 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of an arbitrator by the President of the International Court of Justice.

No 23892. ASSOCIATION INTERNATIONALE DE DEVELOPPEMENT ET NIGER :

* Contrat de crédit de développement -- Projet relatif à des études et à une assistance technique dans le secteur de l'électricité (avec annexes et Conditions générales applicables aux contrats de crédit de développement en date du 30 juin 1980). Signé à Washington le 15 janvier 1985 #

Entré en vigueur le 15 août 1985, dès notification par l'Association au Gouvernement nigérien.

Texte authentique : anglais.
Enregistré par l'Association internationale de développement le 24 février 1986.

Voir paragraphe 10.03 c) des Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'un arbitre par le Président de la Cour internationale de Justice.

No. 23893. INTERNATIONAL DEVELOPMENT ASSOCIATION AND TOGO:

* Development Credit Agreement--Structural Adjustment Project (with schedules and General Conditions Applicable to Development Credit Agreements dated 30 June 1980). Signed at Washington on 17 June 1983 #

Came into force on 26 September 1983, upon notification by the Association to the Government of Togo.

Authentic text: English.
Registered by the International Development Association on 24 February 1986.

See section 10.03 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of an arbitrator by the President of the International Court of Justice.

No. 23894. INTERNATIONAL DEVELOPMENT ASSOCIATION AND TOGO:

* Special Fund Credit Agreement--Structural Adjustment Project (with schedules and General Conditions Applicable to Development Credit Agreements dated 30 June 1980). Signed at Washington on 17 June 1983 #

Came into force on 26 September 1983, upon notification by the Association to the Government of Togo.

Authentic text: English.
Registered by the International Development Association on 24 February 1986.

See section 10.03 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of an arbitrator by the President of the International Court of Justice.

No. 23895. INTERNATIONAL DEVELOPMENT ASSOCIATION AND TOGO:

* Development Credit Agreement--Lomé Water Supply Project (with schedules and General Conditions Applicable to Development Credit Agreements dated 30 June 1980). Signed at Washington on 17 June 1983 #

Came into force on 9 April 1984, upon notification by the Association to the Government of Togo.

Authentic text: English.
Registered by the International Development Association on 24 February 1986.

See section 10.03 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of an arbitrator by the President of the International Court of Justice.

No. 23896. INTERNATIONAL DEVELOPMENT ASSOCIATION AND TOGO:

* Development Credit Agreement--CIMAO Restructuring Project (with schedules and General Conditions Applicable to Development Credit Agreements dated 30 June 1980). Signed at Washington on 29 August 1983 #

Came into force on 29 February 1984, upon notification by the Association to the Government of Togo.

Authentic text: English.
Registered by the International Development Association on 24 February 1986.

See section 10.03 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of an arbitrator by the President of the International Court of Justice.

No 23893. ASSOCIATION INTERNATIONALE DE DEVELOPPEMENT ET TOGO :

* Contrat de crédit de développement -- Projet d'ajustement structurel (avec annexes et Conditions générales applicables aux contrats de crédit de développement en date du 30 juin 1980). Signé à Washington le 17 juin 1983 #

Entré en vigueur le 26 septembre 1983, dès notification par l'Association au Gouvernement togolais.

Texte authentique : anglais.
Enregistré par l'Association internationale de développement le 24 février 1986.

Voir paragraphe 10.03 c) des Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'un arbitre par le Président de la Cour internationale de Justice.

No 23894. ASSOCIATION INTERNATIONALE DE DEVELOPPEMENT ET TOGO :

* Contrat de crédit de fonds spécial -- Projet d'ajustement structurel (avec annexes et Conditions générales applicables aux contrats de crédit de développement en date du 30 juin 1980). Signé à Washington le 17 juin 1983 #

Entré en vigueur le 26 septembre 1983, dès notification par l'Association au Gouvernement togolais.

Texte authentique : anglais.
Enregistré par l'Association internationale de développement le 24 février 1986.

Voir paragraphe 10.03 c) des Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'un arbitre par le Président de la Cour internationale de Justice.

No 23895. ASSOCIATION INTERNATIONALE DE DEVELOPPEMENT ET TOGO :

* Contrat de crédit de développement -- Projet relatif à l'approvisionnement en eau de Lomé (avec annexes et Conditions générales applicables aux contrats de crédit de développement en date du 30 juin 1980). Signé à Washington le 17 juin 1983 #

Entré en vigueur le 9 avril 1984, dès notification par l'Association au Gouvernement togolais.

Texte authentique : anglais.
Enregistré par l'Association internationale de développement le 24 février 1986.

Voir paragraphe 10.03 c) des Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'un arbitre par le Président de la Cour internationale de Justice.

No 23896. ASSOCIATION INTERNATIONALE DE DEVELOPPEMENT ET TOGO :

* Contrat de crédit de développement -- Projet de restructuration de la Société des Ciments de l'Afrique de l'Ouest (CIMAO) (avec annexes et Conditions générales applicables aux contrats de crédit de développement en date du 30 juin 1980). Signé à Washington le 29 août 1983 #

Entré en vigueur le 29 février 1984, dès notification par l'Association au Gouvernement togolais.

Texte authentique : anglais.
Enregistré par l'Association internationale de développement le 24 février 1986.

Voir paragraphe 10.03 c) des Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'un arbitre par le Président de la Cour internationale de Justice.

No. 23897. INTERNATIONAL DEVELOPMENT ASSOCIATION AND COMOROS:

* Development Credit Agreement--DBC Project (with schedules and General Conditions Applicable to Development Credit Agreements dated 30 June 1980). Signed at Washington on 17 June 1983 #

Came into force on 27 December 1983, upon notification by the Association to the Government of the Comoros.

Authentic text: English.
Registered by the International Development Association on 24 February 1986.

See section 10.03 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of an arbitrator by the President of the International Court of Justice.

No. 23898. INTERNATIONAL BANK FOR RECONSTRUCTION AND DEVELOPMENT AND YUGOSLAVIA:

* Guarantee Agreement--Serbia Regional Development Project (with General Conditions Applicable to Loan and Guarantee Agreements dated 27 October 1980). Signed at Washington on 24 June 1983 #

Came into force on 2 November 1983, upon notification by the Bank to the Government of Yugoslavia.

Authentic text: English.
Registered by the International Bank for Reconstruction and Development on 24 February 1986.

See section 10.04 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of an arbitrator by the President of the International Court of Justice.

No. 23899. INTERNATIONAL BANK FOR RECONSTRUCTION AND DEVELOPMENT AND YUGOSLAVIA:

* Guarantee Agreement--Kosovo Regional Development Project (with General Conditions Applicable to Loan and Guarantee Agreements dated 27 October 1980). Signed at Washington on 24 June 1983 #

Came into force on 20 December 1983, upon notification by the Bank to the Government of Yugoslavia.

Authentic text: English.
Registered by the International Bank for Reconstruction and Development on 24 February 1986.

See section 10.04 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of an arbitrator by the President of the International Court of Justice.

No. 23900. INTERNATIONAL BANK FOR RECONSTRUCTION AND DEVELOPMENT AND YUGOSLAVIA:

* Guarantee Agreement--Sixth Railway Project (with General Conditions Applicable to Loan and Guarantee Agreements dated 27 October 1980). Signed at Washington on 5 October 1983 #

Came into force on 15 June 1984, upon notification by the Bank to the Government of Yugoslavia.

Authentic text: English.
Registered by the International Bank for Reconstruction and Development on 24 February 1986.

See section 10.04 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of an arbitrator by the President of the International Court of Justice.

No 23897. ASSOCIATION INTERNATIONALE DE DEVELOPPEMENT ET COMORES :

* Contrat de crédit de développement -- Projet relatif à la Banque de développement des Comores (avec annexes et Conditions générales applicables aux contrats de crédit de développement en date du 30 juin 1980). Signé à Washington le 17 juin 1983 #

Entré en vigueur le 27 décembre 1983, dès notification par l'Association au Gouvernement comorien.

Texte authentique : anglais.
Enregistré par l'Association internationale de développement le 24 février 1986.

Voir paragraphe 10.03 c) des Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'un arbitre par le Président de la Cour internationale de Justice.

No 23898. BANQUE INTERNATIONALE POUR LA RECONSTRUCTION ET LE DEVELOPPEMENT ET YOUGOSLAVIE :

* Contrat de garantie -- Projet relatif au développement régional en Serbie (avec Conditions générales applicables aux contrats d'emprunt et de garantie en date du 27 octobre 1980). Signé à Washington le 24 juin 1983 #

Entré en vigueur le 2 novembre 1983, dès notification par la Banque au Gouvernement yougoslave.

Texte authentique : anglais.
Enregistré par la Banque internationale pour la reconstruction et le développement le 24 février 1986.

Voir paragraphe 10.04 c) des Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'un arbitre par le Président de la Cour internationale de Justice.

No 23899. BANQUE INTERNATIONALE POUR LA RECONSTRUCTION ET LE DEVELOPPEMENT ET YOUGOSLAVIE :

* Contrat de garantie -- Projet relatif au développement régional de Kosovo (avec Conditions générales applicables aux contrats d'emprunt et de garantie en date du 27 octobre 1980). Signé à Washington le 24 juin 1983 #

Entré en vigueur le 20 décembre 1983, dès notification par la Banque au Gouvernement yougoslave.

Texte authentique : anglais.
Enregistré par la Banque internationale pour la reconstruction et le développement le 24 février 1986.

Voir paragraphe 10.04 c) des Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'un arbitre par le Président de la Cour internationale de Justice.

No 23900. BANQUE INTERNATIONALE POUR LA RECONSTRUCTION ET LE DEVELOPPEMENT ET YOUGOSLAVIE :

* Contrat de garantie -- Sixième projet ferroviaire (avec Conditions générales applicables aux contrats d'emprunt et de garantie en date du 27 octobre 1980). Signé à Washington le 5 octobre 1983 #

Entré en vigueur le 15 juin 1984, dès notification par la Banque au Gouvernement yougoslave.

Texte authentique : anglais.
Enregistré par la Banque internationale pour la reconstruction et le développement le 24 février 1986.

Voir paragraphe 10.04 c) des Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'un arbitre par le Président de la Cour internationale de Justice.

No. 23901. INTERNATIONAL BANK FOR RECONSTRUCTION AND DEVELOPMENT AND YUGOSLAVIA:

* Guarantee Agreement--Third Power Transmission Project (with General Conditions Applicable to Loan and Guarantee Agreements dated 27 October 1980). Signed at Washington on 5 October 1983 #

Came into force on 14 January 1985, upon notification by the Bank to the Government of Yugoslavia.

Authentic text: English.
Registered by the International Bank for Reconstruction and Development on 24 February 1986.

See section 10.04 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of an arbitrator by the President of the International Court of Justice.

No. 23902. INTERNATIONAL BANK FOR RECONSTRUCTION AND DEVELOPMENT AND SENEGAL:

* Guarantee Agreement--Regional Development Project (with General Conditions Applicable to Loan and Guarantee Agreements dated 27 October 1980). Signed at Washington on 8 June 1983 #

Came into force on 15 November 1983, upon notification by the Bank to the Government of Senegal.

Authentic text: English.
Registered by the International Bank for Reconstruction and Development on 24 February 1986.

See section 10.04 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of an arbitrator by the President of the International Court of Justice.

No. 23903. INTERNATIONAL DEVELOPMENT ASSOCIATION AND SENEGAL:

* Development Credit Agreement--Phosphate Industry Development Engineering Project (with schedules and General Conditions Applicable to Development Credit Agreements dated 30 June 1980). Signed at Washington on 29 June 1983 #

Came into force on 13 February 1984, upon notification by the Association to the Government of Senegal.

Authentic text: English.
Registered by the International Development Association on 24 February 1986.

See section 10.03 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of an arbitrator by the President of the International Court of Justice.

No. 23904. INTERNATIONAL DEVELOPMENT ASSOCIATION AND SENEGAL:

* Development Credit Agreement--Eastern Senegal Rural Development Project (with schedules and General Conditions Applicable to Development Credit Agreements dated 30 June 1980). Signed at Washington on 10 August 1983 #

Came into force on 5 October 1984, upon notification by the Association to the Government of Senegal.

Authentic text: English.
Registered by the International Development Association on 24 February 1986.

See section 10.03 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of an arbitrator by the President of the International Court of Justice.

No 23901. BANQUE INTERNATIONALE POUR LA RECONSTRUCTION ET LE DEVELOPPEMENT ET YOUOSLAVIE :

* Contrat de garantie -- Troisième projet relatif à la transmission d'énergie électrique (avec Conditions générales applicables aux contrats d'emprunt et de garantie en date du 27 octobre 1980). Signé à Washington le 5 octobre 1983 #

Entré en vigueur le 14 janvier 1985, dès notification par la Banque au Gouvernement yougoslave.

Texte authentique : anglais.
Enregistré par la Banque internationale pour la reconstruction et le développement le 24 février 1986.

Voir paragraphe 10.04 c) des Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'un arbitre par le Président de la Cour internationale de Justice.

No 23902. BANQUE INTERNATIONALE POUR LA RECONSTRUCTION ET LE DEVELOPPEMENT ET SENEGAL :

* Contrat de garantie -- Projet de développement régional (avec Conditions générales applicables aux contrats d'emprunt et de garantie en date du 27 octobre 1980). Signé à Washington le 8 juin 1983 #

Entré en vigueur le 15 novembre 1983, dès notification par la Banque au Gouvernement sénégalais.

Texte authentique : anglais.
Enregistré par la Banque internationale pour la reconstruction et le développement le 24 février 1986.

Voir paragraphe 10.04 c) des Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'un arbitre par le Président de la Cour internationale de Justice.

No 23903. ASSOCIATION INTERNATIONALE DE DEVELOPPEMENT ET SENEGAL :

* Contrat de crédit de développement -- Projet d'ingénierie pour le développement de l'industrie des phosphates (avec annexes et Conditions générales applicables aux contrats de crédit de développement en date du 30 juin 1980). Signé à Washington le 29 juin 1983 #

Entré en vigueur le 13 février 1984, dès notification par l'Association au Gouvernement sénégalais.

Texte authentique : anglais.
Enregistré par l'Association internationale de développement le 24 février 1986.

Voir paragraphe 10.03 c) des Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'un arbitre par le Président de la Cour internationale de Justice.

No 23904. ASSOCIATION INTERNATIONALE DE DEVELOPPEMENT ET SENEGAL :

* Contrat de crédit de développement -- Projet relatif au développement rural de l'est du Sénégal (avec annexes et Conditions générales applicables aux contrats de crédit de développement en date du 30 juin 1980). Signé à Washington le 10 août 1983 #

Entré en vigueur le 5 octobre 1984, dès notification par l'Association au Gouvernement sénégalais.

Texte authentique : anglais.
Enregistré par l'Association internationale de développement le 24 février 1986.

Voir paragraphe 10.03 c) des Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'un arbitre par le Président de la Cour internationale de Justice.

No. 23905. INTERNATIONAL DEVELOPMENT ASSOCIATION AND SENEGAL:

* Development Credit Agreement--Eleven Centers Water Supply Project (with schedules and General Conditions Applicable to Development Credit Agreements dated 30 June 1980). Signed at Washington on 1 April 1985 #

Came into force on 31 July 1985, upon notification by the Association to the Government of Senegal.

Authentic text: English.
Registered by the International Development Association on 24 February 1986.

See section 10.03 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of an arbitrator by the President of the International Court of Justice.

No. 23906. INTERNATIONAL BANK FOR RECONSTRUCTION AND DEVELOPMENT AND HUNGARY:

* Guarantee Agreement--Grain Storage and Agricultural Mechanization Development Project (with General Conditions Applicable to Loan and Guarantee Agreements dated 27 October 1980). Signed at Washington on 6 July 1983 #

Came into force on 26 August 1983, upon notification by the Bank to the Government of Hungary.

Authentic text: English.
Registered by the International Bank for Reconstruction and Development on 24 February 1986.

See section 10.04 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of an arbitrator by the President of the International Court of Justice.

No. 23907. INTERNATIONAL BANK FOR RECONSTRUCTION AND DEVELOPMENT AND HUNGARY:

* Guarantee Agreement--Petroleum Project (with General Conditions Applicable to Loan and Guarantee Agreements dated 27 October 1980). Signed at Washington on 4 April 1984 #

Came into force on 7 June 1984, upon notification by the Bank to the Government of Hungary.

Authentic text: English.
Registered by the International Bank for Reconstruction and Development on 24 February 1986.

See section 10.04 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of an arbitrator by the President of the International Court of Justice.

No. 23908. INTERNATIONAL DEVELOPMENT ASSOCIATION AND RWANDA:

* Development Credit Agreement--Third BRD Project (with schedules and General Conditions Applicable to Development Credit Agreements dated 30 June 1980). Signed at Washington on 7 July 1983 #

Came into force on 14 February 1984, upon notification by the Association to the Government of Rwanda.

Authentic text: English.
Registered by the International Development Association on 24 February 1986.

See section 10.03 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of an arbitrator by the President of the International Court of Justice.

No. 23905. ASSOCIATION INTERNATIONALE DE DEVELOPPEMENT ET SENEGAL :

* Contrat de crédit de développement -- Projet relatif à l'adduction d'eau de 11 centres urbains (avec annexes et Conditions générales applicables aux contrats de crédit de développement en date du 30 juin 1980). Signé à Washington le 1er avril 1985 #

Entré en vigueur le 31 juillet 1985, dès notification par l'Association au Gouvernement sénégalais.

Texte authentique : anglais.
Enregistré par l'Association internationale de développement le 24 février 1986.

Voir paragraphe 10.03 c) des Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'un arbitre par le Président de la Cour internationale de Justice.

No. 23906. BANQUE INTERNATIONALE POUR LA RECONSTRUCTION ET LE DEVELOPPEMENT ET HONGRIE :

* Contrat de garantie -- Projet relatif au stockage de céréales et au développement de la mécanisation agricole (avec Conditions générales applicables aux contrats d'emprunt et de garantie en date du 27 octobre 1980). Signé à Washington le 6 juillet 1983 #

Entré en vigueur le 26 août 1983, dès notification par la Banque au Gouvernement hongrois.

Texte authentique : anglais.
Enregistré par la Banque internationale pour la reconstruction et le développement le 24 février 1986.

Voir paragraphe 10.04 c) des Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'un arbitre par le Président de la Cour internationale de Justice.

No. 23907. BANQUE INTERNATIONALE POUR LA RECONSTRUCTION ET LE DEVELOPPEMENT ET HONGRIE :

* Contrat de garantie -- Projet pétrolier (avec Conditions générales applicables aux contrats d'emprunt et de garantie en date du 27 octobre 1980). Signé à Washington le 4 avril 1984 #

Entré en vigueur le 7 juin 1984, dès notification par la Banque au Gouvernement hongrois.

Texte authentique : anglais.
Enregistré par la Banque internationale pour la reconstruction et le développement le 24 février 1986.

Voir paragraphe 10.04 c) des Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'un arbitre par le Président de la Cour internationale de Justice.

No. 23908. ASSOCIATION INTERNATIONALE DE DEVELOPPEMENT ET RWANDA :

* Contrat de crédit de développement -- Troisième projet relatif à la Banque rwandaise de développement (avec annexes et Conditions générales applicables aux contrats de crédit de développement en date du 30 juin 1980). Signé à Washington le 7 juillet 1983 #

Entré en vigueur le 14 février 1984, dès notification par l'Association au Gouvernement rwandais.

Texte authentique : anglais.
Enregistré par l'Association internationale de développement le 24 février 1986.

Voir paragraphe 10.03 c) des Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'un arbitre par le Président de la Cour internationale de Justice.

No. 23909. INTERNATIONAL BANK FOR RECONSTRUCTION AND DEVELOPMENT AND COTE D'IVOIRE:

* Loan Agreement--Fourth Rubber Project (with schedules and General Conditions Applicable to Loan and Guarantee Agreements dated 27 October 1980). Signed at Washington on 14 July 1983 #

Came into force on 15 June 1984, upon notification by the Bank to the Government of Côte d'Ivoire.

Authentic text: English.
Registered by the International Bank for Reconstruction and Development on 24 February 1986.

See section 10.04 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of an arbitrator by the President of the International Court of Justice.

No 23909. BANQUE INTERNATIONALE POUR LA RECONSTRUCTION ET LE DEVELOPPEMENT ET COTE D'IVOIRE :

* Contrat d'emprunt -- Quatrième projet d'hévéaculture (avec annexes et Conditions générales applicables aux contrats d'emprunt et de garantie en date du 27 octobre 1980). Signé à Washington le 14 juillet 1983 #

Entré en vigueur le 15 juin 1984, dès notification par la Banque au Gouvernement ivoirien.

Texte authentique : anglais.
Enregistré par la Banque internationale pour la reconstruction et le développement le 24 février 1986.

Voir paragraphe 10.04 c) des Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'un arbitre par le Président de la Cour internationale de Justice.

No. 23910. INTERNATIONAL DEVELOPMENT ASSOCIATION AND GUINEA-BISSAU:

* Development Credit Agreement--Bissau Port Project (with schedules and General Conditions Applicable to Development Credit Agreements dated 30 June 1980). Signed at Washington on 19 July 1983 #

Came into force on 23 February 1984, upon notification by the Association to the Government of Guinea-Bissau.

Authentic text: English.
Registered by the International Development Association on 24 February 1986.

See section 10.03 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of an arbitrator by the President of the International Court of Justice.

No 23910. ASSOCIATION INTERNATIONALE DE DEVELOPPEMENT ET GUINEE-BISSAU :

* Contrat de crédit de développement -- Projet portuaire de Bissau (avec annexes et Conditions générales applicables aux contrats de crédit de développement en date du 30 juin 1980). Signé à Washington le 19 juillet 1983 #

Entré en vigueur le 23 février 1984, dès notification par l'Association au Gouvernement de la Guinée-Bissau.

Texte authentique : anglais.
Enregistré par l'Association internationale de développement le 24 février 1986.

Voir paragraphe 10.03 c) des Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'un arbitre par le Président de la Cour internationale de Justice.

No. 23911. INTERNATIONAL DEVELOPMENT ASSOCIATION AND GUINEA-BISSAU:

* Development Credit Agreement--Technical Assistance Project (with schedules and General Conditions Applicable to Development Credit Agreements dated 30 June 1980). Signed at Washington on 25 September 1984 #

Came into force on 21 December 1984, upon notification by the Association to the Government of Guinea-Bissau.

Authentic text: English.
Registered by the International Development Association on 24 February 1986.

See section 10.03 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of an arbitrator by the President of the International Court of Justice.

No 23911. ASSOCIATION INTERNATIONALE DE DEVELOPPEMENT ET GUINEE-BISSAU :

* Contrat de crédit de développement -- Projet d'assistance technique (avec annexes et Conditions générales applicables aux contrats de crédit de développement en date du 30 juin 1980). Signé à Washington le 25 septembre 1984 #

Entré en vigueur le 21 décembre 1984, dès notification par l'Association au Gouvernement de la Guinée-Bissau.

Texte authentique : anglais.
Enregistré par l'Association internationale de développement le 24 février 1986.

Voir paragraphe 10.03 c) des Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'un arbitre par le Président de la Cour internationale de Justice.

No. 23912. INTERNATIONAL BANK FOR RECONSTRUCTION AND DEVELOPMENT AND PAPUA NEW GUINEA:

* Loan Agreement--Agricultural Support Services Project (with schedules and General Conditions Applicable to Loan and Guarantee Agreements dated 27 October 1980). Signed at Washington on 25 July 1983 #

Came into force on 21 October 1983, upon notification by the Bank to the Government of Papua New Guinea.

Authentic text: English.
Registered by the International Bank for Reconstruction and Development on 24 February 1986.

See section 10.04 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of an arbitrator by the President of the International Court of Justice.

No 23912. BANQUE INTERNATIONALE POUR LA RECONSTRUCTION ET LE DEVELOPPEMENT ET PAPOUASIE-NOUVELLE-GUINEE :

* Contrat d'emprunt -- Projet relatif aux services de soutien agricole (avec annexes et Conditions générales applicables aux contrats d'emprunt et de garantie en date du 27 octobre 1980). Signé à Washington le 25 juillet 1983 #

Entré en vigueur le 21 octobre 1983, dès notification par la Banque au Gouvernement papouan-néo-guinéen.

Texte authentique : anglais.
Enregistré par la Banque internationale pour la reconstruction et le développement le 24 février 1986.

Voir paragraphe 10.04 c) des Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'un arbitre par le Président de la Cour internationale de Justice.

No. 23913. INTERNATIONAL BANK FOR RECONSTRUCTION AND DEVELOPMENT AND PAPUA NEW GUINEA:

* Loan Agreement--Secondary Education Project (with schedules and General Conditions Applicable to Loan and Guarantee Agreements dated 27 October 1980). Signed at Washington on 25 July 1984 #

Came into force on 28 November 1984, upon notification by the Bank to the Government of Papua New Guinea.

Authentic text: English.
Registered by the International Bank for Reconstruction and Development on 24 February 1986.

See section 10.04 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of an arbitrator by the President of the International Court of Justice.

No. 23914. INTERNATIONAL BANK FOR RECONSTRUCTION AND DEVELOPMENT AND NIGERIA:

* Guarantee Agreement--Fourth NIDB Project (with General Conditions Applicable to Loan and Guarantee Agreements dated 27 October 1980). Signed at Washington on 28 July 1983 #

Came into force on 6 April 1984, upon notification by the Bank to the Government of Nigeria.

Authentic text: English.
Registered by the International Bank for Reconstruction and Development on 24 February 1986.

See section 10.04 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of an arbitrator by the President of the International Court of Justice.

No. 23915. INTERNATIONAL BANK FOR RECONSTRUCTION AND DEVELOPMENT AND NIGERIA:

* Loan Agreement--Small- and Medium-Scale Industry Project (with schedules and General Conditions Applicable to Loan and Guarantee Agreements dated 27 October 1980). Signed at Washington on 16 February 1984 #

Came into force on 29 June 1984, upon notification by the Bank to the Government of Nigeria.

Authentic text: English.
Registered by the International Bank for Reconstruction and Development on 24 February 1986.

See section 10.04 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of an arbitrator by the President of the International Court of Justice.

No. 23916. INTERNATIONAL BANK FOR RECONSTRUCTION AND DEVELOPMENT AND NIGERIA:

* Loan Agreement--Kaduna State Integrated Agricultural Development Project (with schedules and General Conditions Applicable to Loan and Guarantee Agreements dated 27 October 1980). Signed at Washington on 7 December 1984 #

Came into force on 17 July 1985, upon notification by the Bank to the Government of Nigeria.

Authentic text: English.
Registered by the International Bank for Reconstruction and Development on 24 February 1986.

See section 10.04 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of an arbitrator by the President of the International Court of Justice.

No 23913. BANQUE INTERNATIONALE POUR LA RECONSTRUCTION ET LE DEVELOPPEMENT ET PAPOUASIE-NOUVELLE-GUINEE :

* Contrat d'emprunt -- Projet relatif à l'enseignement secondaire (avec annexes et Conditions générales applicables aux contrats d'emprunt et de garantie en date du 27 octobre 1980). Signé à Washington le 25 juillet 1984 #

Entré en vigueur le 28 novembre 1984, dès notification par la Banque au Gouvernement papouan-néo-guinéen.

Texte authentique : anglais.
Enregistré par la Banque internationale pour la reconstruction et le développement le 24 février 1986.

Voir paragraphe 10.04 c) des Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'un arbitre par le Président de la Cour internationale de Justice.

No 23914. BANQUE INTERNATIONALE POUR LA RECONSTRUCTION ET LE DEVELOPPEMENT ET NIGERIA :

* Contrat de garantie -- Quatrième projet relatif à la Banque nigériane pour le développement industriel (NIDB) (avec Conditions générales applicables aux contrats d'emprunt et de garantie en date du 27 octobre 1980). Signé à Washington le 28 juillet 1983 #

Entré en vigueur le 6 avril 1984, dès notification par la Banque au Gouvernement nigérian.

Texte authentique : anglais.
Enregistré par la Banque internationale pour la reconstruction et le développement le 24 février 1986.

Voir paragraphe 10.04 c) des Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'un arbitre par le Président de la Cour internationale de Justice.

No 23915. BANQUE INTERNATIONALE POUR LA RECONSTRUCTION ET LE DEVELOPPEMENT ET NIGERIA :

* Contrat d'emprunt -- Projet relatif aux petites et moyennes entreprises (avec annexes et Conditions générales applicables aux contrats d'emprunt et de garantie en date du 27 octobre 1980). Signé à Washington le 16 février 1984 #

Entré en vigueur le 29 juin 1984, dès notification par la Banque au Gouvernement nigérian.

Texte authentique : anglais.
Enregistré par la Banque internationale pour la reconstruction et le développement le 24 février 1986.

Voir paragraphe 10.04 c) des Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'un arbitre par le Président de la Cour internationale de Justice.

No 23916. BANQUE INTERNATIONALE POUR LA RECONSTRUCTION ET LE DEVELOPPEMENT ET NIGERIA :

* Contrat d'emprunt -- Projet relatif au développement agricole intégré de l'Etat de Kaduna (avec annexes et Conditions générales applicables aux contrats d'emprunt et de garantie en date du 27 octobre 1980). Signé à Washington le 7 décembre 1984 #

Entré en vigueur le 17 juillet 1985, dès notification par la Banque au Gouvernement nigérian.

Texte authentique : anglais.
Enregistré par la Banque internationale pour la reconstruction et le développement le 24 février 1986.

Voir paragraphe 10.04 c) des Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'un arbitre par le Président de la Cour internationale de Justice.

No. 23917. INTERNATIONAL BANK FOR RECONSTRUCTION AND DEVELOPMENT AND CHILE:

* Loan Agreement--Second Highway Reconstruction Project (with schedules and General Conditions Applicable to Loan and Guarantee Agreements dated 27 October 1980). Signed at Washington on 1 August 1983 #

Came into force on 25 October 1983, upon notification by the Bank to the Government of Chile.

Authentic text: English.
Registered by the International Bank for Reconstruction and Development on 24 February 1986.

See section 10.04 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of an arbitrator by the President of the International Court of Justice.

No 23917. BANQUE INTERNATIONALE POUR LA RECONSTRUCTION ET LE DEVELOPPEMENT ET CHILI :

* Contrat d'emprunt -- Deuxième projet de reconstruction routière (avec annexes et Conditions générales applicables aux contrats d'emprunt et de garantie en date du 27 octobre 1980). Signé à Washington le 1er août 1983 #

Entré en vigueur le 25 octobre 1983, dès notification par la Banque au Gouvernement chilien.

Texte authentique : anglais.
Enregistré par la Banque internationale pour la reconstruction et le développement le 24 février 1986.

Voir paragraphe 10.04 c) des Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'un arbitre par le Président de la Cour internationale de Justice.

No. 23918. INTERNATIONAL DEVELOPMENT ASSOCIATION AND SUDAN:

* Development Credit Agreement--Agricultural Rehabilitation Program - Phase II (with schedules and General Conditions Applicable to Development Credit Agreements dated 30 June 1980). Signed at Washington on 9 August 1983 #

Came into force on 30 December 1983, upon notification by the Association to the Government of the Sudan.

Authentic text: English.
Registered by the International Development Association on 24 February 1986.

See section 10.03 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of an arbitrator by the President of the International Court of Justice.

No 23918. ASSOCIATION INTERNATIONALE DE DEVELOPPEMENT ET SOUDAN :

* Contrat de crédit de développement -- Programme de remise en état de l'agriculture - phase II (avec annexes et Conditions générales applicables aux contrats de crédit de développement en date du 30 juin 1980). Signé à Washington le 9 août 1983 #

Entré en vigueur le 30 décembre 1983, dès notification par l'Association au Gouvernement soudanais.

Texte authentique : anglais.
Enregistré par l'Association internationale de développement le 24 février 1986.

Voir paragraphe 10.03 c) des Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'un arbitre par le Président de la Cour internationale de Justice.

No. 23919. INTERNATIONAL DEVELOPMENT ASSOCIATION AND SUDAN:

* Development Credit Agreement--Third Highway Project (with schedules and General Conditions Applicable to Development Credit Agreements dated 30 June 1980). Signed at Washington on 12 April 1984 #

Came into force on 12 October 1984, upon notification by the Association to the Government of the Sudan.

Authentic text: English.
Registered by the International Development Association on 24 February 1986.

See section 10.03 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of an arbitrator by the President of the International Court of Justice.

No 23919. ASSOCIATION INTERNATIONALE DE DEVELOPPEMENT ET SOUDAN :

* Contrat de crédit de développement -- Troisième projet routier (avec annexes et Conditions générales applicables aux contrats de crédit de développement en date du 30 juin 1980). Signé à Washington le 12 avril 1984 #

Entré en vigueur le 12 octobre 1984, dès notification par l'Association au Gouvernement soudanais.

Texte authentique : anglais.
Enregistré par l'Association internationale de développement le 24 février 1986.

Voir paragraphe 10.03 c) des Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'un arbitre par le Président de la Cour internationale de Justice.

No. 23920. INTERNATIONAL BANK FOR RECONSTRUCTION AND DEVELOPMENT AND PARAGUAY:

* Loan Agreement--Agricultural Credit Project (with schedules and General Conditions Applicable to Loan and Guarantee Agreements dated 27 October 1980). Signed at Washington on 10 August 1983 #

Came into force on 23 March 1984, upon notification by the Bank to the Government of Paraguay.

Authentic text: English.
Registered by the International Bank for Reconstruction and Development on 24 February 1986.

See section 10.04 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of an arbitrator by the President of the International Court of Justice.

No 23920. BANQUE INTERNATIONALE POUR LA RECONSTRUCTION ET LE DEVELOPPEMENT ET PARAGUAY :

* Contrat d'emprunt -- Projet de crédit agricole (avec annexes et Conditions générales applicables aux contrats d'emprunt et de garantie en date du 27 octobre 1980). Signé à Washington le 10 août 1983 #

Entré en vigueur le 23 mars 1984, dès notification par la Banque au Gouvernement paraguayen.

Texte authentique : anglais.
Enregistré par la Banque internationale pour la reconstruction et le développement le 24 février 1986.

Voir paragraphe 10.04 c) des Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'un arbitre par le Président de la Cour internationale de Justice.

No. 23921. INTERNATIONAL BANK FOR RECONSTRUCTION AND DEVELOPMENT AND MEXICO:

* Guarantee Agreement--Capital Goods Industries Development Project (with General Conditions Applicable to Loan and Guarantee Agreements dated 27 October 1980). Signed at Toronto on 5 September 1982 #

Came into force on 7 March 1983, upon notification by the Bank to the Government of Mexico.

Authentic text: English.
Registered by the International Bank for Reconstruction and Development on 24 February 1986. (Note: Also see same number in annex A.)

See section 10.04 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of an arbitrator by the President of the International Court of Justice.

No. 23922. INTERNATIONAL BANK FOR RECONSTRUCTION AND DEVELOPMENT AND MEXICO:

* Guarantee Agreement--Third Small- and Medium-Scale Industry Development Project (with General Conditions Applicable to Loan and Guarantee Agreements dated 27 October 1980). Signed at Mexico City on 15 August 1983 #

Came into force on 16 January 1984, upon notification by the Bank to the Government of Mexico.

Authentic text: English.
Registered by the International Bank for Reconstruction and Development on 24 February 1986.

See section 10.04 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of an arbitrator by the President of the International Court of Justice.

No. 23923. INTERNATIONAL BANK FOR RECONSTRUCTION AND DEVELOPMENT AND MEXICO:

* Guarantee Agreement--Agricultural Marketing Project for Parishables (with General Conditions Applicable to Loan and Guarantee Agreements dated 27 October 1980). Signed at Washington on 25 September 1983 #

Came into force on 14 February 1984, upon notification by the Bank to the Government of Mexico.

Authentic text: English.
Registered by the International Bank for Reconstruction and Development on 24 February 1986.

See section 10.04 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of an arbitrator by the President of the International Court of Justice.

No. 23924. INTERNATIONAL DEVELOPMENT ASSOCIATION AND GHANA:

* Development Credit Agreement--CIMAD Restructuring Project (with schedules and General Conditions Applicable to Development Credit Agreements dated 30 June 1980). Signed at Washington on 29 August 1983 #

Came into force on 29 February 1984, upon notification by the Association to the Government of Ghana.

Authentic text: English.
Registered by the International Development Association on 24 February 1986.

See section 10.03 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of an arbitrator by the President of the International Court of Justice.

No. 23921. BANQUE INTERNATIONALE POUR LA RECONSTRUCTION ET LE DEVELOPPEMENT ET MEXIQUE :

* Contrat de garantie -- Projet relatif au développement des industries de produits essentiels (avec Conditions générales applicables aux contrats d'emprunt et de garantie en date du 27 octobre 1980). Signé à Toronto le 5 septembre 1982 #

Entré en vigueur le 7 mars 1983, dès notification par la Banque au Gouvernement mexicain.

Texte authentique : anglais.
Enregistré par la Banque internationale pour la reconstruction et le développement le 24 février 1986. (Note : Voir aussi même numéro en annexe A.)

Voir paragraphe 10.04 c) des Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'un arbitre par le Président de la Cour internationale de Justice.

No. 23922. BANQUE INTERNATIONALE POUR LA RECONSTRUCTION ET LE DEVELOPPEMENT ET MEXIQUE :

* Contrat de garantie -- Troisième projet relatif au développement des petites et moyennes entreprises (avec Conditions générales applicables aux contrats d'emprunt et de garantie en date du 27 octobre 1980). Signé à Mexico le 15 août 1983 #

Entré en vigueur le 16 janvier 1984, dès notification par la Banque au Gouvernement mexicain.

Texte authentique : anglais.
Enregistré par la Banque internationale pour la reconstruction et le développement le 24 février 1986.

Voir paragraphe 10.04 c) des Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'un arbitre par le Président de la Cour internationale de Justice.

No. 23923. BANQUE INTERNATIONALE POUR LA RECONSTRUCTION ET LE DEVELOPPEMENT ET MEXIQUE :

* Contrat de garantie -- Projet relatif à la commercialisation agricole des denrées périssables (avec Conditions générales applicables aux contrats d'emprunt et de garantie en date du 27 octobre 1980). Signé à Washington le 25 septembre 1983 #

Entré en vigueur le 14 février 1984, dès notification par la Banque au Gouvernement mexicain.

Texte authentique : anglais.
Enregistré par la Banque internationale pour la reconstruction et le développement le 24 février 1986.

Voir paragraphe 10.04 c) des Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'un arbitre par le Président de la Cour internationale de Justice.

No. 23924. ASSOCIATION INTERNATIONALE DE DEVELOPPEMENT ET GHANA :

* Contrat de crédit de développement -- Projet de restructuration de la Société des Ciments de l'Afrique de l'Ouest (CIMAO) (avec annexes et Conditions générales applicables aux contrats de crédit de développement en date du 30 juin 1980). Signé à Washington le 29 août 1983 #

Entré en vigueur le 29 février 1984, dès notification par l'Association au Gouvernement ghanéen.

Texte authentique : anglais.
Enregistré par l'Association internationale de développement le 24 février 1986.

Voir paragraphe 10.03 c) des Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'un arbitre par le Président de la Cour internationale de Justice.

No. 23925. INTERNATIONAL DEVELOPMENT ASSOCIATION AND GHANA:

- * Development Credit Agreement--Petroleum Refinery Rehabilitation and Technical Assistance Project (with schedules and General Conditions Applicable to Development Credit Agreements dated 30 June 1980). Signed at Washington on 29 March 1984 #

Came into force on 10 July 1984, upon notification by the Association to the Government of Ghana.

Authentic text: English.
Registered by the International Development Association on 24 February 1986.

- # See section 10.03 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of an arbitrator by the President of the International Court of Justice.

No. 23926. INTERNATIONAL BANK FOR RECONSTRUCTION AND DEVELOPMENT AND GUATEMALA:

- * Loan Agreement--Basic Education Project (with schedules and General Conditions Applicable to Loan and Guarantee Agreements dated 27 October 1980). Signed at Washington on 9 September 1983 #

Came into force on 10 April 1984, upon notification by the Bank to the Government of Guatemala.

Authentic text: English.
Registered by the International Bank for Reconstruction and Development on 24 February 1986.

- # See section 10.04 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of an arbitrator by the President of the International Court of Justice.

No. 23927. INTERNATIONAL DEVELOPMENT ASSOCIATION AND ETHIOPIA:

- * Development Credit Agreement--Second Road Sector Project (with schedules and General Conditions Applicable to Development Credit Agreements dated 30 June 1980). Signed at Washington on 16 September 1983 #

Came into force on 14 February 1984, upon notification by the Association to the Government of Ethiopia.

Authentic text: English.
Registered by the International Development Association on 24 February 1986.

- # See section 10.03 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of an arbitrator by the President of the International Court of Justice.

No. 23928. INTERNATIONAL DEVELOPMENT ASSOCIATION AND ETHIOPIA:

- * Development Credit Agreement--Urban Development Project (with schedules and General Conditions Applicable to Development Credit Agreements dated 30 June 1980). Signed at Washington on 16 September 1983 #

Came into force on 14 February 1984, upon notification by the Association to the Government of Ethiopia.

Authentic text: English.
Registered by the International Development Association on 24 February 1986.

- # See section 10.03 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of an arbitrator by the President of the International Court of Justice.

No. 23925. ASSOCIATION INTERNATIONALE DE DEVELOPPEMENT ET GHANA :

- * Contrat de crédit de développement -- Projet relatif à l'assistance technique pour la remise en état de raffineries pétrolières (avec annexes et Conditions générales applicables aux contrats de crédit de développement en date du 30 juin 1980). Signé à Washington le 29 mars 1984 #

Entré en vigueur le 10 juillet 1984, dès notification par l'Association au Gouvernement ghanéen.

Texte authentique : anglais.
Enregistré par l'Association internationale de développement le 24 février 1986.

- # Voir paragraphe 10.03 c) des Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'un arbitre par le Président de la Cour internationale de Justice.

No. 23926. BANQUE INTERNATIONALE POUR LA RECONSTRUCTION ET LE DEVELOPPEMENT ET GUATEMALA :

- * Contrat d'emprunt -- Projet relatif à l'enseignement élémentaire (avec annexes et Conditions générales applicables aux contrats d'emprunt et de garantie en date du 27 octobre 1980). Signé à Washington le 9 septembre 1983 #

Entré en vigueur le 10 avril 1984, dès notification par la Banque au Gouvernement guatémaltèque.

Texte authentique : anglais.
Enregistré par la Banque internationale pour la reconstruction et le développement le 24 février 1986.

- # Voir paragraphe 10.04 c) des Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'un arbitre par le Président de la Cour internationale de Justice.

No. 23927. ASSOCIATION INTERNATIONALE DE DEVELOPPEMENT ET ETHIOPIE :

- * Contrat de crédit de développement -- Deuxième projet relatif au secteur routier (avec annexes et Conditions générales applicables aux contrats de crédit de développement en date du 30 juin 1980). Signé à Washington le 16 septembre 1983 #

Entré en vigueur le 14 février 1984, dès notification par l'Association au Gouvernement éthiopien.

Texte authentique : anglais.
Enregistré par l'Association internationale de développement le 24 février 1986.

- # Voir paragraphe 10.03 c) des Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'un arbitre par le Président de la Cour internationale de Justice.

No. 23928. ASSOCIATION INTERNATIONALE DE DEVELOPPEMENT ET ETHIOPIE :

- * Contrat de crédit de développement -- Projet de développement urbain (avec annexes et Conditions générales applicables aux contrats de crédit de développement en date du 30 juin 1980). Signé à Washington le 16 septembre 1983 #

Entré en vigueur le 14 février 1984, dès notification par l'Association au Gouvernement éthiopien.

Texte authentique : anglais.
Enregistré par l'Association internationale de développement le 24 février 1986.

- # Voir paragraphe 10.03 c) des Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'un arbitre par le Président de la Cour internationale de Justice.

No. 23929. INTERNATIONAL DEVELOPMENT ASSOCIATION AND UNITED REPUBLIC OF TANZANIA:

* Development Credit Agreement--Coal Engineering Project (with schedules and General Conditions Applicable to Development Credit Agreements dated 30 June 1980). Signed at Washington on 22 September 1983 #

Came into force on 23 August 1984, upon notification by the Association to the Government of the United Republic of Tanzania.

Authentic text: English.
Registered by the International Development Association on 24 February 1986.

See section 10.03 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of an arbitrator by the President of the International Court of Justice.

No. 23930. INTERNATIONAL BANK FOR RECONSTRUCTION AND DEVELOPMENT AND HONDURAS:

* Loan Agreement--Third Agricultural Credit Project (with schedules and General Conditions Applicable to Loan and Guarantee Agreements dated 27 October 1980). Signed at Washington on 29 September 1983 #

Came into force on 31 January 1984, upon notification by the Bank to the Government of Honduras.

Authentic text: English.
Registered by the International Bank for Reconstruction and Development on 24 February 1986.

See section 10.04 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of an arbitrator by the President of the International Court of Justice.

No. 23931. INTERNATIONAL BANK FOR RECONSTRUCTION AND DEVELOPMENT AND MAURITIUS:

* Loan Agreement--Highway Project (with schedules and General Conditions Applicable to Loan and Guarantee Agreements dated 27 October 1980). Signed at Washington on 29 September 1983 #

Came into force on 29 September 1984, upon notification by the Bank to the Government of Mauritius.

Authentic text: English.
Registered by the International Bank for Reconstruction and Development on 24 February 1986.

See section 10.04 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of an arbitrator by the President of the International Court of Justice.

No. 23932. INTERNATIONAL BANK FOR RECONSTRUCTION AND DEVELOPMENT AND MAURITIUS:

* Loan Agreement--Second Structural Adjustment Loan (with schedules and General Conditions Applicable to Loan and Guarantee Agreements dated 27 October 1980). Signed at Washington on 20 December 1983 #

Came into force on 7 March 1984, upon notification by the Bank to the Government of Mauritius.

Authentic text: English.
Registered by the International Bank for Reconstruction and Development on 24 February 1986.

See section 10.04 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of an arbitrator by the President of the International Court of Justice.

No 23929. ASSOCIATION INTERNATIONALE DE DEVELOPPEMENT ET REPUBLIQUE-UNIE DE TANZANIE :

* Contrat de crédit de développement -- Projet d'ingénierie charbonnière (avec annexes et Conditions générales applicables aux contrats de crédit de développement en date du 30 juin 1980). Signé à Washington le 22 septembre 1983 #

Entré en vigueur le 23 août 1984, dès notification par l'Association au Gouvernement tanzanien.

Texte authentique : anglais.
Enregistré par l'Association internationale de développement le 24 février 1986.

Voir paragraphe 10.03 c) des Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'un arbitre par le Président de la Cour internationale de Justice.

No 23930. BANQUE INTERNATIONALE POUR LA RECONSTRUCTION ET LE DEVELOPPEMENT ET HONDURAS :

* Contrat d'emprunt -- Troisième projet de crédit agricole (avec annexes et Conditions générales applicables aux contrats d'emprunt et de garantie en date du 27 octobre 1980). Signé à Washington le 29 septembre 1983 #

Entré en vigueur le 31 janvier 1984, dès notification par la Banque au Gouvernement hondurien.

Texte authentique : anglais.
Enregistré par la Banque internationale pour la reconstruction et le développement le 24 février 1986.

Voir paragraphe 10.04 c) des Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'un arbitre par le Président de la Cour internationale de Justice.

No 23931. BANQUE INTERNATIONALE POUR LA RECONSTRUCTION ET LE DEVELOPPEMENT ET MAURICE :

* Contrat d'emprunt -- Projet routier (avec annexes et Conditions générales applicables aux contrats d'emprunt et de garantie en date du 27 octobre 1980). Signé à Washington le 29 septembre 1983 #

Entré en vigueur le 29 septembre 1984, dès notification par la Banque au Gouvernement mauricien.

Texte authentique : anglais.
Enregistré par la Banque internationale pour la reconstruction et le développement le 24 février 1986.

Voir paragraphe 10.04 c) des Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'un arbitre par le Président de la Cour internationale de Justice.

No 23932. BANQUE INTERNATIONALE POUR LA RECONSTRUCTION ET LE DEVELOPPEMENT ET MAURICE :

* Contrat d'emprunt -- Deuxième prêt d'ajustement structurel (avec annexes et Conditions générales applicables aux contrats d'emprunt et de garantie en date du 27 octobre 1980). Signé à Washington le 20 décembre 1983 #

Entré en vigueur le 7 mars 1984, dès notification par la Banque au Gouvernement mauricien.

Texte authentique : anglais.
Enregistré par la Banque internationale pour la reconstruction et le développement le 24 février 1986.

Voir paragraphe 10.04 c) des Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'un arbitre par le Président de la Cour internationale de Justice.

No. 23933. INTERNATIONAL DEVELOPMENT ASSOCIATION AND SRI LANKA:

- * Development Credit Agreement--Industrial Development Project (with schedules and General Conditions Applicable to Development Credit Agreements dated 30 June 1980). Signed at Washington on 12 October 1983 #

Came into force on 5 January 1984, upon notification by the Association to the Government of Sri Lanka.

Authentic text: English.
Registered by the International Development Association on 24 February 1986.

- # See section 10.03 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of an arbitrator by the President of the International Court of Justice.

No. 23934. INTERNATIONAL BANK FOR RECONSTRUCTION AND DEVELOPMENT AND BRAZIL:

- * Loan Agreement--Agricultural Credit and Export Development Project (with schedules and General Conditions Applicable to Loan and Guarantee Agreements dated 27 October 1980). Signed at Brasilia on 5 October 1983 #

Came into force on 6 October 1983, upon notification by the Bank to the Government of Brazil.

Authentic text: English.
Registered by the International Bank for Reconstruction and Development on 24 February 1986.

- # See section 10.04 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of an arbitrator by the President of the International Court of Justice.

No. 23935. INTERNATIONAL BANK FOR RECONSTRUCTION AND DEVELOPMENT AND BRAZIL:

- * Loan Agreement--Export Development Project (with schedules and General Conditions Applicable to Loan and Guarantee Agreements dated 27 October 1980). Signed at Washington on 5 October 1983 #

Came into force on 6 October 1983, upon notification by the Bank to the Government of Brazil.

Authentic text: English.
Registered by the International Bank for Reconstruction and Development on 24 February 1986.

- # See section 10.04 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of an arbitrator by the President of the International Court of Justice.

No. 23936. INTERNATIONAL BANK FOR RECONSTRUCTION AND DEVELOPMENT AND BRAZIL:

- * Loan Agreement--Parana Market Towns Improvement Project (with schedules and General Conditions Applicable to Loan and Guarantee Agreements dated 27 October 1980). Signed at Brasilia on 5 October 1983 #

Came into force on 15 March 1984, upon notification by the Bank to the Government of Brazil.

Authentic text: English.
Registered by the International Bank for Reconstruction and Development on 24 February 1986.

- # See section 10.04 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of an arbitrator by the President of the International Court of Justice.

No 23933. ASSOCIATION INTERNATIONALE DE DEVELOPPEMENT ET SRI LANKA :

- * Contrat de crédit de développement -- Projet de développement industriel (avec annexes et Conditions générales applicables aux contrats de crédit de développement en date du 30 juin 1980). Signé à Washington le 12 octobre 1983 #

Entré en vigueur le 5 janvier 1984, dès notification par l'Association au Gouvernement sri-lankais.

Texte authentique : anglais.
Enregistré par l'Association internationale de développement le 24 février 1986.

- # Voir paragraphe 10.03 c) des Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'un arbitre par le Président de la Cour internationale de Justice.

No 23934. BANQUE INTERNATIONALE POUR LA RECONSTRUCTION ET LE DEVELOPPEMENT ET BRESIL :

- * Contrat d'emprunt -- Projet relatif au crédit agricole et au développement des exportations (avec annexes et Conditions générales applicables aux contrats d'emprunt et de garantie en date du 27 octobre 1980). Signé à Brasilia le 5 octobre 1983 #

Entré en vigueur le 6 octobre 1983, dès notification par la Banque au Gouvernement brésilien.

Texte authentique : anglais.
Enregistré par la Banque internationale pour la reconstruction et le développement le 24 février 1986.

- # Voir paragraphe 10.04 c) des Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'un arbitre par le Président de la Cour internationale de Justice.

No 23935. BANQUE INTERNATIONALE POUR LA RECONSTRUCTION ET LE DEVELOPPEMENT ET BRESIL :

- * Contrat d'emprunt -- Projet relatif au développement des exportations (avec annexes et Conditions générales applicables aux contrats d'emprunt et de garantie en date du 27 octobre 1980). Signé à Washington le 5 octobre 1983 #

Entré en vigueur le 6 octobre 1983, dès notification par la Banque au Gouvernement brésilien.

Texte authentique : anglais.
Enregistré par la Banque internationale pour la reconstruction et le développement le 24 février 1986.

- # Voir paragraphe 10.04 c) des Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'un arbitre par le Président de la Cour internationale de Justice.

No 23936. BANQUE INTERNATIONALE POUR LA RECONSTRUCTION ET LE DEVELOPPEMENT ET BRESIL :

- * Contrat d'emprunt -- Projet relatif à l'aménagement des villes-marché dans la région de Parana (avec annexes et Conditions générales applicables aux contrats d'emprunt et de garantie en date du 27 octobre 1980). Signé à Brasilia le 5 octobre 1983 #

Entré en vigueur le 15 mars 1984, dès notification par la Banque au Gouvernement brésilien.

Texte authentique : anglais.
Enregistré par la Banque internationale pour la reconstruction et le développement le 24 février 1986.

- # Voir paragraphe 10.04 c) des Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'un arbitre par le Président de la Cour internationale de Justice.

No. 23937. INTERNATIONAL BANK FOR RECONSTRUCTION AND DEVELOPMENT AND BRAZIL:

* Loan Agreement--Northwest Region Development Program - Third Phase: New Settlements Project (with schedules and General Conditions Applicable to Loan and Guarantee Agreements dated 27 October 1980). Signed at Washington on 3 November 1983 #

Came into force on 22 February 1984, upon notification by the Bank to the Government of Brazil.

Authentic text: English.
Registered by the International Bank for Reconstruction and Development on 24 February 1986.

See section 10.04 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of an arbitrator by the President of the International Court of Justice.

No. 23938. INTERNATIONAL BANK FOR RECONSTRUCTION AND DEVELOPMENT AND BRAZIL:

* Guarantee Agreement--Rural Electrification Project (with General Conditions Applicable to Loan and Guarantee Agreements dated 27 October 1980). Signed at Brasilia on 14 December 1983 #

Came into force on 20 March 1984, upon notification by the Bank to the Government of Brazil.

Authentic text: English.
Registered by the International Bank for Reconstruction and Development on 24 February 1986.

See section 10.04 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of an arbitrator by the President of the International Court of Justice.

No. 23939. INTERNATIONAL BANK FOR RECONSTRUCTION AND DEVELOPMENT AND BRAZIL:

* Loan Agreement--Technician Training Project (with schedules and General Conditions Applicable to Loan and Guarantee Agreements dated 27 October 1980). Signed at Brasilia on 14 December 1983 #

Came into force on 19 April 1984, upon notification by the Bank to the Government of Brazil.

Authentic text: English.
Registered by the International Bank for Reconstruction and Development on 24 February 1986.

See section 10.04 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of an arbitrator by the President of the International Court of Justice.

No. 23940. INTERNATIONAL BANK FOR RECONSTRUCTION AND DEVELOPMENT AND BRAZIL:

* Guarantee Agreement--ELETRORAS II Power Distribution Project (with General Conditions Applicable to Loan and Guarantee Agreements dated 27 October 1980). Signed at Brasilia on 14 December 1983 #

Came into force on 21 May 1984, upon notification by the Bank to the Government of Brazil.

Authentic text: English.
Registered by the International Bank for Reconstruction and Development on 24 February 1986.

See section 10.04 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of an arbitrator by the President of the International Court of Justice.

No 23937. BANQUE INTERNATIONALE POUR LA RECONSTRUCTION ET LE DEVELOPPEMENT ET BRESIL :

* Contrat d'emprunt -- Troisième phase du programme relatif au développement de la région du nord-ouest : projet de nouveaux établissements (avec annexes et Conditions générales applicables aux contrats d'emprunt et de garantie en date du 27 octobre 1980). Signé à Washington le 3 novembre 1983 #

Entré en vigueur le 22 février 1984, dès notification par la Banque au Gouvernement brésilien.

Texte authentique : anglais.
Enregistré par la Banque internationale pour la reconstruction et le développement le 24 février 1986.

Voir paragraphe 10.04 c) des Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'un arbitre par le Président de la Cour internationale de Justice.

No 23938. BANQUE INTERNATIONALE POUR LA RECONSTRUCTION ET LE DEVELOPPEMENT ET BRESIL :

* Contrat de garantie -- Projet d'électrification rurale (avec Conditions générales applicables aux contrats d'emprunt et de garantie en date du 27 octobre 1980). Signé à Brasilia le 14 décembre 1983 #

Entré en vigueur le 20 mars 1984, dès notification par la Banque au Gouvernement brésilien.

Texte authentique : anglais.
Enregistré par la Banque internationale pour la reconstruction et le développement le 24 février 1986.

Voir paragraphe 10.04 c) des Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'un arbitre par le Président de la Cour internationale de Justice.

No 23939. BANQUE INTERNATIONALE POUR LA RECONSTRUCTION ET LE DEVELOPPEMENT ET BRESIL :

* Contrat d'emprunt -- Projet relatif à la formation de techniciens (avec annexes et Conditions générales applicables aux contrats d'emprunt et de garantie en date du 27 octobre 1980). Signé à Brasilia le 14 décembre 1983 #

Entré en vigueur le 19 avril 1984, dès notification par la Banque au Gouvernement brésilien.

Texte authentique : anglais.
Enregistré par la Banque internationale pour la reconstruction et le développement le 24 février 1986.

Voir paragraphe 10.04 c) des Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'un arbitre par le Président de la Cour internationale de Justice.

No 23940. BANQUE INTERNATIONALE POUR LA RECONSTRUCTION ET LE DEVELOPPEMENT ET BRESIL :

* Contrat de garantie -- Projet ELETRORAS II relatif à la distribution d'électricité (avec Conditions générales applicables aux contrats d'emprunt et de garantie en date du 27 octobre 1980). Signé à Brasilia le 14 décembre 1983 #

Entré en vigueur le 21 mai 1984, dès notification par la Banque au Gouvernement brésilien.

Texte authentique : anglais.
Enregistré par la Banque internationale pour la reconstruction et le développement le 24 février 1986.

Voir paragraphe 10.04 c) des Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'un arbitre par le Président de la Cour internationale de Justice.

No. 23941. INTERNATIONAL DEVELOPMENT ASSOCIATION AND MALI:

* Development Credit Agreement--Biomass Alcohol and Energy Efficiency Project (with schedules and General Conditions Applicable to Development Credit Agreements dated 30 June 1980). Signed at Washington on 3 November 1983 #

Came into force on 25 June 1984, upon notification by the Association to the Government of Mali.

Authentic text: English.
Registered by the International Development Association on 24 February 1986.

See section 10.03 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of an arbitrator by the President of the International Court of Justice.

No. 23942. INTERNATIONAL DEVELOPMENT ASSOCIATION AND MALI:

* Development Credit Agreement--Health Development Project (with schedules and General Conditions Applicable to Development Credit Agreements dated 30 June 1980). Signed at Washington on 23 January 1984 #

Came into force on 17 May 1984, upon notification by the Association to the Government of Mali.

Authentic text: English.
Registered by the International Development Association on 24 February 1986.

See section 10.03 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of an arbitrator by the President of the International Court of Justice.

No. 23943. INTERNATIONAL DEVELOPMENT ASSOCIATION AND MALI:

* Development Credit Agreement--Rural Water Supply Project (with schedules and General Conditions Applicable to Development Credit Agreements dated 30 June 1980). Signed at Washington on 23 January 1984 #

Came into force on 26 June 1984, upon notification by the Association to the Government of Mali.

Authentic text: English.
Registered by the International Development Association on 24 February 1986.

See section 10.03 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of an arbitrator by the President of the International Court of Justice.

No. 23944. INTERNATIONAL DEVELOPMENT ASSOCIATION AND MALAWI:

* Development Credit Agreement--Second Structural Adjustment Project (with schedules and General Conditions Applicable to Development Credit Agreements dated 30 June 1980). Signed at Washington on 6 January 1984 #

Came into force on 16 January 1984, upon notification by the Association to the Government of Malawi.

Authentic text: English.
Registered by the International Development Association on 24 February 1986.

See section 10.03 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of an arbitrator by the President of the International Court of Justice.

No 23941. ASSOCIATION INTERNATIONALE DE DEVELOPPEMENT ET MALI :

* Contrat de crédit de développement -- Projet relatif à l'accroissement du rendement dans la production d'alcool et d'énergie provenant de biomasses (avec annexes et Conditions générales applicables aux contrats de crédit de développement en date du 30 juin 1980). Signé à Washington le 3 novembre 1983 #

Entré en vigueur le 25 juin 1984, dès notification par l'Association au Gouvernement malien.

Texte authentique : anglais.
Enregistré par l'Association internationale de développement le 24 février 1986.

Voir paragraphe 10.03 c) des Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'un arbitre par le Président de la Cour internationale de Justice.

No 23942. ASSOCIATION INTERNATIONALE DE DEVELOPPEMENT ET MALI :

* Contrat de crédit de développement -- Projet relatif au développement en matière sanitaire (avec annexes et Conditions générales applicables aux contrats de crédit de développement en date du 30 juin 1980). Signé à Washington le 23 janvier 1984 #

Entré en vigueur le 17 mai 1984, dès notification par l'Association au Gouvernement malien.

Texte authentique : anglais.
Enregistré par l'Association internationale de développement le 24 février 1986.

Voir paragraphe 10.03 c) des Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'un arbitre par le Président de la Cour internationale de Justice.

No 23943. ASSOCIATION INTERNATIONALE DE DEVELOPPEMENT ET MALI :

* Contrat de crédit de développement -- Projet relatif à l'adduction d'eau dans les régions rurales (avec annexes et Conditions générales applicables aux contrats de crédit de développement en date du 30 juin 1980). Signé à Washington le 23 janvier 1984 #

Entré en vigueur le 26 juin 1984, dès notification par l'Association au Gouvernement malien.

Texte authentique : anglais.
Enregistré par l'Association internationale de développement le 24 février 1986.

Voir paragraphe 10.03 c) des Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'un arbitre par le Président de la Cour internationale de Justice.

No 23944. ASSOCIATION INTERNATIONALE DE DEVELOPPEMENT ET MALAWI :

* Contrat de crédit de développement -- Deuxième projet d'ajustement structurel (avec annexes et Conditions générales applicables aux contrats de crédit de développement en date du 30 juin 1980). Signé à Washington le 6 janvier 1984 #

Entré en vigueur le 16 janvier 1984, dès notification par l'Association au Gouvernement malawien.

Texte authentique : anglais.
Enregistré par l'Association internationale de développement le 24 février 1986.

Voir paragraphe 10.03 c) des Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'un arbitre par le Président de la Cour internationale de Justice.

No. 23945. INTERNATIONAL DEVELOPMENT ASSOCIATION AND MALAWI:

* Development Credit Agreement--Second Technical Assistance Project (with schedules and General Conditions Applicable to Development Credit Agreements dated 30 June 1980). Signed at Washington on 6 January 1984 #

Came into force on 6 June 1984, upon notification by the Association to the Government of Malawi.

Authentic text: English.
Registered by the International Development Association on 24 February 1986.

See section 10.03 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of an arbitrator by the President of the International Court of Justice.

No. 23946. INTERNATIONAL BANK FOR RECONSTRUCTION AND DEVELOPMENT AND MALAWI:

* Loan Agreement--Fifth Highway Project (with schedule and General Conditions Applicable to Loan and Guarantee Agreements dated 27 October 1980). Signed at Washington on 6 January 1984 #

Came into force on 22 June 1984, upon notification by the Bank to the Government of Malawi.

Authentic text: English.
Registered by the International Bank for Reconstruction and Development on 24 February 1986.

See section 10.04 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of an arbitrator by the President of the International Court of Justice.

No. 23947. INTERNATIONAL DEVELOPMENT ASSOCIATION AND MALAWI:

* Development Credit Agreement--Fifth Highway Project (with schedules and General Conditions Applicable to Development Credit Agreements dated 30 June 1980). Signed at Washington on 6 January 1984 #

Came into force on 22 June 1984, upon notification by the Association to the Government of Malawi.

Authentic text: English.
Registered by the International Development Association on 24 February 1986.

See section 10.03 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of an arbitrator by the President of the International Court of Justice.

No. 23948. INTERNATIONAL DEVELOPMENT ASSOCIATION AND MALAWI:

* Special Fund Credit Agreement--Fifth Highway Project (with General Conditions Applicable to Development Credit Agreements dated 30 June 1980). Signed at Washington on 6 January 1984 #

Came into force on 22 June 1984, upon notification by the Association to the Government of Malawi.

Authentic text: English.
Registered by the International Development Association on 24 February 1986.

See section 10.03 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of an arbitrator by the President of the International Court of Justice.

No 23945. ASSOCIATION INTERNATIONALE DE DEVELOPPEMENT ET MALAWI :

* Contrat de crédit de développement -- Deuxième projet d'assistance technique (avec annexes et Conditions générales applicables aux contrats de crédit de développement en date du 30 juin 1980). Signé à Washington le 6 janvier 1984 #

Entré en vigueur le 6 juin 1984, dès notification par l'Association au Gouvernement malawien.

Texte authentique : anglais.
Enregistré par l'Association internationale de développement le 24 février 1986.

Voir paragraphe 10.03 c) des Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'un arbitre par le Président de la Cour internationale de Justice.

No 23946. BANQUE INTERNATIONALE POUR LA RECONSTRUCTION ET LE DEVELOPPEMENT ET MALAWI :

* Contrat d'emprunt -- Cinquième projet routier (avec annexe et Conditions générales applicables aux contrats d'emprunt et de garantie en date du 27 octobre 1980). Signé à Washington le 6 janvier 1984 #

Entré en vigueur le 22 juin 1984, dès notification par la Banque au Gouvernement malawien.

Texte authentique : anglais.
Enregistré par la Banque internationale pour la reconstruction et le développement le 24 février 1986.

Voir paragraphe 10.04 c) des Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'un arbitre par le Président de la Cour internationale de Justice.

No 23947. ASSOCIATION INTERNATIONALE DE DEVELOPPEMENT ET MALAWI :

* Contrat de crédit de développement -- Cinquième projet routier (avec annexes et Conditions générales applicables aux contrats de crédit de développement en date du 30 juin 1980). Signé à Washington le 6 janvier 1984 #

Entré en vigueur le 22 juin 1984, dès notification par l'Association au Gouvernement malawien.

Texte authentique : anglais.
Enregistré par l'Association internationale de développement le 24 février 1986.

Voir paragraphe 10.03 c) des Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'un arbitre par le Président de la Cour internationale de Justice.

No 23948. ASSOCIATION INTERNATIONALE DE DEVELOPPEMENT ET MALAWI :

* Contrat de crédit de fonds spécial -- Cinquième projet routier (avec Conditions générales applicables aux contrats de crédit de développement en date du 30 juin 1980). Signé à Washington le 6 janvier 1984 #

Entré en vigueur le 22 juin 1984, dès notification par l'Association au Gouvernement malawien.

Texte authentique : anglais.
Enregistré par l'Association internationale de développement le 24 février 1986.

Voir paragraphe 10.03 c) des Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'un arbitre par le Président de la Cour internationale de Justice.

No. 23949. INTERNATIONAL DEVELOPMENT ASSOCIATION AND LAO PEOPLE'S DEMOCRATIC REPUBLIC:

* Development Credit Agreement--Agricultural Production Support Project (with schedules and General Conditions Applicable to Development Credit Agreements dated 30 June 1980). Signed at Vientiane on 10 January 1984 #

Came into force on 18 September 1984, upon notification by the Association to the Government of the Lao People's Democratic Republic.

Authentic text: English.
Registered by the International Development Association on 24 February 1986.

See section 10.03 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of an arbitrator by the President of the International Court of Justice.

No. 23950. INTERNATIONAL BANK FOR RECONSTRUCTION AND DEVELOPMENT AND ALGERIA:

* Loan Agreement--Telecommunications Project (with schedules and General Conditions Applicable to Loan and Guarantee Agreements dated 27 October 1980). Signed at Algiers on 22 January 1984 #

Came into force on 10 December 1984, upon notification by the Bank to the Government of Algeria.

Authentic text: English.
Registered by the International Bank for Reconstruction and Development on 24 February 1986.

See section 10.04 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of an arbitrator by the President of the International Court of Justice.

No. 23951. INTERNATIONAL DEVELOPMENT ASSOCIATION AND SOLOMON ISLANDS:

* Development Credit Agreement--Rural Services Project (with schedules and General Conditions Applicable to Development Credit Agreements dated 30 June 1980). Signed at Honiara on 9 February 1984 #

Came into force on 12 June 1984, upon notification by the Association to the Government of Solomon Islands.

Authentic text: English.
Registered by the International Development Association on 24 February 1986.

See section 10.03 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of an arbitrator by the President of the International Court of Justice.

No. 23952. INTERNATIONAL DEVELOPMENT ASSOCIATION AND SOLOMON ISLANDS:

* Development Credit Agreement--Guadalcanal Road Improvement Project (with schedules and General Conditions Applicable to Development Credit Agreements dated 30 June 1980). Signed at Washington on 13 February 1985 #

Came into force on 11 July 1985, upon notification by the Association to the Government of Solomon Islands.

Authentic text: English.
Registered by the International Development Association on 24 February 1986.

See section 10.03 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of an arbitrator by the President of the International Court of Justice.

No 23949. ASSOCIATION INTERNATIONALE DE DEVELOPPEMENT ET REPUBLIQUE DEMOCRATIQUE POPULAIRE LAO :

* Contrat de crédit de développement -- Projet d'appui à la production agricole (avec annexes et Conditions générales applicables aux contrats de crédit de développement en date du 30 juin 1980). Signé à Vientiane le 10 janvier 1984 #

Entré en vigueur le 18 septembre 1984, dès notification par l'Association au Gouvernement de la République démocratique populaire lao.

Texte authentique : anglais.
Enregistré par l'Association internationale de développement le 24 février 1986.

Voir paragraphe 10.03 c) des Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'un arbitre par le Président de la Cour internationale de Justice.

No 23950. BANQUE INTERNATIONALE POUR LA RECONSTRUCTION ET LE DEVELOPPEMENT ET ALGERIE :

* Contrat d'emprunt -- Projet relatif aux télécommunications (avec annexes et Conditions générales applicables aux contrats d'emprunt et de garantie en date du 27 octobre 1980). Signé à Alger le 22 janvier 1984 #

Entré en vigueur le 10 décembre 1984, dès notification par la Banque au Gouvernement algérien.

Texte authentique : anglais.
Enregistré par la Banque internationale pour la reconstruction et le développement le 24 février 1986.

Voir paragraphe 10.04 c) des Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'un arbitre par le Président de la Cour internationale de Justice.

No 23951. ASSOCIATION INTERNATIONALE DE DEVELOPPEMENT ET ILES SALOMON :

* Contrat de crédit de développement -- Projet relatif aux services ruraux (avec annexes et Conditions générales applicables aux contrats de crédit de développement en date du 30 juin 1980). Signé à Honiara le 9 février 1984 #

Entré en vigueur le 12 juin 1984, dès notification par l'Association au Gouvernement salomonien.

Texte authentique : anglais.
Enregistré par l'Association internationale de développement le 24 février 1986.

Voir paragraphe 10.03 c) des Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'un arbitre par le Président de la Cour internationale de Justice.

No 23952. ASSOCIATION INTERNATIONALE DE DEVELOPPEMENT ET ILES SALOMON :

* Contrat de crédit de développement -- Projet relatif à l'amélioration du réseau routier de Guadalcanal (avec annexes et Conditions générales applicables aux contrats de crédit de développement en date du 30 juin 1980). Signé à Washington le 13 février 1985 #

Entré en vigueur le 11 juillet 1985, dès notification par l'Association au Gouvernement salomonien.

Texte authentique : anglais.
Enregistré par l'Association internationale de développement le 24 février 1986.

Voir paragraphe 10.03 c) des Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'un arbitre par le Président de la Cour internationale de Justice.

No. 23953. INTERNATIONAL BANK FOR RECONSTRUCTION AND DEVELOPMENT AND COLOMBIA:

* Loan Agreement--Popayan Region Earthquake Reconstruction Project (with schedules and General Conditions Applicable to Loan and Guarantee Agreements dated 27 October 1980). Signed at Washington on 27 February 1984 #

Came into force on 26 June 1984, upon notification by the Bank to the Government of Colombia.

Authentic text: English.
Registered by the International Bank for Reconstruction and Development on 24 February 1986.

See section 10.04 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of an arbitrator by the President of the International Court of Justice.

No. 23954. INTERNATIONAL DEVELOPMENT ASSOCIATION AND BHUTAN:

* Development Credit Agreement--Technical Assistance Project (with schedule and General Conditions Applicable to Development Credit Agreements dated 30 June 1980). Signed at Washington on 29 February 1984 #

Came into force on 20 April 1984, upon notification by the Association to the Government of Bhutan.

Authentic text: English.
Registered by the International Development Association on 24 February 1986.

See section 10.03 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of an arbitrator by the President of the International Court of Justice.

No. 23955. INTERNATIONAL DEVELOPMENT ASSOCIATION AND UGANDA:

* Development Credit Agreement--Third Highway Project (with schedules and General Conditions Applicable to Development Credit Agreements dated 30 June 1980). Signed at Washington on 19 April 1984 #

Came into force on 27 December 1984, upon notification by the Association to the Government of Uganda.

Authentic text: English.
Registered by the International Development Association on 24 February 1986.

See section 10.03 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of an arbitrator by the President of the International Court of Justice.

No. 23956. INTERNATIONAL DEVELOPMENT ASSOCIATION AND UGANDA:

* Development Credit Agreement--Third Reconstruction Program (with schedules and General Conditions Applicable to Development Credit Agreements dated 30 June 1980). Signed at Washington on 8 June 1984 #

Came into force on 30 November 1984, upon notification by the Association to the Government of Uganda.

Authentic text: English.
Registered by the International Development Association on 24 February 1986.

See section 10.03 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of an arbitrator by the President of the International Court of Justice.

No 23953. BANQUE INTERNATIONALE POUR LA RECONSTRUCTION ET LE DEVELOPPEMENT ET COLOMBIE :

* Contrat d'emprunt -- Projet de reconstruction à la suite d'un séisme dans la région de Popayan (avec annexes et Conditions générales applicables aux contrats d'emprunt et de garantie en date du 27 octobre 1980). Signé à Washington le 27 février 1984 #

Entré en vigueur le 26 juin 1984, dès notification par la Banque au Gouvernement colombien.

Texte authentique : anglais.
Enregistré par la Banque internationale pour la reconstruction et le développement le 24 février 1986.

Voir paragraphe 10.04 c) des Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'un arbitre par le Président de la Cour internationale de Justice.

No 23954. ASSOCIATION INTERNATIONALE DE DEVELOPPEMENT ET BHOUTAN :

* Contrat de crédit de développement -- Projet d'assistance technique (avec annexe et Conditions générales applicables aux contrats de crédit de développement en date du 30 juin 1980). Signé à Washington le 29 février 1984 #

Entré en vigueur le 20 avril 1984, dès notification par l'Association au Gouvernement bhoutanaï.

Texte authentique : anglais.
Enregistré par l'Association internationale de développement le 24 février 1986.

Voir paragraphe 10.03 c) des Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'un arbitre par le Président de la Cour internationale de Justice.

No 23955. ASSOCIATION INTERNATIONALE DE DEVELOPPEMENT ET OUGANDA :

* Contrat de crédit de développement -- Troisième projet routier (avec annexes et Conditions générales applicables aux contrats de crédit de développement en date du 30 juin 1980). Signé à Washington le 19 avril 1984 #

Entré en vigueur le 27 décembre 1984, dès notification par l'Association au Gouvernement ougandais.

Texte authentique : anglais.
Enregistré par l'Association internationale de développement le 24 février 1986.

Voir paragraphe 10.03 c) des Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'un arbitre par le Président de la Cour internationale de Justice.

No 23956. ASSOCIATION INTERNATIONALE DE DEVELOPPEMENT ET OUGANDA :

* Contrat de crédit de développement -- Troisième programme de reconstruction (avec annexes et Conditions générales applicables aux contrats de crédit de développement en date du 30 juin 1980). Signé à Washington le 8 juin 1984 #

Entré en vigueur le 30 novembre 1984, dès notification par l'Association au Gouvernement ougandais.

Texte authentique : anglais.
Enregistré par l'Association internationale de développement le 24 février 1986.

Voir paragraphe 10.03 c) des Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'un arbitre par le Président de la Cour internationale de Justice.

No. 23957. INTERNATIONAL BANK FOR RECONSTRUCTION AND DEVELOPMENT AND CYPRUS:

* Loan Agreement--Southern Conveyor Project for Water Resources Development (with schedules and General Conditions Applicable to Loan and Guarantee Agreements dated 27 October 1980). Signed at Washington on 11 April 1984 #

Came into force on 3 October 1984, upon notification by the Bank to the Government of Cyprus.

Authentic text: English.
Registered by the International Bank for Reconstruction and Development on 24 February 1986.

See section 10.04 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of an arbitrator by the President of the International Court of Justice.

No. 23958. INTERNATIONAL DEVELOPMENT ASSOCIATION AND LESOTHO:

* Development Credit Agreement--Fourth Highway Project (with schedules and General Conditions Applicable to Development Credit Agreements dated 30 June 1980). Signed at Washington on 9 July 1984 #

Came into force on 13 November 1984, upon notification by the Association to the Government of Lesotho.

Authentic text: English.
Registered by the International Development Association on 24 February 1986.

See section 10.03 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of an arbitrator by the President of the International Court of Justice.

No. 23959. INTERNATIONAL DEVELOPMENT ASSOCIATION AND SIERRA LEONE:

* Development Credit Agreement--Agricultural Sector Support Project (with schedules and General Conditions Applicable to Development Credit Agreements dated 30 June 1980). Signed at Washington on 18 July 1984 #

Came into force on 10 December 1984, upon notification by the Association to the Government of Sierra Leone.

Authentic text: English.
Registered by the International Development Association on 24 February 1986.

See section 10.03 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of an arbitrator by the President of the International Court of Justice.

No. 23960. INTERNATIONAL DEVELOPMENT ASSOCIATION AND BENIN:

* Development Credit Agreement--Sémé Oilfield Phase II Development Project (with schedules and General Conditions Applicable to Development Credit Agreements dated 30 June 1980). Signed at Washington on 26 July 1984 #

Came into force on 24 May 1985, upon notification by the Association to the Government of Benin.

Authentic text: English.
Registered by the International Development Association on 24 February 1986.

See section 10.03 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of an arbitrator by the President of the International Court of Justice.

No. 23957. BANQUE INTERNATIONALE POUR LA RECONSTRUCTION ET LE DEVELOPPEMENT ET CHYPRE :

* Contrat d'emprunt -- Projet relatif à la construction d'un aqueduc (branche sud) pour le développement de ressources hydrauliques (avec annexes et Conditions générales applicables aux contrats d'emprunt et de garantie en date du 27 octobre 1980). Signé à Washington le 11 avril 1984 #

Entré en vigueur le 3 octobre 1984, dès notification par la Banque au Gouvernement chypriote.

Texte authentique: anglais.
Enregistré par la Banque internationale pour la reconstruction et le développement le 24 février 1986.

Voir paragraphe 10.04 c) des Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'un arbitre par le Président de la Cour internationale de Justice.

No. 23958. ASSOCIATION INTERNATIONALE DE DEVELOPPEMENT ET LESOTHO :

* Contrat de crédit de développement -- Quatrième projet routier (avec annexes et Conditions générales applicables aux contrats de crédit de développement en date du 30 juin 1980). Signé à Washington le 9 juillet 1984 #

Entré en vigueur le 13 novembre 1984, dès notification par l'Association au Gouvernement du Lesotho.

Texte authentique: anglais.
Enregistré par l'Association internationale de développement le 24 février 1986.

Voir paragraphe 10.03 c) des Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'un arbitre par le Président de la Cour internationale de Justice.

No. 23959. ASSOCIATION INTERNATIONALE DE DEVELOPPEMENT ET SIERRA LEONE :

* Contrat de crédit de développement -- Projet relatif au soutien dans le secteur agricole (avec annexes et Conditions générales applicables aux contrats de crédit de développement en date du 30 juin 1980). Signé à Washington le 18 juillet 1984 #

Entré en vigueur le 10 décembre 1984, dès notification par l'Association au Gouvernement sierra-léonien.

Texte authentique: anglais.
Enregistré par l'Association internationale de développement le 24 février 1986.

Voir paragraphe 10.03 c) des Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'un arbitre par le Président de la Cour internationale de Justice.

No. 23960. ASSOCIATION INTERNATIONALE DE DEVELOPPEMENT ET BENIN :

* Contrat de crédit de développement -- Projet relatif au développement du champ pétrolifère de Sémé - phase II (avec annexes et Conditions générales applicables aux contrats de crédit de développement en date du 30 juin 1980). Signé à Washington le 26 juillet 1984 #

Entré en vigueur le 24 mai 1985, dès notification par l'Association au Gouvernement béninois.

Texte authentique: anglais.
Enregistré par l'Association internationale de développement le 24 février 1986.

Voir paragraphe 10.03 c) des Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'un arbitre par le Président de la Cour internationale de Justice.

No. 23961. INTERNATIONAL DEVELOPMENT ASSOCIATION AND BENIN:

* Development Credit Agreement--Forestry Project (with schedules and General Conditions Applicable to Development Credit Agreements dated 30 June 1980). Signed at Washington on 26 July 1984 #

Came into force on 31 July 1985, upon notification by the Association to the Government of Benin.

Authentic text: English.
Registered by the International Development Association on 24 February 1986.

See section 10.03 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of an arbitrator by the President of the International Court of Justice.

No. 23962. INTERNATIONAL BANK FOR RECONSTRUCTION AND DEVELOPMENT AND MALAYSIA:

* Loan Agreement--Small-Scale Enterprise Project (with schedules and General Conditions Applicable to Loan and Guarantee Agreements dated 27 October 1980). Signed at Washington on 11 January 1985 #

Came into force on 16 April 1985, upon notification by the Bank to the Government of Malaysia.

Authentic text: English.
Registered by the International Bank for Reconstruction and Development on 24 February 1986.

See section 10.04 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of an arbitrator by the President of the International Court of Justice.

No. 23963. INTERNATIONAL DEVELOPMENT ASSOCIATION AND EQUATORIAL GUINEA:

* Development Credit Agreement--Cocoa Rehabilitation Project (with schedules and General Conditions Applicable to Development Credit Agreements dated 30 June 1980). Signed at Washington on 28 February 1985 #

Came into force on 29 July 1985, upon notification by the Association to the Government of Equatorial Guinea.

Authentic text: English.
Registered by the International Development Association on 24 February 1986.

See section 10.03 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of an arbitrator by the President of the International Court of Justice.

No. 23964. INTERNATIONAL DEVELOPMENT ASSOCIATION AND GUYANA:

* Development Credit Agreement--Upper Demerara Forestry Project (with schedules and General Conditions Applicable to Development Credit Agreements dated 30 June 1980). Signed at Washington on 15 March 1985 #

Came into force on 9 August 1985, upon notification by the Association to the Government of Guyana.

Authentic text: English.
Registered by the International Development Association on 24 February 1986.

See section 10.03 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of an arbitrator by the President of the International Court of Justice.

No 23961. ASSOCIATION INTERNATIONALE DE DEVELOPPEMENT ET BENIN :

* Contrat de crédit de développement -- Projet forestier (avec annexes et Conditions générales applicables aux contrats de crédit de développement en date du 30 juin 1980). Signé à Washington le 26 juillet 1984 #

Entré en vigueur le 31 juillet 1985, dès notification par l'Association au Gouvernement béninois.

Texte authentique : anglais.
Enregistré par l'Association internationale de développement le 24 février 1986.

Voir paragraphe 10.03 c) des Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'un arbitre par le Président de la Cour internationale de Justice.

No 23962. BANQUE INTERNATIONALE POUR LA RECONSTRUCTION ET LE DEVELOPPEMENT ET MALAISIE :

* Contrat d'emprunt -- Projet relatif aux petites entreprises (avec annexes et Conditions générales applicables aux contrats d'emprunt et de garantie en date du 27 octobre 1980). Signé à Washington le 11 janvier 1985 #

Entré en vigueur le 16 avril 1985, dès notification par la Banque au Gouvernement malaysien.

Texte authentique : anglais.
Enregistré par la Banque internationale pour la reconstruction et le développement le 24 février 1986.

Voir paragraphe 10.04 c) des Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'un arbitre par le Président de la Cour internationale de Justice.

No 23963. ASSOCIATION INTERNATIONALE DE DEVELOPPEMENT ET GUINEE EQUATORIALE :

* Contrat de crédit de développement -- Projet relatif à la relance de la production de cacao (avec annexes et Conditions générales applicables aux contrats de crédit de développement en date du 30 juin 1980). Signé à Washington le 28 février 1985 #

Entré en vigueur le 29 juillet 1985, dès notification par l'Association au Gouvernement équato-guinéen.

Texte authentique : anglais.
Enregistré par l'Association internationale de développement le 24 février 1986.

Voir paragraphe 10.03 c) des Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'un arbitre par le Président de la Cour internationale de Justice.

No 23964. ASSOCIATION INTERNATIONALE DE DEVELOPPEMENT ET GUYANA :

* Contrat de crédit de développement -- Projet relatif à la sylviculture dans la région de la Haute Demerara (avec annexes et Conditions générales applicables aux contrats de crédit de développement en date du 30 juin 1980). Signé à Washington le 15 mars 1985 #

Entré en vigueur le 9 août 1985, dès notification par l'Association au Gouvernement guyanien.

Texte authentique : anglais.
Enregistré par l'Association internationale de développement le 24 février 1986.

Voir paragraphe 10.03 c) des Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'un arbitre par le Président de la Cour internationale de Justice.

No. 23965. INTERNATIONAL FUND FOR AGRICULTURAL DEVELOPMENT AND SOLOMON ISLANDS:

* Loan Agreement--Agricultural Development Project (with schedules and General Conditions Applicable to Loan and Guarantee Agreements of the Fund dated 11 April 1978, as amended on 11 December 1978). Signed at Rome on 15 May 1984 #

Came into force on 16 April 1985, by notification from the Fund to the Government of Solomon Islands, in accordance with sections 10.01/02 of the General Conditions.

Authentic text: English.
Registered by the International Fund for Agricultural Development on 24 February 1986.

See section 11.04 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of arbitrators by the President of the International Court of Justice.

No. 23966. INTERNATIONAL FUND FOR AGRICULTURAL DEVELOPMENT AND GUINEA-BISSAU:

* Financing Agreement--Rice Culture Development Project in Tombali (with schedules and General Conditions Applicable to Loan and Guarantee Agreements of the Fund dated 11 April 1978, as amended on 11 December 1978). Signed at Rome on 7 June 1984 #

Came into force on 4 July 1985, by notification from the Fund to the Government of Guinea-Bissau, in accordance with sections 10.01/02 of the General Conditions.

Authentic text: French.
Registered by the International Fund for Agricultural Development on 24 February 1986.

See section 11.04 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of arbitrators by the President of the International Court of Justice.

No. 23967. INTERNATIONAL FUND FOR AGRICULTURAL DEVELOPMENT AND ECUADOR:

* Loan Agreement--Project concerning the Integrated Rural Development of Southern Loja (with schedules and General Conditions Applicable to Loan and Guarantee Agreements of the Fund dated 11 April 1978, as amended on 11 December 1978). Signed at Rome on 15 June 1984 #

Came into force on 11 October 1985, by notification from the Fund to the Government of Ecuador, in accordance with sections 10.01/02 of the General Conditions.

Authentic text: Spanish.
Registered by the International Fund for Agricultural Development on 24 February 1986.

See section 11.04 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of arbitrators by the President of the International Court of Justice.

No. 23968. INTERNATIONAL FUND FOR AGRICULTURAL DEVELOPMENT AND SAO TOME AND PRINCIPE:

* Loan Agreement--Small Fisheries Project (with schedules and General Conditions Applicable to Loan and Guarantee Agreements of the Fund dated 11 April 1978, as amended on 11 December 1978). Signed at Rome on 25 October 1984 #

Came into force on 17 July 1985, by notification from the Fund to the Government of Sao Tome and Principe, in accordance with sections 10.01/02 of the General Conditions.

Authentic text: French.
Registered by the International Fund for Agricultural Development on 24 February 1986.

See section 11.04 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of arbitrators by the President of the International Court of Justice.

No 23965. FONDS INTERNATIONAL DE DEVELOPPEMENT AGRICOLE ET ILES SALOMON :

* Accord de prêt -- Projet de développement agricole (avec annexes et Conditions générales applicables aux accords de prêt et de garantie du Fonds en date du 11 avril 1978, telles qu'amendées le 11 décembre 1978). Signé à Rome le 15 mai 1984 #

Entré en vigueur le 16 avril 1985, par notification du Fonds au Gouvernement solomonien, conformément aux sections 10.01/02 des Conditions générales.

Texte authentique : anglais.
Enregistré par le Fonds international de développement agricole le 24 février 1986.

Voir section 11.04 c) des Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'arbitres par le Président de la Cour internationale de Justice.

No 23966. FONDS INTERNATIONAL DE DEVELOPPEMENT AGRICOLE ET GUINEE-BISSAU :

* Accord de financement -- Projet de développement de la riziculture de Tombali (avec annexes et Conditions générales applicables aux accords de prêt et de garantie du Fonds en date du 11 avril 1978, telles qu'amendées le 11 décembre 1978). Signé à Rome le 7 juin 1984 #

Entré en vigueur le 4 juillet 1985, par notification du Fonds au Gouvernement de la Guinée-Bissau, conformément aux sections 10.01/02 des Conditions générales.

Texte authentique : français.
Enregistré par le Fonds international de développement agricole le 24 février 1986.

Voir section 11.04 c) des Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'arbitres par le Président de la Cour internationale de Justice.

No 23967. FONDS INTERNATIONAL DE DEVELOPPEMENT AGRICOLE ET EQUATEUR :

* Accord de prêt -- Projet relatif au développement rural intégré de la partie sud de la province de Loja (avec annexes et Conditions générales applicables aux accords de prêt et de garantie du Fonds en date du 11 avril 1978, telles qu'amendées le 11 décembre 1978). Signé à Rome le 15 juin 1984 #

Entré en vigueur le 11 octobre 1985, par notification du Fonds au Gouvernement équatorien, conformément aux sections 10.01/02 des Conditions générales.

Texte authentique : espagnol.
Enregistré par le Fonds international de développement agricole le 24 février 1986.

Voir section 11.04 c) des Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'arbitres par le Président de la Cour internationale de Justice.

No 23968. FONDS INTERNATIONAL DE DEVELOPPEMENT AGRICOLE ET SAO TOME-ET-PRINCIPE :

* Accord de prêt -- Projet relatif à la pêche artisanale (avec annexes et Conditions générales applicables aux accords de prêt et de garantie du Fonds en date du 11 avril 1978, telles qu'amendées le 11 décembre 1978). Signé à Rome le 25 octobre 1984 #

Entré en vigueur le 17 juillet 1985, par notification du Fonds au Gouvernement de Sao Tomé-et-Principe, conformément aux sections 10.01/02 des Conditions générales.

Texte authentique : français.
Enregistré par le Fonds international de développement agricole le 24 février 1986.

Voir section 11.04 c) des Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'arbitres par le Président de la Cour internationale de Justice.

No. 23969. INTERNATIONAL FUND FOR AGRICULTURAL DEVELOPMENT AND KENYA:

* Financing Agreement--Farmers' Groups and Community Support Project (with schedules). Signed at Rome on 4 January 1985

Came into force on 4 January 1985 by signature, in accordance with section 6.02.

Authentic text: English.
Registered by the International Fund for Agricultural Development on 24 February 1986.

No. 23970. INTERNATIONAL FUND FOR AGRICULTURAL DEVELOPMENT AND BOLIVIA:

* Loan Agreement--Cotagaita-San Juan del Oro Agricultural Development Project (with schedules and General Conditions Applicable to Loan and Guarantee Agreements of the Fund dated 11 April 1978, as amended on 11 December 1978). Signed at Rome on 9 January 1985 #

Came into force on 3 December 1985, by notification from the Fund to the Government of Bolivia, in accordance with section 10.01/02 of the General Conditions.

Authentic text: Spanish.
Registered by the International Fund for Agricultural Development on 24 February 1986.

See section 11.04 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of arbitrators by the President of the International Court of Justice.

No. 23971. INTERNATIONAL FUND FOR AGRICULTURAL DEVELOPMENT AND EL SALVADOR:

* Guarantee Agreement--Agricultural Credit Project - Phase III (with General Conditions Applicable to Loan and Guarantee Agreements of the Fund dated 11 April 1978, as amended on 11 December 1978). Signed at Rome on 11 January 1985 #

Came into force on 26 September 1985, by notification from the Fund to the Government of El Salvador, in accordance with sections 10.01/02 of the General Conditions.

Authentic text: Spanish.
Registered by the International Fund for Agricultural Development on 24 February 1986.

See section 11.04 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of arbitrators by the President of the International Court of Justice.

No. 23972. INTERNATIONAL FUND FOR AGRICULTURAL DEVELOPMENT AND ETHIOPIA:

* Financing Agreement--Rehabilitation Program for Drought-affected Areas (with schedules). Signed at Rome on 4 April 1985

Came into force on 4 April 1985 by signature, in accordance with section 4.02.

Authentic text: English.
Registered by the International Fund for Agricultural Development on 24 February 1986.

No. 23969. FONDS INTERNATIONAL DE DEVELOPPEMENT AGRICOLE ET KENYA :

* Accord de financement -- Projet de soutien aux groupements d'agriculteurs et aux collectivités (avec annexes). Signé à Rome le 4 janvier 1985

Entré en vigueur le 4 janvier 1985 par la signature, conformément à la section 6.02.

Texte authentique : anglais.
Enregistré par le Fonds international de développement agricole le 24 février 1986.

No. 23970. FONDS INTERNATIONAL DE DEVELOPPEMENT AGRICOLE ET BOLIVIE :

* Accord de prêt -- Projet de développement agricole de Cotagaita-San Juan del Oro (avec annexes et Conditions générales applicables aux accords de prêt et de garantie du Fonds en date du 11 avril 1978, telles qu'amendées le 11 décembre 1978). Signé à Rome le 9 janvier 1985 #

Entré en vigueur le 3 décembre 1985, par notification du Fonds au Gouvernement bolivien, conformément à la section 10.01/02 des Conditions générales.

Texte authentique : espagnol.
Enregistré par le Fonds international de développement agricole le 24 février 1986.

Voir section 11.04 c) des Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'arbitres par le Président de la Cour internationale de Justice.

No. 23971. FONDS INTERNATIONAL DE DEVELOPPEMENT AGRICOLE ET EL SALVADOR :

* Accord de garantie -- Projet de crédit agricole - phase III (avec Conditions générales applicables aux accords de prêt et de garantie du Fonds en date du 11 avril 1978, telles qu'amendées le 11 décembre 1978). Signé à Rome le 11 janvier 1985 #

Entré en vigueur le 26 septembre 1985, par notification du Fonds au Gouvernement salvadorien, conformément aux sections 10.01/02 des Conditions générales.

Texte authentique : espagnol.
Enregistré par le Fonds international de développement agricole le 24 février 1986.

Voir section 11.04 c) des Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'arbitres par le Président de la Cour internationale de Justice.

No. 23972. FONDS INTERNATIONAL DE DEVELOPPEMENT AGRICOLE ET ETHIOPIE :

* Accord de financement -- Programme de relèvement en faveur des régions affectées par la sécheresse (avec annexes). Signé à Rome le 4 avril 1985

Entré en vigueur le 4 avril 1985 par la signature, conformément à la section 4.02.

Texte authentique : anglais.
Enregistré par le Fonds international de développement agricole le 24 février 1986.

No. 23973. INTERNATIONAL FUND FOR AGRICULTURAL DEVELOPMENT AND ETHIOPIA:

* Loan Agreement--Rehabilitation Program for Drought-affected Areas (with schedules and General Conditions Applicable to Loan and Guarantee Agreements of the Fund dated 11 April 1978, as amended on 11 December 1978). Signed at Rome on 4 April 1985 #

Came into force on 21 June 1985, by notification from the Fund to the Government of Ethiopia, in accordance with sections 10.01/02 of the General Conditions.

Authentic text: English.
Registered by the International Fund for Agricultural Development on 24 February 1986.

See section 11.04 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of arbitrators by the President of the International Court of Justice.

No. 23974. INTERNATIONAL FUND FOR AGRICULTURAL DEVELOPMENT AND MAURITANIA:

* Loan Agreement--Small-scale Irrigation Project (with schedules and General Conditions Applicable to Loan and Guarantee Agreements of the Fund dated 11 April 1978, as amended on 11 December 1978). Signed at Rome on 17 April 1985 #

Came into force on 30 January 1986, by notification from the Fund to the Government of Mauritania, in accordance with sections 10.01/02 of the General Conditions.

Authentic text: English.
Registered by the International Fund for Agricultural Development on 24 February 1986.

See section 11.04 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of arbitrators by the President of the International Court of Justice.

No. 23975. INTERNATIONAL FUND FOR AGRICULTURAL DEVELOPMENT AND SOMALIA:

* Financing Agreement--Mahadday Weyne Integrated Development Project - Phase I (with schedules). Signed at Rome on 16 May 1985

Came into force on 16 May 1985 by signature, in accordance with section 5.02.

Authentic text: English.
Registered by the International Fund for Agricultural Development on 24 February 1986.

No. 23976. SPAIN AND PORTUGAL:

Agreement on sanitary co-operation. Signed at Lisbon on 12 November 1983

Came into force on 7 February 1986, i.e., 60 days after the Parties had notified each other (on 5 November and 9 December 1985) of the completion of the internal legal requirements, in accordance with article 14.

Authentic texts: Spanish and Portuguese.
Registered by Spain on 25 February 1986.

No 23973. FONDS INTERNATIONAL DE DEVELOPPEMENT AGRICOLE ET ETHIOPIE :

* Accord de prêt -- Programme de relèvement en faveur des régions affectées par la sécheresse (avec annexes et Conditions générales applicables aux accords de prêt et de garantie du Fonds en date du 11 avril 1978, telles qu'amendées le 11 décembre 1978). Signé à Rome le 4 avril 1985 #

Entré en vigueur le 21 juin 1985, par notification du Fonds au Gouvernement éthiopien, conformément aux sections 10.01/02 des Conditions générales.

Texte authentique : anglais.
Enregistré par le Fonds international de développement agricole le 24 février 1986.

Voir section 11.04 c) des Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'arbitres par le Président de la Cour internationale de Justice.

No 23974. FONDS INTERNATIONAL DE DEVELOPPEMENT AGRICOLE ET MAURITANIE :

* Accord de prêt -- Projet d'irrigation à petite échelle (avec annexes et Conditions générales applicables aux accords de prêt et de garantie du Fonds en date du 11 avril 1978, telles qu'amendées le 11 décembre 1978). Signé à Rome le 17 avril 1985 #

Entré en vigueur le 30 janvier 1986, par notification du Fonds au Gouvernement mauritanien, conformément aux sections 10.01/02 des Conditions générales.

Texte authentique : anglais.
Enregistré par le Fonds international de développement agricole le 24 février 1986.

Voir section 11.04 c) des Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'arbitres par le Président de la Cour internationale de Justice.

No 23975. FONDS INTERNATIONAL DE DEVELOPPEMENT AGRICOLE ET SOMALIE :

* Accord de financement -- Projet de développement intégré de Mahadday Weyne - phase I (avec annexes). Signé à Rome le 16 mai 1985

Entré en vigueur le 16 mai 1985 par la signature, conformément à la section 5.02.

Texte authentique : anglais.
Enregistré par le Fonds international de développement agricole le 24 février 1986.

No 23976. ESPAGNE ET PORTUGAL :

Accord de coopération sanitaire. Signé à Lisbonne le 12 novembre 1983

Entré en vigueur le 7 février 1986, soit 60 jours après que les Parties se furent notifiées (les 5 novembre et 9 décembre 1985) l'accomplissement des prescriptions légales internes, conformément à l'article 14.

Textes authentiques : espagnol et portugais.
Enregistré par l'Espagne le 25 février 1986.

No. 23977. SPAIN AND COLOMBIA:

Agreement for the development of a programme in the field of labour and social affairs, supplementary to the Basic Agreement on scientific and technical co-operation. Signed at Bogota on 28 December 1983

Came into force provisionally on 28 December 1983, the date of signature, and definitively on 25 September 1985, the date of the last of the notifications by which the Parties informed each other (on 7 August and 25 September 1985) of the completion of the required constitutional procedures, in accordance with article IX.

Authentic text: Spanish.
Registered by Spain on 25 February 1986.

No 23977. ESPAGNE ET COLOMBIE :

Accord pour le développement d'un programme dans le domaine du travail et des affaires sociales, complémentaire à l'Accord de base relatif à la coopération scientifique et technique. Signé à Bogota le 28 décembre 1983

Entré en vigueur à titre provisoire le 28 décembre 1983, date de la signature, et à titre définitif le 25 septembre 1985, date de la dernière des notifications par lesquelles les Parties s'étaient informées (les 7 août et 25 septembre 1985) de l'accomplissement des procédures constitutionnelles requises, conformément à l'article IX.

Texte authentique : espagnol.
Enregistré par l'Espagne le 25 février 1986.

No. 23978. ISRAEL AND FIJI:

Exchange of notes constituting an agreement on the abolition of visas. Canberra, 17 November 1972, and Yarralumla, 20 November 1972

Came into force by the exchange of the said notes, with effect from 15 December 1972, in accordance with the provisions of the said notes.

Authentic text: English.
Registered by Israel on 26 February 1986.

No 23978. ISRAEL ET FIDJI :

Echange de notes constituant un accord sur la suppression de visas. Canberra, 17 novembre 1972, et Yarralumla, 20 novembre 1972

Entré en vigueur par l'échange desdites notes, avec effet au 15 décembre 1972, conformément aux dispositions desdites notes.

Texte authentique : anglais.
Enregistré par Israël le 26 février 1986.

No. 23979. ISRAEL AND FIJI:

Exchange of notes constituting an agreement concerning extradition. Suva, 14 July 1972, and Yarralumla, 23 November 1972

Came into force on 23 November 1972 by the exchange of the said notes, with effect from 10 October 1970.

Authentic text: English.
Registered by Israel on 26 February 1986. (Note: Also see same number in annex A.)

No 23979. ISRAEL ET FIDJI :

Echange de notes constituant un accord relatif à l'extradition. Suva, 14 juillet 1972, et Yarralumla, 23 novembre 1972

Entré en vigueur le 23 novembre 1972 par l'échange desdites notes, avec effet au 10 octobre 1970.

Texte authentique : anglais.
Enregistré par Israël le 26 février 1986. (Note : Voir aussi même numéro en annexe A.)

No. 23980. FEDERAL REPUBLIC OF GERMANY AND EGYPT:

Agreement concerning financial co-operation. Signed at Bonn on 26 April 1983

Came into force retroactively on 26 April 1983, the date of signature, after the Government of Egypt had notified the Government of the Federal Republic of Germany (on 22 September 1984) of the completion of the required national procedures, in accordance with article 8.

Authentic text: German, Arabic and English.
Registered by the Federal Republic of Germany on 26 February 1986.

No 23980. REPUBLIQUE FEDERALE D'ALLEMAGNE ET EGYPTÉ :

Accord de coopération financière. Signé à Bonn le 26 avril 1983

Entré en vigueur rétroactivement le 26 avril 1983, date de la signature, après que le Gouvernement égyptien eut notifié au Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne (le 22 septembre 1984) l'accomplissement des procédures internes requises, conformément à l'article 8.

Textes authentiques : allemand, arabe et anglais.
Enregistré par la République fédérale d'Allemagne le 26 février 1986.

No. 23981. FEDERAL REPUBLIC OF GERMANY AND MOROCCO:

Agreement concerning financial co-operation--Loans for various projects. Signed at Rabat on 24 January 1984

Came into force on 24 January 1984 by signature, in accordance with article 8.

Authentic texts: German, Arabic and French.
Registered by the Federal Republic of Germany on 26 February 1986.

No 23981. REPUBLIQUE FEDERALE D'ALLEMAGNE ET MAROC :

Accord de coopération financière -- Prêts pour projets divers. Signé à Rabat le 24 janvier 1984

Entré en vigueur le 24 janvier 1984 par la signature, conformément à l'article 8.

Textes authentiques : allemand, arabe et français.
Enregistré par la République fédérale d'Allemagne le 26 février 1986.

No. 23982. FEDERAL REPUBLIC OF GERMANY AND BOLIVIA:
Agreement concerning financial co-operation. Signed at La Paz on 17 February 1984
Came into force on 17 February 1984 by signature, in accordance with article 7.
Authentic texts: German and Spanish.
Registered by the Federal Republic of Germany on 26 February 1986.

No. 23983. FEDERAL REPUBLIC OF GERMANY AND BOLIVIA:
Agreement concerning financial co-operation. Signed at La Paz on 13 May 1985
Came into force on 13 May 1985 by signature, in accordance with article 7.
Authentic texts: German and Spanish.
Registered by the Federal Republic of Germany on 26 February 1986.

No. 23984. FEDERAL REPUBLIC OF GERMANY AND SRI LANKA:
Agreement concerning financial co-operation (with annex). Signed at Colombo on 18 April 1984
Came into force on 18 April 1984 by signature, in accordance with article 7.
Authentic texts: German, Sinhala and English.
Registered by the Federal Republic of Germany on 26 February 1986.

No. 23985. FEDERAL REPUBLIC OF GERMANY AND MADAGASCAR:
Agreement concerning financial co-operation (with annex). Signed at Antananarivo on 11 October 1984
Came into force on 11 October 1984 by signature, in accordance with article 7.
Authentic texts: German and French.
Registered by the Federal Republic of Germany on 26 February 1986.

No. 23986. FEDERAL REPUBLIC OF GERMANY AND UNITED REPUBLIC OF TANZANIA:
Agreement concerning financial co-operation (with annex). Signed at Dar es Salaam on 11 October 1984
Came into force on 11 October 1984 by signature, in accordance with article 7.
Authentic texts: German and English.
Registered by the Federal Republic of Germany on 26 February 1986.

No. 23987. FEDERAL REPUBLIC OF GERMANY AND SIERRA LEONE:
Agreement concerning financial co-operation. Signed at Freetown on 7 November 1984
Came into force on 7 November 1984 by signature, in accordance with article 7.
Authentic texts: German and English.
Registered by the Federal Republic of Germany on 26 February 1986.

No 23982. REPUBLIQUE FEDERALE D'ALLEMAGNE ET BOLIVIE :
Accord de coopération financière. Signé à La Paz le 17 février 1984
Entré en vigueur le 17 février 1984 par la signature, conformément à l'article 7.
Textes authentiques : allemand et espagnol.
Enregistré par la République fédérale d'Allemagne le 26 février 1986.

No 23983. REPUBLIQUE FEDERALE D'ALLEMAGNE ET BOLIVIE :
Accord de coopération financière. Signé à La Paz le 13 mai 1985
Entré en vigueur le 13 mai 1985 par la signature, conformément à l'article 7.
Textes authentiques : allemand et espagnol.
Enregistré par la République fédérale d'Allemagne le 26 février 1986.

No 23984. REPUBLIQUE FEDERALE D'ALLEMAGNE ET SRI LANKA :
Accord de coopération financière (avec annexe). Signé à Colombo le 18 avril 1984
Entré en vigueur le 18 avril 1984 par la signature, conformément à l'article 7.
Textes authentiques : allemand, cinghalais et anglais.
Enregistré par la République fédérale d'Allemagne le 26 février 1986.

No 23985. REPUBLIQUE FEDERALE D'ALLEMAGNE ET MADAGASCAR :
Accord de coopération financière (avec annexe). Signé à Antananarivo le 11 octobre 1984
Entré en vigueur le 11 octobre 1984 par la signature, conformément à l'article 7.
Textes authentiques : allemand et français.
Enregistré par la République fédérale d'Allemagne le 26 février 1986.

No 23986. REPUBLIQUE FEDERALE D'ALLEMAGNE ET REPUBLIQUE-UNIE DE TANZANIE :
Accord de coopération financière (avec annexe). Signé à Dar es-Salam le 11 octobre 1984
Entré en vigueur le 11 octobre 1984 par la signature, conformément à l'article 7.
Textes authentiques : allemand et anglais.
Enregistré par la République fédérale d'Allemagne le 26 février 1986.

No 23987. REPUBLIQUE FEDERALE D'ALLEMAGNE ET SIERRA LEONE :
Accord de coopération financière. Signé à Freetown le 7 novembre 1984
Entré en vigueur le 7 novembre 1984 par la signature, conformément à l'article 7.
Textes authentiques : allemand et anglais.
Enregistré par la République fédérale d'Allemagne le 26 février 1986.

No. 23988. FEDERAL REPUBLIC OF GERMANY AND CENTRAL AFRICAN REPUBLIC:

Agreement concerning financial co-operation. Signed at Bangui on 8 November 1984

Came into force on 8 November 1984 by signature, in accordance with article 7.

Authentic texts: German and French.
Registered by the Federal Republic of Germany on 26 February 1986.

No 23988. REPUBLIQUE FEDERALE D'ALLEMAGNE ET REPUBLIQUE CENTRAFRICAINE :

Accord de coopération financière. Signé à Bangui le 8 novembre 1984

Entré en vigueur le 8 novembre 1984 par la signature, conformément à l'article 7.

Textes authentiques : allemand et français.
Enregistré par la République fédérale d'Allemagne le 26 février 1986.

No. 23989. FEDERAL REPUBLIC OF GERMANY AND CONGO:

Agreement concerning financial co-operation. Signed at Brazzaville on 13 November 1984

Came into force on 13 November 1984 by signature, in accordance with article 7.

Authentic texts: German and French.
Registered by the Federal Republic of Germany on 26 February 1986.

No 23989. REPUBLIQUE FEDERALE D'ALLEMAGNE ET CONGO :

Accord de coopération financière. Signé à Brazzaville le 13 novembre 1984

Entré en vigueur le 13 novembre 1984 par la signature, conformément à l'article 7.

Textes authentiques : allemand et français.
Enregistré par la République fédérale d'Allemagne le 26 février 1986.

No. 23990. FEDERAL REPUBLIC OF GERMANY AND BANGLADESH:

Agreement concerning financial co-operation (with annex). Signed at Dacca on 14 November 1984

Came into force on 14 November 1984 by signature, in accordance with article 7.

Authentic texts: German, Bengali and English.
Registered by the Federal Republic of Germany on 26 February 1986.

No 23990. REPUBLIQUE FEDERALE D'ALLEMAGNE ET BANGLADESH :

Accord de coopération financière (avec annexe). Signé à Dacca le 14 novembre 1984

Entré en vigueur le 14 novembre 1984 par la signature, conformément à l'article 7.

Textes authentiques : allemand, bengali et anglais.
Enregistré par la République fédérale d'Allemagne le 26 février 1986.

No. 23991. FEDERAL REPUBLIC OF GERMANY AND JAMAICA:

Agreement concerning financial co-operation (with annex). Signed at Kingston on 20 November 1984

Came into force on 20 November 1984 by signature, in accordance with article 7.

Authentic texts: German and English.
Registered by the Federal Republic of Germany on 26 February 1986.

No 23991. REPUBLIQUE FEDERALE D'ALLEMAGNE ET JAMAIQUE :

Accord de coopération financière (avec annexe). Signé à Kingston le 20 novembre 1984

Entré en vigueur le 20 novembre 1984 par la signature, conformément à l'article 7.

Textes authentiques : allemand et anglais.
Enregistré par la République fédérale d'Allemagne le 26 février 1986.

No. 23992. FEDERAL REPUBLIC OF GERMANY AND PERU:

Agreement concerning financial co-operation. Signed at Lima on 22 November 1984

Came into force on 22 November 1984 by signature, in accordance with article 7.

Authentic texts: German and Spanish.
Registered by the Federal Republic of Germany on 26 February 1986.

No 23992. REPUBLIQUE FEDERALE D'ALLEMAGNE ET PEROU :

Accord de coopération financière. Signé à Lima le 22 novembre 1984

Entré en vigueur le 22 novembre 1984 par la signature, conformément à l'article 7.

Textes authentiques : allemand et espagnol.
Enregistré par la République fédérale d'Allemagne le 26 février 1986.

No. 23993. FEDERAL REPUBLIC OF GERMANY AND GUINEA-BISSAU:

Agreement concerning financial co-operation (with annex). Signed at Dakar on 8 May 1985

Came into force on 8 May 1985 by signature, in accordance with article 7.

Authentic texts: German and Portuguese.
Registered by the Federal Republic of Germany on 26 February 1986.

No 23993. REPUBLIQUE FEDERALE D'ALLEMAGNE ET GUINEE-BISSAU :

Accord de coopération financière (avec annexe). Signé à Dakar le 8 mai 1985

Entré en vigueur le 8 mai 1985 par la signature, conformément à l'article 7.

Textes authentiques : allemand et portugais.
Enregistré par la République fédérale d'Allemagne le 26 février 1986.

PART II

TREATIES AND INTERNATIONAL AGREEMENTS FILED
AND RECORDED DURING THE MONTH OF FEBRUARY 1986

Nos. 941 to 953

No. 941. UNITED NATIONS AND UNITED NATIONS INDUSTRIAL
DEVELOPMENT ORGANIZATION:

Special Agreement extending the jurisdiction of the Administrative Tribunal of the United Nations to the United Nations Industrial Development Organization, with respect to applications by staff members of the UNIDO alleging non-observance of the regulations of the United Nations Joint Staff Pension Fund. Signed at Vienna on 28 January 1986 and at New York on 7 February 1986

Came into force on 7 February 1986 by signature, with retroactive effect from 1 January 1986, in accordance with article IV.

Authentic texts: English and French.
Filed and recorded by the Secretariat on 7 February 1986.

No. 942. INTERNATIONAL BANK FOR RECONSTRUCTION AND
DEVELOPMENT AND REPUBLIC OF KOREA:

* Loan Agreement--Provincial and County Roads Project (with schedules and General Conditions Applicable to Loan and Guarantee Agreements dated 27 October 1980). Signed at Washington on 30 December 1982 #

Came into force on 30 March 1983, upon notification by the Bank to the Government of the Republic of Korea.

Authentic text: English.
Filed and recorded at the request of the International Bank for Reconstruction and Development on 24 February 1986.

See section 10.04 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of an arbitrator by the President of the International Court of Justice.

No. 943. INTERNATIONAL BANK FOR RECONSTRUCTION AND
DEVELOPMENT AND REPUBLIC OF KOREA:

* Loan Agreement--Industrial Finance Project (with schedules and General Conditions Applicable to Loan and Guarantee Agreements dated 27 October 1980). Signed at Washington on 29 June 1983 #

Came into force on 14 September 1983, upon notification by the Bank to the Government of the Republic of Korea.

Authentic text: English.
Filed and recorded at the request of the International Bank for Reconstruction and Development on 24 February 1986.

See section 10.04 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of an arbitrator by the President of the International Court of Justice.

PARTIE II

TRAITES ET ACCORDS INTERNATIONAUX CLASSES ET
INSCRITS AU REPERTOIRE PENDANT LE MOIS DE FEVRIER 1986

Nos 941 à 953

No 941. ORGANISATION DES NATIONS UNIES ET ORGANISATION DES
NATIONS UNIES POUR LE DEVELOPPEMENT INDUSTRIEL :

Accord spécial étendant la juridiction du Tribunal administratif des Nations Unies à l'Organisation des Nations Unies pour le développement industriel, en ce qui concerne les requêtes de fonctionnaires de cette Organisation invoquant l'inobservation des statuts de la Caisse commune des pensions du personnel des Nations Unies. Signé à Vienne le 28 janvier 1986 et à New York le 7 février 1986

Entré en vigueur le 7 février 1986 par la signature, avec effet rétroactif au 1er janvier 1986, conformément à l'article IV.

Textes authentiques : anglais et français.
Classé et inscrit au répertoire par le Secrétariat le 7 février 1986.

No 942. BANQUE INTERNATIONALE POUR LA RECONSTRUCTION ET LE
DEVELOPPEMENT ET REPUBLIQUE DE COREE :

* Contrat d'emprunt -- Projet relatif aux routes provinciales et régionales (avec annexes et Conditions générales applicables aux contrats d'emprunt et de garantie en date du 27 octobre 1980). Signé à Washington le 30 décembre 1982 #

Entré en vigueur le 30 mars 1983, dès notification par la Banque au Gouvernement de la République de Corée.

Texte authentique : anglais.
Classé et inscrit au répertoire à la demande de la Banque internationale pour la reconstruction et le développement le 24 février 1986.

Voir paragraphe 10.04 c) des Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'un arbitre par le Président de la Cour internationale de Justice.

No 943. BANQUE INTERNATIONALE POUR LA RECONSTRUCTION ET LE
DEVELOPPEMENT ET REPUBLIQUE DE COREE :

* Contrat d'emprunt -- Projet de financement industriel (avec annexes et Conditions générales applicables aux contrats d'emprunt et de garantie en date du 27 octobre 1980). Signé à Washington le 29 juin 1983 #

Entré en vigueur le 14 septembre 1983, dès notification par la Banque au Gouvernement de la République de Corée.

Texte authentique : anglais.
Classé et inscrit au répertoire à la demande de la Banque internationale pour la reconstruction et le développement le 24 février 1986.

Voir paragraphe 10.04 c) des Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'un arbitre par le Président de la Cour internationale de Justice.

No. 944. INTERNATIONAL BANK FOR RECONSTRUCTION AND DEVELOPMENT AND REPUBLIC OF KOREA:

* Loan Agreement--Second Water Supply Project (with schedules and General Conditions Applicable to Loan and Guarantee Agreements dated 27 October 1980). Signed at Washington on 21 October 1983 #

Came into force on 11 January 1984, upon notification by the Bank to the Government of the Republic of Korea.

Authentic text: English.
Filed and recorded at the request of the International Bank for Reconstruction and Development on 24 February 1986.

See section 10.04 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of an arbitrator by the President of the International Court of Justice.

No. 945. INTERNATIONAL BANK FOR RECONSTRUCTION AND DEVELOPMENT AND REPUBLIC OF KOREA:

* Loan Agreement--Jeonju Regional Development Project (with schedules and General Conditions Applicable to Loan and Guarantee Agreements dated 27 October 1980). Signed at Washington on 22 March 1984 #

Came into force on 20 July 1984, upon notification by the Bank to the Government of the Republic of Korea.

Authentic text: English.
Filed and recorded at the request of the International Bank for Reconstruction and Development on 24 February 1986.

See section 10.04 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of an arbitrator by the President of the International Court of Justice.

No. 946. INTERNATIONAL BANK FOR RECONSTRUCTION AND DEVELOPMENT AND REPUBLIC OF KOREA:

* Loan Agreement--Highway Sector Project (with schedules and General Conditions Applicable to Loan and Guarantee Agreements dated 27 October 1980). Signed at Washington on 22 March 1984 #

Came into force on 22 August 1984, upon notification by the Bank to the Government of the Republic of Korea.

Authentic text: English.
Filed and recorded at the request of the International Bank for Reconstruction and Development on 24 February 1986.

See section 10.04 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of an arbitrator by the President of the International Court of Justice.

No. 947. INTERNATIONAL BANK FOR RECONSTRUCTION AND DEVELOPMENT AND REPUBLIC OF KOREA:

* Loan Agreement--Metropolitan Region Water Supply Project (with schedules and General Conditions Applicable to Loan and Guarantee Agreements dated 27 October 1980). Signed at Washington on 11 March 1985 #

Came into force on 7 May 1985, upon notification by the Bank to the Government of the Republic of Korea.

Authentic text: English.
Filed and recorded at the request of the International Bank for Reconstruction and Development on 24 February 1986.

See section 10.04 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of an arbitrator by the President of the International Court of Justice.

No 944. BANQUE INTERNATIONALE POUR LA RECONSTRUCTION ET LE DEVELOPPEMENT ET REPUBLIQUE DE COREE :

* Contrat d'emprunt -- Deuxième projet relatif à l'alimentation en eau (avec annexes et Conditions générales applicables aux contrats d'emprunt et de garantie en date du 27 octobre 1980). Signé à Washington le 21 octobre 1983 #

Entré en vigueur le 11 janvier 1984, dès notification par la Banque au Gouvernement de la République de Corée.

Texte authentique : anglais.
Classé et inscrit au répertoire à la demande de la Banque internationale pour la reconstruction et le développement le 24 février 1986.

Voir paragraphe 10.04 c) des Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'un arbitre par le Président de la Cour internationale de Justice.

No 945. BANQUE INTERNATIONALE POUR LA RECONSTRUCTION ET LE DEVELOPPEMENT ET REPUBLIQUE DE COREE :

* Contrat d'emprunt -- Projet relatif au développement régional de Jeonju (avec annexes et Conditions générales applicables aux contrats d'emprunt et de garantie en date du 27 octobre 1980). Signé à Washington le 22 mars 1984 #

Entré en vigueur le 20 juillet 1984, dès notification par la Banque au Gouvernement de la République de Corée.

Texte authentique : anglais.
Classé et inscrit au répertoire à la demande de la Banque internationale pour la reconstruction et le développement le 24 février 1986.

Voir paragraphe 10.04 c) des Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'un arbitre par le Président de la Cour internationale de Justice.

No 946. BANQUE INTERNATIONALE POUR LA RECONSTRUCTION ET LE DEVELOPPEMENT ET REPUBLIQUE DE COREE :

* Contrat d'emprunt -- Projet relatif au secteur routier (avec annexes et Conditions générales applicables aux contrats d'emprunt et de garantie en date du 27 octobre 1980). Signé à Washington le 22 mars 1984 #

Entré en vigueur le 22 août 1984, dès notification par la Banque au Gouvernement de la République de Corée.

Texte authentique : anglais.
Classé et inscrit au répertoire à la demande de la Banque internationale pour la reconstruction et le développement le 24 février 1986.

Voir paragraphe 10.04 c) des Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'un arbitre par le Président de la Cour internationale de Justice.

No 947. BANQUE INTERNATIONALE POUR LA RECONSTRUCTION ET LE DEVELOPPEMENT ET REPUBLIQUE DE COREE :

* Contrat d'emprunt -- Projet relatif à l'adduction d'eau dans la région métropolitaine (avec annexes et Conditions générales applicables aux contrats d'emprunt et de garantie en date du 27 octobre 1980). Signé à Washington le 11 mars 1985 #

Entré en vigueur le 7 mai 1985, dès notification par la Banque au Gouvernement de la République de Corée.

Texte authentique : anglais.
Classé et inscrit au répertoire à la demande de la Banque internationale pour la reconstruction et le développement le 24 février 1986.

Voir paragraphe 10.04 c) des Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'un arbitre par le Président de la Cour internationale de Justice.

No. 948. INTERNATIONAL DEVELOPMENT ASSOCIATION AND CARIBBEAN DEVELOPMENT BANK:

* Development Credit Agreement--Third Caribbean Development Bank Project (with schedules and General Conditions Applicable to Development Credit Agreements dated 30 June 1980). Signed at Washington on 27 May 1983 #

Came into force on 10 June 1983, upon notification by the Association to the Caribbean Development Bank.

Authentic text: English.
Filed and recorded at the request of the International Development Association on 24 February 1983.

See section 10.03 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of an arbitrator by the President of the International Court of Justice.

No. 949. INTERNATIONAL DEVELOPMENT ASSOCIATION AND WEST AFRICAN DEVELOPMENT BANK:

* Development Credit Agreement--Regional Development Project (with schedules and General Conditions Applicable to Development Credit Agreements dated 30 June 1980). Signed at Washington on 8 June 1983 #

Came into force on 10 June 1983, upon notification by the Association to the West African Development Bank.

Authentic text: English.
Filed and recorded at the request of the International Development Association on 24 February 1986.

See section 10.03 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of an arbitrator by the President of the International Court of Justice.

No. 950. INTERNATIONAL BANK FOR RECONSTRUCTION AND DEVELOPMENT AND WEST AFRICAN DEVELOPMENT BANK:

* Loan Agreement--Regional Development Project (with schedules and General Conditions Applicable to Loan and Guarantee Agreements dated 27 October 1980). Signed at Washington on 8 June 1983 #

Came into force on 15 November 1983, upon notification by the Bank to the West African Development Bank.

Authentic text: English.
Filed and recorded at the request of the International Bank for Reconstruction and Development on 24 February 1986.

See section 10.04 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of an arbitrator by the President of the International Court of Justice.

No. 951. INTERNATIONAL FUND FOR AGRICULTURAL DEVELOPMENT AND WEST AFRICAN RICE DEVELOPMENT ASSOCIATION:

* Technical Assistance Agreement--Rice Research. Signed at Rome on 22 May 1985

Came into force on 22 May 1985 by signature, in accordance with section 4.02.

Authentic text: English.
Filed and recorded at the request of the International Fund for Agricultural Development on 24 February 1986.

No 948. ASSOCIATION INTERNATIONALE DE DEVELOPPEMENT ET BANQUE DE DEVELOPPEMENT DES CARAIRES :

* Contrat de crédit de développement -- Troisième projet relatif à la Banque de développement des Caraïbes (avec annexes et Conditions générales applicables aux contrats de crédit de développement en date du 30 juin 1980). Signé à Washington le 27 mai 1983 #

Entré en vigueur le 10 juin 1983, dès notification par l'Association à la Banque de développement des Caraïbes.

Texte authentique : anglais.
Classé et inscrit au répertoire à la demande de l'Association internationale de développement le 24 février 1983.

Voir paragraphe 10.03 c) des Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'un arbitre par le Président de la Cour internationale de Justice.

No 949. ASSOCIATION INTERNATIONALE DE DEVELOPPEMENT ET BANQUE OUEST-AFRICAINE DE DEVELOPPEMENT :

* Contrat de crédit de développement -- Projet de développement régional (avec annexes et Conditions générales applicables aux contrats de crédit de développement en date du 30 juin 1980). Signé à Washington le 8 juin 1983 #

Entré en vigueur le 10 juin 1983, dès notification par l'Association à la Banque ouest-africaine de développement.

Texte authentique : anglais.
Classé et inscrit au répertoire à la demande de l'Association internationale de développement le 24 février 1986.

Voir paragraphe 10.03 c) des Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'un arbitre par le Président de la Cour internationale de Justice.

No 950. BANQUE INTERNATIONALE POUR LA RECONSTRUCTION ET LE DEVELOPPEMENT ET BANQUE OUEST-AFRICAINE DE DEVELOPPEMENT :

* Contrat d'emprunt -- Projet de développement régional (avec annexes et Conditions générales applicables aux contrats d'emprunt et de garantie en date du 27 octobre 1980). Signé à Washington le 8 juin 1983 #

Entré en vigueur le 15 novembre 1983, dès notification par la Banque à la Banque ouest-africaine de développement.

Texte authentique : anglais.
Classé et inscrit au répertoire à la demande de la Banque internationale pour la reconstruction et le développement le 24 février 1986.

Voir paragraphe 10.04 c) des Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'un arbitre par le Président de la Cour internationale de Justice.

No 951. FONDS INTERNATIONAL DE DEVELOPPEMENT AGRICOLE ET ASSOCIATION POUR LE DEVELOPPEMENT DE LA RIZICULTURE EN AFRIQUE DE L'OUEST :

* Accord d'assistance technique -- Recherche dans le domaine rizicole. Signé à Rome le 22 mai 1985

Entré en vigueur le 22 mai 1985 par la signature, conformément à la section 4.02.

Texte authentique : anglais.
Classé et inscrit au répertoire à la demande du Fonds international de développement agricole le 24 février 1986.

No. 952. INTERNATIONAL FUND FOR AGRICULTURAL DEVELOPMENT
AND ORGANIZATION OF AFRICAN UNITY:

* Technical Assistance Agreement--Agricultural Management
Training Program for Africa - AMTA (with annex). Signed at
Rome on 17 October 1985

Came into force on 17 October 1985 by signature, in
accordance with section 3.02.

Authentic text: English.

Filed and recorded at the request of the International Fund
for Agricultural Development on 24 February 1986.

No 952. FONDS INTERNATIONAL DE DEVELOPPEMENT AGRICOLE ET
ORGANISATION DE L'UNITE AFRICAINE :

* Accord d'assistance technique -- Programme relatif à la
formation de cadres agricoles pour l'Afrique - AMTA (avec
annexe). Signé à Rome le 17 octobre 1985

Entré en vigueur le 17 octobre 1985 par la signature,
conformément à la section 3.02.

Texte authentique : anglais.

Classé et inscrit au répertoire à la demande du Fonds
international de développement agricole le 24 février 1986.

No. 953. INTERNATIONAL FUND FOR AGRICULTURAL DEVELOPMENT
AND ORGANIZATION OF AFRICAN UNITY:

* Technical Assistance Financing Agreement--Food Grains
Research and Development Program - Farming Systems
Research. Signed at Rome on 13 January 1986

Came into force on 13 January 1986 by signature, in
accordance with section 6.1.

Authentic text: English.

Filed and recorded at the request of the International Fund
for Agricultural Development on 24 February 1986.

No 953. FONDS INTERNATIONAL DE DEVELOPPEMENT AGRICOLE ET
ORGANISATION DE L'UNITE AFRICAINE :

* Accord de financement d'assistance technique -- Programme
de recherche-développement portant sur les céréales
alimentaires - Recherche sur les systèmes d'exploitation
agricole. Signé à Rome le 13 janvier 1986

Entré en vigueur le 13 janvier 1986 par la signature,
conformément à la section 6.1.

Texte authentique : anglais.

Classé et inscrit au répertoire à la demande du Fonds
international de développement agricole le 24 février 1986.

ANNEX A

RATIFICATIONS, ACCESSIONS, PROROGATIONS, ETC., CONCERNING
TREATIES AND INTERNATIONAL AGREEMENTS REGISTERED WITH
THE SECRETARIAT OF THE UNITED NATIONS

No. 22672. International Agreement on Jute and Jute
Products, 1982. Concluded at Geneva on 1 October 1982

RATIFICATION

Instrument deposited on:

5 February 1986
Egypt
(The Agreement came into force provisionally on 9 January
1984 for Egypt which, by that date, had notified its
intention to apply it, in accordance with article 39 (1).)

Registered ex officio on 5 February 1986.

No. 2545. Convention relating to the Status of Refugees.
Signed at Geneva on 28 July 1951

ACCESSION

Instrument deposited on:

7 February 1986
Equatorial Guinea
(With effect from 8 May 1986. Adopting alternative (b)
under article 1 (B).)

Registered ex officio on 7 February 1986.

No. 8791. Protocol relating to the Status of Refugees.
Done at New York on 31 January 1967

ACCESSION

Instrument deposited on:

7 February 1986
Equatorial Guinea
(With effect from 7 February 1986.)

Registered ex officio on 7 February 1986.

No. 8507. Agreement concerning the Niger River Commission
and the navigation and transport on the River Niger. Done
at Niamey on 25 November 1964

AMENDMENT TO ARTICLE 2 of the above-mentioned Agreement

The Amendment, which was proposed on 2 February 1968, came
into force on 14 March 1969, i.e., 6 months after its
approval by resolution adopted unanimously by the Contracting
Parties on 14 September 1968, in accordance with article 18
of the above-mentioned Agreement.

Certified statement was registered by the Niger on 10
February 1986.

ANNEXE A

RATIFICATIONS, ADHESIONS, PROROGATIONS, ETC., CONCERNANT
DES TRAITES ET ACCORDS INTERNATIONAUX ENREGISTRÉS AU
SECRETARIAT DE L'ORGANISATION DES NATIONS UNIES

No 22672. Accord international de 1982 sur le jute et les
articles en jute. Conclu à Genève le 1er octobre 1982

RATIFICATION

Instrument déposé le :

5 février 1986
Egypte
(L'Accord est entré en vigueur à titre provisoire le 9
janvier 1984 pour l'Égypte qui, à cette date, avait notifié
son intention de l'appliquer, conformément au paragraphe 1
de l'article 39.)

Enregistré d'office le 5 février 1986.

No 2545. Convention relative au statut des réfugiés.
Signée à Genève le 28 juillet 1951

ADHESION

Instrument déposé le :

7 février 1986
Guinée équatoriale
(Avec effet au 8 mai 1986. Avec adoption de la formule b)
prévue par le paragraphe B de l'article 1.)

Enregistré d'office le 7 février 1986.

No 8791. Protocole relatif au statut des réfugiés. Fait à
New York le 31 janvier 1967

ADHESION

Instrument déposé le :

7 février 1986
Guinée équatoriale
(Avec effet au 7 février 1986.)

Enregistré d'office le 7 février 1986.

No 8507. Accord relatif à la Commission du fleuve Niger et
à la navigation et aux transports sur le fleuve Niger.
Fait à Niamey le 25 novembre 1964

MODIFICATION A L'ARTICLE 2 de l'Accord susmentionné

L'Amendement, qui a été proposé le 2 février 1968, est
entré en vigueur le 14 mars 1969, soit 6 mois après son
approbation par résolution adoptée à l'unanimité des Parties
contractantes le 14 septembre 1968, conformément à l'article
18 de l'Accord susmentionné.

La déclaration certifiée a été enregistrée par le Niger le
10 février 1986.

297429
✓

No. 10716. Convention between France and Switzerland concerning adjoining national frontier clearance offices and frontier clearance operations in transit. Signed at Berne on 28 September 1960

Exchange of notes constituting an agreement relating to the above-mentioned Convention concerning the establishment at the Geneva-Cointrin Airport, on Swiss territory, of an adjoining national frontier clearance office (with maps). Paris, 29 August 1983

Came into force on 29 August 1983, in accordance with the provisions of the said notes.

Authentic text: French.
Registered by France on 10 February 1986.

23/1/92

410562

No. 8303. Agreement establishing the Asian Development Bank. Done at Manila on 4 December 1965

PARTICIPATION IN THE ABOVE-MENTIONED AGREEMENT AND ADMISSION TO MEMBERSHIP IN THE ASIAN DEVELOPMENT BANK

Spain became a party to the above-mentioned Agreement and a member of the Bank on 14 February 1986, the date on which the conditions set forth in resolution No. 168 adopted by the Board of Governors of the Bank on 12 February 1985 had been fulfilled, in accordance with article 3 (2).

Registered ex officio on 14 February 1986.

No. 23744. Protocol between the Government of the Czechoslovak Republic and the Government of the Polish People's Republic concerning the activities of cultural and information centres at Prague and Warsaw. Signed at Warsaw on 27 March 1958

TERMINATION

The above-mentioned Protocol ceased to have effect on 7 June 1983, the date of entry into force of the Agreement between the Czechoslovak Socialist Republic and the Polish People's Republic on the activity of cultural and information centres signed at Prague on 10 December 1982, in accordance with article 14 of the latter Agreement (see No. 22737, part I.).

Certified statement was registered by Czechoslovakia on 14 February 1986. (Note: Also see same number in part I.)

No. 12140. Convention on the taking of evidence abroad in civil or commercial matters. Opened for signature at The Hague on 18 March 1970

ACCESSION

Instrument deposited with the Government of the Netherlands on:

17 January 1986
Monaco
(With effect from 18 March 1986. With declarations and reservations.)

Certified statement was registered by the Netherlands on 18 February 1986.

CT 113
de Per
Kongenblum
du 11/11/91

No 10716. Convention entre la France et la Suisse relative aux bureaux à contrôles nationaux juxtaposés et aux contrôles en cours de route. Signée à Berne le 28 septembre 1960

Echange de notes constituant un accord relatif à la Convention susmentionnée, concernant la création dans l'aéroport de Genève-Cointrin, en territoire suisse, de bureaux à contrôles nationaux juxtaposés (avec plans). Paris, 29 août 1983

Entré en vigueur le 29 août 1983, conformément aux dispositions desdites notes.

Texte authentique: français.
Enregistré par la France le 10 février 1986.

No 8303. Accord portant création de la Banque asiatique de développement. Fait à Manille le 4 décembre 1965

PARTICIPATION A L'ACCORD SUSMENTIONNE ET ADMISSION EN TANT QUE MEMBRE DE LA BANQUE ASIATIQUE DE DEVELOPPEMENT

L'Espagne est devenue partie à l'Accord susmentionné et membre de la Banque le 14 février 1986, date à laquelle les conditions prévues par la résolution No 168 adoptée par le Conseil des Gouverneurs de la Banque le 12 février 1985 avaient été remplies, conformément au paragraphe 2 de l'article 3.

Enregistré d'office le 14 février 1986.

No 23744. Protocole entre le Gouvernement de la République tchécoslovaque et le Gouvernement de la République populaire de Pologne concernant les activités des centres culturels et d'information à Prague et Varsovie. Signé à Varsovie le 27 mars 1958

ABROGATION

Le Protocole susmentionné a cessé d'avoir effet le 7 juin 1983, date de l'entrée en vigueur de l'Accord entre la République socialiste tchécoslovaque et la République populaire de Pologne relatif aux activités des centres culturels et d'information signé à Prague le 10 décembre 1982, conformément à l'article 14 de ce dernier Accord (voir No 22737, partie I.).

La déclaration certifiée a été enregistrée par la Tchécoslovaquie le 14 février 1986. (Note: Voir aussi même numéro en partie I.)

No 12140. Convention sur l'obtention des preuves à l'étranger en matière civile ou commerciale. Ouverte à la signature à La Haye le 18 mars 1970

ADHESION

Instrument déposé auprès du Gouvernement néerlandais le :

17 janvier 1986
Monaco
(Avec effet au 18 mars 1986. Avec déclarations et réserves.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par les Pays-Bas le 18 février 1986.

11183

No. 4789. Agreement concerning the adoption of uniform conditions of approval and reciprocal recognition of approval for motor vehicle equipment and parts. Done at Geneva on 20 March 1958

No 4789. Accord concernant l'adoption de conditions uniformes d'homologation et la reconnaissance réciproque de l'homologation des équipements et pièces de véhicules à moteur. Fait à Genève le 20 mars 1958

APPLICATION OF REGULATION No. 46 annexed to the above-mentioned Agreement

APPLICATION DU REGLEMENT No 46 annexé à l'Accord susmentionné

Notification received on:

Notification reçue le :

19 February 1986
Federal Republic of Germany
(With effect from 20 April 1986.)

19 février 1986
République fédérale d'Allemagne
(Avec effet au 20 avril 1986.)

Registered ex officio on 19 February 1986.

Enregistré d'office le 19 février 1986.

No. 21931. International Convention against the taking of hostages. Adopted by the General Assembly of the United Nations on 17 December 1979

No 21931. Convention internationale contre la prise d'otages. Adoptée par l'Assemblée générale des Nations Unies le 17 décembre 1979

ACCESSION

ADHESION

Instrument deposited on:

Instrument déposé le :

19 February 1986
Jordan
(With effect from 21 March 1986. With a declaration.)

19 février 1986
Jordanie
(Avec effet au 21 mars 1986. Avec déclaration.)

Registered ex officio on 19 February 1986.

Enregistré d'office le 19 février 1986.

No. 23317. International Tropical Timber Agreement, 1983. Concluded at Geneva on 18 November 1983

No 23317. Accord international de 1983 sur les bois tropicaux. Conclu à Genève le 18 novembre 1983

ACCESSION

ADHESION

Instrument deposited on:

Instrument déposé le :

19 February 1986
India
(With provisional effect from 19 February 1986.)

19 février 1986
Inde
(Avec effet provisoire au 19 février 1986.)

Registered ex officio on 19 February 1986.

Enregistré d'office le 19 février 1986.

RATIFICATIONS

RATIFICATIONS

Instruments deposited on:

Instruments déposés le :

21 February 1986
Belgium
Luxembourg
(The Agreement came into force provisionally on 1 April 1985 for Belgium and Luxembourg which, by that date, had notified their intention to apply it, in accordance with article 36.)

21 février 1986
Belgique
Luxembourg
(L'Accord est entré en vigueur à titre provisoire le 1er avril 1985 pour la Belgique et le Luxembourg qui, à cette date, avaient notifié leur intention de l'appliquer, conformément à l'article 36.)

Registered ex officio on 21 February 1986.

Enregistré d'office le 21 février 1986.

No. 23751. Project Grant Agreement between the Government of Saint Lucia and the United States of America for Saint Lucia geothermal exploration. Signed at Saint Lucia on 15 August 1985

No 23751. Accord de don pour un projet entre le Gouvernement de Sainte-Lucie et les Etats-Unis d'Amérique relatif à l'exploration géothermique à Sainte-Lucie. Signé à Sainte-Lucie le 15 août 1985

AMENDMENT

MODIFICATION

By an agreement signed on 11 December 1985, which came into force on 11 December 1985 by signature, it was agreed to amend section 3.1 of the above-mentioned Agreement of 15 August 1985.

Aux termes d'un accord signé le 11 décembre 1985, lequel est entré en vigueur le 11 décembre 1985 par la signature, il a été convenu d'amender la section 3.1 de l'Accord susmentionné du 15 août 1985.

Certified statement was registered by Saint Lucia on 19 February 1986. (Note: Also see same number in part I.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par Sainte-Lucie le 19 février 1986. (Note: Voir aussi même numéro en partie I.)

No. 52. Constitution of the United Nations Educational, Scientific and Cultural Organization. Signed at London on 16 November 1945

No 52. Convention créant une Organisation des Nations Unies pour l'éducation, la science et la culture. Signée à Londres le 16 novembre 1945

WITHDRAWALS

Notifications received by the Director-General of the United Nations Educational, Scientific and Cultural Organization on:

28 December 1983
United States of America
(With effect from 31 December 1984.)

5 December 1984
United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland
(With effect from 31 December 1985.)

10 December 1984
Singapore
(With effect from 31 December 1985.)

Certified statements were registered by the United Nations Educational, Scientific and Cultural Organization on 20 February 1986.

RETRAITS

Notifications reçues par le Directeur général de l'Organisation des Nations Unies pour l'éducation, la science et la culture le :

28 décembre 1983
Etats-Unis d'Amérique
(Avec effet au 31 décembre 1984.)

5 décembre 1984
Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord
(Avec effet au 31 décembre 1985.)

10 décembre 1984
Singapour
(Avec effet au 31 décembre 1985.)

Les déclarations certifiées ont été enregistrées par l'Organisation des Nations Unies pour l'éducation, la science et la culture le 20 février 1986.

No. 11806. Convention on the means of prohibiting and preventing the illicit import, export and transfer of ownership of cultural property. Adopted by the General Conference of the United Nations Educational, Scientific and Cultural Organization at its sixteenth session, Paris, 14 November 1970

No 11806. Convention concernant les mesures à prendre pour interdire et empêcher l'importation, l'exportation et le transfert de propriété illicites des biens culturels. Adoptée par la Conférence générale de l'Organisation des Nations Unies pour l'éducation, la science et la culture lors de sa seizième session, à Paris, le 14 novembre 1970

RATIFICATION

Instrument deposited with the Director-General of the United Nations Educational, Scientific and Cultural Organization on:

10 January 1986
Spain
(With effect from 10 April 1986.)

Certified statement was registered by the United Nations Educational, Scientific and Cultural Organization on 20 February 1986.

RATIFICATION

Instrument déposé auprès du Directeur général de l'Organisation des Nations Unies pour l'éducation, la science et la culture le :

10 janvier 1986
Espagne
(Avec effet au 10 avril 1986.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par l'Organisation des Nations Unies pour l'éducation, la science et la culture le 20 février 1986.

No. 16889. Convention on the recognition of studies, diplomas and degrees in higher education in the Arab and European States bordering on the Mediterranean. Concluded at Nice on 17 December 1976

No 16889. Convention sur la reconnaissance des études, des diplômes et des grades de l'enseignement supérieur dans les Etats arabes et les Etats européens riverains de la Méditerranée. Conclue à Nice le 17 décembre 1976

RATIFICATION

Instrument deposited with the Director-General of the United Nations Educational, Scientific and Cultural Organization on:

22 January 1986
Malta
(With effect from 22 February 1986.)

Certified statement was registered by the United Nations Educational, Scientific and Cultural Organization on 20 February 1986.

RATIFICATION

Instrument déposé auprès du Directeur général de l'Organisation des Nations Unies pour l'éducation, la science et la culture le :

22 janvier 1986
Malte
(Avec effet au 22 février 1986.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par l'Organisation des Nations Unies pour l'éducation, la science et la culture le 20 février 1986.

No. 16915. Agreement between Denmark, Finland, Iceland, Norway and Sweden amending the Nordic Convention of 7 November 1933 regarding bankruptcy. Signed at Copenhagen on 11 October 1977

Agreement amending the Nordic Convention of 7 November 1933 as amended by the above-mentioned Agreement. Signed at Copenhagen on 11 October 1982

Came into force in respect of the following States on 1 May 1983, i.e., the first day of the month following a period of two months from the time of definitive signature or of the deposit of an instrument of ratification with the Government of Denmark by three of the Contracting States, in accordance with its provisions:

State	Date of definitive signature (s) or of deposit of the instrument of ratification
Denmark	11 October 1982 §
Finland	8 February 1983
Sweden	11 October 1982 §

Authentic texts: Danish, Finnish, Icelandic, Norwegian and Swedish.
Registered by Denmark on 20 February 1986.

RATIFICATION of the Agreement amending the Nordic Convention of 7 November 1933 as amended by the above-mentioned Agreement signed at Copenhagen on 11 October 1982

Instrument deposited with the Government of Denmark on:

5 February 1986
Norway
(With effect from 5 April 1986.)

Certified statement was registered by Denmark on 20 February 1986.

No. 21522. Regional Convention on the recognition of studies, certificates, diplomas, degrees and other academic qualifications in higher education in the African States. Concluded at Arusha on 5 December 1981

RATIFICATION

Instrument deposited with the Director-General of the United Nations Educational, Scientific and Cultural Organization on:

21 January 1986
Burundi
(With effect from 21 February 1986.)

Certified statement was registered by the United Nations Educational, Scientific and Cultural Organization on 20 February 1986.

No. 23710. Regional Convention on the recognition of studies, diplomas, and degrees in higher education in Asia and the Pacific. Concluded at Bangkok on 16 December 1983

ACCEPTANCE

Instrument deposited with the Director-General of the United Nations Educational, Scientific and Cultural Organization on:

10 January 1986
Sri Lanka
(With effect from 10 February 1986.)

Certified statement was registered by the United Nations Educational, Scientific and Cultural Organization on 20 February 1986.

No. 16915. Accord entre le Danemark, la Finlande, l'Islande, la Norvège et la Suède modifiant la Convention nordique du 7 novembre 1933 relative aux faillites. Signé à Copenhague le 11 octobre 1977

Accord modifiant la Convention nordique du 7 novembre 1933 telle que modifiée par l'Accord susmentionné. Signé à Copenhague le 11 octobre 1982

Entré en vigueur à l'égard des Etats suivants le 1er mai 1983, soit le premier jour du mois qui a suivi un délai de deux mois à compter de la date de la signature définitive ou du dépôt d'un instrument de ratification auprès du Gouvernement danois par trois des Etats contractants, conformément à ses dispositions:

Etat	Date de la signature définitive (s) ou du dépôt de l'instrument de ratification
Danemark	11 octobre 1982 §
Finlande	8 février 1983
Suède	11 octobre 1982 §

Textes authentiques : danois, finnois, islandais, norvégien et suédois.
Enregistré par le Danemark le 20 février 1986.

RATIFICATION de l'Accord modifiant la Convention nordique du 7 novembre 1933 telle que modifiée par l'Accord susmentionné signé à Copenhague le 11 octobre 1982

Instrument déposé auprès du Gouvernement danois le :

5 février 1986
Norvège
(Avec effet au 5 avril 1986.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par le Danemark le 20 février 1986.

No. 21522. Convention régionale sur la reconnaissance des études et des certificats, diplômes, grades et autres titres de l'enseignement supérieur dans les Etats d'Afrique. Conclue à Arusha le 5 décembre 1981

RATIFICATION

Instrument déposé auprès du Directeur général de l'Organisation des Nations Unies pour l'éducation, la science et la culture le :

21 janvier 1986
Burundi
(Avec effet au 21 février 1986.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par l'Organisation des Nations Unies pour l'éducation, la science et la culture le 20 février 1986.

No. 23710. Convention régionale sur la reconnaissance des études, des diplômes et des grades de l'enseignement supérieur en Asie et dans le Pacifique. Conclue à Bangkok le 16 décembre 1983

ACCEPTATION

Instrument déposé auprès du Directeur général de l'Organisation des Nations Unies pour l'éducation, la science et la culture le :

10 janvier 1986
Sri Lanka
(Avec effet au 10 février 1986.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par l'Organisation des Nations Unies pour l'éducation, la science et la culture le 20 février 1986.

No. 970. Geneva Convention for the amelioration of the condition of the wounded and sick in armed forces in the field. Signed at Geneva on 12 August 1949

ACCESSION

Instrument deposited with the Government of Switzerland on:

21 November 1985
Comoros
(With effect from 21 May 1986.)

Certified statement was registered by Switzerland on 21 February 1986.

No 970. Convention de Genève pour l'amélioration du sort des blessés et des malades dans les forces armées en campagne. Signée à Genève le 12 août 1949

ADHESION

Instrument déposé auprès du Gouvernement suisse le :

21 novembre 1985
Comores
(Avec effet au 21 mai 1986.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par la Suisse le 21 février 1986.

No. 971. Geneva Convention for the amelioration of the condition of the wounded, sick and shipwrecked members of armed forces at sea. Signed at Geneva on 12 August 1949

ACCESSION

Instrument deposited with the Government of Switzerland on:

21 November 1985
Comoros
(With effect from 21 May 1986.)

Certified statement was registered by Switzerland on 21 February 1986.

No 971. Convention de Genève pour l'amélioration du sort des blessés, des malades et des naufragés des forces armées sur mer. Signée à Genève le 12 août 1949

ADHESION

Instrument déposé auprès du Gouvernement suisse le :

21 novembre 1985
Comores
(Avec effet au 21 mai 1986.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par la Suisse le 21 février 1986.

No. 972. Geneva Convention relative to the treatment of prisoners of war. Signed at Geneva on 12 August 1949

ACCESSION

Instrument deposited with the Government of Switzerland on:

21 November 1985
Comoros
(With effect from 21 May 1986.)

Certified statement was registered by Switzerland on 21 February 1986.

No 972. Convention de Genève relative au traitement des prisonniers de guerre. Signée à Genève le 12 août 1949

ADHESION

Instrument déposé auprès du Gouvernement suisse le :

21 novembre 1985
Comores
(Avec effet au 21 mai 1986.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par la Suisse le 21 février 1986.

No. 973. Geneva Convention relative to the protection of civilian persons in time of war. Signed at Geneva on 12 August 1949

ACCESSION

Instrument deposited with the Government of Switzerland on:

21 November 1985
Comoros
(With effect from 21 May 1986.)

Certified statement was registered by Switzerland on 21 February 1986.

No 973. Convention de Genève relative à la protection des personnes civiles en temps de guerre. Signée à Genève le 12 août 1949

ADHESION

Instrument déposé auprès du Gouvernement suisse le :

21 novembre 1985
Comores
(Avec effet au 21 mai 1986.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par la Suisse le 21 février 1986.

No. 14668. International Covenant on Civil and Political Rights. Adopted by the General Assembly of the United Nations on 16 December 1966

NOTIFICATIONS under article 4

Received on:

21 February 1986
Peru

Registered ex officio on 21 February 1986.

No 14668. Pacte international relatif aux droits civils et politiques. Adopté par l'Assemblée générale des Nations Unies le 16 décembre 1966

NOTIFICATIONS en vertu de l'article 4

Reçues le :

21 février 1986
Pérou

Enregistré d'office le 21 février 1986.

No. 17512. Protocol additional to the Geneva Conventions of 12 August 1949, and relating to the protection of victims of international armed conflicts (Protocol I). Adopted at Geneva on 8 June 1977

RATIFICATION and ACCESSIONS (a)

Instruments deposited with the Government of Switzerland on:

21 November 1985
Holy See
(With effect from 21 May 1986. With a declaration.)

21 November 1985 a
Comoros
(With effect from 21 May 1986.)

13 December 1985 a
Uruguay
(With effect from 13 June 1986.)

16 December 1985 a
Suriname
(With effect from 16 June 1986.)

Certified statements were registered by Switzerland on 21 February 1986.

No. 17513. Protocol additional to the Geneva Conventions of 12 August 1949, and relating to the protection of victims of non-international armed conflicts (Protocol II). Adopted at Geneva on 8 June 1977

RATIFICATION and ACCESSIONS (a)

Instruments deposited with the Government of Switzerland on:

21 November 1985
Holy See
(With effect from 21 May 1986. With a declaration.)

21 November 1985 a
Comoros
(With effect from 21 May 1986.)

13 December 1985 a
Uruguay
(With effect from 13 June 1986.)

16 December 1985 a
Suriname
(With effect from 16 June 1986.)

Certified statements were registered by Switzerland on 21 February 1986.

No. 18961. International Convention for the Safety of Life at Sea, 1974. Concluded at London on 1 November 1974

RECTIFICATION of the English authentic text of the amendments to the above-mentioned Convention

The signatories of, and Contracting Parties to the above-mentioned Convention having agreed to the corrections to be made, the Secretary-General of the International Maritime Organization has caused the said corrections to be effected in the above-mentioned texts, as witnessed by a procès-verbal of rectification drawn up by him on 11 December 1985. The said rectification took effect retroactively on 1 September 1984, the date when the amendments came into force.

Certified statement was registered by the International Maritime Organization on 21 February 1986.

No. 17512. Protocole additionnel aux Conventions de Genève du 12 août 1949 relatif à la protection des victimes des conflits armés internationaux (Protocole I). Adopté à Genève le 8 juin 1977

RATIFICATION et ADHESIONS (a)

Instruments déposés auprès du Gouvernement suisse le :

21 novembre 1985
Saint-Siège
(Avec effet au 21 mai 1986. Avec déclaration.)

21 novembre 1985 a
Comores
(Avec effet au 21 mai 1986.)

13 décembre 1985 a
Uruguay
(Avec effet au 13 juin 1986.)

16 décembre 1985 a
Suriname
(Avec effet au 16 juin 1986.)

Les déclarations certifiées ont été enregistrées par la Suisse le 21 février 1986.

No. 17513. Protocole additionnel aux Conventions de Genève du 12 août 1949 relatif à la protection des victimes des conflits armés non internationaux (Protocole II). Adopté à Genève le 8 juin 1977

RATIFICATION et ADHESIONS (a)

Instruments déposés auprès du Gouvernement suisse le :

21 novembre 1985
Saint-Siège
(Avec effet au 21 mai 1986. Avec déclaration.)

21 novembre 1985 a
Comores
(Avec effet au 21 mai 1986.)

13 décembre 1985 a
Uruguay
(Avec effet au 13 juin 1986.)

16 décembre 1985 a
Suriname
(Avec effet au 16 juin 1986.)

Les déclarations certifiées ont été enregistrées par la Suisse le 21 février 1986.

No. 18961. Convention internationale de 1974 pour la sauvegarde de la vie humaine en mer. Conclue à Londres le 1er novembre 1974

RECTIFICATION du texte authentique anglais des amendements à la Convention susmentionnée

Les signataires de la Convention susmentionnée et les Parties y contractantes ayant approuvé les corrections à apporter, le Secrétaire général de l'Organisation maritime internationale a fait procéder à celles-ci dans les textes susmentionnés, ainsi que cela résulte du procès-verbal de rectification dressé par lui le 11 décembre 1985. Ladite rectification a pris effet rétroactivement le 1er septembre 1984, date à laquelle les amendements sont entrés en vigueur.

La déclaration certifiée a été enregistrée par l'Organisation maritime internationale le 21 février 1986.

No. 23432. Constitution of the United Nations Industrial Development Organization. Concluded at Vienna on 8 April 1979

ACCESSION

Instrument deposited on:

21 February 1986
Namibia (United Nations Council for Namibia)
(With effect from 21 February 1986.)

Registered ex officio on 21 February 1986.

ACCESSION

Instrument deposited on:

27 February 1986
Belize
(With effect from 27 February 1986.)

Registered ex officio on 27 February 1986.

No. 15334. Development Credit Agreement (Sine Saloum Agricultural Development Project) between Senegal and the International Development Association. Signed at Washington on 22 May 1975

* Agreement amending the above-mentioned Agreement (with schedules). Signed at Washington on 14 August 1980

Came into force on 14 August 1980 by signature, in accordance with paragraph G.

Authentic text: English.
Registered by the International Development Association on 24 February 1986.

No. 16093. Loan Agreement (Education and Vocational Training Project) between the Republic of Bolivia and the International Bank for Reconstruction and Development. Signed at Washington on 11 May 1977

* Agreement amending the above-mentioned Agreement. Signed at Washington on 2 October 1981

Came into force on 17 December 1981, upon notification by the Bank to the Government of Bolivia.

Authentic text: English.
Registered by the International Bank for Reconstruction and Development on 24 February 1986.

No. 16400. Loan Agreement (Nutrition Research and Development Project) between Brazil and the International Bank for Reconstruction and Development. Signed at Washington on 1 October 1976

* Agreement amending the above-mentioned Agreement. Signed at Washington on 14 January 1981

Came into force on 14 January 1981 by signature, in accordance with section 3.01.

Authentic text: English.
Registered by the International Bank for Reconstruction and Development on 24 February 1986.

No 23432. Acte constitutif de l'Organisation des Nations Unies pour le développement industriel. Conclu à Vienne le 8 avril 1979

ADHESION

Instrument déposé le :

21 février 1986
Namibie (Conseil des Nations Unies pour la Namibie)
(Avec effet au 21 février 1986.)

Enregistré d'office le 21 février 1986.

ADHESION

Instrument déposé le :

27 février 1986
Belize
(Avec effet au 27 février 1986.)

Enregistré d'office le 27 février 1986.

No 15334. Contrat de crédit de développement (Projet relatif au relèvement de l'agriculture dans la région de Sine Saloum) entre le Sénégal et l'Association internationale de développement. Signé à Washington le 22 mai 1975

* Accord modifiant le Contrat susmentionné (avec annexes). Signé à Washington le 14 août 1980

Entré en vigueur le 14 août 1980 par la signature, conformément au paragraphe G.

Texte authentique : anglais.
Enregistré par l'Association internationale de développement le 24 février 1986.

No 16093. Contrat d'emprunt (Projet relatif à l'enseignement et à la formation professionnelle) entre la République de Bolivie et la Banque internationale pour la reconstruction et le développement. Signé à Washington le 11 mai 1977

* Accord modifiant l'Accord susmentionné. Signé à Washington le 2 octobre 1981

Entré en vigueur le 17 décembre 1981, dès notification par la Banque au Gouvernement bolivien.

Texte authentique : anglais.
Enregistré par la Banque internationale pour la reconstruction et le développement le 24 février 1986.

No 16400. Contrat d'emprunt (Projet relatif à la recherche et au développement dans le domaine de la nutrition) entre le Brésil et la Banque internationale pour la reconstruction et le développement. Signé à Washington le 1er octobre 1976

* Accord modifiant le Contrat susmentionné. Signé à Washington le 14 janvier 1981

Entré en vigueur le 14 janvier 1981 par la signature, conformément à la section 3.01.

Texte authentique : anglais.
Enregistré par la Banque internationale pour la reconstruction et le développement le 24 février 1986.

No. 16727. Loan Agreement (Petite Côte Tourism Project) between the Republic of Senegal and the International Bank for Reconstruction and Development. Signed at Washington on 7 June 1977

* Agreement amending the above-mentioned Agreement. Signed on 12 May 1980

Came into force on 23 January 1981, upon notification by the Bank to the Government of Senegal.

Authentic text: English.
Registered by the International Bank for Reconstruction and Development on 24 February 1986.

No. 16728. Loan Agreement (Intermediate term loan) (Petite Côte Tourism Project) between the Republic of Senegal and the International Bank for Reconstruction and Development. Signed at Washington on 7 June 1977

* Agreement amending the above-mentioned Agreement. Signed on 12 May 1980

Came into force on 23 January 1981, upon notification by the Bank to the Government of Senegal.

Authentic text: English.
Registered by the International Bank for Reconstruction and Development on 24 February 1986.

No. 16994. Guarantee Agreement (CIMAO Regional Clinker Project) between the Republic of the Ivory Coast and the International Bank for Reconstruction and Development and the Republic of the Ivory Coast. Signed at Washington on 28 June 1976

* Agreement amending the above-mentioned Agreement. Signed at Washington on 29 August 1983

Came into force on 29 February 1984, the date of entry into force of the Development Credit Agreements (CIMAO Restructuring Project) with Togo and with Ghana, in accordance with paragraph 7.

Authentic text: English.
Registered by the International Bank for Reconstruction and Development on 24 February 1986.

No. 17012. Loan Agreement (Second Education Project) between Mauritius and the International Bank for Reconstruction and Development. Signed at Washington on 26 April 1978

* Agreement amending the above-mentioned Agreement. Signed at Washington on 14 March 1983

Came into force on 14 March 1983 by signature, in accordance with section 6.01.

Authentic text: English.
Registered by the International Bank for Reconstruction and Development on 24 February 1986.

No. 17150. Loan Agreement (Euros Development Project) between the Hellenic Republic and the International Bank for Reconstruction and Development. Signed at Washington on 27 June 1977

* Agreement amending the above-mentioned Agreement. Signed at Washington on 1 June 1981

Came into force on 1 March 1983, upon notification by the Bank to the Government of Greece.

Authentic text: English.
Registered by the International Bank for Reconstruction and Development on 24 February 1986.

No 16727. Contrat d'emprunt (Projet d'aménagement touristique de la Petite Côte) entre la République du Sénégal et la Banque internationale pour la reconstruction et le développement. Signé à Washington le 7 juin 1977

* Accord modifiant le Contrat susmentionné. Signé le 12 mai 1980

Entré en vigueur le 23 janvier 1981, dès notification par la Banque au Gouvernement sénégalais.

Texte authentique : anglais.
Enregistré par la Banque internationale pour la reconstruction et le développement le 24 février 1986.

No 16728. Contrat d'emprunt (Emprunt intermédiaire) (Projet d'aménagement touristique de la Petite Côte) entre la République du Sénégal et la Banque internationale pour la reconstruction et le développement. Signé à Washington le 7 juin 1977

* Accord modifiant le Contrat susmentionné. Signé à Washington le 12 mai 1980

Entré en vigueur le 23 janvier 1981, dès notification par la Banque au Gouvernement sénégalais.

Texte authentique : anglais.
Enregistré par la Banque internationale pour la reconstruction et le développement le 24 février 1986.

No 16994. Contrat de garantie (Projet régional pour la production de clinker par la Société des Ciments de l'Afrique de l'Ouest (CIMAO)) entre la République de Côte d'Ivoire et la Banque internationale pour la reconstruction et le développement. Signé à Washington le 28 juin 1976

* Accord modifiant le Contrat susmentionné. Signé à Washington le 29 août 1983

Entré en vigueur le 29 février 1984, date de l'entrée en vigueur des Contrats de crédit de développement (Projet de restructuration de la Société des Ciments de l'Afrique de l'Ouest) avec le Togo et avec le Ghana, conformément au paragraphe 7.

Texte authentique : anglais.
Enregistré par la Banque internationale pour la reconstruction et le développement le 24 février 1986.

No 17012. Contrat d'emprunt (Deuxième projet relatif à l'enseignement) entre Maurice et la Banque internationale pour la reconstruction et le développement. Signé à Washington le 26 avril 1978

* Accord modifiant le Contrat susmentionné. Signé à Washington le 14 mars 1983

Entré en vigueur le 14 mars 1983 par la signature, conformément à la section 6.01.

Texte authentique : anglais.
Enregistré par la Banque internationale pour la reconstruction et le développement le 24 février 1986.

No 17150. Contrat d'emprunt (Projet relatif à la mise en valeur d'Euros) entre la République hellénique et la Banque internationale pour la reconstruction et le développement. Signé à Washington le 27 juin 1977

* Accord modifiant le Contrat susmentionné. Signé à Washington le 1er juin 1981

Entré en vigueur le 1er mars 1983, dès notification par la Banque au Gouvernement grec.

Texte authentique : anglais.
Enregistré par la Banque internationale pour la reconstruction et le développement le 24 février 1986.

No. 17395. Guarantee Agreement (Middle Neretra Hydro Project) between the Socialist Federal Republic of Yugoslavia and the International Bank for Reconstruction and Development. Signed at Washington on 31 May 1978

* Agreement amending the above-mentioned Agreement. Signed at Washington on 5 October 1983

Came into force on 30 December 1983, upon notification by the Bank to the Government of Yugoslavia.

Authentic text: English.
Registered by the International Bank for Reconstruction and Development on 24 February 1986.

No. 18782. Loan Agreement (Feeder Roads Project) between the Republic of Liberia and the International Bank for Reconstruction and Development. Signed at Washington on 4 April 1979

* Agreement amending the above-mentioned Agreement. Signed at Washington on 10 September 1982

Came into force on 24 September 1982, upon notification by the Bank to the Government of Liberia, in accordance with section 2.03.

Authentic text: English.
Registered by the International Bank for Reconstruction and Development on 24 February 1986.

No. 19028. Development Credit Agreement (Third Highway Project) between the Republic of Zambia and the International Development Association. Signed at Paris on 27 June 1978

* Agreement amending the above-mentioned Agreement. Signed at Washington on 2 October 1980

Came into force by signature, with retroactive effect from 26 November 1979, the date of entry into force of the above-mentioned Development Credit Agreement, in accordance with section 9.01.

Authentic text: English.
Registered by the International Development Association on 24 February 1986.

No. 19111. Loan Agreement (Magat River Multipurpose - Stage II Irrigation Project) between the Philippines and the International Bank for Reconstruction and Development. Signed at Washington on 26 January 1979

* Agreement amending the above-mentioned Agreement (with schedules). Signed at Washington on 7 February 1984

Came into force on 4 June 1984, upon notification by the Bank to the Government of the Philippines.

Authentic text: English.
Registered by the International Bank for Reconstruction and Development on 24 February 1986.

No. 20496. Guarantee Agreement (Third Power Project) between the Arab Republic of Egypt and the International Bank for Reconstruction and Development. Signed at Washington on 7 November 1980

* Agreement amending the above-mentioned Agreement. Signed at Washington on 3 January 1985

Came into force on 28 June 1985, upon notification by the Bank to the Government of Egypt.

Authentic text: English.
Registered by the International Bank for Reconstruction and Development on 24 February 1986.

No 17395. Contrat de garantie (Projet hydro-électrique sur le cours intermédiaire de la Neretra) entre la République fédérative socialiste de Yougoslavie et la Banque internationale pour la reconstruction et le développement. Signé à Washington le 31 mai 1978

* Accord modifiant le Contrat susmentionné. Signé à Washington le 5 octobre 1983

Entré en vigueur le 30 décembre 1983, dès notification par la Banque au Gouvernement yougoslave.

Texte authentique : anglais.
Enregistré par la Banque internationale pour la reconstruction et le développement le 24 février 1986.

No 18782. Contrat d'emprunt (Projet relatif aux routes de desserte) entre la République du Libéria et la Banque internationale pour la reconstruction et le développement. Signé à Washington le 4 avril 1979

* Accord modifiant le Contrat susmentionné. Signé à Washington le 10 septembre 1982

Entré en vigueur le 24 septembre 1982, dès notification par la Banque au Gouvernement libérien, conformément à la section 2.03.

Texte authentique : anglais.
Enregistré par la Banque internationale pour la reconstruction et le développement le 24 février 1986.

No 19028. Contrat de crédit de développement (Troisième projet relatif au réseau routier) entre la République de Zambie et l'Association internationale de développement. Signé à Paris le 27 juin 1978

* Accord modifiant le Contrat susmentionné. Signé à Washington le 2 octobre 1980

Entré en vigueur par la signature, avec effet rétroactif au 26 novembre 1979, date de l'entrée en vigueur du Contrat de crédit de développement susmentionné, conformément à la section 9.01.

Texte authentique : anglais.
Enregistré par l'Association internationale de développement le 24 février 1986.

No 19111. Contrat d'emprunt (Projet polyvalent du fleuve Magat - Projet d'irrigation (Phase II)) entre les Philippines et la Banque internationale pour la reconstruction et le développement. Signé à Washington le 26 janvier 1979

* Accord modifiant le Contrat susmentionné (avec annexes). Signé à Washington le 7 février 1984

Entré en vigueur le 4 juin 1984, dès notification par la Banque au Gouvernement philippin.

Texte authentique : anglais.
Enregistré par la Banque internationale pour la reconstruction et le développement le 24 février 1986.

No 20496. Contrat de garantie (Troisième projet relatif à l'énergie électrique) entre la République arabe d'Égypte et la Banque internationale pour la reconstruction et le développement. Signé à Washington le 7 novembre 1980

* Accord modifiant le Contrat susmentionné. Signé à Washington le 3 janvier 1985

Entré en vigueur le 28 juin 1985, dès notification par la Banque au Gouvernement égyptien.

Texte authentique : anglais.
Enregistré par la Banque internationale pour la reconstruction et le développement le 24 février 1986.

No. 20521. Loan Agreement (Tenth Power Project) between the International Bank for Reconstruction and Development and Indonesia. Signed at Washington on 6 March 1981

* Agreement amending the above-mentioned Agreement (with schedules). Signed at Washington on 5 November 1984

Came into force on 7 May 1985, upon notification by the Bank to the Government of Indonesia.

Authentic text: English.
Registered by the International Bank for Reconstruction and Development on 24 February 1986.

No 20521. Contrat d'emprunt (Dixième projet relatif à l'énergie électrique) entre la Banque internationale pour la reconstruction et le développement et l'Indonésie. Signé à Washington le 6 mars 1981

* Accord modifiant le Contrat susmentionné (avec annexes). Signé à Washington le 5 novembre 1984

Entré en vigueur le 7 mai 1985, dès notification par la Banque au Gouvernement indonésien.

Texte authentique: anglais.
Enregistré par la Banque internationale pour la reconstruction et le développement le 24 février 1986.

No. 23788. Loan Agreement (Second Fertilizer Rationalization and Energy Saving Project) between Turkey and the International Bank for Reconstruction and Development. Signed at Washington on 13 May 1982

* Agreement amending the above-mentioned Agreement (with annex). Signed at Washington on 13 April 1983

Came into force on 13 April 1983, upon notification by the Bank to the Government of Turkey.

Authentic text: English.
Registered by the International Bank for Reconstruction and Development on 24 February 1986. (Note: Also see same number in part I.)

No 23788. Contrat d'emprunt (Deuxième projet relatif à la rationalisation de la fabrication d'engrais et à l'amélioration du rendement énergétique des usines) entre la Turquie et la Banque internationale pour la reconstruction et le développement. Signé à Washington le 13 mai 1982

* Accord modifiant le Contrat susmentionné (avec annexe). Signé à Washington le 13 avril 1983

Entré en vigueur le 13 avril 1983, dès notification par la Banque au Gouvernement turc.

Texte authentique: anglais.
Enregistré par la Banque internationale pour la reconstruction et le développement le 24 février 1986. (Note: Voir aussi même numéro en partie I.)

No. 23921. Guarantee Agreement (Capital Goods Industries Development Project) between the United Mexican States and the International Bank for Reconstruction and Development. Signed at Toronto on 5 September 1982

* Agreement amending the above-mentioned Agreement. Signed at Washington on 27 April 1983

Came into force on 22 June 1983, upon notification by the Bank to the Government of Mexico.

Authentic text: English.
Registered by the International Bank for Reconstruction and Development on 24 February 1986. (Note: Also see same number in part I.)

No 23921. Contrat de garantie (Projet relatif au développement des industries de produits essentiels) entre les Etats-Unis du Mexique et la Banque internationale pour la reconstruction et le développement. Signé à Toronto le 5 septembre 1982

* Accord modifiant le Contrat susmentionné. Signé à Washington le 27 avril 1983

Entré en vigueur le 22 juin 1983, dès notification par la Banque au Gouvernement mexicain.

Texte authentique: anglais.
Enregistré par la Banque internationale pour la reconstruction et le développement le 24 février 1986. (Note: Voir aussi même numéro en partie I.)

No. 13561. International Convention on the simplification and harmonization of Customs procedures. Concluded at Kyoto on 18 May 1973

ACCEPTANCE of annex B.1 to the above-mentioned Convention

Notification received by the Secretary-General of the Customs Co-operation Council on:

3 December 1985
Federal Republic of Germany
(With a reservation in respect of standard 28 and practices 19 and 52. With effect from 3 March 1986.)

Certified statement was registered by the Secretary-General of the Customs Co-operation Council, acting on behalf of the Parties, on 25 February 1986.

No 13561. Convention internationale pour la simplification et l'harmonisation des régimes douaniers. Conclue à Kyoto le 18 mai 1973

ACCEPTATION de l'annexe B.1 à la Convention susmentionnée

Notification reçue par le Secrétaire général du Conseil de coopération douanière le :

3 décembre 1985
République fédérale d'Allemagne
(Avec réserve à l'égard de la norme 28 et des pratiques 19 et 52. Avec effet au 3 mars 1986.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par le Secrétaire général du Conseil de coopération douanière, agissant au nom des Parties, le 25 février 1986.

ACCEPTANCE of annex C.1 to the above-mentioned Convention

Notification received by the Secretary-General of the Customs Co-operation Council on:

3 December 1985
Federal Republic of Germany
(With a reservation in respect of standard 21 and practice 10. With effect from 3 March 1986.)

Certified statement was registered by the Secretary-General of the Customs Co-operation Council, acting on behalf of the Parties, on 25 February 1986.

ACCEPTANCE of annex F.6 to the above-mentioned Convention

Notification received by the Secretary-General of the Customs Co-operation Council on:

3 December 1985
Federal Republic of Germany
(With a reservation in respect of standard 7. With effect from 3 March 1986.)

Certified statement was registered by the Secretary-General of the Customs Co-operation Council, acting on behalf of the Parties, on 25 February 1986.

No. 19609. Agreement establishing the Asia-Pacific Institute for Broadcasting Development. Concluded at Kuala Lumpur on 12 August 1977

RATIFICATION

Instrument deposited on:

25 February 1986
India
(With effect from 25 February 1986.)

Registered ex officio on 25 February 1986.

No. 23457. Spain/Peru Administrative Agreement on social security. Signed at Lima on 24 November 1978

AMENDMENT

By an agreement in the form of an exchange of notes dated at Madrid on 28 October and 10 December 1985, which came into force on 10 December 1985 by the exchange of the said notes, with retroactive effect from 14 May 1985, it was agreed to amend the above-mentioned Agreement of 24 November 1978.

Certified statement was registered by Spain on 25 February 1986.

No. 3850. Convention on the Recovery Abroad of Maintenance. Done at New York on 20 June 1956

ACCESSION

Instrument deposited on:

26 February 1986
New Zealand
(With effect from 28 March 1986. With a declaration that the Convention will not apply to the Cook Islands, to Niue or Tokelau.)

Registered ex officio on 26 February 1986.

ACCEPTATION de l'annexe C.1 à la Convention susmentionnée

Notification reçue par le Secrétaire général du Conseil de coopération douanière le :

3 décembre 1985
République fédérale d'Allemagne
(Avec réserve à l'égard de la norme 21 et de la pratique 10. Avec effet au 3 mars 1986.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par le Secrétaire général du Conseil de coopération douanière, agissant au nom des Parties, le 25 février 1986.

ACCEPTATION de l'annexe F.6 à la Convention susmentionnée

Notification reçue par le Secrétaire général du Conseil de coopération douanière le :

3 décembre 1985
République fédérale d'Allemagne
(Avec réserve à l'égard de la norme 7. Avec effet au 3 mars 1986.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par le Secrétaire général du Conseil de coopération douanière, agissant au nom des Parties, le 25 février 1986.

No 19609. Accord portant création de l'Institut pour l'Asie et le Pacifique en vue du développement de la radiodiffusion. Conclu à Kuala Lumpur le 12 août 1977

RATIFICATION

Instrument déposé le :

25 février 1986
Inde
(Avec effet au 25 février 1986.)

Enregistré d'office le 25 février 1986.

No 23457. Accord administratif hispano-péruvien sur la sécurité sociale. Signé à Lima le 24 novembre 1978

MODIFICATION

Aux termes d'un accord sous forme d'échange de notes en date à Madrid des 28 octobre et 10 décembre 1985, lequel est entré en vigueur le 10 décembre 1985 par l'échange desdites notes, avec effet rétroactif au 14 mai 1985, il a été convenu de modifier l'Accord susmentionné du 24 novembre 1978.

La déclaration certifiée a été enregistrée par l'Espagne le 25 février 1986.

No 3850. Convention sur le recouvrement des aliments à l'étranger. Faite à New York le 20 juin 1956

ADHESION

Instrument déposé le :

26 février 1986
Nouvelle-Zélande
(Avec effet au 28 mars 1986. Avec déclaration à l'effet que la Convention ne s'appliquera pas aux îles Cook, à Nioué ou à Tokelau.)

Enregistré d'office le 26 février 1986.

No. 23979. Exchange of notes constituting an agreement between Israel and Fiji concerning extradition. Suva, 14 July 1972, and Yarralumla, 23 November 1972

Exchange of letters constituting an agreement amending the above-mentioned Agreement. Canberra, 8 January 1981, and Suva, 29 September 1981

Came into force on 29 September 1981, the date of the letter in reply, in accordance with the provisions of the said letters.

Authentic text: English.
Registered by Israel on 26 February 1986. (Note: Also see same number in annex A.)

No 23979. Echange de notes constituant un accord entre Israël et Fidji relatif à l'extradition. Suva, 14 juillet 1972, et Yarralumla, 23 novembre 1972

Echange de lettres constituant un accord modifiant l'Accord susmentionné. Canberra, 8 janvier 1981, et Suva, 29 septembre 1981

Entré en vigueur le 29 septembre 1981, date de la lettre de réponse, conformément aux dispositions desdites lettres.

Texte authentique: anglais.
Enregistré par Israël le 26 février 1986. (Note: Voir aussi même numéro en annexe A.)

No. 14861. International Convention on the Suppression and Punishment of the Crime of Apartheid. Adopted by the General Assembly of the United Nations on 30 November 1973

ACCESSION

Instrument deposited on:

27 February 1986
Pakistan
(With effect from 29 March 1986.)

Registered ex officio on 27 February 1986.

No 14861. Convention internationale sur l'élimination et la répression du crime d'apartheid. Adoptée par l'Assemblée générale des Nations Unies le 30 novembre 1973

ADHESION

Instrument déposé le :

27 février 1986
Pakistan
(Avec effet au 29 mars 1986.)

Enregistré d'office le 27 février 1986.

No. 15020. Convention on registration of objects launched into outer space. Adopted by the General Assembly of the United Nations, at New York, on 12 November 1974

RATIFICATION

Instrument deposited on:

27 February 1986
Pakistan
(With effect from 27 February 1986.)

Registered ex officio on 27 February 1986.

No 15020. Convention sur l'immatriculation des objets lancés dans l'espace extra-atmosphérique. Adoptée par l'Assemblée générale des Nations Unies, à New York, le 12 novembre 1974

RATIFICATION

Instrument déposé le :

27 février 1986
Pakistan
(Avec effet au 27 février 1986.)

Enregistré d'office le 27 février 1986.

No. 17119. Convention on the prohibition of military or any other hostile use of environmental modification techniques. Adopted by the General Assembly of the United Nations on 10 December 1976

ACCESSION

Instrument deposited on:

27 February 1986
Pakistan
(With effect from 27 February 1986.)

Registered ex officio on 27 February 1986.

No 17119. Convention sur l'interdiction d'utiliser des techniques de modification de l'environnement à des fins militaires ou toutes autres fins hostiles. Adoptée par l'Assemblée générale des Nations Unies le 10 décembre 1976

ADHESION

Instrument déposé le :

27 février 1986
Pakistan
(Avec effet au 27 février 1986.)

Enregistré d'office le 27 février 1986.

No. 23002. Agreement governing the activities of States on the moon and other celestial bodies. Adopted by the General Assembly of the United Nations on 5 December 1979

ACCESSION

Instrument deposited on:

27 February 1986
Pakistan
(With effect from 29 March 1986.)

Registered ex officio on 27 February 1986.

No 23002. Accord régissant les activités des Etats sur la lune et les autres corps célestes. Adopté par l'Assemblée générale des Nations Unies le 5 décembre 1979

ADHESION

Instrument déposé le :

27 février 1986
Pakistan
(Avec effet au 29 mars 1986.)

Enregistré d'office le 27 février 1986.

No. 10485. Treaty on the Non-Proliferation of Nuclear Weapons. Opened for signature at London, Moscow and Washington on 1 July 1968

ACCESSION

Instrument deposited with the Government of the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland on:

18 February 1985

Malawi
(With effect from 18 February 1985, provided that the deposit in London was the effective deposit for the purpose of article IX (4) of the Treaty.)

Certified statement was registered by the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland on 28 February 1986.

No 10485. Traité sur la non-prolifération des armes nucléaires. Ouvert à la signature à Londres, Moscou et Washington le 1er juillet 1968

ADHESION

Instrument déposé auprès du Gouvernement du Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord le :

18 février 1985

Malawi
(Avec effet au 18 février 1985, dans la mesure où le dépôt à Londres a sorti les effets prévus par le paragraphe de l'article IX du Traité.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par le Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord le 28 février 1986.

ANNEX C

RATIFICATIONS, ACCESSIONS, PROROGATIONS, ETC., CONCERNING
TREATIES AND INTERNATIONAL AGREEMENTS REGISTERED WITH
THE SECRETARIAT OF THE LEAGUE OF NATIONS

No. 55 (a). Convention relating to Conflicts of Laws with regard to the Effects of Marriage. Concluded at The Hague, July 17, 1905

DENUNCIATION

Notification effected with the Government of the Netherlands on:

14 January 1986
Federal Republic of Germany
(With effect from 23 August 1987.)

Certified statement was filed and recorded at the request of the Netherlands on 18 February 1986.

No. 1232. Protocol between Germany, Italy, the Netherlands, Portugal, Romania and Sweden concerning the Adhesion of States not represented at the Fourth Conference on Private International Law, to the Convention of July 17, 1905, relating to the Conflicts of Laws with regard to the Effects of Marriage. Signed at the Hague, November 28, 1923

DENUNCIATION

Notification effected with the Government of the Netherlands on:

14 January 1986
Federal Republic of Germany
(With effect from 23 August 1987.)

Certified statement was filed and recorded at the request of the Netherlands on 18 February 1986.

ANNEXE C

RATIFICATIONS, ADHESIONS, PROROGATIONS, ETC., CONCERNANT
DES TRAITES ET ACCORDS INTERNATIONAUX ENREGISTRÉS AU
SECRETARIAT DE LA SOCIÉTÉ DES NATIONS

No 55 a). Convention concernant les conflits de lois relatifs aux effets du mariage. Conclue à La Haye le 17 juillet 1905

DENONCIATION

Notification effectuée auprès du Gouvernement néerlandais le :

14 janvier 1986
République fédérale d'Allemagne
(Avec effet au 23 août 1987.)

La déclaration certifiée a été classée et inscrite au répertoire à la demande des Pays-Bas le 18 février 1986.

No 1232. Protocole entre l'Allemagne, l'Italie, les Pays-Bas, le Portugal, la Roumanie et la Suède au sujet de l'adhésion des États non représentés à la quatrième Conférence de droit international privé, à la Convention du 17 juillet 1905, concernant les conflits de lois relatifs aux effets du mariage. Signé à La Haye, le 28 novembre 1923

DENONCIATION

Notification effectuée auprès du Gouvernement néerlandais le :

14 janvier 1986
République fédérale d'Allemagne
(Avec effet au 23 août 1987.)

La déclaration certifiée a été classée et inscrite au répertoire à la demande des Pays-Bas le 18 février 1986.

CORRIGENDA AND ADDENDA TO
STATEMENTS OF TREATIES AND INTERNATIONAL AGREEMENTS
REGISTERED OR FILED AND RECORDED
WITH THE SECRETARIAT

DECEMBER 1981

(ST/LEG/SER.A/418)

On page 852, under No. 17955, cancel the entry corresponding to the ratification by Barbados.

FEBRUARY 1982

(ST/LEG/SER.A/420)

On pages 68 and 69, under No. 20751, cancel the entries concerning the ratifications by Norway and Austria.

JUNE 1982

(ST/LEG/SER.A/424)

On page 318, under No. 21123, correct the paragraph of entry into force in order to read as follows:

"Came into force on 19 February 1975, i.e., the thirtieth day following the date of deposit with the Secretary-General of the International Telecommunications Union of the second instrument of ratification or accession, in accordance with article 3."

JANUARY 1983

(ST/LEG/SER.A/431)

On page 32, between entries Nos. 15784 and 21524, insert the following entry:

No. 17955. American Convention on Human Rights 'Pact of San José, Costa Rica'. Signed at San José, Costa Rica, on 22 November 1969

RATIFICATION

Instrument deposited with the General Secretariat of the Organization of American States on:

27 November 1982

Barbados

(With effect from 27 November 1982. With reservations.)

Certified statement was registered by the Organization of American States, acting on behalf of the Parties, on 18 January 1983.

JUNE 1985

(ST/LEG/SER.A/460)

On page 275, cancel the entry No. 23397 (the Convention between Bulgaria and Cyprus was previously registered by Cyprus on 4 February 1985 under No. 23257) and replace it by the following entry:

RECTIFICATIFS ET ADDITIFS CONCERNANT
DES RELEVES DES TRAITES ET ACCORDS INTERNATIONAUX
ENREGISTRES OU CLASSES ET INSCRITS
AU REPERTOIRE AU SECRETARIAT

DECEMBRE 1981

(ST/LEG/SER.A/418)

A la page 852, sous le No 17955, annuler l'entrée relative à la ratification de la Barbade.

FEVRIER 1982

(ST/LEG/SER.A/420)

Aux pages 68 et 69, sous le No 20751, annuler les entrées concernant les ratifications par la Norvège et l'Autriche.

JUIN 1982

(ST/LEG/SER.A/424)

A la page 318, sous le No 21123, rectifier le paragraphe de l'entrée en vigueur afin de lire comme suit :

"Entré en vigueur le 19 février 1975, soit le trentième jour ayant suivi la date de dépôt auprès du Secrétaire général de l'Union internationale des télécommunications du second instrument de ratification ou d'adhésion, conformément à l'article 3."

JANVIER 1983

(ST/LEG/SER.A/431)

A la page 32, entre les entrées Nos 15784 et 21524, insérer l'entrée suivante :

No 17955. Convention américaine relative aux droits de l'homme 'Pacte de San José de Costa Rica'. Signée à San José (Costa Rica) le 22 novembre 1969

RATIFICATION

Instrument déposé auprès du Secrétariat général de l'Organisation des Etats américains le :

27 novembre 1982

Barbade

(Avec effet au 27 novembre 1982. Avec réserves.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par l'Organisation des Etats américains, agissant au nom des Parties, le 18 janvier 1983.

JUIN 1985

(ST/LEG/SER.A/460)

A la page 275, annuler l'entrée No 23397 (la Convention entre la Bulgarie et Chypre avait précédemment été enregistrée par Chypre le 4 février 1985 sous le No 23257) et la remplacer par l'entrée suivante :

No. 23397. UNITED KINGDOM OF GREAT BRITAIN AND NORTHERN IRELAND AND WESTERN EUROPEAN UNION:

Exchange of notes constituting an agreement regarding the application in the United Kingdom of article 9 of the Agreement on the status of Western European Union, national representatives and international staff of 11 May 1955. London, 24 and 31 January 1974

Came into force on 19 February 1976, the date on which the United Kingdom legislation giving effect to the Agreement came into operation, in accordance with the provisions of the said notes.

Authentic text: English.
Registered by the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland on 18 June 1985.

NOVEMBER 1985
(ST/LEG/SER.A/465)

On page 692, cancel the entry appearing under No. 23626 (the Convention of 27 March 1980 between the Belgo-Luxembourg Economic Union and Cameroon was already registered on 21 July 1982 under No. 21155) and replace it by the following entry:

No. 23626. UNITED NATIONS (UNITED NATIONS DEVELOPMENT PROGRAMME) AND ZIMBABWE:

Standard Basic Assistance Agreement. Signed at Salisbury on 27 May 1980 #

Came into force on 27 May 1980 by signature, in accordance with article XIII (1).

Authentic text: French.
Registered ex officio on 19 November 1985.

See article XII (1) for provisions relating to the appointment of an arbitrator by the President of the International Court of Justice.

No 23397. ROYAUME-UNI DE GRANDE-BRETAGNE ET D'IRLANDE DU NORD ET UNION EUROPEENNE OCCIDENTALE :

Echange de notes constituant un accord relatif à l'application au Royaume-Uni de l'article 9 de la Convention sur le statut de l'Union de l'Europe occidentale, des représentants nationaux et du personnel international du 11 mai 1955. Londres, 24 et 31 janvier 1974

Entré en vigueur le 19 février 1976, date à laquelle la législation du Royaume-Uni donnant effet à la Convention est entrée en vigueur, conformément aux dispositions desdites notes.

Texte authentique : anglais.
Enregistré par le Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord le 18 juin 1985.

NOVEMBRE 1985
(ST/LEG/SER.A/465)

A la page 692, annuler l'entrée qui apparaît sous le No 23626 (la Convention du 27 mars 1980 entre l'Union économique belgo-luxembourgeoise et le Cameroun avait précédemment été enregistrée le 21 juillet 1982 sous le No 21155) et la remplacer par l'entrée suivante :

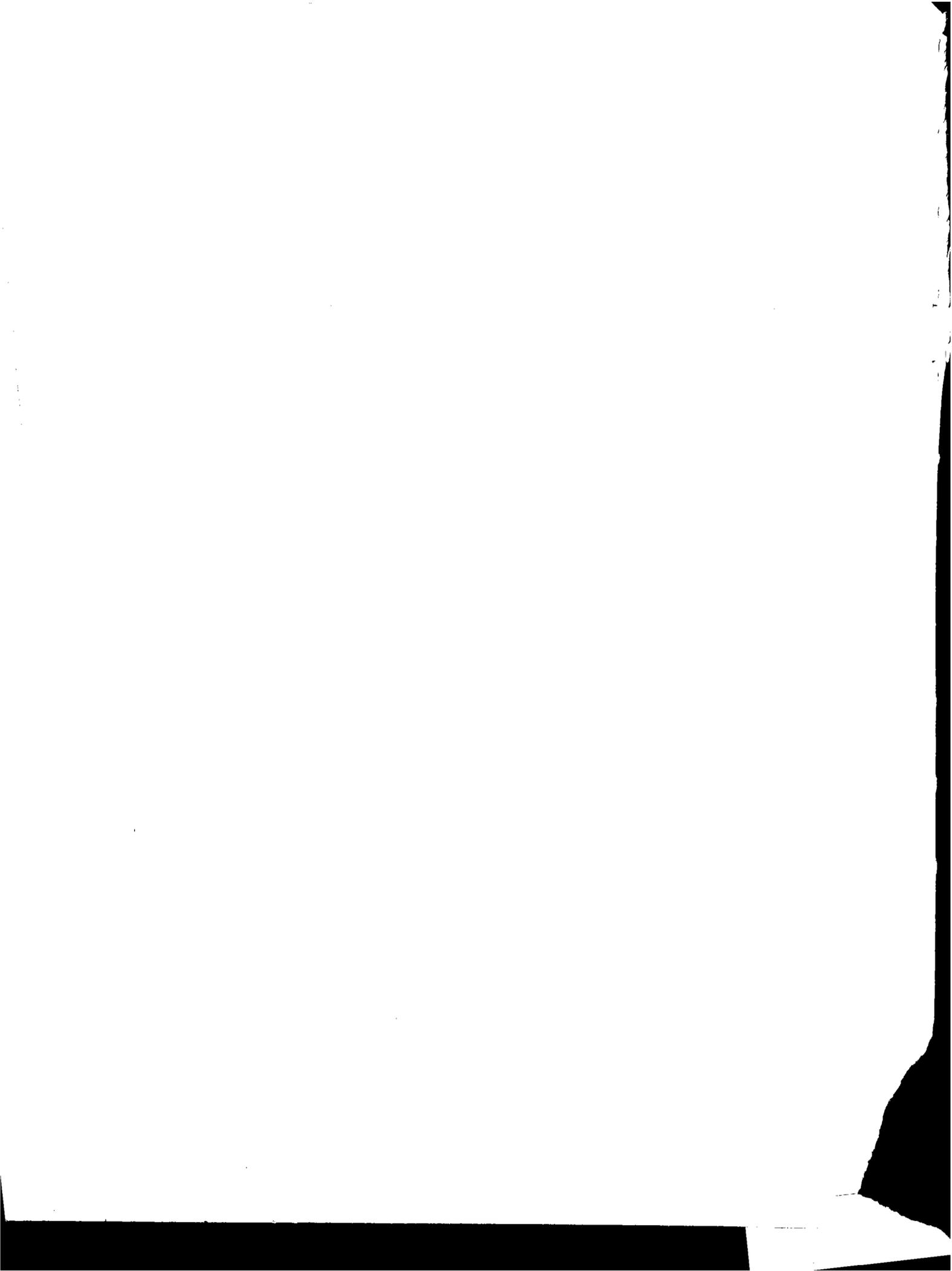
No 23626. ORGANISATION DES NATIONS UNIES (PROGRAMME DES NATIONS UNIES POUR LE DEVELOPPEMENT) ET ZIMBABWE :

Accord type d'assistance de base. Signé à Salisbury le 27 mai 1980

Entré en vigueur le 27 mai 1980 par la signature, conformément au paragraphe 1 de l'article XIII.

Texte authentique : français.
Enregistré d'office le 19 novembre 1985.

Voir paragraphe 1 de l'article XII pour les dispositions relatives à la désignation d'un arbitre par le Président de la Cour internationale de Justice.



CUMULATIVE ALPHABETICAL INDEX TO THE STATEMENT OF TREATIES
AND INTERNATIONAL AGREEMENTS REGISTERED OR FILED AND
RECORDED WITH THE SECRETARIAT

The alphabetical index published at the end of each monthly Statement covers, according to subject terms and parties, the agreements and subsequent agreements and actions thereto that appear in the Statement. Starting with the year 1975, the index incorporates on an annual basis the references given in the previous Statements for the same year. The references (JAN: 25, JUL: 372, etc) which appear after the relevant subject terms or parties refer to the monthly issues of the Statement concerned and to the pages therein.

ALPHABETIC INDEX (ENGLISH)

ACCIDENTS JAN:35;
ADDENDUM JAN:46-47; FEB:161;
ADMINISTRATION JAN:31; FEB:89, 156;
ADMINISTRATIVE TRIBUNAL--UNITED NATIONS FEB:141;
AFRICA FEB:144, 149;
AGENCY FOR THE PROHIBITION OF NUCLEAR WEAPONS IN LATIN AMERICA JAN:44;
AGRICULTURE JAN:28, 31, 34-36, 41; FEB:88-92, 99-100, 105-106, 108, 112, 114, 120-124, 126-127, 131, 133, 135-136, 138, 144, 153;
AIRCRAFT--UNLAWFUL SEIZURE FEB:147;
ALGERIA JAN:11; FEB:131;
AMATEUR RADIO OPERATORS JAN:8;
AMATEUR RADIO STATIONS JAN:8;
AMAZON JAN:31;
AMERICA FEB:78;
ANIMAL HEALTH JAN:27;
ANIMALS JAN:27;
ANTIGUA AND BARBUDA JAN:24-25, 28;
APARTHEID FEB:157;
ARGENTINA JAN:9-10;
ARUBA JAN:29, 33-44;
ASIA JAN:27; FEB:146;
ASIA AND PACIFIC JAN:9, 23; FEB:149, 156;
ASIAN DEVELOPMENT BANK FEB:146;
ASSISTANCE JAN:8, 31; FEB:77-78, 80, 82, 91-92, 96, 99, 113, 121, 125-126, 130, 132, 143-144, 161;
ASSISTANCE--FINANCIAL JAN:8;
ASSISTANCE--LEGAL FEB:77;
ASSISTANCE--TECHNICAL FEB:82, 87, 91-92, 96, 98, 102, 113, 116, 121, 125, 130, 132, 143-144;
ASSOCIATION--FREEDOM OF JAN:34, 39;
ATLANTIC OCEAN JAN:18;
AUSTRALIA JAN:9;
AUSTRIA JAN:4, 17-20; FEB:78-80, 160;
AVIATION JAN:6, 43;

BANGLADESH FEB:86-90, 140;
BANKING FEB:118;
BANKRUPTCY FEB:149;
BARBADOS FEB:77, 110, 160;
BELGIUM JAN:1-4, 14; FEB:147;
BELIZE FEB:152;
BENIN JAN:1-4; FEB:133-134;
BERLIN (WEST) JAN:30;
BHUTAN JAN:1-2, 14; FEB:132;
BIOLOGY JAN:10;
BOLIVIA JAN:23; FEB:81, 136, 139, 152;
BOTSWANA FEB:93-94;
BRANCH OFFICE FEB:77;
BRAZIL JAN:8-10, 30-31; FEB:127-128, 152;
BRIDGES JAN:9;

ALPHABETIC INDEX (ENGLISH)

BROADCASTING JAN:8; FEB:156;
BULGARIA FEB:80;
BURMA FEB:96-97;
BURUNDI FEB:149;

CAMEROON JAN:26; FEB:92-93;
CANADA JAN:9;
CARIBBEAN FEB:143;
CARIBBEAN DEVELOPMENT BANK FEB:143;
CASH-ON-DELIVERY JAN:3, 16;
CAYMAN ISLANDS JAN:7;
CEMENT FEB:117, 124, 153;
CENTRAL AFRICAN REPUBLIC JAN:23; FEB:114, 140;
CHARTERS-CONSTITUTIONS-STATUTES JAN:23-25, 27-28; FEB:148, 152, 156;
CHEQUE ACCOUNTS (POSTAL) JAN:2;
CHILDREN-MINORS-YOUTH JAN:34, 37-38, 40;
CHILE FEB:123;
CHINA JAN:9, 28-29; FEB:80, 83-85;
CIVIL LAW JAN:30; FEB:146;
CIVIL MATTERS FEB:80, 150;
CIVIL PROCEDURE JAN:30; FEB:146;
CIVIL RIGHTS JAN:23; FEB:150;
CIVIL STRIFE JAN:6;
CLAIMS-DEBTS JAN:6;
COAL FEB:95, 115, 126;
COCOA FEB:134;
COLLECTION (OF BILLS) JAN:3, 16;
COLOMBIA FEB:132, 138;
COMMERCIAL MATTERS JAN:5-8, 30; FEB:124, 146, 155;
COMMODITIES JAN:26, 28-29; FEB:147;
COMOROS JAN:23; FEB:118, 150-151;
COMPENSATION JAN:6, 35, 37;
CONFERENCES-MEETINGS FEB:81;
CONGO FEB:96, 140;
CONSTRUCTION FEB:96, 99-101, 106, 111, 123, 132;
CONTAINERS JAN:29;
CONTRIBUTIONS JAN:6;
COOK ISLANDS FEB:156;
COOKS JAN:41;
COOKS (SHIPS) JAN:41;
COOPERATION JAN:1, 4-5, 9-11, 13, 31, 45; FEB:81, 84, 137-140, 155-156;
COOPERATION--CULTURAL JAN:5;
COOPERATION--FINANCIAL JAN:1; FEB:138-140;
COOPERATION--SCIENTIFIC JAN:10;
COOPERATION--TECHNICAL JAN:1, 13, 31; FEB:84;
CORRIGENDUM JAN:46-47; FEB:180;
COSTA RICA JAN:4; FEB:116;

ALPHABETIC INDEX (ENGLISH)

COTE D'IVOIRE JAN:28; FEB:121;
 COTTON FEB:88;
 CREDITS JAN:6; FEB:83-90, 92, 94-97, 102-106, 108, 110-111, 113-121, 123-134, 136, 143, 154;
 CREDITS--DEVELOPMENT FEB:83-90, 92, 94-97, 102-106, 110-111, 113-121, 123-134, 143, 154;
 CRIMINAL MATTERS FEB:77-78, 80, 147, 157;
 CULTURAL MATTERS JAN:4-5, 8, 22, 27-28; FEB:80, 146, 148;
 CUSTOMS JAN:28-29; FEB:80, 155-156;
 CYPRUS JAN:11; FEB:133;
 CZECHOSLOVAKIA JAN:27; FEB:80, 146;

 DATA PROCESSING JAN:27;
 DEBTS JAN:5-8;
 DEGREES-DIPLOMAS JAN:9; FEB:148-149;
 DEMOCRATIC YEMEN FEB:114;
 DENMARK JAN:1-4, 12, 14, 30; FEB:149;
 DEVELOPMENT JAN:28, 31; FEB:83-90, 92-137, 142-144, 152, 155;
 DEVELOPMENT--INDUSTRIAL FEB:122, 127;
 DEVELOPMENT--RURAL FEB:90, 99, 103, 105, 108, 111, 113, 115, 119, 128-129, 131, 135;
 DISARMAMENT JAN:44; FEB:157-158;
 DISASTER RELIEF FEB:132, 136-137;
 DISCRIMINATION JAN:21-22, 42;
 DIVORCE JAN:30;
 DJIBOUTI FEB:93;
 DROUGHT FEB:136-137;

 ECONOMIC MATTERS FEB:91;
 ECUADOR JAN:7; FEB:135;
 EDUCATION JAN:9, 22; FEB:89, 100, 109-110, 114, 122, 125, 148-149, 152-153;
 EDUCATION--VOCATIONAL FEB:152;
 EGYPT JAN:26; FEB:106-107, 138, 145, 154;
 EL SALVADOR FEB:136;
 ELECTRICAL EQUIPMENT FEB:91;
 EMPLOYMENT JAN:37-38, 41, 43;
 EMPLOYMENT CONTRACTS JAN:36, 40;
 EMPLOYMENT SERVICES JAN:39;
 ENERGY FEB:81-82, 89-91, 94, 103, 109, 112, 119, 128-129, 154-155;
 ENERGY--ELECTRIC FEB:82, 86, 89, 91, 93, 98, 100, 105, 109, 112, 116, 119, 128, 154-155;
 ENERGY--NUCLEAR JAN:6-7;
 ENGINEERING FEB:94-95, 107, 115-116, 119, 126;
 ENMOD CONVENTION (DISARMAMENT) FEB:157;
 ENVIRONMENT JAN:31, 44; FEB:81, 157;
 EQUATORIAL GUINEA JAN:24; FEB:134, 145;
 ESTATES FEB:97, 99;
 ETHIOPIA FEB:125, 136-137;
 EUROPEAN COMMISSION FOR FOOT-AND-MOUTH DISEASE JAN:27;
 EVIDENCE JAN:30; FEB:146;
 EXCHANGE--FOREIGN FEB:103;

ALPHABETIC INDEX (ENGLISH)

EXPORTS FEB:83, 116, 127;
EXTRADITION FEB:138, 157;

FAMILY MATTERS FEB:80;
FAR EAST JAN:27;
FARMERS FEB:136;
FERTILIZERS FEB:90, 123, 155;
FIJI FEB:138, 157;
FINANCE COMPANIES FEB:146;
FINANCIAL MATTERS JAN:1, 4, 8, 18, 20, 22; FEB:82, 97-98, 100, 104, 120, 123, 126-127, 135-141, 144, 153;
FINLAND JAN:8, 12; FEB:80-81, 149;
FISCAL EVASION--PREVENTION JAN:5, 21;
FISHERIES JAN:46; FEB:135;
FLOODS FEB:101;
FLORENCE AGREEMENT JAN:22;
FOOD FEB:144;
FOOD AND AGRICULTURE ORGANIZATION OF THE UNITED NATIONS JAN:13, 45;
FOOT-AND-MOUTH DISEASE JAN:27;
FORESTRY FEB:87, 92, 96, 103-104, 134;
FRANCE JAN:10-11, 22, 32; FEB:77, 81, 146;
FRIENDSHIP JAN:9;
FRIENDSHIP--CO-OPERATION JAN:9;
FRONTIERS JAN:12, 28-29, 32; FEB:78-80, 146;
FRUIT JAN:9;

GAS FEB:91;
GENEVA CONVENTIONS FEB:150-151;
GEOTHERMAL RESOURCES FEB:81, 88, 147;
GERMAN DEMOCRATIC REPUBLIC FEB:81;
GERMANY, FEDERAL REPUBLIC OF JAN:1, 9-10, 31; FEB:77-80, 138-140, 147, 155-156, 159;
GHANA JAN:21; FEB:124-125;
GIRO TRANSFERS JAN:2, 16;
GRAIN FEB:144;
GRAIN STORAGE FEB:120;
GREECE FEB:153;
GREENLAND JAN:12;
GRENADA JAN:23;
GUATEMALA FEB:125;
GUINEA FEB:110-111;
GUINEA-BISSAU JAN:1; FEB:121, 135, 140;
GUYANA JAN:9; FEB:134;

HAITI FEB:104-105;
HEADQUARTERS (ORGANIZATIONS) JAN:4, 17-20, 22;
HEALTH JAN:27; FEB:97, 129, 137;
HERITAGE--CULTURAL JAN:28;
HERITAGE--NATURAL JAN:28;
HIGHWAYS FEB:88, 92-93, 96, 102, 116, 123, 126, 130, 132-133, 142, 154;

ALPHABETIC INDEX (ENGLISH)

HOLIDAYS JAN:35, 41-42;
 HOLY SEE JAN:43; FEB:151;
 HONDURAS FEB:126;
 HOSTAGES FEB:147;
 HOUSING FEB:107;
 HUMAN RIGHTS JAN:21-23; FEB:150;
 HUMANITARIAN MATTERS FEB:151;
 HUNGARY FEB:120;
 HYDROELECTRIC POWER FEB:85, 154;

 ICELAND FEB:149;
 IFAD JAN:28;
 IMPORTS-EXPORTS JAN:22, 27; FEB:83, 103, 115-116, 127, 148;
 INDIA JAN:21; FEB:86-87, 147, 158;
 INDONESIA FEB:97-101, 155;
 INDUSTRY JAN:35, 38-40; FEB:95, 101, 103, 106, 109-110, 119, 122, 124, 126-127, 141, 155;
 INFORMATION FEB:80, 146;
 INSURANCE--WORKERS JAN:36;
 INTERGOVERNMENTAL BUREAU FOR INFORMATICS JAN:27;
 INTERIM COMMISSION OF THE INTERNATIONAL TRADE ORGANIZATION/GATT JAN:13, 45;
 INTERNATIONAL ATOMIC ENERGY AGENCY JAN:4, 13, 19-20, 43, 45;
 INTERNATIONAL BANK FOR RECONSTRUCTION AND DEVELOPMENT FEB:82-83, 85-87, 90-103, 106-113, 115-116, 118-128, 130-134, 141-143, 152-155;
 INTERNATIONAL CENTRE FOR THE STUDY OF THE PRESERVATION AND THE RESTORATION OF CULTURAL PROPERTY JAN:28;
 INTERNATIONAL CIVIL AVIATION ORGANIZATION JAN:13, 45;
 INTERNATIONAL DEVELOPMENT ASSOCIATION FEB:83-90, 92-97, 102-106, 110-111, 113-121, 123-127, 129-134, 143, 152, 154;
 INTERNATIONAL FUND FOR AGRICULTURAL DEVELOPMENT JAN:28; FEB:135-137, 143-144;
 INTERNATIONAL LABOUR ORGANISATION JAN:13, 36, 41, 45;
 INTERNATIONAL MARITIME ORGANIZATION JAN:13, 24-25, 45;
 INTERNATIONAL MARITIME SATELLITE ORGANIZATION JAN:29-30;
 INTERNATIONAL TELECOMMUNICATION UNION JAN:13, 45;
 INVESTMENTS JAN:5; FEB:80, 95, 98, 108, 115, 122, 129;
 INVESTMENTS--GUARANTEE JAN:5; FEB:80;
 INVESTMENTS--PROMOTION JAN:5; FEB:80, 115;
 IRRIGATION FEB:86, 96, 99, 101, 106, 108, 137, 154;
 ISRAEL JAN:4, 8; FEB:138, 157;
 ITALY JAN:43;
 IVORY COAST FEB:153;

 JAMAICA JAN:26; FEB:83, 140;
 JAPAN JAN:1-2, 14;
 JORDAN FEB:109-110, 147;
 JUTE FEB:145;

 KENYA FEB:87-88, 136;

 LABOUR JAN:33-43; FEB:138;
 LABOUR INSPECTION JAN:38;
 LABOUR--COMPULSORY JAN:37, 42;

ALPHABETIC INDEX (ENGLISH)

LAND DEVELOPMENT JAN:31; FEB:83-84, 98;
 LAO PEOPLE'S DEMOCRATIC REPUBLIC FEB:131;
 LATIN AMERICA JAN:44;
 LEBANON FEB:78;
 LEGAL MATTERS JAN:17, 24-25, 30; FEB:77-80, 146, 151, 159;
 LESOTHO FEB:133;
 LIABILITY--INTERNATIONAL FEB:79;
 LIBERIA JAN:6; FEB:154;
 LIECHTENSTEIN JAN:1-4, 14, 29, 46;
 LOANS FEB:82-83, 85-87, 90-93, 95-103, 106-113, 115-116, 119, 121-128, 130-135, 137-139, 141-143, 153-155;
 LOANS--DEVELOPMENT FEB:87, 152-153;
 LOANS--GUARANTEE FEB:82, 91, 93-94, 107-108, 112, 116, 118-120, 124, 128, 136, 154-155;
 LUXEMBOURG JAN:10, 21, 32; FEB:147;

 MADAGASCAR FEB:114, 139;
 MADHYA PRADESH FEB:87;
 MAINTENANCE OBLIGATIONS FEB:156;
 MAINTENANCE--ROADS JAN:9; FEB:93, 107;
 MALAWI JAN:7; FEB:129-130, 158;
 MALAYSIA JAN:23; FEB:134;
 MALI JAN:27; FEB:129;
 MALTA FEB:148;
 MANAGEMENT (ENTERPRISES) FEB:144;
 MAPS FEB:146;
 MARITIME MATTERS JAN:11, 24-25, 33, 44;
 MARKETING FEB:88, 124;
 MARRIAGE JAN:23; FEB:159;
 MAURITANIA FEB:77, 92, 137;
 MAURITIUS JAN:27, 46; FEB:126, 153;
 MEDITERRANEAN SEA FEB:148;
 MEDIUM ENTERPRISE--DEVELOPMENT FEB:122, 124;
 MERCHANT MARINE JAN:11;
 METALLURGY FEB:139;
 METEOROLOGY JAN:18;
 MEXICO JAN:22; FEB:77, 124, 155;
 MIGRATION FEB:98;
 MILITARY MATTERS FEB:77, 157;
 MINES JAN:38;
 MINING FEB:91, 102;
 MONACO FEB:146;
 MONETARY MATTERS FEB:135, 138, 141, 144;
 MONEY ORDERS JAN:2, 16;
 MOON FEB:157;
 MOROCCO JAN:8; FEB:107-109, 138;
 MOTOR VEHICLES JAN:43; FEB:147;
 MOVEMENT OF PERSONS JAN:10-11;
 MULTILATERAL JAN:1-4, 9, 14-18, 47; FEB:145, 149, 151;

ALPHABETIC INDEX (ENGLISH)

MULTINATIONAL FORCE AND OBSERVERS JAN:22;
MUTUAL RELATIONS FEB:80;

NAMIBIA (UNITED NATIONS COUNCIL FOR NAMIBIA) FEB:152;
NARCOTICS JAN:7;
NATIONALITY JAN:23;
NATURAL RESOURCES--EXPLORATION JAN:8; FEB:81, 90, 147;
NAVIGATION JAN:11, 24-25, 41; FEB:145, 151;
NEPAL FEB:103-104;
NETHERLANDS JAN:30, 32-44;
NETHERLANDS ANTILLES JAN:46;
NEW ZEALAND JAN:5, 15, 21-22; FEB:156;
NEWSPAPERS-PERIODICALS JAN:4, 17;
NICARAGUA JAN:23, 25-26;
NIGER FEB:116;
NIGER RIVER FEB:145;
NIGERIA FEB:122;
NIGHT WORK JAN:39-40;
NIUE ISLAND FEB:156;
NORDIC COUNTRIES FEB:149;
NORWAY JAN:7; FEB:149, 160;
NUCLEAR MATERIALS JAN:6-7;
NUTRITION FEB:152;

OCCUPATIONAL DISEASES JAN:37;
OFFICE WORK JAN:42;
OIL FEB:133;
ORGANIZATION OF AFRICAN UNITY FEB:144;
OUTER SPACE FEB:157;

PAKISTAN FEB:94-95, 157;
PANAMA FEB:82;
PAPUA NEW GUINEA FEB:121-122;
PARAGUAY FEB:78, 123;
PARCEL POST JAN:2, 14-16;
PAYMENTS JAN:12;
PENSIONS JAN:13;
PERSONNEL JAN:13, 45; FEB:89, 141, 161;
PERU FEB:140, 150;
PETROLEUM FEB:85, 90, 107, 111, 113, 120, 125, 133;
PHILIPPINES FEB:111-112, 154;
PHOSPHATE FEB:119;
POLAND FEB:80, 146;
POLITICAL RIGHTS JAN:23; FEB:150;
POLLUTION JAN:44;
POPULATION FEB:94;
PORTS FEB:97, 111, 121;
PORTUGAL JAN:27; FEB:103, 137;

ALPHABETIC INDEX (ENGLISH)

POSTAL SERVICE JAN:1-4, 14-17, 19, 22;
PRIVILEGES-IMMUNITIES JAN:18, 23-24, 29-30, 43; FEB:152;
PROFESSIONS JAN:41;
PROPERTY MATTERS JAN:27; FEB:148;
PROPERTY--CULTURAL JAN:27-28; FEB:148;
PUBLIC WORKS FEB:89, 98;

RAILWAYS FEB:78-79, 85, 118;
RECONSTRUCTION FEB:132;
REFUGEES FEB:145;
REGIONS JAN:9; FEB:78, 149;
REPATRIATION JAN:36;
REPUBLIC OF KOREA JAN:6; FEB:141-142;
RESEARCH FEB:92, 107, 143-144, 152;
RESOURCES--HUMAN JAN:31;
RESOURCES--NATURAL JAN:8;
RICE FEB:114, 135, 143;
ROADS FEB:78-79, 88, 107, 111-112, 125, 131-132, 141, 153-154;
ROMANIA JAN:11;
RUBBER FEB:84, 93, 97, 121;
RWANDA JAN:8; FEB:120;

SAFEGUARDS--NUCLEAR JAN:6-7;
SAFETY--LIFE FEB:151;
SAINT CHRISTOPHER AND NEVIS JAN:28;
SAINT LUCIA FEB:77, 81, 147;
SAN MARINO JAN:13;
SAO TOME AND PRINCIPE FEB:135;
SATELLITES FEB:157;
SAUDI ARABIA JAN:15, 22;
SAVINGS JAN:3, 17;
SCIENTIFIC MATTERS JAN:22;
SEA JAN:38, 44; FEB:150-151;
SEAMEN JAN:34, 36, 40;
SENEGAL JAN:5; FEB:119-120, 152-153;
SEPARATION--LEGAL JAN:30;
SEWERAGE FEB:97, 102, 107, 110;
SIERRA LEONE FEB:133, 139;
SINGAPORE FEB:148;
SLAVERY JAN:25-26;
SMALL ENTERPRISE--DEVELOPMENT FEB:122, 124, 134, 137;
SMALLHOLDERS FEB:97, 99;
SOCIAL MATTERS FEB:138;
SOCIAL SECURITY JAN:10, 18, 20, 32, 42; FEB:156;
SOIL JAN:31;
SOLOMON ISLANDS FEB:131, 135;
SOMALIA FEB:102, 137;

ALPHABETIC INDEX (ENGLISH)

SOUTH-WEST PACIFIC JAN:27;
SPACE FEB:157;
SPAIN JAN:46; FEB:137-138, 146, 148, 156;
SPECIAL FUND FEB:130;
SPIRITS FEB:129;
SRI LANKA JAN:11; FEB:127, 139, 149;
STRUCTURAL ADJUSTMENT FEB:82, 111, 117, 126;
STUDENTS JAN:32;
SUBSCRIPTIONS JAN:4, 17;
SUDAN FEB:123;
SUGAR JAN:26; FEB:99, 153;
SURINAME FEB:151;
SWEDEN JAN:6-7, 12, 30; FEB:149;
SWITZERLAND JAN:1-4, 14, 28; FEB:146;
SYRIAN ARAB REPUBLIC FEB:80;

TAXATION JAN:5, 9, 12, 18, 20-21;
TAXATION--CAPITAL JAN:5, 20-21;
TAXATION--DOUBLE JAN:5, 9, 21;
TAXATION--GIFTS JAN:20;
TAXATION--INCOME JAN:5, 9, 20-21, 30;
TAXATION--INHERITANCE JAN:20;
TECHNICIANS FEB:77, 128;
TECHNOLOGY JAN:9-10;
TELECOMMUNICATIONS JAN:23; FEB:131;
TELEVISION FEB:84;
TELEVISION--EDUCATIONAL FEB:84;
TEXTILES FEB:145;
THAILAND FEB:112-113;
TLATELOLCO AGREEMENT JAN:44;
TOGO FEB:117;
TOKELAU ISLANDS FEB:156;
TOURISM FEB:81, 153;
TRADE JAN:12, 38, 42; FEB:109;
TRADE LAW JAN:30; FEB:146;
TRAINING FEB:77, 84, 89, 98-100, 108, 128, 144, 152;
TRANSPORT JAN:32, 43; FEB:78-79, 108, 145-146;
TRANSPORT--AIR JAN:6, 21, 43; FEB:77;
TRANSPORT--MARITIME JAN:11; FEB:80;
TRANSPORT--MERCHANDISE JAN:11, 32;
TRANSPORT--RAIL FEB:78-80;
TRANSPORT--ROAD JAN:32; FEB:78-80, 109;
TRANSPORT--SEA FEB:80;
TRAVELLERS' CHEQUES JAN:2, 16;
TREE-FARMING FEB:86;
TRINIDAD AND TOBAGO FEB:77;
TUNISIA JAN:5, 10-11; FEB:101-102;

ALPHABETIC INDEX (ENGLISH)

TURKEY JAN:5; FEB:90-92, 155;

UGANDA FEB:132;

UNEMPLOYMENT JAN:33;

UNIDO JAN:17, 19, 23-24; FEB:141, 152;

UNION OF SOVIET SOCIALIST REPUBLICS JAN:10-12, 29-30; FEB:81;

UNIONS FEB:161;

UNITED KINGDOM OF GREAT BRITAIN AND NORTHERN IRELAND JAN:4-8, 21-22; FEB:148, 161;

UNITED NATIONS JAN:4, 8, 13, 17, 19-20, 45; FEB:81, 141;

UNITED NATIONS (ECONOMIC COMMISSION FOR LATIN AMERICA AND THE CARIBBEAN) JAN:4;

UNITED NATIONS (UNITED NATIONS CHILDREN'S FUND) FEB:77;

UNITED NATIONS (UNITED NATIONS DEVELOPMENT PROGRAMME) JAN:8; FEB:78, 161;

UNITED NATIONS (UNITED NATIONS INDUSTRIAL DEVELOPMENT ORGANIZATION) JAN:18;

UNITED NATIONS (UNITED NATIONS REVOLVING FUND FOR NATURAL RESOURCES EXPLORATION) JAN:8;

UNITED NATIONS EDUCATIONAL, SCIENTIFIC AND CULTURAL ORGANIZATION JAN:13, 45; FEB:148;

UNITED NATIONS INDUSTRIAL DEVELOPMENT ORGANIZATION JAN:4, 13, 17, 19, 23-24; FEB:141;

UNITED NATIONS JOINT STAFF PENSION BOARD JAN:13;

UNITED NATIONS PERSONNEL JAN:13, 45;

UNITED NATIONS RELIEF AND WORKS AGENCY FOR PALESTINE REFUGEES IN THE NEAR EAST JAN:18;

UNITED REPUBLIC OF TANZANIA FEB:126, 139;

UNITED STATES OF AMERICA JAN:7-8, 46; FEB:81, 147-148;

UNIVERSAL POSTAL UNION JAN:1, 13-15, 22, 45;

UNIVERSITIES FEB:83-85, 101;

UNRWA JAN:17-18;

URBAN DEVELOPMENT FEB:82, 86, 93-94, 100, 102, 104, 106, 125;

URUGUAY FEB:151;

VANUATU JAN:6;

VENEZUELA JAN:5;

VESSELS JAN:38, 41;

VISAS FEB:81, 138;

WAGES JAN:13, 41, 45;

WAR VICTIMS FEB:150-151;

WATER RESOURCES FEB:87, 94-95, 102-103, 107, 110, 114-117, 120, 129, 133, 142;

WATERCOURSES FEB:145;

WEAPONS--NUCLEAR JAN:44; FEB:158;

WEST AFRICA FEB:143;

WEST AFRICAN DEVELOPMENT BANK FEB:143;

WEST AFRICAN RICE DEVELOPMENT ASSOCIATION FEB:143;

WESTERN EUROPEAN UNION FEB:161;

WOMEN JAN:21-23, 38-39;

WOOD JAN:1, 26; FEB:96, 147;

WORKERS JAN:10, 32, 42;

WORLD HEALTH ORGANIZATION JAN:13, 45;

WORLD INTELLECTUAL PROPERTY ORGANIZATION JAN:31;

WORLD METEOROLOGICAL ORGANIZATION JAN:13, 45; FEB:78;

YEMEN FEB:105-106;

ALPHABETIC INDEX (ENGLISH)

YUGOSLAVIA FEB: 118-119, 154;

ZAIRE FEB: 113;

ZAMBIA FEB: 115, 154;

ZIMBABWE FEB: 103, 161;

CUMULATIVE NUMERICAL INDEX TO THE STATEMENT OF TREATIES
AND INTERNATIONAL AGREEMENTS REGISTERED OR FILED AND
RECORDED WITH THE SECRETARIAT

The numerical index published at the end of each monthly Statement covers the original agreements and subsequent agreements and actions thereto that appear in the Statement. Starting as from December 1983, the index incorporates on an annual basis the references given in the previous Statements for the same year. The references (JAN: 25, JUL: 372, etc) which appear after the relevant numbers refer to the month of the Statement concerned and to the pages therein.

The index is established as follows:

1. By registration numbers for all original agreements, subsequent agreements and actions in either "Part I" or "Annex A"
2. By filing and recording numbers for all original agreements, subsequent agreements and actions in either "Part II" or "Annex B"
3. By League of Nations registration numbers for subsequent actions to agreements registered originally with the League of Nations

NUMERICAL INDEX (ENGLISH)

1. BY REGISTRATION NUMBER FOR ALL AGREEMENTS AND ACTIONS (PART I AND ANNEX A)

00052 FEB: 148;
00585 JAN: 33;
00591 JAN: 33;
00592-00594 JAN: 34;
00595 JAN: 35;
00597 JAN: 35;
00600 JAN: 35;
00605-00606 JAN: 36;
00608 JAN: 36;
00612 JAN: 37;
00615 JAN: 37;
00624 JAN: 37;
00627 JAN: 38;
00635 JAN: 38;
00792 JAN: 38;
00881 JAN: 39;
00898 JAN: 39;
00970-00973 FEB: 150;
01070 JAN: 39;
01239 JAN: 40;
01303 JAN: 40;
01712 JAN: 21;
01870 JAN: 40;
01871 JAN: 41;
02157 JAN: 41;
02422 JAN: 25;
02545 FEB: 145;
02588 JAN: 27;
02624 JAN: 41;
02661 JAN: 26;
03822 JAN: 26;
03850 FEB: 156;
04214 JAN: 24-25;
04468 JAN: 23;
04648 JAN: 42;
04704 JAN: 42;
04789 JAN: 43; FEB: 147;
05334 JAN: 43;
06119 JAN: 27;
07078 JAN: 46;
07238 JAN: 42;
07305 JAN: 43, 46;
08279 JAN: 43;
08303 FEB: 146;
08507 FEB: 145;

NUMERICAL INDEX (ENGLISH)

08658 JAN: 21;
08679 JAN: 17;
08791 FEB: 145;
08844 JAN: 14-15, 22;
09068 JAN: 44, 46;
09341 JAN: 21;

10485 FEB: 158;
10716 FEB: 146;
11492 JAN: 18;
11806 JAN: 27; FEB: 148;
12140 JAN: 30; FEB: 146;
13561 FEB: 155-156;
14236 JAN: 30;
14449 JAN: 29;
14604 JAN: 27;
14668 JAN: 23; FEB: 150;
14861 FEB: 157;
14961 JAN: 30;
15020 FEB: 157;
15147 JAN: 18;
15334 FEB: 152;
15511 JAN: 28;
15749 JAN: 44;
15764 JAN: 46-47;
16041 JAN: 28;
16093 FEB: 152;
16400 FEB: 152;
16727-16728 FEB: 153;
16811-16812 JAN: 18;
16889 FEB: 148;
16915 FEB: 149;
16994 FEB: 153;
17012 FEB: 153;
17119 FEB: 157;
17150 FEB: 153;
17395 FEB: 154;
17512-17513 FEB: 151;
17583 JAN: 23;
17955 FEB: 160;
17978-17979 JAN: 19;
18782 FEB: 154;
18961 FEB: 151;
19026 JAN: 19;
19028 FEB: 154;
19111 FEB: 154;
19487 JAN: 32;

NUMERICAL INDEX (ENGLISH)

19525 JAN: 31;
19609 FEB: 156;
19984 JAN: 20;
19985 JAN: 15, 46;
19986 JAN: 15-16;
19987-19988 JAN: 16;
19990 JAN: 16, 46;
19991-19992 JAN: 17;

20378 JAN: 21-22;
20496 FEB: 154;
20521 FEB: 155;
20669 JAN: 22;
20751 FEB: 180;
20974 JAN: 20;
21123 FEB: 180;
21195 JAN: 31;
21522 FEB: 149;
21822 JAN: 22;
21931 FEB: 147;
22032 JAN: 28;
22274 JAN: 20;
22282 JAN: 29-30, 46;
22379 JAN: 31;
22484 JAN: 47;
22672 FEB: 145;
23002 FEB: 157;
23031 JAN: 31;
23225 JAN: 26;
23317 JAN: 26; FEB: 147;
23397 FEB: 161;
23432 JAN: 23-24, 47; FEB: 152;
23457 FEB: 156;
23583 JAN: 28-29;
23626 FEB: 161;
23677-23679 JAN: 1;
23680-23682 JAN: 2;
23683-23685 JAN: 3;
23686-23689 JAN: 4;
23690-23694 JAN: 5;
23695-23699 JAN: 6;
23700-23704 JAN: 7;
23705-23709 JAN: 8;
23710 JAN: 9; FEB: 149;
23711-23714 JAN: 9;
23715-23717 JAN: 10;
23718 JAN: 10, 32;

NUMERICAL INDEX (ENGLISH)

23719-23720 JAN: 10;
23721-23725 JAN: 11;
23726-23729 JAN: 12;
23730-23734 FEB: 77;
23735-23738 FEB: 78;
23739-23742 FEB: 79;
23743 FEB: 80;
23744 FEB: 80, 146;
23745-23747 FEB: 80;
23748-23750 FEB: 81;
23751 FEB: 81, 147;
23752 FEB: 81;
23753-23756 FEB: 82;
23757-23760 FEB: 83;
23761-23764 FEB: 84;
23765-23768 FEB: 85;
23769-23772 FEB: 86;
23773-23776 FEB: 87;
23777-23780 FEB: 88;
23781-23784 FEB: 89;
23785-23787 FEB: 90;
23788 FEB: 90, 155;
23789-23792 FEB: 91;
23793-23796 FEB: 92;
23797-23800 FEB: 93;
23801-23804 FEB: 94;
23805-23808 FEB: 95;
23809-23812 FEB: 96;
23813-23816 FEB: 97;
23817-23820 FEB: 98;
23821-23824 FEB: 99;
23825-23828 FEB: 100;
23829-23832 FEB: 101;
23833-23836 FEB: 102;
23837-23840 FEB: 103;
23841-23844 FEB: 104;
23845-23848 FEB: 105;
23849-23852 FEB: 106;
23853-23856 FEB: 107;
23857-23860 FEB: 108;
23861-23864 FEB: 109;
23865-23868 FEB: 110;
23869-23872 FEB: 111;
23873-23876 FEB: 112;
23877-23880 FEB: 113;
23881-23884 FEB: 114;

NUMERICAL INDEX (ENGLISH)

23885-23888 FEB: 115;
23889-23892 FEB: 116;
23893-23896 FEB: 117;
23897-23900 FEB: 118;
23901-23904 FEB: 119;
23905-23908 FEB: 120;
23909-23912 FEB: 121;
23913-23916 FEB: 122;
23917-23920 FEB: 123;
23921 FEB: 124, 155;
23922-23924 FEB: 124;
23925-23928 FEB: 125;
23929-23932 FEB: 126;
23933-23936 FEB: 127;
23937-23940 FEB: 128;
23941-23944 FEB: 129;
23945-23948 FEB: 130;
23949-23952 FEB: 131;
23953-23956 FEB: 132;
23957-23960 FEB: 133;
23961-23964 FEB: 134;
23965-23968 FEB: 135;
23969-23972 FEB: 136;
23973-23976 FEB: 137;
23977-23978 FEB: 138;
23979 FEB: 138, 157;
23980-23981 FEB: 138;
23982-23987 FEB: 139;
23988-23993 FEB: 140;

2. BY FILING AND RECORDING NUMBER FOR ALL AGREEMENTS AND ACTIONS (PART II AND ANNEX B)

00838 JAN: 13, 45;
00839-00840 JAN: 13;
00841-00843 FEB: 141;
00844-00847 FEB: 142;
00848-00851 FEB: 143;
00852 00853 FEB: 144;

3. BY REGISTRATION NUMBER FOR SUBSEQUENT ACTIONS TO AGREEMENTS REGISTERED WITH THE LEAGUE OF NATIONS

00055 FEB: 159;
01232 FEB: 159;

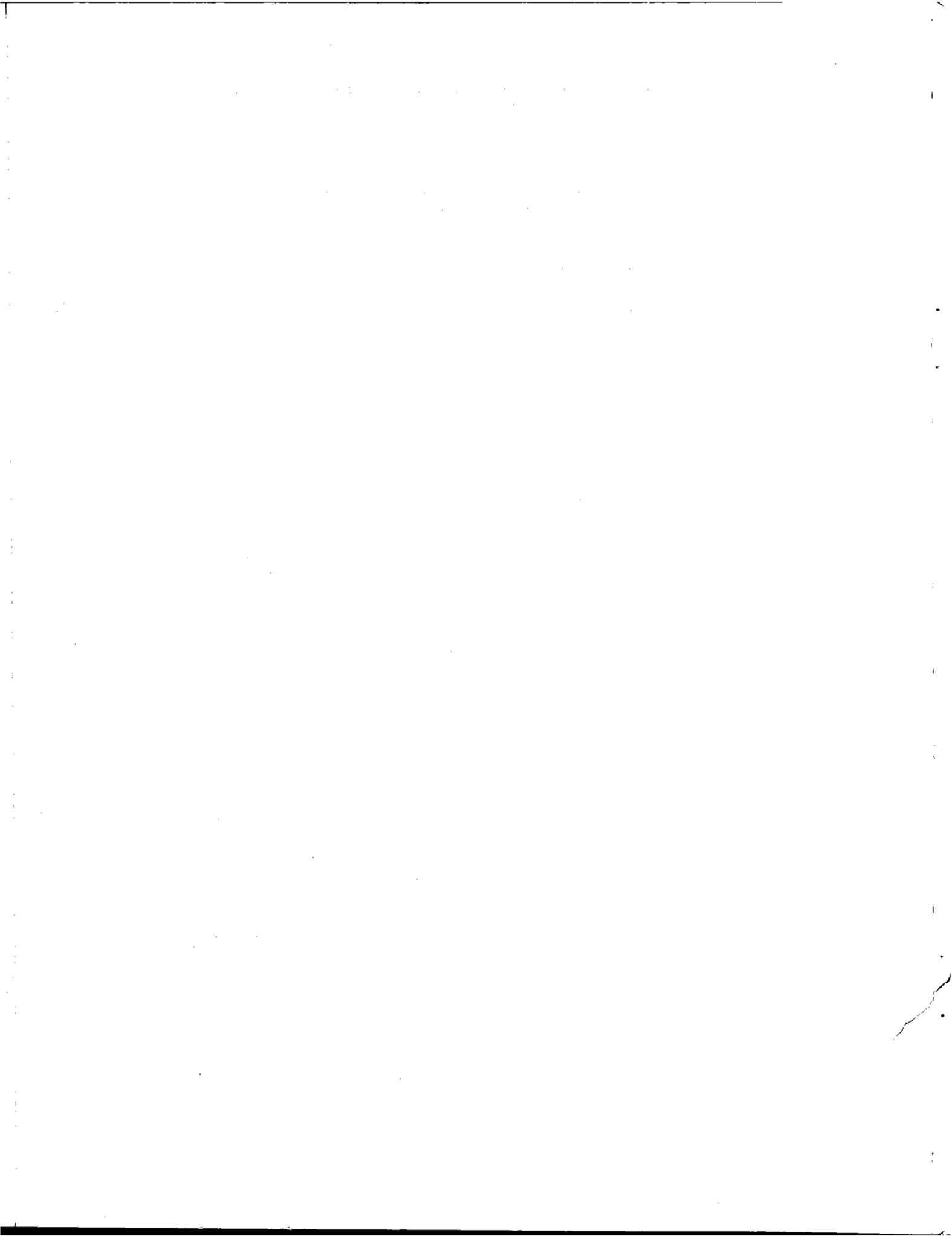
RECAPITULATIVE TABLES

RECAPITULATIVE TABLE OF ORIGINAL AGREEMENTS REGISTERED IN 1986

Nos. 23677 - 23729 : JANUARY
Nos. 23730 - 23983 : FEBRUARY

RECAPITULATIVE TABLE OF ORIGINAL AGREEMENTS FILED AND RECORDED IN 1986

NOS. 938 - 940 : JANUARY
NOS. 941 - 953 : FEBRUARY



INDEX ALPHABETIQUE CUMULATIF DU RELEVÉ DES TRAITES ET ACCORDS
INTERNATIONAUX ENREGISTRÉS OU CLASSES ET INSCRITS AU REPERTOIRE
AU SECRETARIAT

L'index alphabétique à la fin de chaque Relevé mensuel couvre, par sujet et par partie, les accords originaux et les accords et faits ultérieurs qui font l'objet du Relevé. A compter de l'année 1975, cet index récapitule sur une base annuelle les références données dans les Relevés précédemment publiés pour l'année en cours. Les références (JAN : 25, JUIL : 372, etc) figurant après les termes sujets ou les parties renvoient au mois du Relevé correspondant et à la page de ce Relevé.

INDEX ALPHABETIQUE (FRANCAIS)

ABONNEMENTS JAN:4, 17;
 ACCIDENTS JAN:35;
 ACCORD DE FLORENCE JAN:22;
 ADDITIF JAN:46-47; FEV:161;
 ADMINISTRATION JAN:31; FEV:89, 156;
 AERONEFS--CAPTURE ILLICITE FEV:147;
 AFRIQUE FEV:144, 149;
 AFRIQUE DE L'OUEST FEV:143;
 AGENCE INTERNATIONALE DE L'ENERGIE ATOMIQUE JAN:4, 13, 19-20, 43, 45;
 AGRICULTEURS FEV:136;
 AGRICULTURE JAN:28, 31, 34-36, 41; FEV:88-92, 99-100, 105-106, 108, 112, 114, 120-124, 126-127, 131, 133, 135-136, 138, 144, 153;
 AJUSTEMENT STRUCTUREL FEV:82, 111, 117, 126;
 ALCOOLS FEV:129;
 ALGERIE JAN:11; FEV:131;
 ALIMENTAIRES--OBLIGATIONS FEV:156;
 ALIMENTATION FEV:144;
 ALLEMAGNE, REPUBLIQUE FEDERALE D' JAN:1, 9-10, 31; FEV:77-80, 138-140, 147, 155-156, 159;
 AMAZONE JAN:31;
 AMERIQUE FEV:78;
 AMERIQUE LATINE JAN:44;
 AMITIE JAN:9;
 AMITIE-COOPERATION JAN:9;
 ANIMAUX JAN:27;
 ANIMAUX--SANTÉ JAN:27;
 ANTIGUA-ET-BARBUDA JAN:24-25, 28;
 ANTILLES NEERLANDAISES JAN:46;
 APARTHEID FEV:157;
 ARABIE SAOUDITE JAN:15, 22;
 ARBORICULTURE FEV:86;
 ARGENTINE JAN:9-10;
 ARMES NUCLEAIRES JAN:44; FEV:158;
 ARUBA JAN:29, 33-44;
 ASIE JAN:27; FEV:146;
 ASIE ET PACIFIQUE JAN:9, 23; FEV:149, 156;
 ASSISTANCE JAN:8, 31; FEV:77-78, 80, 82, 91-92, 96, 99, 113, 121, 125-126, 130, 132, 143-144, 161;
 ASSISTANCE FINANCIERE JAN:8;
 ASSISTANCE JURIDIQUE FEV:77;
 ASSISTANCE TECHNIQUE FEV:82, 87, 91-92, 96, 98, 102, 113, 116, 121, 125, 130, 132, 143-144;
 ASSOCIATION INTERNATIONALE DE DEVELOPPEMENT FEV:83-90, 92-97, 102-106, 110-111, 113-121, 123-127, 129-134, 143, 152, 154;
 ASSOCIATION POUR LE DEVELOPPEMENT DE LA RIZICULTURE EN AFRIQUE DE L'OUEST FEV:143;
 ASSOCIATION--LIBERTE D' JAN:34, 39;
 ASSURANCE--TRAVAILLEURS JAN:36;
 ATLANTIQUE (OCEAN) JAN:18;
 AUSTRALIE JAN:9;
 AUTRICHE JAN:4, 17-20; FEV:78-80, 160;
 AVIATION JAN:6, 43;

INDEX ALPHABETIQUE (FRANCAIS)

BANGLADESH FEV:88-90, 140;
BANQUE ASIATIQUE DE DEVELOPPEMENT FEV:146;
BANQUE DE DEVELOPPEMENT DES CARAIBES FEV:143;
BANQUE INTERNATIONALE POUR LA RECONSTRUCTION ET LE DEVELOPPEMENT FEV:82-83, 85-87, 90-103, 106-113, 115-116, 118-128, 130-134,
141-143, 152-155;
BANQUE OUEST-AFRICAINE DE DEVELOPPEMENT FEV:143;
BANQUES FEV:118;
BARBADE FEV:77, 110, 180;
BELGIQUE JAN:1-4, 14; FEV:147;
BELIZE FEV:152;
BENIN JAN:1-4; FEV:133-134;
BERLIN-OUEST JAN:30;
BHOUTAN JAN:1-2, 14; FEV:132;
BIENS FEV:97, 99;
BIOLOGIE JAN:10;
BIRMANIE FEV:96-97;
BOIS JAN:1, 26; FEV:96, 147;
BOLIVIE JAN:23; FEV:81, 136, 139, 152;
BOTSWANA FEV:93-94;
BRESIL JAN:8-10, 30-31; FEV:127-128, 152;
BULGARIE FEV:80;
BUREAU ANNEXE FEV:77;
BUREAU INTERGOUVERNEMENTAL POUR L'INFORMATIQUE JAN:27;
BURUNDI FEV:149;

CACAO FEV:134;
CAMEROUN JAN:26; FEV:92-93;
CANADA JAN:9;
CAOUTCHOUC FEV:84, 93, 97, 121;
CARAIBES FEV:143;
CARTES FEV:146;
CENTRE INTERNATIONAL D'ETUDES POUR LA CONSERVATION ET LA RESTAURATION DES BIENS CULTURELS JAN:28;
CHANGE FEV:103;
CHARBON FEV:95, 115, 126;
CHARTES-CONSTITUTIONS-STATUTS JAN:23-25, 27-28; FEV:148, 152, 156;
CHEMINS DE FER FEV:78-79, 85, 118;
CHEQUES DE VOYAGE JAN:2, 16;
CHILI FEV:123;
CHINE JAN:9, 28-29; FEV:80, 83-85;
CHOMAGE JAN:33;
CHYPRE JAN:11; FEV:133;
CIMENT FEV:117, 124, 153;
CIVILES--QUESTIONS FEV:80, 150;
COLIS POSTAUX JAN:2, 14-16;
COLOMBIE FEV:132, 138;
COMITE MIXTE DE LA CAISSE COMMUNE DES PENSIONS DU PERSONNEL DES NATIONS UNIES JAN:13;
COMMERCE JAN:12, 38, 42; FEV:109;

INDEX ALPHABETIQUE (FRANCAIS)

COMMERCIALES--QUESTIONS JAN:5-8, 30; FEV:124, 146, 155;
 COMMISSION EUROPEENNE POUR LA FIEVRE APHEUSE JAN:27;
 COMMISSION INTERIMAIRE DE L'ORGANISATION INTERNATIONALE DU COMMERCE/GATT JAN:13, 45;
 COMORES JAN:23; FEV:118, 150-151;
 COMPTES CHEQUES POSTAUX JAN:2;
 CONFERENCES-REUNIONS FEV:81;
 CONFLITS CIVILS JAN:6;
 CONGES JAN:35, 41-42;
 CONGO FEV:96, 140;
 CONSTRUCTION FEV:96, 99-101, 106, 111, 123, 132;
 CONTENEURS JAN:29;
 CONTRATS DE TRAVAIL JAN:36, 40;
 CONTRIBUTIONS JAN:6;
 CONVENTION ENMOD (DESARMEMENT) FEV:157;
 COOPERATION JAN:1, 4-5, 9-11, 13, 31, 45; FEV:81, 84, 137-140, 155-156;
 COOPERATION CULTURELLE JAN:5;
 COOPERATION FINANCIERE JAN:1; FEV:138-140;
 COOPERATION SCIENTIFIQUE JAN:10;
 COOPERATION TECHNIQUE JAN:1, 13, 31; FEV:84;
 COSTA RICA JAN:4; FEV:116;
 COTE D'IVOIRE JAN:28; FEV:121, 153;
 COTON FEV:88;
 COURS D'EAU FEV:145;
 CREANCES-DETTES JAN:6;
 CREDITS JAN:6; FEV:83-90, 92, 94-97, 102-106, 108, 110-111, 113-121, 123-134, 136, 143, 154;
 CREDITS--DEVELOPPEMENT FEV:83-90, 92, 94-97, 102-106, 110-111, 113-121, 123-134, 143, 154;
 CUISINIERS JAN:41;
 CUISINIERS (NAVIRES) JAN:41;
 CULTURELLES--QUESTIONS JAN:4-5, 8, 22, 27-28; FEV:80, 146, 148;

 DANEMARK JAN:1-4, 12, 14, 30; FEV:149;
 DESARMEMENT JAN:44; FEV:157-158;
 DETTES JAN:5-8;
 DEVELOPPEMENT JAN:28, 31; FEV:83-90, 92-137, 142-144, 152, 155;
 DEVELOPPEMENT INDUSTRIEL FEV:122, 127;
 DEVELOPPEMENT RURAL FEV:90, 99, 103, 105, 106, 111, 113, 115, 119, 128-129, 131, 135;
 DIPLOMES JAN:9; FEV:148-149;
 DISCRIMINATION JAN:21-22, 42;
 DIVORCE JAN:30;
 DJIBOUTI FEV:93;
 DOMANIALES--QUESTIONS JAN:27; FEV:148;
 DOUANES JAN:28-29; FEV:80, 155-156;
 DROIT CIVIL JAN:30; FEV:146;
 DROIT COMMERCIAL JAN:30; FEV:146;
 DROITS CIVILS JAN:23; FEV:150;
 DROITS DE L'HOMME JAN:21-23; FEV:150;
 DROITS POLITIQUES JAN:23; FEV:150;

INDEX ALPHABETIQUE (FRANCAIS)

ECONOMIQUES--QUESTIONS FEV:91;
EGOUTS--CONSTRUCTION FEV:97, 102, 107, 110;
EGYPTE JAN:26; FEV:106-107, 138, 145, 154;
EL SALVADOR FEV:136;
EMMAGASINAGE DES GRAINS FEV:120;
EMPLOI JAN:37-38, 41, 43;
EMPLOI--SERVICES JAN:39;
EMPRUNTS FEV:82-83, 85-87, 90-93, 95-103, 106-113, 115-118, 119, 121-128, 130-135, 137-139, 141-143, 153-155;
EMPRUNTS--DEVELOPPEMENT FEV:87, 152-153;
EMPRUNTS--GARANTIE FEV:82, 91, 93-94, 107-108, 112, 116, 118-120, 124, 128, 136, 154-155;
ENERGIE FEV:81-82, 89-91, 94, 103, 109, 112, 119, 128-129, 154-155;
ENERGIE ELECTRIQUE FEV:82, 86, 89, 91, 93, 98, 100, 105, 109, 112, 116, 119, 128, 154-155;
ENERGIE HYDRO-ELECTRIQUE FEV:85, 154;
ENERGIE NUCLEAIRE JAN:6-7;
ENFANCE-JEUNESSE-MINEURS JAN:34, 37-38, 40;
ENGRAIS FEV:90, 123, 155;
ENSEIGNEMENT JAN:9, 22; FEV:89, 100, 109-110, 114, 122, 125, 148-149, 152-153;
ENSEIGNEMENT PROFESSIONNEL FEV:152;
ENTRAINEMENT FEV:77, 84, 89, 98-100, 108, 128, 144, 152;
ENTREPRISES MOYENNES--DEVELOPPEMENT FEV:122, 124;
ENTRETIEN ROUTIER JAN:9; FEV:93, 107;
ENVIRONNEMENT JAN:31, 44; FEV:81, 157;
ENVOIS CONTRE REMBOURSEMENT JAN:3, 16;
EPARGNE JAN:3, 17;
EQUATEUR JAN:7; FEV:135;
ESCLAVAGE JAN:25-26;
ESPACE FEV:157;
ESPACE EXTRA-ATMOSPHERIQUE FEV:157;
ESPAGNE JAN:46; FEV:137-138, 146, 148, 156;
ETATS-UNIS D'AMERIQUE JAN:7-8, 46; FEV:81, 147-148;
ETHIOPIE FEV:125, 136-137;
ETUDIANTS JAN:32;
EVASION FISCALE--PREVENTION JAN:5, 21;
EXPLOITATION MINIERE FEV:91, 102;
EXPORTATION FEV:83, 116, 127;
EXTRADITION FEV:138, 157;
EXTREME-ORIENT JAN:27;

FAILLITE FEV:149;
FAMILLE--QUESTIONS FEV:80;
FEMMES JAN:21-23, 38-39;
FIDA JAN:28;
FIDJI FEV:138, 157;
FIEVRE APHTEUSE JAN:27;
FINANCIERES--QUESTIONS JAN:1, 4, 8, 18, 20, 22; FEV:82, 97-98, 100, 104, 120, 123, 128-127, 135-141, 144, 153;
FINLANDE JAN:8, 12; FEV:80-81, 149;

INDEX ALPHABETIQUE (FRANCAIS)

FONDS AUTORENOUVELABLE DES NATIONS UNIES POUR L'EXPLORATION DES RESSOURCES NATURELLES JAN:8;
FONDS INTERNATIONAL DE DEVELOPPEMENT AGRICOLE JAN:28; FEV:135-137, 143-144;
FONDS SPECIAL FEV:130;
FORCE ET CORPS D'OBSERVATEURS MULTINATIONAUX JAN:22;
FRANCE JAN:10-11, 22, 32; FEV:77, 81, 146;
FRONTIERES JAN:12, 28-29, 32; FEV:78-80, 146;
FRUITS JAN:9;

GARANTIES--NUCLEAIRES JAN:6-7;
GAZ FEV:91;
GENEVE--CONVENTIONS FEV:150-151;
GENIE CIVIL FEV:94-95, 107, 115-116, 119, 126;
GEOTHERMIQUES--RESSOURCES FEV:81, 88, 147;
GESTION (ENTREPRISES) FEV:144;
GHANA JAN:21; FEV:124-125;
GRAINS FEV:144;
GRECE FEV:153;
GRENAD E JAN:23;
GROENLAND JAN:12;
GUATEMALA FEV:125;
GUERRE--VICTIMES FEV:150-151;
GUINEE FEV:110-111;
GUINEE EQUATORIALE JAN:24; FEV:134, 145;
GUINEE-BISSAU JAN:1; FEV:121, 135, 140;
GUYANA JAN:9; FEV:134;

HAITI FEV:104-105;
HONDURAS FEV:126;
HONGRIE FEV:120;
HUILE FEV:133;
HUMANITAIRES--QUESTIONS FEV:151;

ILE NIQUE FEV:156;
ILES CAIMANES JAN:7;
ILES COOK FEV:156;
ILES SALOMON FEV:131, 135;
ILES TOKELAOU FEV:156;
IMPORT-EXPORT JAN:22, 27; FEV:83, 103, 115-116, 127, 148;
IMPOSITION JAN:5, 9, 12, 18, 20-21;
IMPOSITION--DOUBLE JAN:5, 9, 21;
IMPOSITION--FORTUNE JAN:5, 20-21;
IMPOSITION--HERITAGE JAN:20;
IMPOSITION--REVENU JAN:5, 9, 20-21, 30;
INDE JAN:21; FEV:86-87, 147, 156;
INDEMNISATION JAN:6, 35, 37;
INDONESIE FEV:97-101, 155;
INDUSTRIE JAN:35, 38-40; FEV:95, 101, 103, 106, 109-110, 119, 122, 124, 126-127, 141, 155;
INFORMATION FEV:80, 146;

INDEX ALPHABETIQUE (FRANCAIS)

INFORMATIQUE JAN: 27;
INONDATIONS FEV: 101;
INVESTISSEMENTS JAN: 5; FEV: 80, 95, 98, 108, 115, 122, 129;
INVESTISSEMENTS--GARANTIE JAN: 5; FEV: 80;
INVESTISSEMENTS--PROMOTION JAN: 5; FEV: 80, 115;
IRRIGATION FEV: 86, 96, 99, 101, 106, 108, 137, 154;
ISLANDE FEV: 149;
ISRAEL JAN: 4, 8; FEV: 138, 157;
ITALIE JAN: 43;

JAMAIQUE JAN: 26; FEV: 83, 140;
JAPON JAN: 1-2, 14;
JORDANIE FEV: 109-110, 147;
JOURNAUX-ECRITS PERIODIQUES JAN: 4, 17;
JURIDIQUES--QUESTIONS JAN: 17, 24-25, 30; FEV: 77-80, 148, 151, 159;
JUTE FEV: 145;

KENYA FEV: 87-88, 136;

LESOTHO FEV: 133;
LIBAN FEV: 78;
LIBERIA JAN: 6; FEV: 154;
LIECHTENSTEIN JAN: 1-4, 14, 29, 46;
LOGEMENT FEV: 107;
LUNE FEV: 157;
LUXEMBOURG JAN: 10, 21, 32; FEV: 147;

MADAGASCAR FEV: 114, 139;
MADHYA PRADESH FEV: 87;
MALADIES PROFESSIONNELLES JAN: 37;
MALAISIE JAN: 23; FEV: 134;
MALAWI JAN: 7; FEV: 129-130, 153;
MALI JAN: 27; FEV: 129;
MALTE FEV: 148;
MANDATS JAN: 2, 16;
MARIAGE JAN: 23; FEV: 159;
MARINE MARCHANDE JAN: 11;
MARITIMES--QUESTIONS JAN: 11, 24-25, 33, 44;
MAROC JAN: 8; FEV: 107-109, 138;
MATERIEL ELECTRIQUE FEV: 91;
MATIERES NUCLEAIRES JAN: 6-7;
MAURICE JAN: 27, 46; FEV: 126, 153;
MAURITANIE FEV: 77, 92, 137;
MEDITERRANEE (MER) FEV: 148;
MER JAN: 38, 44; FEV: 150-151;
MER--GENS DE JAN: 34, 36, 40;
METALLURGIE FEV: 139;
METEOROLOGIE JAN: 18;

INDEX ALPHABETIQUE (FRANCAIS)

MEXIQUE JAN:22; FEV:77, 124, 155;
 MIGRATION FEV:98;
 MILITAIRES--QUESTIONS FEV:77, 157;
 MINES JAN:38;
 MONACO FEV:146;
 MONETAIRES--QUESTIONS FEV:135, 138, 141, 144;
 MOUVEMENT DE PERSONNES JAN:10-11;
 MULTILATERAL JAN:1-4, 9, 14-18, 47; FEV:145, 148, 151;

 NAMIBIE (CONSEIL DES NATIONS UNIES POUR LA NAMIBIE) FEV:152;
 NATIONALITE JAN:23;
 NAVIGATION JAN:11, 24-25, 41; FEV:145, 151;
 NEPAL FEV:103-104;
 NICARAGUA JAN:23, 25-26;
 NIGER FEV:116;
 NIGER (FLEUVE) FEV:145;
 NIGERIA FEV:122;
 NORDIQUES (PAYS) FEV:149;
 NORVEGE JAN:7; FEV:149, 160;
 NOUVELLE-ZELANDE JAN:5, 15, 21-22; FEV:156;
 NUTRITION FEV:152;

 OFFICE DE SECOURS ET DE TRAVAUX DES NATIONS UNIES POUR LES REFUGIES DE PALESTINE DANS LE PROCHE-ORIENT JAN:18;
 ONUDI JAN:17, 19, 23-24; FEV:141, 152;
 OPERATEURS RADIO AMATEUR JAN:8;
 ORGANISATION DE L'AVIATION CIVILE INTERNATIONALE JAN:13, 45;
 ORGANISATION DE L'UNITE AFRICAINE FEV:144;
 ORGANISATION DES NATIONS UNIES JAN:4, 8, 13, 17, 19-20, 45; FEV:81, 141;
 ORGANISATION DES NATIONS UNIES (COMMISSION ECONOMIQUE POUR L'AMERIQUE LATINE ET LES CARAIBES) JAN:4;
 ORGANISATION DES NATIONS UNIES (FONDS DES NATIONS UNIES POUR L'ENFANCE) FEV:77;
 ORGANISATION DES NATIONS UNIES (ORGANISATION DES NATIONS UNIES POUR LE DEVELOPPEMENT INDUSTRIEL) JAN:18;
 ORGANISATION DES NATIONS UNIES (PROGRAMME DES NATIONS UNIES POUR LE DEVELOPPEMENT) JAN:8; FEV:78, 161;
 ORGANISATION DES NATIONS UNIES POUR L'ALIMENTATION ET L'AGRICULTURE JAN:13, 45;
 ORGANISATION DES NATIONS UNIES POUR L'EDUCATION, LA SCIENCE ET LA CULTURE JAN:13, 45; FEV:148;
 ORGANISATION DES NATIONS UNIES POUR LE DEVELOPPEMENT INDUSTRIEL JAN:4, 13, 17, 19, 23-24; FEV:141;
 ORGANISATION INTERNATIONALE DES SATELLITES MARITIMES JAN:29-30;
 ORGANISATION INTERNATIONALE DU TRAVAIL JAN:13, 36, 41, 45;
 ORGANISATION MARITIME INTERNATIONALE JAN:13, 24-25, 45;
 ORGANISATION METEOROLOGIQUE MONDIALE JAN:13, 45; FEV:78;
 ORGANISATION MONDIALE DE LA PROPRIETE INTELLECTUELLE JAN:31;
 ORGANISATION MONDIALE DE LA SANTE JAN:13, 45;
 ORGANISME POUR L'INTERDICTION DES ARMES NUCLEAIRES EN AMERIQUE LATINE JAN:44;
 OTAGES FEV:147;
 OUGANDA FEV:132;

 PACIFIQUE SUD-OUEST JAN:27;
 PAIEMENTS JAN:12;
 PAKISTAN FEV:94-95, 157;

INDEX ALPHABETIQUE (FRANCAIS)

PANAMA FEV:82;
PAPOUASIE-NOUVELLE-GUINEE FEV:121-122;
PARAGUAY FEV:78, 123;
PATRIMOINE CULTUREL JAN:28;
PATRIMOINE NATUREL JAN:28;
PAYS-BAS JAN:30, 32-44;
PECHERIE JAN:46; FEV:135;
PENALES--QUESTIONS FEV:77-78, 80, 147, 157;
PENSIONS JAN:13;
PEROU FEV:140, 150;
PERSONNEL JAN:13, 45; FEV:89, 141, 161;
PERSONNEL--ORGANISATION DES NATIONS UNIES JAN:13, 45;
PETITES ENTREPRISES--DEVELOPPEMENT FEV:122, 124, 134, 137;
PETITS EXPLOITANTS FEV:97, 99;
PETROLE FEV:85, 90, 107, 111, 113, 120, 125, 133;
PHILIPPINES FEV:111-112, 154;
PHOSPHATES FEV:119;
POLLUTION JAN:44;
POLOGNE FEV:80, 146;
PONTS JAN:9;
POPULATION FEV:94;
PORTS FEV:97, 111, 121;
PORTUGAL JAN:27; FEV:103, 137;
POSTES JAN:1-4, 14-17, 19, 22;
PREUVES JAN:30; FEV:146;
PRIVILEGES-IMMUNITES JAN:18, 23-24, 29-30, 43; FEV:152;
PROCEDURE CIVILE JAN:30; FEV:146;
PRODUITS DE BASE JAN:26, 28-29; FEV:147;
PROFESSIONS JAN:41;
PROPRIETE CULTURELLE JAN:27-28; FEV:146;

RADIODIFFUSION JAN:8; FEV:156;
RAPATRIEMENT JAN:36;
RECHERCHE FEV:92, 107, 143-144, 152;
RECONSTRUCTION FEV:132;
RECouvreMENTS JAN:3, 16;
RECTIFICATIF JAN:46-47; FEV:180;
REFUGIES FEV:146;
REGIONS JAN:9; FEV:78, 149;
RELATIONS MUTUELLES FEV:80;
REPUBLIQUE ARABE SYRIENNE FEV:80;
REPUBLIQUE CENTRAFRICAINE JAN:23; FEV:114, 140;
REPUBLIQUE DE COREE JAN:6; FEV:141-142;
REPUBLIQUE DEMOCRATIQUE ALLEMANDE FEV:81;
REPUBLIQUE DEMOCRATIQUE POPULAIRE LAO FEV:131;
REPUBLIQUE-UNIE DE TANZANIE FEV:126, 139;
RESPONSABILITE CIVILE INTERNATIONALE FEV:79;

INDEX ALPHABETIQUE (FRANCAIS)

RESSOURCES HUMAINES JAN:31;
RESSOURCES HYDRAULIQUES FEV:87, 94-95, 102-103, 107, 110, 114-117, 120, 129, 133, 142;
RESSOURCES NATURELLES JAN:8;
RESSOURCES NATURELLES--EXPLORATION JAN:8; FEV:81, 90, 147;
RIZ FEV:114, 135, 143;
ROUMANIE JAN:11;
ROUTES FEV:78-79, 88, 107, 111-112, 125, 131-132, 141, 153-154;
ROUTIERS--RESEAUX FEV:88, 92-93, 96, 102, 116, 123, 126, 130, 132-133, 142, 154;
ROYAUME-UNI DE GRANDE-BRETAGNE ET D'IRLANDE DU NORD JAN:4-8, 21-22; FEV:148, 161;
RWANDA JAN:8; FEV:120;

SAINT-CHRISTOPHE-ET-NEVIS JAN:28;
SAINT-MARIN JAN:13;
SAINT-SIEGE JAN:43; FEV:151;
SAINTE-LUCIE FEV:77, 81, 147;
SALAIRES JAN:13, 41, 45;
SANTE JAN:27; FEV:97, 129, 137;
SAO TOME-ET-PRINCIPE FEV:135;
SATELLITES FEV:157;
SCIENTIFIQUES--QUESTIONS JAN:22;
SECHERESSE FEV:136-137;
SECOURS EN CAS DE CATASTROPHE FEV:132, 136-137;
SECURITE SOCIALE JAN:10, 18, 20, 32, 42; FEV:156;
SECURITE--VIE FEV:151;
SENEGAL JAN:5; FEV:119-120, 152-153;
SEPARATION DE CORPS JAN:30;
SERVICE COMMERCIAL FEV:88, 124;
SIEGES (D'ORGANISATIONS) JAN:4, 17-20, 22;
SIERRA LEONE FEV:133, 139;
SINGAPOUR FEV:148;
SOCIALES--QUESTIONS FEV:138;
SOCIETES DE FINANCEMENT FEV:146;
SOL JAN:31;
SOMALIE FEV:102, 137;
SOUDAN FEV:123;
SRI LANKA JAN:11; FEV:127, 139, 149;
STATIONS RADIO D'AMATEUR JAN:8;
STUPEFIANTS JAN:7;
SUCRE JAN:26; FEV:99, 153;
SUEDE JAN:6-7, 12, 30; FEV:149;
SUISSE JAN:1-4, 14, 28; FEV:146;
SURINAME FEV:151;
SYLVICULTURE FEV:87, 92, 96, 103-104, 134;
SYNDICATS FEV:161;

TAXATION--DONATIONS JAN:20;
TCHECOSLOVAQUIE JAN:27; FEV:80, 146;

INDEX ALPHABETIQUE (FRANCAIS)

TECHNICIENS FEV: 77, 128;
TECHNOLOGIE JAN: 9-10;
TELECOMMUNICATIONS JAN: 23; FEV: 131;
TELEVISION FEV: 84;
TELEVISION--EDUCATIVE FEV: 84;
TERRES--MISE EN VALEUR JAN: 31; FEV: 83-84, 98;
TEXTILES FEV: 145;
THAILANDE FEV: 112-113;
TLATELOLCO (ACCORD DE) JAN: 44;
TOGO FEV: 117;
TOURISME FEV: 81, 153;
TRANSPORT JAN: 32, 43; FEV: 78-79, 109, 145-146;
TRANSPORT DE MARCHANDISES JAN: 11, 32;
TRANSPORT--CHEMIN DE FER FEV: 78-80;
TRANSPORT--MER FEV: 80;
TRANSPORTS AERIENS JAN: 6, 21, 43; FEV: 77;
TRANSPORTS MARITIMES JAN: 11; FEV: 80;
TRANSPORTS ROUTIERS JAN: 32; FEV: 78-80, 109;
TRAVAIL JAN: 33-43; FEV: 138;
TRAVAIL DE BUREAU JAN: 42;
TRAVAIL NOCTURNE JAN: 39-40;
TRAVAIL OBLIGATOIRE JAN: 37, 42;
TRAVAIL--INSPECTION JAN: 38;
TRAVAILLEURS JAN: 10, 32, 42;
TRAVAUX PUBLICS FEV: 89, 98;
TRIBUNAL ADMINISTRATIF DES NATIONS UNIES FEV: 141;
TRINITE-ET-TOBAGO FEV: 77;
TUNISIE JAN: 5, 10-11; FEV: 101-102;
TURQUIE JAN: 5; FEV: 90-92, 155;

UNION DES REPUBLIQUES SOCIALISTES SOVIETIQUES JAN: 10-12, 29-30; FEV: 81;
UNION EUROPEENNE OCCIDENTALE FEV: 161;
UNION INTERNATIONALE DES TELECOMMUNICATIONS JAN: 13, 45;
UNION POSTALE UNIVERSELLE JAN: 1, 13-15, 22, 45;
UNIVERSITES FEV: 83-85, 101;
UNRWA JAN: 17-18;
URBANISME FEV: 82, 86, 93-94, 100, 102, 104, 106, 125;
URUGUAY FEV: 151;

VAISSEAUX JAN: 38, 41;
VANUATU JAN: 6;
VEHICULES A MOTEUR JAN: 43; FEV: 147;
VENEZUELA JAN: 5;
VIREMENTS POSTAUX JAN: 2, 16;
VISAS FEV: 81, 138;

YEMEN FEV: 105-106;
YEMEN DEMOCRATIQUE FEV: 114;

INDEX ALPHABETIQUE (FRANCAIS)

YUGOSLAVIE FEV:118-119, 154;

ZAIRE FEV:113;

ZAMBIE FEV:115, 154;

ZIMBABWE FEV:103, 161;

**INDEX NUMERIQUE CUMULATIF DU RELEVÉ DES TRAITES ET ACCORDS
INTERNATIONAUX ENREGISTRÉS OU CLASSES ET INSCRITS AU REPERTOIRE
AU SECRETARIAT**

L'index numérique à la fin de chaque Relevé mensuel couvre les accords originaux et les accords et faits ultérieurs qui font l'objet du Relevé. A compter du mois de décembre 1983, cet index récapitule sur une base annuelle les références données dans les Relevés précédemment publiés pour l'année en cours. Les références (JAN : 25, JUIL : 372, etc) figurant après les numéros renvoient au mois du Relevé correspondant et à la page de ce Relevé.

L'index numérique est établi comme suit :

1. Par numéros d'enregistrement de tous les accords originaux et accords et faits ultérieurs figurant en "Partie I" ou en "Annexe A"
2. Par numéros de classement et d'inscription au répertoire de tous les accords originaux et accords et faits ultérieurs figurant en "Partie II" ou en "Annexe B"
3. Par numéros d'enregistrement de la Société des Nations pour les faits ultérieurs relatifs aux accords originellement enregistrés auprès de la Société des Nations

INDEX NUMERIQUE (FRANCAIS)

1. PAR NUMERO D'ENREGISTREMENT DE TOUS LES ACCORDS ET FAITS ULTERIEURS (PARTIE I DU ANNEXE A)

00052 FEV: 148;
00585 JAN: 33;
00591 JAN: 33;
00592-00594 JAN: 34;
00595 JAN: 35;
00597 JAN: 35;
00600 JAN: 35;
00605-00606 JAN: 36;
00608 JAN: 36;
00612 JAN: 37;
00615 JAN: 37;
00624 JAN: 37;
00627 JAN: 38;
00635 JAN: 38;
00792 JAN: 38;
00881 JAN: 39;
00898 JAN: 39;
00970-00973 FEV: 150;
01070 JAN: 39;
01239 JAN: 40;
01303 JAN: 40;
01712 JAN: 21;
01870 JAN: 40;
01871 JAN: 41;
02157 JAN: 41;
02422 JAN: 25;
02545 FEV: 145;
02588 JAN: 27;
02624 JAN: 41;
02861 JAN: 26;
03822 JAN: 26;
03850 FEV: 156;
04214 JAN: 24-25;
04488 JAN: 23;
04648 JAN: 42;
04704 JAN: 42;
04789 JAN: 43; FEV: 147;
05334 JAN: 43;
06119 JAN: 27;
07078 JAN: 46;
07238 JAN: 42;
07305 JAN: 43, 46;
08279 JAN: 43;
08303 FEV: 146;
08507 FEV: 145;

INDEX NUMERIQUE (FRANCAIS)

08658 JAN: 21;
08679 JAN: 17;
08791 FEV: 145;
08844 JAN: 14-15, 22;
09068 JAN: 44, 46;
09341 JAN: 21;

10485 FEV: 158;
10716 FEV: 146;
11492 JAN: 18;
11806 JAN: 27; FEV: 148;
12140 JAN: 30; FEV: 146;
13561 FEV: 155-156;
14236 JAN: 30;
14449 JAN: 29;
14604 JAN: 27;
14668 JAN: 23; FEV: 150;
14861 FEV: 157;
14961 JAN: 30;
15020 FEV: 157;
15147 JAN: 18;
15334 FEV: 152;
15511 JAN: 28;
15749 JAN: 44;
15764 JAN: 46-47;
16041 JAN: 28;
16093 FEV: 152;
16400 FEV: 152;
16727-16728 FEV: 153;
16811-16812 JAN: 18;
16889 FEV: 148;
16915 FEV: 149;
16994 FEV: 153;
17012 FEV: 153;
17119 FEV: 157;
17150 FEV: 153;
17395 FEV: 154;
17512-17513 FEV: 151;
17583 JAN: 23;
17955 FEV: 160;
17978-17979 JAN: 19;
18782 FEV: 154;
18961 FEV: 151;
19026 JAN: 19;
19028 FEV: 154;
19111 FEV: 154;
19487 JAN: 32;

INDEX NUMERIQUE (FRANCAIS)

19525 JAN: 31;
19609 FEV: 156;
19984 JAN: 20;
19985 JAN: 15, 46;
18986 JAN: 15-16;
19987-19989 JAN: 16;
19990 JAN: 16, 46;
19991-19992 JAN: 17;

20378 JAN: 21-22;
20496 FEV: 154;
20521 FEV: 155;
20669 JAN: 22;
20751 FEV: 160;
20974 JAN: 20;
21123 FEV: 160;
21195 JAN: 31;
21522 FEV: 149;
21822 JAN: 22;
21931 FEV: 147;
22032 JAN: 28;
22274 JAN: 20;
22282 JAN: 29-30, 46;
22379 JAN: 31;
22464 JAN: 47;
22672 FEV: 145;
23002 FEV: 157;
23031 JAN: 31;
23225 JAN: 25;
23317 JAN: 26; FEV: 147;
23397 FEV: 161;
23432 JAN: 23-24, 47; FEV: 152;
23457 FEV: 156;
23563 JAN: 28-29;
23626 FEV: 161;
23677-23679 JAN: 1;
23680-23682 JAN: 2;
23683-23685 JAN: 3;
23686-23689 JAN: 4;
23690-23694 JAN: 5;
23695-23699 JAN: 6;
23700-23704 JAN: 7;
23705-23709 JAN: 8;
23710 JAN: 9; FEV: 149;
23711-23714 JAN: 9;
23715-23717 JAN: 10;
23718 JAN: 10, 32;

INDEX NUMERIQUE (FRANCAIS)

23719-23720 JAN: 10;
23721-23725 JAN: 11;
23726-23729 JAN: 12;
23730-23734 FEV: 77;
23735-23738 FEV: 78;
23739-23742 FEV: 79;
23743 FEV: 80;
23744 FEV: 80, 146;
23745-23747 FEV: 80;
23748-23750 FEV: 81;
23751 FEV: 81, 147;
23752 FEV: 81;
23753-23756 FEV: 82;
23757-23760 FEV: 83;
23761-23764 FEV: 84;
23765-23768 FEV: 85;
23769-23772 FEV: 86;
23773-23776 FEV: 87;
23777-23780 FEV: 88;
23781-23784 FEV: 89;
23785-23787 FEV: 90;
23788 FEV: 90, 155;
23789-23792 FEV: 91;
23793-23796 FEV: 92;
23797-23800 FEV: 93;
23801-23804 FEV: 94;
23805-23808 FEV: 95;
23809-23812 FEV: 96;
23813-23816 FEV: 97;
23817-23820 FEV: 98;
23821-23824 FEV: 99;
23825-23828 FEV: 100;
23829-23832 FEV: 101;
23833-23836 FEV: 102;
23837-23840 FEV: 103;
23841-23844 FEV: 104;
23845-23848 FEV: 105;
23849-23852 FEV: 106;
23853-23856 FEV: 107;
23857-23860 FEV: 108;
23861-23864 FEV: 109;
23865-23868 FEV: 110;
23869-23872 FEV: 111;
23873-23876 FEV: 112;
23877-23880 FEV: 113;
23881-23884 FEV: 114;

INDEX NUMERIQUE (FRANCAIS)

23885-23888 FEV: 115;
23889-23892 FEV: 116;
23893-23896 FEV: 117;
23897-23900 FEV: 118;
23901-23904 FEV: 119;
23905-23908 FEV: 120;
23909-23912 FEV: 121;
23913-23916 FEV: 122;
23917-23920 FEV: 123;
23921 FEV: 124, 155;
23922-23924 FEV: 124;
23925-23928 FEV: 125;
23929-23932 FEV: 126;
23933-23936 FEV: 127;
23937-23940 FEV: 128;
23941-23944 FEV: 129;
23945-23948 FEV: 130;
23949-23952 FEV: 131;
23953-23956 FEV: 132;
23957-23960 FEV: 133;
23961-23964 FEV: 134;
23965-23968 FEV: 135;
23969-23972 FEV: 136;
23973-23976 FEV: 137;
23977-23978 FEV: 138;
23979 FEV: 138, 157;
23980-23981 FEV: 138;
23982-23987 FEV: 139;
23988-23993 FEV: 140;

2. PAR NUMERO DE CLASSEMENT ET INSCRIPTION AU REPERTOIRE DE TOUS LES ACCORDS ET FAITS ULTERIEURS (PARTIE II OU ANNEXE B)

00938 JAN: 13, 45;
00939-00940 JAN: 13;
00941-00943 FEV: 141;
00944-00947 FEV: 142;
00948-00951 FEV: 143;
00952 00953 FEV: 144;

3. PAR NUMERO D'ENREGISTREMENT POUR LES FAITS ULTERIEURS AUX ACCORDS ENREGISTRES AUPRES DE LA SOCIETE DES NATIONS (ANNEXE C)

00055 FEV: 159;
01232 FEV: 159;

TABLEAUX RECAPITULATIFS

TABLEAU RECAPITULATIF DES ACCORDS ORIGINAUX ENREGISTRES EN 1986

Nos 23677 - 23729 : JANVIER
Nos 23730 - 23993 : FEVRIER

TABLEAU RECAPITULATIF DES ACCORDS ORIGINAUX CLASSES ET INSCRITS EN 1986

Nos 938 - 940 : JANVIER
Nos 941 - 953 : FEVRIER

T

11

1

2

3

4

5

6
